AÑO OCTAVO — Núm. 2.720 | Dirección, Redacción y Administración: AVENIDA DE MAYO 769 | (Porte pago) | Buenos Aires, lunes 24 de septiembre de 1923

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7273 íd.; Director, 7275 íd.; Redacción, 7272 íd.; Publicidad, 7271 íd.; Expedición, 7374 íd.; con 20 aparatos internos.
Cooperativa: 2327, Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS DE SUBSCRIPCION

CAPITAL
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28
$ m|n $ m|n. $ m|n. $ m|n.

INTERIOR
$ m|n. $ m|n. $ m|n.
Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

EXTERIOR
$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28

Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

Resultado de la reciente conferencia de los señores Baldwin y Poincaré

Las relaciones anglo-francesas

BRUSELAS, septiembre 24 (Ag. Havas) — Refiriéndose a los últimos acontecimientos producidos entre Inglaterra y Francia, el diario "Le Peuple" deplora la actitud asumida por Inglaterra y Norte América frente a la situación creada con motivo de la reciente conferencia celebrada entre los señores Baldwin y Poincaré, pues, dice el mismo diario, "La Gran Bretaña y los Estados Unidos no prestan una ayuda eficaz en el sentido de conseguir un acuerdo definitivo entre los aliados, tan indispensable para resolver el problema de las reparaciones".

LONDRES, septiembre 24 (A. Havas). — Los principales órganos londinenses continúan comentando el nuevo jiro que han tomado las relaciones entre Francia e Inglaterra a consecuencia de la reciente conferencia celebrada entre los señores Baldwin y Poincaré en la capital francesa.

"The Daily News" expresa su satisfacción por el carácter amistoso que revisten actualmente las relaciones entre Francia e Inglaterra.

Hablando sobre el mismo asunto, "The Morning Post" opina que desde la firma del armisticio no ha reinado una atmósfera tan buena como en la actualidad entre Inglaterra y Francia.

Un artículo sobre el valor de la moneda argentina

LONDRES, septiembre 24 (Agencia Havas). — "The Financial Times" publica hoy un largo artículo de su corresponsal en Buenos Aires, que ocupa tres columnas del diario, en el que trata de la importante cuestión del cambio del peso argentino, actualmente en baja en comparación con los demás países.

Expone detalladamente que el cambio en la Argentina continúa siendo desfavorable para su comercio y dice que para remediar la situación actual se sugiere en Buenos Aires el envío de oro que existe en las arcas de la Argentina a los países donde se cotiza alto el dólar; en esa forma se estima que el cambio del peso argentino mejoraría. Agrega que en la República Argentina se tiene la sensación de que el oro amonedado que existe en ese país es exportable, siempre que se encuentren los medios para salvaguardar suficientemente el valor del dinero en circulación. Hace alusión, sin embargo, ese artículo, al temor que la exportación de grandes encajes de monedas de oro desde la Argentina a otros países para mejorar su cambio, de giros, tenga un peligro y es la venta de oro en lingotes en los mercados libres.

Terremoto en la provincia de Khorassan

LONDRES, septiembre 24 (Agencia Havas). — Informaciones recibidas de Teherán anuncian que se ha producido un violento terremoto en la provincia de Khorassan. Los daños causados son considerables. Hasta ahora los muertos se elevan a 123 y los heridos a un centenar.

Los sacudimientos continúan.

Desórdenes en Alemania

LEIPZIG, septiembre 24 (Agencia Havas). — No obstante la prohibición de la policía, la organización nacionalista Wiederitszch, llamada la "Stahlhelm", después de realizar un mitin, intentó marchar en formación cerrada a Poelwitz, produciéndose una colisión con los comunistas, que terminó después de la llegada de refuerzos de la policía.

A consecuencia del choque murieron dos personas y once resultaron gravemente heridas.

Discurso del presidente Coolidge

WASHINGTON, septiembre 24 (U. Press). — Hoy, por la primera vez, desde que subió a la presidencia, Mr. Coolidge pronunció un discurso en público, durante la sesión inaugural de la convención de la Cruz Roja norteamericana, declarando que América permanecería "sin tener que soportar el peso del botín, independiente, sin compromisos, y sin que nadie pudiera comprarla".

Agregó que el mundo civil no necesitaba un idealismo que "no buscara las reformas como un simple acto de legislación, pensando que puede descargar su peso sobre el gobierno, sin tener que preocuparse más de ello."

Los peruanos en Tacna

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 24 (Havas) — A consecuencia de las noticias procedentes de Lima, la Cámara de Diputados votó una partida de 2.000 libras para la repatriación de los peruanos que se encuentran en Tacna.

Entrevistada sobre el particular, una alta personalidad política recién llegada de Tacna, desmintió terminantemente los rumores circulados al respecto, diciendo que no se ejerce la menor hostilidad en contra de los peruanos, quienes, dijo, gozan de toda clase de garantías, reinando el más absoluto acuerdo y armonía entre ambos elementos.

El viaje del rey Alfonso a Italia

MADRID, septiembre 24 (United Press). — El viaje que el rey Alfonso tenía intención de realizar a Italia, se aplazará hasta la próxima primavera.

Los discursos de M. Poincaré

PARIS, septiembre 24 (U. Press) —Los diarios de la mañana dedican columnas enteras a comentar la reunión de los separatistas renanos en Wiesbaden y, relacionándola con los discursos del señor Poincaré y la proximidad visible de la capitulación.

"El Figaro" resumiendo el fondo de los discursos de Poincaré dice: "El mundo entiende, pero, ¿comprenderá Alemania? Poincaré ha pronunciado la última palabra francesa. Alemania debe rendirse esta semana o la próxima.

PARIS, septiembre 24 (A. Havas) —Comentando los discursos pronunciados ayer por el jefe del gabinete francés, señor Poincaré, la prensa de esta capital es unánime en aprobar totalmente la política seguida por el primer ministro. Hasta "L'Ere Nouvelle" y "L'Ouvre", los cuales en muchas ocasiones, por no decir constantemente, se han mostrado hostiles al programa del señor Poincaré, han aplaudido esos discursos.

El diario "L'Humanité" aprueba también la actitud asumida por el señor Poincaré y censura el proceder del canciller alemán, señor Stressemann.

Fueron ahorcados dos pistoleros

MADRID, septiembre 24 (United Press). — Se tiene confirmación de la noticia de que fueron ahorcados en Tarrasa los dos pistoleros que asaltaron la Caja de Ahorros.

Nota de China a las grandes potencias

PEKIN, septiembre 24 (U. Press). —El Gobierno chino contestó a la nota de las grandes potencias sobre los asesinatos de extranjeros y otros actos de salvajismo, compartiendo la indignación de las potencias y declarando que se instituirán nuevos métodos para la mejor protección de los viajeros, mejorando también las medidas para suprimir el bandolerismo.

La nota acepta el pedido de las potencias sobre indemnización.

Nombramientos diplomáticos chilenos

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 24 (Havas) — En los círculos oficiales se espera que durante la semana en curso quedará solucionado el despacho de los nombramientos diplomáticos pendientes.

El cardenal Touchet aprueba la política de M. Poincaré

PARIS, septiembre 24 (A. Havas) —Hablando ante un grupo de personalidades del clero, el obispo de Orleans, cardenal Touchet, se asoció a la política adoptada por el jefe del gabinete francés, señor Poincaré, diciendo especialmente lo siguiente: "Nosotros, los doctores de la Iglesia, decimos: Alemanes, os encontráis en un estado de injusticia cuando los hombres de estado os reclaman las reparaciones, esos hombres de estado están en su estricto derecho".

Las dietas de los senadores españoles

MADRID, septiembre 24 (United Press). — Se tienen informaciones de que el duque de Alba, conjuntamente con algunos otros senadores vitalicios y de derecho propio, gestionarán entre sus compañeros el abandono de sus dietas.

Carreras de caballos

PARIS, septiembre 24 (Agencia Havas). — En el hipódromo de Maisons Lafite, el entraineur Juan Torterolo ganó el premio de La Garonne, de 8.000 francos, disputado sobre una distancia de 2.400 metros, con el caballo Arrowhead.

Participaron en la carrera once competidores, y el vencedor conquistó el primer puesto por tres cuartos de cuerpo.

Información desmentida

LONDRES, septiembre 24 (A. Havas). — La Embajada de España en esta capital desmiente las noticias circuladas sobre una pretendida supresión de los subsidios otorgados por el Gobierno español a las empresas ferroviarias y atribuye los citados rumores a una especulación de bolsa.

La situación rusa

RIGA, septiembre 24 (A. Havas). —Una información de Moscú anuncia que el representante de la Cámara de los comunes por el condado de Oxford, señor Gray, señala el hecho de que la situación interior de Rusia ha mejorado considerablemente.

La legación chilena en el Uruguay

SANTIAGO DE CHILE, septiembre 24 (Havas) — El Tribunal de Cuentas continúa estudiando el decreto por el que se declara vacante la legación chilena en el Uruguay, así como la promoción del señor Cuevas para el cargo de ministro de Chile ante el gobierno de Bélgica.

El referido Tribunal expedirá en breve su informe al respecto.

El Sr. Hodgson regresó a Moscú

RIGA, septiembre 24 (A. Havas). —El representante del Gobierno británico ante los soviets rusos, señor Hodgson, ha regresado a Moscú.

La cuestión del Ruhr

BERLIN, septiembre 24 (Ag. Havas) — Se anuncia que el abandono oficial de la resistencia pasiva en el Ruhr parece una cuestión de algunos días.

BERLIN, septiembre 24 (A. Havas). — Se asegura que la única oposición al programa del Gobierno sobre la terminación de la resistencia pasiva, que será sometido a consideración de los representantes del Ruhr y a los primeros ministros de los Estados federales, será la del primer ministro bávaro. En los círculos bien informados se cree que la mayoría de los primeros ministros de los Estados federales aprobarán la política del Gobierno, la cual tomará una forma definitiva por la declaración que hará el Gobierno el próximo miércoles.

El separatismo renano

MAGUNCIA, septiembre 24 (United Press). — Cinco mil separatistas del alto Rhin escucharon los discursos que pronunciaron ayer los dirigentes republicanos Dorten, Matthes y Eastein, llevando todos, como grito de guerra, "Separémonos de Prusia".

Matthes declaró que Alemania provocaría una nueva guerra, tan pronto como el Ruhr y el Rhin le fueran devueltos.

Accidente de aviación

BRUSELAS, septiembre 24 (United). —Los aeronautas militares norteamericanos que participaban en la carrera Gordon-Bennett, se precipitaron a tierra en las cercanías de Nils Teroode, Holanda, muriendo todos a consecuencia de la caída.

Información local de última hora

TRABAJO NOCTURNO EN LOS ESTABLECIMIENTOS DE PANIFICACION

La Comisión de Legislación del Senado ha producido despacho en el proyecto de ley venido en revisión de la Cámara de Diputados, sobre trabajo nocturno en los establecimientos de panificación, pastelería, repostería y similares.

En dicho dictamen, la referida comisión aconseja al Senado no preste su sanción al proyecto de ley aprobado en la Cámara de Diputados el 3 de agosto del año 1922, y por el cual se prohibe en todo el territorio de la República el trabajo nocturno, desde la hora 21 hasta la hora 5 del día siguiente, en los establecimientos de panificación, pastelería, repostería y similares. Esta prohibición comprende todos los trabajos que, directa o indirectamente, se refieran a dichas industrias.

Colonia Regional Mixta de Alienados en Oliva

Solicítase un crédito suplementario

El presidente de la República ha enviado, esta tarde, al Congreso un mensaje preparado por el Ministerio de Hacienda, por el que se solicita un crédito suplementario para el Departamento de Relaciones Exteriores y Culto, por la suma de $ 348.378.55, importe del déficit producido durante los años 1921 y 1922, en el asilo Colonia Regional Mixta de Alienados de Oliva (Córdoba).

Jubilaciones y Pensiones Civiles

Nómina de las acordadas hoy por el P. E.

Por el Ministerio de Hacienda fueron acordadas hoy las siguientes jubilaciones y pensiones civiles:

A Agustín Luis Recio, oficial primero de la Excma. Cámara 2a. de Apelaciones en lo Civil; Sixtino Navarro Vela, profesor del Colegio Nacional Mariano Moreno; Dominga Amalia Farías, maestra de la categoría de la Escuela No. 5 del Consejo Escolar 6; Antenor Domínguez, empleado de los Ferrocarriles del Estado; Pascual Molle, empleado de la Dirección General de Navegación y Puertos del Ministerio de Obras Públicas; Leopoldo Rodríguez, agente de la Policía de la Capital; Mariana Ferropati de Carlucci, Teresa Emilia y María Carlucci, viuda e hijas del ex jubilado Carlos F. Carlucci; Sinforosa M. de Casadey, Serafina Mercedes, Olinda, María Elena, Armando Félix, Carlos Armando, Enrique y Luis Casadey, viuda e hijos del ex jubilado Acursio Casadey; Félix Ramos Muñoz, empleado del Banco de la Nación; Rafael María, Graciela, María Haydée y Efraín María Polito, hijos del ex empleado del Ministerio de Justicia e Instrucción Pública Rafael F. Polito y por el término de quince años a doña Josefa Errecart de Anchorar y a doña Segunda Berta Anchorar, viuda e hija del ex ayudante de [illegible] de la Dirección de Laboratorio e Investigaciones Agrícola [illegible] del Ministerio de Agricultura, Pedro Anchorar.

Se inauguró esta tarde el Congreso de la Propiedad

Asuntos que tratará

Esta tarde, a las 17 horas, y con la [illegible] se inauguró [illegible] representantes de la banca y del comercio, que honran la [illegible] del Congreso de la Propiedad.

[illegible] se llevó a cabo bajo el patrocinio de la Asociación de Propietarios de [illegible]

[illegible] el asunto que figura en primer lugar en la orden del día, y que trata sobre el régimen de la propiedad y los Palmadas leyes de [illegible].

En las siguientes reuniones, que se efectuarán, se tratarán los siguientes tópicos: Régimen impositivo en cuanto afecta a la propiedad raíz; Edificación y leyes u ordenanzas que la afectan; Pavimentación y construcción de aceras, en la quinta de tasas para el pago de los servicios públicos y el modo de fijarlas; Estudio y régimen municipal de la capital; Creación de un organismo económico que defienda el capital, y en particular el invertido en bienes raíces.

Empréstito externo de 150 millones de pesos

Se halla a la orden de nuestra embajada la cantidad de 53.978.750 dólares

Nuestro encargado de negocios en Estados Unidos de Norte América doctor Espil comunicó al Ministerio de Hacienda que desde el 19 del corriente se encuentra depositado, a la orden de la embajada, la suma de 53.978.750 dólares, importe del préstamo seis meses de plazo contratado al mismo tiempo que el empréstito a largo plazo.

Títulos de propiedad de tierras fiscales

El presidente de la República ha firmado en el día los títulos de propiedad correspondientes a los lotes o fracciones de tierra ocupados por los siguientes concesionarios de tierras fiscales:

Entre Ríos. — General Alvear: Claudio Sinforoso Villarreal, Matías Leli (hijo); Yerúa: Antonio Carmarán.

Córdoba.—Caroya: Omobono Morandini.

Misiones. — Azara: Miguel Labiez, Emilio Schontbaler, Miguel Petriw, Francisco Peruski; San Javier: Daniel Mendoza. Antonio Pacheco; Apóstoles: Mequeta Timoniuk.

Formosa. — pueblo: José Bertuol.

Chubut. — Galman: Luis Davies, Abraham Nicolás; Camarones: José María Isidro Elgorriaga Ado; Victorica: Catalina López V. de Blanco.

Santa Cruz. — pueblo: Francisco Saubet.

Ley orgánica de los FF. CC. del Estado

Ha sido citada, para el miércoles próximo, a las 17, la Comisión de Comunicaciones y Transportes de la Cámara de Diputados, a fin de considerar los distintos proyectos que tiene a estudio, relativos a la ley orgánica de los FF.CC. del Estado, de los cuales son autores los diputados señores Aramburu, Gaido, Garcedo y el Poder Ejecutivo.

A la reunión de referencia asistirá el ministro de Obras Públicas, doctor Eufrasio Loza.

Estudio de los proyectos sobre cooperativas

El doctor Juan J. Cafferata, miembro de la Comisión de Legislación del Trabajo de la Cámara de Diputados, ha formulado un anteproyecto sobre las cooperativas, el que presentará a estudio de la citada Comisión durante la corriente semana.

El referido anteproyecto, en el que se resumen los diversos proyectos sobre cooperativas, presentados por los diputados Quirós, Cafferata [illegible] servirá de base al dictamen que deberá producir la mencionada Comisión y el cual será firmado a fines de la semana en curso.

Estado Mayor de la Armada

El P. E. ha dictado un decreto [illegible] del Estado Mayor General de la Armada, al teniente de fragata Gustavo Pech, en reemplazo del teniente de fragata Arturo Seitz, quien debe embarcarse para los Estados Unidos, con otros oficiales de la Armada a fin de [illegible] Comisión Naval [illegible] república.

Ministerio de Instrucción Pública

Decreto del Poder Ejecutivo

El primer magistrado firmó esta tarde los siguientes decretos del Ministerio de Instrucción Pública:

Nómbrase en el Colegio Nacional Bernardino Rivadavia Profesora de Idiomas Extranjeros 6 horas a la señora Aída Sinal de Gabay, en reemplazo del señor Luis Canale [illegible] que falleció. En el Colegio Nacional Juan Martín de Pueyrredón, profesor de idiomas extranjeros 5 horas turno noche al señor Gregorio Cubaynes.

Nómbrase profesor de ciencias y letras (6 horas) en la Escuela Normal de Maestras de Catamarca, al señor Antonio Elizonde.

Nómbrase auxiliar escribiente de la escuela normal de Bahía Blanca, a la señorita Hortencia T. Seiza.

La familia real española en San Sebastián

MADRID, septiembre 24 (United Press). — El jueves terminará la estada regia en San Sebastián, regresando a ésta los soberanos en compañía de sus hijos, mientras que la reina María Cristina permanecerá aún durante cierto tiempo en San Sebastián.

Accidente de aeronáutica

BRUSELAS, septiembre 24 (Havas) — El Aero Club anuncia que el globo que representa al ejército norteamericano en la prueba por la Copa Gordon Benett fué tocado por un rayo en Nils Teroode al Norte del Brabante, resultando los dos aeronautas muertos.

El globo que representa a la marina norteamericana aterrizó en Putton sin sufrir ningún accidente.

En la Presidencia

Minutos después de las 13 horas llegó hoy a su despacho oficial de la Casa Rosada el presidente de la República.

Después de firmar decretos y órdenes de pago de los ministerios de Justicia, Hacienda, Instrucción Pública, Guerra y Marina, recibió al presidente del Banco de la Nación Argentina, ingeniero Federico Alvarez de Toledo; al jefe de policía; al senador Gómez, a algunos diputados, al presidente del Consejo Nacional de Educación, al intendente municipal y al director general de Navegación y Puertos, ingeniero Canale.

A las 15 horas recibió en audiencia privada al arzobispo de Burgos, cardenal Benlloch y Vivó, entrevista de la que nos ocupamos en otro lugar de esta edición.

Mantuvo breves conferencias con los titulares de las carteras de Hacienda, Relaciones Exteriores e Interior.

Finalmente, atendió a las siguientes personas:

Manuel Levy, con una comisión de israelitas, señor Carlos A. Pereyra, señor Edgardo Colom, señor Escipion Feretto, doctor Otto Krause, señor Julio A. Peña, comisión de hacendados de La Pampa, y comisión de vecinos de [illegible] miembros de esta última delegación entregaron al primer magistrado un memorial, solicitando la construcción del edificio destinado a la Escuela Normal de aquella ciudad.

PAGO DE SALARIOS DE OBREROS Y EMPLEADOS

Dictamen de la Comisión de Legislación del Senado

La Comisión de Legislación de la Cámara de Senadores se ha expedido en el proyecto de ley sobre pago de salarios, venido en segunda revisión de la Cámara de Diputados.

Por este dictamen, la referida comisión aconseja al Senado insistir en su sanción anterior, en la que se establecen, entre otras, las siguientes disposiciones:

"Todo salario o sueldo de obreros o empleados, deberá abonarse exclusivamente, y bajo pena de nulidad, en moneda nacional de curso legal, sin embargo, será válido el pago hecho en cheques a los empleados que así lo prefieran.

"Los pagos se harán en los siguientes plazos:

a) En los trabajos a sueldos fijos, cada mes;

b) En los trabajos a jornal, cada quince días;

c) En los trabajos por pieza o medida, cada quince días las que estuvieren concluídas en dicho período, y una suma proporcional al valor del resto del trabajo realizado, pudiéndose retener como garantía tan sólo una cantidad no mayor de la tercera parte.

d) Cuando la remuneración fuese por pieza o medida o por sueldo fijo más un suplemento como comisión de venta, participación en las utilidades u otro concepto, el precio por pieza o medida y la tasa del suplemento, e igualmente la época del pago de este suplemento, deberán ser determinados de antemano, y exhibidos en cartel en el sitio de trabajo [illegible]

[illegible] caso podrá deducirse, retenerse o compensarse suma alguna [illegible] del monto de los salarios [illegible] o demorar su pago, por concepto de multas, entrega de mercaderías, provisión de alimentos, [illegible] y cualesquiera otro [illegible] de estas disposiciones, sin perjuicio de las penalidades que [illegible] [illegible] a los patrones o empleadores de los intereses [illegible]

Aumento de la renta aduanera

En el día de anteayer, la aduana de la capital recaudó por los conceptos que se expresan las siguientes sumas:

Importación, almacenaje, eslinga, guinches, estadística, pesos moneda nacional 450.100.37; exportación, 15.89[illegible] pesos m.n.; derechos por [illegible] 46.44.93. Total, pesos m/n. 511.933.40.

Durante el mismo día del año último, la recaudación total por los conceptos expresados, alcanzó a la cantidad de pesos 631.163.23 m.n., acusando una diferencia en contra del presente de pesos 119.229.83 m.n.

La diferencia en total a favor del año en curso, alcanza a la cantidad de pesos 51.023.800.21 moneda nacional de curso legal.

La reorganización del Radicalismo Puntano

Los trabajos prosiguen con gran entusiasmo y actividad

Durante una reunión se tributó al doctor Hipólito Yrigoyen una gran ovación

SAN LUIS, septiembre 24. — Prosiguen en toda la provincia los entusiastas trabajos para la reorganización del radicalismo.

Durante la semana anterior diéronse numerosas conferencias dentro del éjido de la ciudad, asistiendo mucha cantidad de afectos al movimiento iniciado. En todas ellas, los oradores no solamente explicaban el alcance de ésta, sinó que exhortaban a todos los radicales a la paz y a la concordia, invitándoles a que firmaran el libro de adherentes en los locales habilitados para ese efecto.

El sábado a la noche constituyóse la Comisión Directiva del Comité de la Juventud, habiéndose elegido presidente de la misma al señor Videla, quien goza en ésta de un merecido prestigio entre los hombres de la nueva generación, no tan sólo por sus condiciones caballerescas, sinó también por su inteligencia y actividad.

Fué un verdadero acontecimiento, por sus proyecciones cívicas, el gran almuerzo criollo con que los dirigentes de la reorganización, auspiciados por la delegación del comité del partido, obsequiaron hoy a los correligionarios de ésta, al que concurrieron más de cuatrocientas personas. Durante su transcurso se hizo gala de un expontáneo entusiasmo partidario, renovándose aquellos hermosos espectáculos a que nos tiene acostumbrado el radicalismo tradicional de toda la República y que en ésta hacía ya mucho tiempo que no se contemplaban. Hicieron uso de la palabra los secretarios de la delegación nacional presidida por el doctor Salinas, doctores Francisco Saa (hijo) y Rosendo M. Fraga, siendo sus arengas calurosamente aplaudidas por la multitud. Hablaron también los doctores Modesto Quiroga, Alejandro García Quiroga y Gilberto Rosa Loyola, presidentes de las comisiones auxiliares reorganizadoras de la provincia, departamento capital y distrito ciudad, respectivamente, siendo también sus discursos, conceptuosos y elevados, debidamente apreciados por el auditorio.

Fué una elocuente manifestación de cómo se halla arraigado en el corazón de este pueblo el nombre del

2.ª EDICION

doctor Hipólito Yrigoyen el hecho de que mientras dirigía la palabra el doctor Francisco Saa, al pronunciar el nombre de aquél, fué interrumpido por la masa que lo escuchaba, tributándose al ex primer mandatario una ovación que se prolongó por espacio de varios minutos.

Después de este acto, que duró hasta altas horas de la tarde, entre vivas entusiastas al delegado doctor Salinas y demás dirigentes, se considera que la misión de aquél se ha visto coronada por el más franco de los éxitos, descontándose la posibilidad de un amplio triunfo en las próximas elecciones nacionales. Esto lo corrobora el número de inscriptos en los registros de la capital, que suman ya más de quinientos en cuatro días de inscripción, cantidad que aumentará considerablemente, si se considera que faltan aún más de diez días para cerrarla. Contra las falsas aseveraciones, se verifica, pues, la unificación de hecho de todo el radicalismo puntano.

Los secretarios del doctor Salinas continúan siendo muy visitados en su residencia por numerosos correligionarios que concurren ansiosos de informarse de la fecha en que volverá a ésta.

Renovación de un prestamo a corto plazo

El Ministerio de Hacienda ha renovado en la fecha un préstamo a corto plazo con vencimiento en esta semana, por valor de 6.500.000 pesos, a 4 o|o de interés y 180 días de plazo.

DIPLOMATICAS

Regreso del ministro Gallardo—

Procedente de Córdoba llegó hoy a esta capital el titular de la cartera de Relaciones Exteriores y Culto. El doctor Gallardo concurrió a su despacho de la Casa Rosada a primera hora, suscribiendo numerosos expedientes, que le fueron presentados por el subsecretario del Ministerio, doctor Restelli.

Recepción de embajadores—

Pasado mañana, a la hora de costumbre, el jefe de la cancillería recibirá en audiencia a los embajadores y encargados de negocios extranjeros acreditados ante el gobierno de la República.

Prosigue la consideración del Presupuesto en el Senado

Se aprueba el inciso correspondiente al Departamento Nacional de Higiene

Jefatura de Policía

Pocos minutos después de las 16, el presidente del Senado señor Elpidio González, declara abierta la sesión con asistencia de los señores: Garro, Linares, del Valle, Caballero, Sagüier, Gallo V. C., Patrón Costas, Larlús, Llanos, Vidal, Torino, Céspedes Cantoni, Mora, Olmedo, Rodríguez Saá, Gallo S. D., Luna Soria, Aybar Augier, Bravo, Gómez y Paz Posse.

Ocupa su banca en el recinto el ministro del Interior.

Asuntos entrados—

Por secretaría se dan luego entrada a los asuntos nuevos, entre los que figuran los proyectos de ley, venidos en revisión de la Cámara de Diputados y por los cuales se acuerdan pensiones a las señoritas Alicia y Sofía Ezcurra.

Despachos de comisión—

La comisión de Peticiones y Poderes se ha expedido en el proyecto de ley venido en revisión, por el que se autoriza al Poder Ejecutivo a erigir un monumento al doctor Guillermo Rawson.

El señor Garro, hace indicación en el sentido de que se entre a considerar este proyecto una vez terminado de tratar el presupuesto.

Señor Gallo V. C.—Podría agregarse a esa indicación, que se considerase además el proyecto sobre erección de un monumento al doctor Roque Sáenz Peña.

Esta indicación es aprobada por la Cámara.

La Comisión de Obras Públicas se ha expedido en el proyecto de ley presentado por el senador Llanos, sobre construcción de un edificio para la Escuela Normal de La Banda (Santiago del Estero).

Varios propietarios de la provincia de Tucumán solicitan no se prorrogue la actual ley sobre alquileres.

Jubilación de empleados ferroviarios—

El señor del Valle, solicita que la Comisión de Legislación formule el pronto despacho en el proyecto de ley venido en revisión de la Cámara de Diputados sobre jubilación de empleados ferroviarios.

El miembro de la Comisión referida, señor Gallo (V. C.), manifiesta que este proyecto entró al Senado el 15 del corriente, desde cuyo día la Comisión se ha avocado al estudio del mismo con preferencia a cualquier otro asunto; agrega que se ha celebrado ya varias reuniones con asistencia del presidente de la Caja de Jubilaciones, a quien han solicitado los informes necesarios para reunir diversos antecedentes. Termina diciendo el señor Gallo V. C. que el Senado puede tener la completa seguridad que la Comisión prestará su más decidido apoyo al asunto a que se refirió el señor del Valle.

Intervención a Córdoba—

Por indicación del Sr. Aybar Augier se resuelve entrar a considerar una vez terminado con la consideración del presupuesto, el proyecto de ley venido en revisión de la Cámara de Diputados, sobre intervención federal a la provincia de Córdoba.

Con antelación a este asunto y después de terminar con el presupuesto, deben considerarse los proyectos de ley sobre erección de monumentos a los Dres. Rawson y Roque Sáenz Peña.

Departamento Nacional de Higiene—

Después de aprobarse el inciso correspondiente al Departamento Nacional de Higiene, con una indicación formulada por el ministro, suprimiendo cuatro médicos inspectores, se entra a considerar el inciso 6o., relativo al Departamento de Policía.

Departamento de Policía—

Al iniciarse la consideración de este inciso el ministro del Interior impugna las partidas 21, 26, 31 y 36 del despacho de la comisión.

Seguidamente el señor del Valle formula una moción en el sentido de que el Senado sancione el inciso correspondiente al Departamento de Policía conforme a la sanción de la Cámara de Diputados.

Fundamentando su moción, dice el señor del Valle que cuando el anterior Gobierno se hizo cargo de la administración pública, una de sus principales preocupaciones fué el estado de desmoralización en que encontró a la policía de la Capital, que era mirada por el pueblo con sentimientos de antipatía, porque una tradición y violencia era lo que la caracterizaba. No ve la necesidad de recordar los hechos desagradables que se producían a cada instante — agrega— pues esta Capital contempló espectáculos en su vía pública en los que el machete, el calabozo, el atropello y hasta el máuser, se usaron para reprimir, unas veces, movimientos populares y, al mismo tiempo, movimientos que no tenían siempre un propósito pacífico, pero que la manera como se trataban de reprimir producían, como era natural, reacciones violentas.

En una palabra, el pueblo no veía con ojos amigos la acción de la policía.

En esta situación—añade—el entonces presidente de la República doctor Yrigoyen, por las circunstancias de que en su juventud había formado parte de la policía, compenetrado de su psicología, dándose cuenta de sus necesidades y de la misión tutelar que tenía en la sociedad, se preocupó de llevar a su seno personalidades distinguidas, como son los doctores Julio Moreno, Elpidio González, José O. Casás y como el coronel Bortagaray, quienes supieron orientar la acción de la policía en tal sentido práctico de justicia y de procedimientos ordenados, que pronto se vió transformado el sentimiento público respecto de la policía.

Llegóse en momento de perturbación a recomendar a los agentes que no hicieran uso de sus armas, que trataran más bien de caer abrazados con los asaltantes, hasta dominarlos, antes de hacer uso de aquéllas.

Más tarde se vió la acción benéfica de esa orientación cuando la inquina y la predisposición contraria del pueblo se convirtió en una verdadera simpatía para la gente policial, y así se vieron grandes reuniones públicas sin que se produjera ningún incidente.

Tenemos hoy una policía considerada como una de las primeras del mundo, y muchas personalidades extranjeras que han venido a este país han hecho el elogio de su comportamiento, de su disciplina y de la forma en que se desenvuelve en sus relaciones con el pueblo. De la simpatía que supo granjearse la policía da muestra el hecho de que los obreros, en los conflictos del capital y el trabajo nombraron al jefe de policía como árbitro para dirimir sus cuestiones.

El señor del Valle agrega otras consideraciones para fundamentar su moción.

(Continúa la sesión).

SIN SESION EN DIPUTADOS

No obstante haberse esperado veinte minutos más de la hora reglamentaria, por falta de quórum no pudo sesionar hoy la Cámara de Diputados.

La citación se mantiene para mañana, estando a la orden del día los despachos de la Comisión de Legislación del Trabajo en el proyecto de ley básica del seguro nacional y en los referentes a jubilación de de empleados de las sociedades anónimas, empresas periodísticas, etc.

Prolongación del Balneario

El intendente municipal y el director de Navegación y Puertos mantuvieron esta tarde una conferencia con el presidente de la República, acerca de la prolongación del balneario y de la imposibilidad de realizarlo hasta tanto sea levantada la estación de cargas que el F. C. Central Córdoba posee en la dársena Norte.

Ambos funcionarios le insinuaron la conveniencia de aclarar el decreto de diciembre de 1922, relativo al traslado de la estación a los terrenos ganados al río por la empresa del Pacífico.

Fragata "Sarmiento"

La fragata-escuela "Presidente Sarmiento" se encuentra fondeada en Cádiz, donde debe permanecer hasta pasado mañana, para zarpar con rumbo a Palos, Las Palmas y luego, directamente, al Río de la Plata.

Gobernación de la Pampa

El gobernador del territorio de La Pampa, comandante Núñez, se halla, desde hoy, en esta capital, en uso de licencia.

Administración Nacional

Colonia de Marcos Paz—

La Tesorería General de la Nación entregó en la fecha a la administración de la Colonia Nacional de Menores de Marcos Paz, la suma de 12.324 pesos, destinada al pago de gastos por el mes de julio.

Caja Nacional de Jubilaciones—

La administración de la Caja Nacional de Jubilaciones recibió hoy de la Tesorería la cantidad de 5.901 pesos, en concepto de aportes por descuentos de sueldos del personal administrativo.

Dicha suma se destina a engrosar el fondo de jubilaciones de la Caja.

Subvención escolar a las provincias—

El Consejo Nacional de Educación recibió hoy de la Tesorería la cantidad de 130.000 pesos, destinada a abonar el importe de la subvención escolar a la provincia de Córdoba, correspondiente al 1o. y 2o. bimestre de 1923.

Caja Internacional de Pensiones—

El P. E., por intermedio del Ministerio de Justicia, designó síndico ad-hoc de la sociedad anónima Caja Internacional Mutua de Pensiones, por el término de cuatro años, al doctor Mariano G. Calvento.

Penitenciaría Nacional—

Se nombró farmacéutico de la Penitenciaría Nacional al señor Carlos B. Brodersen, en reemplazo de Héctor Bigino.

El gobernador de Misiones—

En uso de licencia, desde hoy se halla en esta capital el gobernador del territorio nacional de Misiones, doctor Héctor Barreiro.

Personería jurídica concedida—

Por decreto de la fecha, se concedió personería jurídica a la asociación Centro Pro Cultura y Socorros Mutuos de Residentes Provincianos.

Exoneraciones de impuesto territorial—

Por decreto del P. E., se exoneró del pago de impuesto territorial, a la propiedad que ocupa el Hogar Sacerdotal Mariano Antonio Espinosa, ubicado en las calles Condarco 545, San Eduardo y Bolivia 598.

—También se exoneró del pago del mismo impuesto, por el año en curso, a la propiedad perteneciente al Colegio del Santísimo Rosario, situado en las calles General Paz 1851 y Sucre 2410 a Cabildo 1850.

Patentes de invención—

Por el Ministerio de Hacienda, se acordaron por 15 años, las siguientes patentes de invención, solicitadas por la sociedad The National Cash Register Company.

"Mejoras en máquinas de revisar, enumerar, comprobar cuentas y de contabilidad"; "Mejoras en cajas registradoras" y "máquinas de escribir y calcular".

—Por otro decreto, se acordó patente de invención al señor Lázaro D. Dadelecz, para "Destructor de langostas, gusanos e insectos".

—A la Internacional General Electric Company se le acordó patente de invención para "Mejoras en dispositivos de conducción gaseosa" y para "Mejoras en filamentos destinados a máquinas incandescentes".

—No se hizo lugar al pedido de reconsideración de negatoria de patente de invención, formulado por el señor James Miller.

Fallecimiento del Ingeniero Navarro

Ha fallecido esta mañana, en San Isidro, el ingeniero de la Armada señor Angel Navarro, prestigioso profesional que había prestado importantes servicios a la marina nacional, en cuyo seno era muy estimado.

El extinto había ingresado a esa institución en el año 1886, haciendo numerosos viajes a bordo de distintos buques de guerra, en los cuales destacóse siempre por su dedicación y competencia.

Puentes de la calle Brasil y Belgrano

Hoy o mañana se dará término a las obras de reparación de la calzada del puente de la calle Belgrano, de acceso al puerto de la Capital, el cual será rehabilitado al servicio público a mediados de la semana entrante.

Inmediatamente se cerrará al tráfico el de la calle Belgrano, para iniciar también la reparación de la calzada del mismo.

Altura de los ríos en metros

Paraná: Corrientes 3.71, Ituzaingó 1.68, Itá Ibaté 2.46, Posadas 2.00.

Uruguay: La Barra 2.00, Alvear 4.03, Yapeyú 3.74, M. Caseros, 2.53, Uruguay 1.94, Colón 2.42, Santo Tomé 3.71, La Cruz 4.04, Paso Los Libres 3.38, Concordia 4.53, Gualeguaychú 1.48.

Neuquén: Neuquén 1.79, Paso de Los Indios 2.70.

Limay: Paso Limay, 2,24, Bariloche S a.

Negro: Choele Choel 2.70.

Reglamentación de la profesión de ingeniero

El diputado coronel Pereyra Rozas ha reproducido hoy el proyecto de ley que presentó a la Cámara que preside en el año 1921 y por el cual se reglamenta la profesión de ingeniero.

Acompaña en su iniciativa al presidente de la Cámara, el diputado por Buenos Aires, ingeniero José M. Barbich.

GUERRA Y MARINA

EL MINISTRO DE GUERRA CONCURRIO AL SENADO

El ministro de Guerra, general Justo, concurrió esta mañana a su despacho donde despachó diversos asuntos. Por la tarde, desde su domicilio se trasladó directamente al Senado a fin de asistir a la discusión del presupuesto.

RETIRO DE UN INGENIERO

Por decreto de la fecha se ha declarado en situación de retiro, a su solicitud al ingeniero maquinista de 1.a Luis Giudice y al inspector Luis J. Scarsi.

INSPECCION DE TROPAS EN CAMPO DE MAYO

Esta mañana se inició en la 2.a división de ejército la inspección de los períodos de compañía y batería. El general Martín Rodríguez, comandante de dicha división, concurrió a los cuarteles de los regimientos 8 de infantería montada y 2 de artillería a caballo.

El general Rodríguez presenció los exámenes de academia y la realización de ejercicios militares a cargo de la tropa.

El citado jefe partirá mañana para La Plata a fin de asistir a la inspección del mismo período de instrucción en el regimiento 7 de infantería.

VIAJE DEL INSPECTOR DE EJERCITO

De acuerdo con lo que oportunamente anunciábamos esta tarde, las 15 horas, partió de estación Retiro con destino a Mendoza el inspector del Ejército, general de división José Félix Uriburu.

Dicho jefe visitará a los efectos de su cargo, las guarniciones de Mendoza, San Luis, San Juan y Córdoba que integran como se sabe, la 7.a división de ejército.

SEGUNDA DIVISION NAVAL

La 2a. división naval ha zarpado de puerto Madryn en viaje para El Rincón, continuando los ejercicios correspondientes al presente período de instrucción.

GRUPO DE EXPLORADORES

El grupo de exploradores salió a la rada de La Plata, para realizar maniobras.

Una comisión de vecinos de La Pampa se entrevistó con el Dr. Alvear

A las 17 horas, el primer magistrado recibió a una numerosa Comisión de hacendados, propietarios y comerciantes del Territorio Nacional de La Pampa, que entregó al doctor Alvear un petitorio, suscripto por los mismos, prestigiando la candidatura del doctor Horacio Luis Perrando, para gobernador de aquel territorio.

El primer mandatario, después de conversar por espacio de diez minutos con los visitantes, prometióles tener en cuenta el pedido que le acababan de formular.

Integraban la delegación de referencia, representantes de las casas Bartolomé Ginocchio, Ramón Santamarina, Bunge y Born, Tomás Devoto y Cía., y los señores Guillermo Drisdale, Eduardo Martínez de Hoz, Pascual Grondona, Luis Cobo, Marcial García, Francisco Torroba, S. A. Molino del Oeste, Etcheto Hermanos, José Montedónico, Federico Devoto, S. A. Weil Hermanos y Cía., Accame Bellini y Cía., S. A. Luis Scala y Cía., S. A. Francisco Marzano e Hijos Ltda., Miguel Bancalari, César Negri, Joaquín Migliore, Alfredo Muller, Carlos B. Frigerio, M. L. Bellini, Esteban Llorente, Emilio Bulló, D. Arzeno, Benito Quagliozzi, Carlos E. Moras, José Gilardi, Julio L. Peña, Victorio Scala y Carell y Cía.

DE LA PLATA

Detención de un delincuente

LA PLATA, septiembre 24.—Ayer fué detenido por la policía de Investigaciones de la provincia el individuo de malos antecedentes Carlos Villegas (a) Negrada. Cuenta con 36 entradas en la Capital Federal y 7 en la provincia.

Ultimamente fué acusado por homicidio de Julio Ríos.

Jury de enjuiciamiento de magistrados

SEPTIEMBRE, 24. — El jury de enjuiciamiento de magistrados que entiende en la acusación promovida por el procurador general de la Suprema Corte Dr. Federico Walker contra el juez de Dolores doctor Antonio Quintana, ha postergado su renuncia hasta el día 20 del próximo mes de octubre.

Clasificación de Patentes

Composición del jurado respectivo

De acuerdo con lo informado por la administración General de Contribución Territorial Patentes y Sellos, se nombró hoy para componer el jurado que ha de entender en los reclamos por alta o errónea clasificación de patentes, en esta capital, a los contribuyentes, señores Luis P. Mignaquy y Emilio Meincke, al jefe de valuadores de la administración de contribución territorial, patentes y sellos, señor Diego F. Carranza y al jefe de contaduría de la misma repartición, doctor Eduardo Cazaubón.

El jurado de referencia será presidido por el administrador de la administración de patentes y sellos, doctor José A. Pefanse.

SALON CHANDLER

Esta tarde, a las 15 horas, se inauguró la exposición de cuadros que el señor Fernando Santilli y la señorita Dora Santilli han preparado en los salones de la calle Florida número 260.

El público concurrente, muy numeroso, desfiló ante los cuadros expuestos, algunos de los cuales han llamado poderosamente la atención por la maestría con que han sido ejecutados.

El cardenal Benlloch fué recibido esta tarde en audiencia por el doctor Alvear



El cardenal Benlloch y Vivó a la salida de la Casa de Gobierno después de ser recibido por el presidente de la República

Como estaba anunciado, el Presidente de la República recibió esta tarde en audiencia privada al arzobispo de Burgos, cardenal Benlloch y Vivó.

De acuerdo con las órdenes impartidas por el doctor Alvear, el ilustre purpurado se trasladó desde el edificio de la Curia hasta la Casa Rosada en el auto de aquél, siendo acompañado por el introductor de embajadores, señor Enrique J. Hiceaga.

Aguardaban en este último sitio los demás miembros del séquito del cardenal Benlloch, quien llegó al Palacio de Gobierno a las 15.5, siendo conducido inmediatamente hasta el Salón Blanco, donde en aquellos instantes se hallaban el presidente de la República y el ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Gallardo.

Cambiados los saludos de práctica y después de haberse realizado las presentaciones de estilo, el doctor Alvear invitó a S. E. a tomar asiento, iniciándose a continuación una cordial entrevista que se prolongó por espacio de más de media hora. Durante el transcurso de la misma, el cardenal presentó al presidente los saludos del Papa y del rey Alfonso, que fueron debidamente agradecidos por aquél. Luego la conversación giró sobre diversos asuntos, expresando finalmente el visitante su admiración por los adelantos de la República e hizo votos por la grandeza futura de la misma.

El cardenal Benlloch se despidió de los doctores Alvear y Gallardo, siendo acompañado por éstos hasta el descanso de la escalera que conduce al hall que da a la calle Rivadavia.

Instantes después el distinguido visitante y los miembros de su séquito abandonaron la Casa de Gobierno.

En las inmediaciones de la plaza de Mayo se había congregado numeroso público, que saludó cariñosamente al cardenal Benlloch, a su regreso al palacio de la curia.

NOTAS MUNICIPALES

ASISTENCIA PUBLICA

Concursos para la provisión del puesto de jefes de servicio en los hospitales.

Habiéndose creado en el presupuesto recién sancionado varios puestos de médicos, jefes de servicio, de acuerdo con la rigurosa práctica establecida se ha llamado a concurso para llenar todos esos cargos.

Los exámenes serán públicos y consistirán en dos pruebas: una teórica y otra práctica a la cabecera del enfermo.

Los jurados que han de actuar en los concursos son los siguientes:

Hospital Argerich: para jefe de la maternidad, doctores Ubaldo Fernández, Juan A. Videla y Miguel Z. O'Farrell.

Hospital Pirovano, para jefe de un servicio de clínica médica: doctores Juan B. Emina, Fortunato Canevari y Cándido Patiño Mayer.

Hospital Piñero, para jefe del servicio de oftalmología: doctores A. Cerboni, Amadeo Natale y Antonio Manes.

Hospital Piñero, para jefe del servicio de otorrinolaringología: doctores Eduardo Zambrino, Ricardo Spurr y Humberto Bisi.

Hospital Alvarez, para jefe del servicio de dermatosifilografía: doctores Pedro Baliña, Carlos Seminario y Nicolás F. Greco.

Hospital Rawson, para médico prosector: doctores Juan E. Vales, Juan A. Schroeder, César Parody Núñez y Luis de Marval.

Hospital Salaberry, para jefe de la maternidad: doctores Juan C. Llames Massini, Arturo Enríquez y Martín Beibel.

DISPENSARIO DE LACTANTES

En la última semana han concurrido a inscribirse 283 niños. Se han asistido en los consultorios 3084 enfermos habiendo acudido a las cocinas de lactantes 10.582. Por intermedio de éstas se han distribuído en siete días 61.884 raciones alimenticias.

INSTITUTO PASTEUR

En la semana pasada se han atendido 163 personas mordidas por perros habiéndose sometido al tratamiento preventivo antirrábico 73.

Fueron examinados 127 perros de los cuales resultaron 5 rabiosos.

BAÑOS PUBLICOS

En los últimos seis días han concurrido a los baños de la calle Córdoba 2735 hombres y 1935. A los de la calle Peña 3611 hombres y 570 mujeres ya los de la calle Caseros 4788 hombres y 4254 mujeres. Total 17.353.

Como se sabe estos baños son con agua fría y caliente, absolutamente gratuitos proveyéndose a los concurrentes de jabón y toallas todo por cuenta de la Asistencia Pública.

LUCHA ANTIVENEREA

Por los diversos consultorios han pasado en una semana 3.880 enfermos.

Estos consultorios se encuentran en locales provisorios hasta tanto se les ubique en los veinte grupos municipales que se crearán con los fondos del empréstito recientemente sancionado.

Sin embargo dado el estado deficiente en que se encuentran, se iniciaran en esta semana los trabajos necesarios para ponerlos hasta entonces en las mejores condiciones higiénicas que sea posible.

Ventas de lanas

Entre las operaciones realizadas en la fecha, anotamos las siguientes, en que ha intervenido la firma consignataria Angel Véiaz y Cía., y que, por los precios conseguidos, merecen destacarse: 70.000 kilos lana cruza mediana, de Punta Arenas, a pesos 22.50 los 10 kilos; 25.000 [illegible] cruza mediana, de Santa Cruz, a pesos 18; 25.000 kilos fina de Chubut, a pesos 17.50.

Sociedades anónimas

El presidente de la República subscribió un decreto del Ministerio de Justicia, autorizando el funcionamiento de la Sociedad Lombardo y Capelio, Limitada, Sociedad Anónima Comercial.

—Se autorizó para establecer en la República agencia o sucursal de sus negocios a la Compañía [illegible].

—Se aprobaron las reformas introducidas en los estatutos de las sociedades La Propiedad y Droguería Limitada (Droguería Americana).

Comunicaciones telegráficas

A excepción del Brasil, que continúa interrumpido en su [illegible], las líneas internas [illegible] internacionales funcionan normalmente.

NOTAS POLICIALES

IMPRESIONANTE SUCESO

Dos hermanas fueron atropelladas por un tren. - Una falleció instantaneamente y la otra está muy grave

En las primeras horas de la tarde de hoy se produjo un doloroso suceso que impresionó [illegible] a cuantas personas tuvieron ocasión de presenciarlo.

Minutos antes de la hora 12, en las vías del F. C. Oeste, a la altura de la calle Carrasco, el tren eléctrico de pasajeros número 152, que se dirigía a la estación Once arrolló a las jóvenes Rosalía y Luisa Medina, argentinas, de 17 y 15 años de edad respectivamente, quienes, de regreso de sus ocupaciones, se dirigían al domicilio de sus padres, Cervantes [illegible].

Ambas fueron arrojadas a considerable distancia, siendo auxiliadas por las personas que presenciaron el lamentable accidente.

Rosalía dejó de existir de inmediato, no así Luisa, que se hallaba sin conocimiento, presentando diversas heridas en el cuerpo. Fué llevada al Hospital Teodoro Alvarez, donde quedó internada.

En cuanto al cadáver de Rosalía, que presenta múltiples heridas y fracturas, fué llevado al local de la comisaría 42a., donde se encuentra a disposición del señor juez federal doctor Miguel L. Jantus.

Las víctimas trabajaban en la fábrica de tejidos situada en Juan B. Alberdi y Mariano Acosta.

El conductor del convoy no había sido detenido hasta el momento de escribir estas líneas.

Dejó de existir una señora

AYER FUE ARROLLADA POR UN AUTOMOVIL

[illegible] Ramos Mejía dejó de existir hoy a las [illegible] la señora Flora Méndez de Al[illegible] que el día anterior fué internada gravemente herida en diversas partes del cuerpo.

La nombrada al descender de un tranvía en la avenida La Plata frente al número 1984, fué atropellada por un automóvil de alquiler, guiado por el chauffeur Víctor [illegible], que se encuentra detenido en la comisaría 26.a, sufriendo las lesiones que determinaron su muerte.

Del deceso se dió cuenta al señor juez de instrucción doctor Escalante Echagüe. Por haberlo aconsejado el médico de policía, doctor Cardili, el cadáver será remitido a la Morgue a los efectos de la autopsia.

Accidentes del tráfico

UN CARTERO Y UN MENOR RESULTARON LESIONADOS

Hoy, a las 12, en la intersección de las calles Rivadavia y [illegible], un automóvil de alquiler, cuyo conductor se dió a la fuga, atropelló al cartero Julio Candiotta, produciéndole lesiones [illegible] pierna derecha.

Para su curación fué llevado al consultorio central de la Asistencia Pública. La policía de la sección 3a. procura identificar y detener al chauffeur.

[illegible]

El motorista, Alejandro Ventura, se encuentra preventivamente detenido en la comisaría 17a.

Ladrón agresivo

HIRIOSE DE UN PUNTAZO AL DUEÑO DE UN COMERCIO

En un despacho de Car[illegible] Díaz, dueño del [illegible] penetró un sujeto [illegible] mostrador, [illegible] de dinero. Al notarlo [illegible] trás del ladrón [illegible] descubierto, atacó [illegible] a su perseguidor, hiriéndole de un puntazo en el brazo izquierdo.

A pesar de la rápida intervención de un agente de la comisaría 42a., el agresivo delincuente logró darse a la fuga, pero está identificado.

Derrumbóse el techo de una habitación

NO HAY QUE LAMENTAR DESGRACIAS PERSONALES

Por causas [illegible] establecidas, [illegible] a las 12 [illegible] derrumbóse el techo de una habitación ocupada por don David [illegible].

Felizmente en el momento de producirse el accidente no había ninguna persona en el interior de aquélla [illegible] no hay que lamentar desgracias personales.

Los peritos [illegible] no han sido [illegible] por el [illegible] de la finca, que debe comparecer a la [illegible] se ha dado [illegible] al Departamento de Obras Públicas.

Sociales

Han partido:

—Para Río de Janeiro, el señor Federico Isaac Woodgate y su señora María Elena Krausse.

—Para Córdoba, los señores Alfredo Bustos Moyano y Eduardo Moreno.

—Para Río IV, el doctor Carlos J. Rodríguez.

* * *

En los primeros días de octubre será servido en el Plaza Hotel el banquete con que los amigos del doctor Julio A. Sagrese han decidido obsequiarle, con motivo de su reciente graduación de abogado. Dicha demostración promete alcanzar grandes proporciones, dado el número de personas que firman la invitación.

* * *

En Montevideo, será consagrado el 3 del mes próximo, el enlace de la señorita Emma Shaw Pareja con el doctor Juan Antonio Bourdieu, ambos contrayentes con extensas vinculaciones en la sociedad uruguaya y en la nuestra.

Serán padrinos de la ceremonia religiosa la señora Emilia Jaminet de Bourdieu y el señor Carlos J. Shaw, y testigos del casamiento civil por parte de la novia los señores Carlos A. y Ricardo Shaw, y por parte del novio los señores Fernando M. Bourdieu y Rafael Ayerza.

PROVINCIAS

BUENOS AIRES

MAR DEL PLATA

Ha sido totalmente recogida la noticia de haberse llenado el cargo de procurador fiscal del Juzgado Federal de esta ciudad, vacante por el Dr. Díaz Romero, quien se acogiera a los beneficios de la jubilación.

La no provisión de este importante cargo traía aparejado los inconvenientes de no funcionar regularmente ante juzgado por cuanto los trámites de los juicios en sus entradas se verificaba con lentitud, con los perjuicios inherentes del caso.

El Día de la Raza.—

Activa sus gestiones la Comisión encargada de los preparativos para los festejos con que se dignificará la magna fecha para la humanidad latina.

La Comisión citada prosigue sus tareas, confeccionando el programa del 12 de octubre [illegible] figurarán los tradicionales bailes [illegible].

[illegible] el programa de festejos, pero el entusiasmo reinante hace prever que el más grande de los éxitos coronará esta [illegible].

Kermesse del Patronato de la Infancia.—

El grupo filantrópico de distinguidas [illegible] que constituyen la comisión [illegible] de esta [illegible] institución, afina sus preparativos para la gran kermesse que tendrá lugar el sábado próximo.

[illegible] se muestra grata a estas obras ha concedido con valiosas donaciones.

Ya se han designado las señoritas que atenderán los kioscos, ventas de rifas etc., no habiéndose distribuído aún los cargos ni nombrado las subcomisiones, lo que se hará en breve.

He aquí la nómina de las señoritas que mencionó, todas ellas pertenecientes a nuestra sociedad:

Panchita y Angela González Vergara, Nélida Temossi, Anita y Luisa D'Itharbide, Sarita Pascual, Cora Parras, María Esther Bonel, Sara [illegible] Hermosa Vergueta, Celia y Ca[illegible] [illegible] María Esther Carnevali, [illegible] Rodríguez Rafaela, Mirta [illegible] Sara y María [illegible] María Rosa Ferrándiz, [illegible] Susana Tití Leiva, [illegible] Sara María [illegible] Carmen [illegible] Bertha Lasprir [illegible] Cora Carmona, Elba y [illegible] Sara Vera María Inés Harriet [illegible] Olga Archondi Rosa [illegible] María Esther Bambill, [illegible] Matilde y [illegible] Elena [illegible] Bertha y [illegible] Catalina, Iris [illegible] Victorina [illegible] Carmen y Anita Alvez, María Luisa [illegible] Rosa Fernández Testa, Lidia Ricardini, [illegible] Domingo [illegible] Mambroni, [illegible] Elena [illegible] Leonor y Pilar [illegible] Mercedes [illegible] Angela [illegible] Laura Laplaza, [illegible] Sanguinetti, [illegible] Laura Margarita [illegible] Bravo Camarro [illegible] Edgar, [illegible] Sabate, [illegible] Arambur[illegible] y Castedent.

Compromiso.—

Ha sido formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Concepción Nieto con el señor Luis Manuel.

Aún no se ha fijado la fecha de la unión.

Ambos son muy felicitados.

Huéspedes distinguidos.—

Desde hace unos días hállanse en esta ciudad procedente de la Capital Federal el señor Barbadela, [illegible] en Londres de Hi[illegible] y Gath y Chaves, acompañado de numerosa comitiva, quien viene en jira de observación comercial.

CORDOBA

(De nuestra Agencia)

LA FIESTA DEL ARBOL EN RIO CUARTO—DONACION DE CAMPANAS.

RIO CUARTO, septiembre 24 — Realizóse ayer la inauguración del Parque Sarmiento.

La fiesta del Arbol ha resultado concurridísima.

Los carros alegóricos preparados por las escuelas, fueron magníficos.

El intendente don Vicente Mójica recibió numerosas felicitaciones por la construcción del parque, como uno de los éxitos de la fiesta.

Fueron ayer bautizadas tres grandes campanas de la iglesia parroquial, donadas por el jefe del arsenal de Rojas y José Derano.

Hoy serán emplazadas e inauguradas.

CARRERAS DE CABALLOS

Hipódromo Argentino

Inscripciones para el domingo próximo en el hipódromo Argentino.

Premio Hurlha, 1100 metros. — Tacna, [illegible], La Salvadora, Desiree, [illegible], Torreja, Alaska, Nancy, Raque, [illegible], Gavo, Marbela, Tres Bons, La Invasión.

Premio Pun Pun, 1700 metros. — Escobilla, María Clara, Avechucha, [illegible], Aceituna, Bakbará, Calecita, [illegible], Habilita, Lorena, [illegible], Signorita Mi Cuadro, Marea, Marimacho.

Premio La Salina, 1500 metros. — Attaché, Pombio, Raspón, Mazepa, Chelforó, Viborín, Habanita, [illegible], Cinto de Oro, Serpent, Polvorín, Rebenque, [illegible], Barefoot, Pretender, Repórter, Frontón, Kewple, Aspaviento, El Obrero, Robin Red, Qué Peine, Mala Entraña, Giovanetti, Primitivo, [illegible], Pagano, Mormón, Your Star.

Premio Saint Emilion, 2000 metros. —Arancedo, Fefara, Tun Tun, Fapo, Llanero, Pucará, El Molle, Bing Boy, Entrevero XII, Chuñaral, Doria, Wanderer, [illegible], Peón, Jaipur, [illegible], Laya, [illegible] Cacha, Menard.

Premio Malbech, 2000 metros. — [illegible], Marmolejo, Marqués, Barbijo, [illegible], Pellado, El Regente, Meneguina [illegible].

Premio Clamer, 1600 metros. — Hipodromo, Gran Billete, Sister, Pasaá, Radamanto, [illegible], Tangare, [illegible], The Victory, Bendejo, Rosa Roja, Sir Pelón, [illegible], Soil, Favorito.

[illegible] 2200 metros. — [illegible], Joven, [illegible], Bing Boy, [illegible], Jaipur, El Cabano, Trovero.

Palacio de Justicia

PROCURADORIA GENERAL DE LA NACION

Se expidió hoy el doctor Horacio Rodríguez Larreta en la apelación sobre competencia de jurisdicción, interpuesta ante la Suprema Corte de Justicia por don Gervasio Casaux en el juicio que le sigue don Juan F. Albarracín, por desalojo. Dictaminando en dicho expediente, dice el Procurador General:

"**La ley 927 sobre jurisdicción concurrente y juicios universales, no es inconstitucional en cuanto excluye del conocimiento de la justicia** federal las causas en las que el valor del objeto demandado no exceda de quinientos pesos fuertes, cuando, por otra parte, el conocimiento del caso caiga bajo la jurisdicción de la Justicia de Paz de la provincia respectiva, según las leyes de procedimientos vigentes en ella.

Así lo ha resuelto V. E. reiteradas veces (fallos t. 113, p. [illegible] t. 141, p. 82). Pero es necesario que en la causa se encuentren reunidos al mismo tiempo los dos requisitos enunciados, no ocurre cuanto [illegible] procedencia de la jurisdicción de la justicia de Paz. (S. C. N. [illegible]). No sucede así en el presente caso tramitado ante el Juzgado de Paz de la Sección [illegible] de la Capital, en el que el valor del objeto demandado [illegible] de partí, de setecientos pesos mensuales.

Habiendo el demandado don Gervasio Casaux invocado oportunamente [illegible] nacionalidad extranjera, al ser demandado por don Juan Pablo Albarracín, no habiéndose desconocido la distinta nacionalidad de los litigantes, [illegible] opinión que corresponde [illegible] para que competencia de la Justicia de Paz de [illegible] de la presente causa."

FISCALIA DE LA CAMARA DEL CRIMEN

El fiscal de Cámara doctor Manuel S. Beltrán, dictaminó en los siguientes procesos:

Nicasio Rodín, argentino, 30 años, [illegible] por el delito de abuso de arma de fuego, un año de prisión en forma condicional.

Juan Urbano Tur, argentino, 26 años, [illegible] por el delito de [illegible] El fiscal considera que no debe [illegible] por cuanto no se [illegible] pliego que sobre ello no existe acusación del ministerio público, de modo que sólo procede imponer [illegible] de prisión en forma condicional por el delito de abuso de arma.

Juan Peral, español, casado, 51 años, por lesiones leves a su esposa Concepción de Peral; seis meses de prisión.

Luis R. Ardili Wilson, argentino, 22 años, soltero, por el delito de abuso de arma de fuego y lesiones leves, considera que debe imponérsele un año de prisión, dejando en suspenso la pena en virtud de los buenos antecedentes del procesado y circunstancias particulares de la causa.

BANCO HIPOTECARIO NACIONAL

Se avisa al público que el día 26 del corriente, se procederá a la quema de los siguientes valores:

Cédulas a curso legal . . $ 2.215.225.—
Cupones a curso legal . . " 3.478.457.—
Cupones a oro " 757.50

El acto tendrá lugar en el local del Banco, calle 25 de Mayo No. 245, a las 14.30 horas.

Buenos Aires, septiembre 21 de 1923

José Barrau
Gerente General

13,792 v. sep. 26

CAMBIOS BANCARIOS DEL DIA A LA VISTA

BANCOS	Inglaterra	Francia	España	Italia	Alemania	Suiza	Bélgica	Holanda	E. Unidos	Brasil
Nación Argentina	[illegible]	17.75	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]	—
Provincia de Buenos Aires	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Alemán Transatlántico	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Americano del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Anglo Sudamericano	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Argentino Uruguayo	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Comercial del Azul	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Córdoba	[illegible]	17.50	41.10	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]
Español del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	[illegible]	[illegible]
Francés del Río de la Plata	—	—	—	—	—	—	—	—	—	—
Francés e Italiano de la América del Sur	[illegible]	12.60	5.51	15.85	—	4.88	15.55	1.19	[illegible]	[illegible]
Galicia y Buenos Aires	13.56	18.60	42.20	18.85	—	54.01	16.40	118.40	[illegible]	[illegible]
Germánico de la América del Sur	13.56	15.10	42.02	[illegible]	[illegible]	53.65	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—
Holandés de la América del Sur	[illegible]	[illegible]	5.36	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Italia y Río de la Plata	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]
Italo - Belga	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	53.55	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Italo Sudamericano	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Londres y Río de la Plata	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Nuevo Banco Italiano	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
Popular Argentino	[illegible]	[illegible]	5.52	17.35	—	4.11	[illegible]	1.68	[illegible]	[illegible]
Royal Bank of Canadá	[illegible]	13.55	5.52	[illegible]	—	4.10	16.29	1.61	[illegible]	[illegible]
The First National Bank of Boston	[illegible]	[illegible]	40.85	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
The National City Bank of New York	[illegible]	17.74	41.24	[illegible]	—	[illegible]	[illegible]	117.59	[illegible]	[illegible]
The Yokohama Specie Bank	[illegible]	13.55	—	—	—	—	—	—	[illegible]	[illegible]

Alfredo Guintoli, italiano, 53 años, casado; considera que debe hacerse lugar a la libertad condicional que solicita, por tratarse de un delincuente primario con buenos antecedentes.

José Bonatti, italiano, 31 años, soltero; considera que no debe hacerse lugar a su libertad condicional.

Alberto Galimberti, argentino, 43 años, soltero; fué condenado a nueve años de penitenciaría por infracción a la ley 9143; considera que no debe hacerse lugar a la revisión que solicita, porque, encuadrando el caso en las disposiciones del nuevo Código Penal, resultaría una pena más grave.

Enrique Ghersi, argentino, 35 años, soltero; procede la revisión del proceso, debiendo imponérsele ocho años de reclusión por el delito de robo.

JUZGADO DEL DR. FIGUEROA

El juez de lo Civil doctor Marcos A. Figueroa, falló hoy el juicio seguido por don Vicente C. Ottavis contra doña María O. de Buscaglia, por cobro de pesos, rechazando la demanda, con costas. Al mismo tiempo, ordena pase el expediente a la justicia del crimen por existir en él vehementes presunciones delictuosas.

JUZGADO DEL Dr. GARCIA TORRES

Resolvió hoy el juez del crimen doctor B. García Torres, los siguientes procesos:

Arsenio Puertas, español, de 21 años, soltero, confitero, por defraudación; 8 meses de prisión.

Juan Mastriani, argentino, de 29 años, soltero, pintor, por robo y lesiones; un año y seis meses de prisión.

Natalio Vecellio, argentino, de 25 años, soltero, mueblero, por abuso de armas y lesiones; un año y medio de prisión.

Antonio Juan Matoza, argentino, de 18 años, vendedor de frutas, por hurto; un año de prisión.

COMERCIO

Segunda rueda

Cédula hipotecaria argentina, septiembre 25: 3.500 a 101.

Id 3a. serie, septiembre 25: 3000 a 99.10.

Id 4a. serie, sept. 25: 14.600 a 99.10.

Id 5a. serie, sept. 25: 4100 a 98.

Id 8a. serie, sept. 25: 13.375 a 96.60.

Id 9a. serie, sept. 25: 75.000 a 96.90; id fin de mes: 500.000 a 96.90.

Id 10a. serie, sept. 25: 7000 a 96.90.

Id 11a. serie, sept. 25: 100.000 a 98.30, 17.000 a 98.40.

Id 13a. serie, sept. 25: 2.000 a 98.90.

Id 14a. serie, sept. 25: 26.000 a 98.90.

Id 16a. serie, sept. 25: 48.500 a 97.80.

Id 17a. serie, sept. 27: 90.000 a 96.70.

Id 18a. serie, sept. 25: 47.800 a 96.50.

Buenos Aires 4 1/2 o/o, noviembre 10: 30.000 a 65.30.

Crédito argentino de 1917, septiembre 25: 15.000 a 84.

Id de 1907, septiembre 25: 3700 a 97.20.

Id de 1922, sept. 25: 550.000 a 97.60; id octubre 2: 100.000 a 96.20.

Deuda Pública de Santiago del Estero, octubre 1o.: 45.000 a 91.

Deuda municipal, septiembre 25: 63.760 a 97.50; id octubre 31: 50.000 a 98.

Id 7 o/o, sept. 25: 4.000 a 93.10; id sept. 27: 60.000 a 103.

Bonos (semestrales), septiembre 25: 2.000 a 99.50.

Crédito de 190[illegible], septiembre 25: 17.500 a 87.60.

Deuda Buenos Aires, 6 o/o, septiembre 25: 52.000 a 88.70.

Obligaciones del Banco de la Provincia, sept. 25: 3.400 o 76.50.

Banco Español, sept. 25: 260 a 93

Banco Francés, fin de mes: 50 a 43.70.

Mercado Central de Frutos, sept. 25: 100 a 102.

Puerto San Nicolás, sept. 25: 500 a 37.30; id fin de mes: 700 a 37.40; id octubre 31: 200 a 37.70.

MERCADO DE CAMBIOS

Segunda rueda

	$ oro
Libras	39 13 16
Francos	12.24
Belgas	14.04
Suizos	4.21
Florines	1.92
Liras	16.15
Pesetas	5.37
Dólares	132.20
Reis	38.900
Montevideo	6.90

La nueva derrota alemana

La enérgica actitud de M. Poincaré ha logrado derrotar una vez más a Alemania. Aunque el hecho aun no ha sido proclamado oficialmente, puede asegurarse que la resistencia pasiva en el Ruhr ha terminado. Los sindicatos obreros han adoptado la resolución de reanudar el trabajo. El canciller Stresemann, que se da cuenta de la imposibilidad de continuar la resistencia, trata de obtener algunas ventajas, aminorando así los efectos de la derrota. El jefe del gabinete francés, quien, como es natural, no desconoce el verdadero estado de cosas existente, ha declarado ayer que la capitulación de Alemania debe ser incondicional.

La situación del canciller Stresemann no puede ser más difícil. Se vé obligado a capitular en el Ruhr, a fin de poder reanudar las negociaciones sobre la ardua e impostergable cuestión de las reparaciones; al mismo tiempo, tiene que preocuparse de sofocar la amenaza de los nacionalistas, que desean prolongar la resistencia pasiva indefinidamente. Según un despacho de Berlín, los bávaros se muestran más audaces y decididos que nunca. Uno de los "leaders" nacionalistas se ha expresado en estos términos: "De Baviera partirá una ola que inundará los Estados comunistas de Sajonia y Turingia y los puños bávaros se encargarán de limpiar a Berlín". El que tales palabras ha pronunciado es el capitán Heiss, que, sin duda, se considera un émulo de Mussolini y Primo de Rivera.

Como se ve, la situación interna de Alemania ofrece perspectivas poco tranquilizadoras. Es el caso de preguntar si el triunfo de M. Poincaré no producirá una revolución en Alemania. La victoria de los aliados derribó la monarquía; la victoria de Francia, ¿no derribará la república?

Instituto de Biología

Proyecto del Dr. Frank L. Soler

El Dr. Frank L. Soler ha presentado al decano de la Facultad de Ciencias Médicas un proyecto de creación de un Instituto de Biología anexo al del doctorado de Bioquímica y Farmacia.

Apoya el proyecto en consideraciones que tienden a demostrar lo fragmentario del resultado educacional al no "establecerse sólidamente la enseñanza que conduzca al conocimiento de la entidad humana, morfológica y fundamentalmente, a través de los seres que la preceden y constituyen la más amplia base de experimentación en observación".

Afirma el doctor Soler que existen elementos y recursos suficientes para fundar el mencionado instituto, como ser las cátedras de Zoología Especial, de Anatomía y Fisiología Comparadas, de Química y Física Biológicas existentes dentro de la escuela de medicina.

Propone, además, la creación de una nueva cátedra, la de Clínica de Laboratorio, contándose a tal fin, con el laboratorio central del Hospital Nacional de Clínicas. Esta cátedra es, según el modo de ver del doctor Soler, "indispensable y marca el punto de unión de las dos ramas principales de la medicina; constituye, más bien, la plataforma sobre la cual ambas se entrelazan".

El proyecto divide al Instituto de Biología en seis secciones constituídas por las cátedras existentes siguientes: Zoología Especial, Anatomía y Fisiología Comparadas, Química, Biología y Física Biológica, y a las que se agrega el taller mecánico y Clínica de Laboratorio.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

Los revolucionarios búlgaros han obtenido varios triunfos importantes

La revolución en Bulgaria

ATENAS, septiembre 24 (United Press) — Informaciones no confirmadas recibidas de Sofía, dicen que los agrarios y comunistas después de una sangrienta batalla consiguieron ocupar la localidad de Plevna, izando la bandera roja.

ATENAS, septiembre 24 (United Press) — Informaciones recibidas de Philipoli, las fuerzas del gobierno se ven obligadas a retroceder en toda la parte norte y sur de Bulgaria.

También se tienen informaciones de que el gobierno decretó la disolución del Parlamento y que dentro de un par de meses se convocará a nuevas elecciones.

Se incendió, destruyéndose, el globo S. 6

BRUSELAS, septiembre 24 (United Press). — El globo S. 6, que participaba en la carrera por la copa Gordon-Bennet, fué incendiado por un rayo, precipitándose a tierra.

Sus tripulantes, los pilotos americanos teniente Olmstead y Choptaw, cuyo rango se desconoce, perecieron.

El globo de bandera francesa "Fernande", piloteado por Bianchet, tuvo que aterrizar en las cercanías de Lille Saint Pierre, cerca de Amberes, debido a la tormenta.

¿Conflicto serbio-búlgaro?

ATENAS, septiembre 24 (United Press) — Comunican de Salónica que los serbios se apresuran a concentrar fuerzas en la frontera búlgara, para invadir a Bulgaria en la primera oportunidad, ocupando inmediatamente los centros carboníferos.

De igual fuente se tienen informaciones de que se produjeron sangrientos choques entre comunistas, agrarios y partidarios del gobierno. Se dice que hay 700 muertos y más de 4.000 heridos.

Conflicto entre fascistas y populares

ROMA, septiembre 24 (United) — El señor Rossi, jefe de la oficina de la prensa del ministerio del Interior, debe partir para Milán, con objeto de intervenir en nombre del señor Mussolini, para tratar de solucionar la diferencia que se ha producido entre los fascistas y los populares que comparten la administración municipal.

Política turca

ANGORA, septiembre 24 (Havas) —En los círculos políticos de esta capital se asegura que dentro de breves días se producirán cambios en la formación del actual gabinete.

Declaración de un ex ministro francés

PARIS, septiembre 24 (Ag. Havas) — En una entrevista concedida por el ex ministro de Comercio señor Isaac, a un redactor de la Agencia Havas, declaró que el jefe del gabinete, señor Poincaré se halla imposibilitado de obrar en otra forma que como lo está haciendo, pues en caso contrario, comprometería los derechos de Francia, el respeto a los tratados y la dignidad nacional.

La resistencia pasiva del Ruhr debe ser abandonada, según lo aconseja el canciller

BERLIN, septiembre 24 (United Press) — [illegible] Ruhr [illegible] el canciller [illegible] por cuenta [illegible] correrían aquellos que podían ser expulsados, pero que tenía razones para creer que se permitiría su regreso cuando se abandonase la resistencia.

Se sabe que el canciller informará en el mismo sentido a las otras delegaciones del Ruhr y a los primeros ministros de Alemania, que se deben reunir esta tarde.

La situación en el Ruhr

LONDRES, septiembre 24 (Agencia Havas) — La mayor parte de los diarios de esta capital publican extensas informaciones procedentes de Alemania, relacionadas con la situación actual en el Ruhr y con los síntomas siempre más numerosos de la cesación en breve plazo de la resistencia pasiva. Varios órganos de la prensa londinense entreven con el fin de la resistencia el fin de la crisis europea.

La desocupación de Fiume

ROMA, septiembre 24 (United) — Se [illegible] que durante la conferencia [illegible] el señor Mussolini, el gobernador militar de Fiume, general Giardino, presenta un [illegible] redactado por la Cámara [illegible] Fiumana, en el que [illegible] adicionales [illegible] a la situación [illegible] la desocupación.

El movimiento separatista de los renanos

MAGUNCIA, septiembre 24 (United Press). — Durante la reunión de los separatistas del alto Rhin, se [illegible] una moción llamando la atención del mundo sobre la miseria que reina en Renania debido a la actitud adoptada por el Gobierno de Berlín [illegible] a Francia y Bélgica que apoyen el movimiento separatista de los renanos.

PRIMERA EDICION

24 DE SEPTIEMBRE DE 1923

El deber del Senado

Hoy debe reanudar el Senado la consideración del Presupuesto. Tal como el debate se lleva no sería posible contar con la ley, después de la segunda revisión inevitable de los Diputados, al finalizar el período. Y si se quiere convencer al País de que hay sinceridad en el propósito de dotar al Gobierno del instrumento administrativo indispensable, se hace necesario apresurar la tarea y terminar hoy mismo el resto del proyecto.

Insistimos en que la mejor manera de proceder, consiste en tomar por base la sanción de la otra Cámara e introducir en ella las modificaciones que se estime conducente al mejor equilibrio de las finanzas, sin afectar los servicios públicos que por su naturaleza misma de tales siguen una marcha progresiva de año en año, circunstancia que la Comisión del Senado no se ha decidido a tomar en cuenta, extremando, por el contrario, la nota de su rigor inconsulto hasta producir supresiones y rebajas que no sólo entorpecen el funcionamiento de los resortes del Estado sino que anulan su eficacia. La Administración no podría desenvolverse dentro del criterio de unas economías que son cercenamientos y eliminaciones a capricho, por el prurito sólo de llevarlas a la cifra redonda de los cien millones prometidos.

El Senado, a través de este debate, va dando pruebas de buen sentido y se aparta con alguna frecuencia del dictamen oficial; pero se echa de menos un plan orgánico en las modificaciones, y si bien éste valdría tanto como un nuevo despacho, no cabe duda de que sería práctico ajustarse más al proyecto que se adopta, desde que en el sentir común y, salvedades hechas sobre ciertas exageraciones en que, evidentemente, ha merecido el voto de la Cámara de Diputados consulta acertadamente las necesidades del Gobierno. Es de observar también que no se trata de hacer obra perfecta sino de regularizar la marcha administrativa, que el sistema de duodécimos ha sembrado de obstáculos, y el País exige cuanto antes una ley general llamada a estabilizar por un tiempo el régimen de los gastos públicos, a la espera de la normalización definitiva, que deberá surgir de la tarea del año próximo.

La sesión de hoy podría tener carácter permanente. De otra suerte correríase el riesgo de esterilizar la obra ya desarrollada. Si se olvidan las circunstancias que han determinado la situación actual, todo expediente dilatorio conduciría al fracaso y la opinión pública tendría el derecho de sentirse defraudada por el Parlamento, a pesar de un alarde tan manifiesto de solicitud por los intereses colectivos. El caso es que el Estado padece de una crisis de organización financiera inveterada y, conocida la receta única del momento, no es de admitir una complicación de última hora que echaría toda la responsabilidad sobre el Congreso. El Senado, que tiene en su poder la ley en trámite, debe darle fin a toda costa.

Instituciones fundamentales han sido puestas en peligro por el criterio de la Comisión. Hay que disipar ese peligro, optando por el proyecto de la Cámara de Diputados, que ha tenido la visión clara de las exigencias del País, sin prestar oídos a los aspavientos de la oposición periodística y, antes al contrario, arrostrando sus iras, con pleno dominio de la situación sometida a su natural imperio. He ahí el deber del Senado.

Argumentos sin consistencia

No resulta fácil decantar en el espeso artículo editorial de "La Prensa" los argumentos que verdaderamente combaten la ley de precio mínimo de las carnes últimamente aprobada por el Senado. Evidentemente, el diario está en contra del principio adoptado por la ley, pero sus razones son tan profusas y difusas que no se llegan a conocer a ciencia cierta los fundamentos de esa discrepancia.

Como un pálido fulgor en noche obscura atisbase, sin embargo, en el tenebroso editorial la noción incierta de que "La Prensa" considera que el sistema de corregir por leyes el juego de la libre concurrencia es opuesto a los principios de la Constitución y carece, además, de influencia efectiva sobre los precios. Ninguna razón verdaderamente atendible ha sido aducida para demostrar que la ley sea extraña al sistema económico de la Constitución. La libertad de comercio reconocida por ésta no es un derecho absoluto sino relativo y sujeto a las leyes que reglamenten su ejercicio. La ley de precio mínimo no altera ese derecho, caso único de inconstitucionalidad previsto expresamente por el artículo 28 de la Constitución; luego, no es inconstitucional ni siquiera por oposición al espíritu de nuestra ley orgánica fundamental.

Queda la argumentación doctrinaria respecto a la posibilidad de modificar el juego combinado de las leyes de oferta y demanda para estabilizar un precio mínimo a las carnes. Ya hemos dicho que la discusión académica resulta interminable. Sólo puede agregarse que cuando la libre concurrencia juega libremente, sin ser perturbada por agentes exteriores, resultará infructuosa toda tentativa de modificar los precios mediante artificios legales. En cambio, cuando se conoce sin género de dudas que la libre concurrencia está desnaturalizada por la gravitación escondida de la especulación y el agio, entonces una ley como la votada crea una defensa contra las maniobras de los especuladores y en favor, precisamente, de la libertad de competencia. A una situación anómala, opone una medida extraordinaria. Nada más.

Tal es la respuesta lógica a los argumentos que se pueden distinguir en la enmarañada selva editorial de "La Prensa". Más podría añadirse, pero lo expresado resulta suficiente.

El concepto de autoridad

La huelga de operarios gráficos del "Boletín Oficial", de la provincia de San Juan ha permitido al gobernador Cantoni definir el concepto de autoridad de una manera que suprime, por adelantado, cualquier tentativa de discusión. Las exigencias de la vida moderna obligan a economizar tiempo. Según lo ha proclamado el mandatario sanjuanino, la autoridad tiene la fuerza de los imperativos categóricos, ni es condicional ni admite restricciones. Reclamada la semana inglesa de trabajo por los tipógrafos, se les encarceló tan pronto recurrieron a la huelga. El paro no era el ejercicio de un derecho, sino un alzamiento contra la voluntad del jefe del gobierno, intérprete máximo e infalible de las conveniencias públicas.

El editorialista del "Diario Nuevo", y luego los maestros que pedían el pago de sus haberes, proporcionaron al doctor Cantoni oportunidades para confirmar aquél concepto. Nadie osará chistar en San Juan, donde el ejecutivismo inexorable se halla listo a pasar de las palabras a los hechos, expeditivamente, con todos cuantos sacrificios supone labrar la felicidad del pueblo. Poco importa al doctor Cantoni que sus desencantados súbditos no lo comprendan. La posteridad le hará justicia.

Por cierto que no era éste el concepto de autoridad que en el llano tenía el gobernador actual, quien, sin duda, ha mandado hacer un auto de fe con los libros de Bakunine, que constituyeron la fuente de sus conocidas ideologías. Porque lo mismo que el maestro ruso, él sostuvo que la autoridad era supervivencia medioeval en directo beneficio de la clase capitalista adueñada de los destinos del mundo. Apoyándose, precisamente, en el doctrinarismo bakuniniano, profesado por el leader cuyano, fué que los bloquistas de San Juan desencadenaron la violencia que había de culminar en la barbarie del Pocito.

El concepto ha variado de ayer a hoy, con la misma rotundidad propia del temperamento del mandatario, que no consiente que se levante una tímida voz de queja en su provincia.

CARNET DEL REPORTER

¿Quijotismo?

Los sucesos de España han provocado en el espíritu de muchos hijos de nuestra madre patria un penoso estado de perplejidad. No es que sin interroguen sin hallar respuesta sobre el sentido exacto de la "revolución militar". La curiosidad no llega tampoco hasta averiguar si el golpe de mano dado audazmente por el general Primo de Rivera salvó el orden haciendo abortar el estallido de algún puñado de pueblo como el que, del otro lado de los Pirineos, cantara el 14 de julio las estrofas de Rouget de Lisle. El ex primer ministro inglés Mr. Lloyd George afirma que trátase de una reacción europea contra la democracia parlamentarista, que en Rusia es soviet, en Italia fascismo, en Bulgaria comunismo agrario. Casi llega a significar en las entrelíneas que la incomprensión, la iniquidad de la guerra ha traído este vuelco. Pero lo que preocupa a los españoles es determinar con claridad si la dirección de los destinos del solar hispano cabalga en Rocinante o en los lomos del Rucio.

Hasta hace dos semanas los pensadores de España moderna proclamaban la necesidad de que Don Quijote hiciera una nueva salida. Algunos de ellos, Rodrigo Soriano, Eduardo Ortega y Gasset, Araquistain, deifanse de que el caballero de la triste figura and viese lejos de la Mancha, rompiendo lanzas por altas y generosas idealidades en tierras extrañas. El hidalgo había reencarnado en el D'Annunzio que volara a Viena para arrojar desde el avión exhortaciones de paz; en Lord Carnavón, que quiso arrancar secretos a las tumbas faraónicas; en el Zola que creó al inocente capitán Dreyfus de la isla del Diablo; en el ex presidente Wilson, cuyos discursos tenían el sabor de las epístolas de San Pablo... Don Quijote era hombre de pocas palabras y descomunales hazañas. En cambio, los políticos peninsulares se pasaban la vida cultivando la elocuencia sonora, académica, que embelesa los oídos. Hablaban por los codos en el gabinete y en las cortes, en la Puerta del Sol y en las "peñas" de café, en la plaza pública y en los círculos sociales. Era la enfermedad de España, designada con el nombre de verborragia. Se echaba en olvido que las palabras en sí mismas carecen de valor y que adquieren éste cuando visten ideas, les prestan fuerza y trascienden en hechos.

No todos los españoles pensaban así. Los de la masa veían por lo contrario a Don Alonso Quijano el Bueno arremeter en el Rif contra molinos de viento y rebaños de carneros, lanzado a empresas muy dignas del clásico pundonor castellano, pero inútiles, desprovistas de resultado práctico. Las muchedumbres de nuestra madre patria son rebeldes desde hace años a lo que consideran quijotesco en los hombres de Estado y en las clases superiores. Su orientación ideológica responde al luminoso concepto expuesto por Sonderegger en su filosofía del sanchismo en el mundo contemporáneo. No han renunciado a ningún ideal; pruébalo el adelanto de España en las ciencias, las artes, la legislación obrera. Indicio evidentísimo es la eterna inquietud que estremece de continuo a aquel noble pueblo, siempre dispuesto a todos los sacrificios heroicos bajo cualquier invocación del personaje de Cervantes. He ahí porqué asiste con calma a la aventura dictatorial de los generales. Es el espíritu de Sancho el que retoza por sus entretelas, como diría Sarmiento.

Ferrocarriles del Estado

Proyecto del P. E. sobre nuevas construcciones

Elogiosos juicios que merece en el interior

El P. E., continuando la patriótica obra del anterior gobierno, relativa al fomento del riel como medio de vinculación y progreso de las provincias, ha enviado recientemente a la Cámara de Diputados un mensaje y proyecto de ley sobre terminación y construcción de líneas férreas del Estado.

"El Heraldo", prestigioso órgano de publicidad de Concordia, comentando el proyecto por lo que a Entre Ríos atañe, dice:

"En el proyecto de ley y mensaje sometido por el P. E. de la Nación al Congreso, sobre construcción de líneas férreas del Estado, están incluídas las vías correspondientes al norte de Entre Ríos, de acuerdo con lo que se detalla en la sección respectiva del diario. El proyecto de referencia comprende un plan técnico, político y financiero para la terminación de algunas líneas truncas y para la iniciación de otras que aun no se empezaron, pero cuya importancia nadie discute, porque ya se ha impuesto definitivamente como una necesidad perentoria de la Nación.

"Dada la extensión de las líneas proyectadas y las zonas que abarcan — restringiendo nuestro comentario en lo que respecta a Entre Ríos — a ningún criterio escapará la trascendencia del plan formulado por el Ejecutivo, que si llega a convertirse en realidad podrá transformar totalmente el aspecto social y económico de esta región, abriéndole insospechadas perspectivas de progreso con sus prontos elementos naturales sometidos hoy a la inercia por obra del aislamiento en que vive la zona norteña de nuestra provincia.

"Una red de hierro que vincule y establezca una comunicación rápida entre las costas de nuestros dos grandes ríos, sacando del letargo a poblaciones dotadas de todas las condiciones necesarias para progresar, como La Paz, Feliciano, Federal y sus riquísimas regiones tributarias, sería una obra gigantesca suficiente de por sí para consagrar definitivamente al gobierno que la realizara. Todo lo que se diga acerca de la importancia de esos ferrocarriles resultaría redundante, por lo cual, marginando la iniciativa del Ejecutivo, bastará recordar tan sólo que en ella se concreta una aspiración de más de treinta años y que, desde luego, ni los niños de pecho son ajenos al trascendental problema.

"Lo que es de desear ahora, es que el proyecto, juntamente con el mensaje, no sean encarpetados en la Cámara, cosa que no extrañaría, dada la predisposición de los legisladores a postergar durante años los asuntos de mayor importancia.

Es sabido que la construcción de esos ferrocarriles es urgente y el país perdería mucho si los fondos solicitados para su financiación no fueran votados de inmediato. Perdería tanto como ganó cuando el anterior presidente, doctor Yrigoyen, en vista de las dilaciones interminables del parlamento, dispuso, por simple decreto, la realización de un inmenso plan ferroviario en las provincias del Norte. Se dijo que el doctor Yrigoyen no estuvo dentro de la Constitución; pero, en cambio, supo interpretar con justeza una necesidad pública y legó al país una obra colosal y perdurable, que es aplaudida hoy por sus más acérrimos detractores de ayer.

"Todos deseamos que el Congreso vote los fondos pedidos por el doctor Alvear; pero ante la posibilidad de que el asunto no sea tratado, se nos ocurre pensar en lo conveniente que sería la reproducción del ejemplo anterior, que no conformó a los constitucionalistas más rígidos y escrupulosos, pero fué de resultados prácticos indiscutibles."

Las sesiones de hoy en el Congreso

Ambas Cámaras, que en la última semana, han intensificado con encomiable actividad, la labor legislativa, han sido citadas nuevamente para hoy a objeto de proseguir la consideración de los respectivos asuntos, cuyo estudio quedó pendiente en las últimas sesiones celebradas.

El Senado, se propone durante la semana en curso, finiquitar la discusión de la ley de gastos y recursos para el corriente año. En la sesión de esta tarde, proseguirá el debate del anexo B, correspondiente al Departamento del Interior, cuyo inciso [illegible] relativo al Departamento Nacional de Higiene, quedó pendiente de votación después de las impugnaciones a diversas partidas observadas por el ministro del Interior al despacho de la Comisión.

Terminado el estudio de este anexo pasará a considerar el correspondiente al Ministerio de Guerra.

Por su parte, la Cámara de Diputados, que en la sesión realizada el viernes, sancionó el proyecto de ley de jubilaciones de empleados bancarios, deberá proseguir la consideración del dictamen de la Comisión de Legislación del Trabajo, sobre los proyectos de jubilaciones de empleados y obreros del comercio, de la industria y [illegible].

Además, ha quedado en suspenso el estudio del proyecto de ley básica de seguro nacional, del que es autor uno de los miembros de la referida Comisión.

El sainete de la vida

Decididamente, la vida es un mal sainete. Lo que acaba de ocurrir en Londres no deja lugar a dudas. Una mujer, que besó a un caballo en una de las calles de gran metrópoli británica, fué detenida por desórden. Posiblemente el doctor Albarracín considera un poco excesivo eso de arrestar a una mujer por tan sencilla demostración de simpatía.

En su descargo la detenida, persona al parecer de buen humor, acusó al pobre cuadrúpedo, manifestando:

—El me miró con cariño y como yo siempre he simpatizado con los caballos, quise premiar su mirada. ¿Y qué mejor premio que un beso?

El magistrado que intervino en la causa, que debe ser un ironista, resolvió que no constituía desórden el rendirse a semejante impulso; pero como la mujer se hallaba en el momento de producirse el hecho bajo la acción del alcohol, le aplicó una multa de una libra esterlina.

Ese magistrado es de una sabiduría salomónica. No ha castigado el beso; ha castigado la ebriedad.

Museo colonial e histórico de la provincia de B. Aires

El 12 de octubre próximo será inaugurado [illegible] como un [illegible] de la Raza, el Museo Colonial e Histórico de la provincia de Buenos Aires, cuya formación se iniciara en los comienzos del año 1918, durante la gestión [illegible] interventor señor [illegible].

[illegible] de utilidad pública [illegible] construcción [illegible] interventor [illegible] de nuestro museo, cuya sede será el venerable Cabildo de la Villa de Nuestra Señora de Luján, para [illegible] al patriótico anhelo [illegible] afianzamiento [illegible] de nuestras tradiciones [illegible], sirviendo al propio tiempo de nexo entre dos culturas complementarias que tantos se han esforzado en presentar como antagónicas, la de España que nos legó su raza y la de Mayo que nos hizo la patria.

Reconstruído magníficamente por el arquitecto Martín Noel la histórica Casa Capitular, que debía muy pronto disponerse para albergar en forma digna el tesoro que se proyectaba, lo que constituía, como hemos dicho, una verdad de necesidad pública, dado el abandono y la dispersión de los preciosos documentos tradicionalistas cuya existencia deseábase salvaguardar, pero desgraciadamente la comisión designada para realizar la segunda parte de la obra, o sea la formación de las colecciones del museo, no fué tan feliz como el arquitecto en su cometido, primero por la desacertada designación de sus miembros y segundo por el estado de abandono y de orfandad en que cayeron esta clase de instituciones culturales durante el desgobierno del doctor Crotto.

Ahora bien, con el feliz encumbramiento del señor Cantilo, a la Gobernación de la Provincia, la patriótica iniciativa volvió a tomar cuerpo, manifestándose claramente el propósito de llevarla a cabo, con la oportuna designación del señor Enrique Udaondo, para el cargo de director honorario del futuro museo. Este caballero de reconocida autoridad en asuntos relacionados con la tradición argentina, y cuyo noble celo tradicio[illegible] [illegible] emprendido [illegible] para el 12 de octubre [illegible].

Fué ofrecido por el embajador de España un almuerzo al cardenal Benlloch

Función religiosa y ceremonia inaugural en la iglesia de Ntra. Sra. de Buenos Aires

Almuerzo en el Plaza Hotel.—

Tuvo lugar esta mañana, en los lujosos salones del Plaza Hotel, la demostración que en honor del cardenal Benlloch y Vivó, ofreciera el embajador de España marqués de Amposta.

Pocos minutos después de las 13 horas, llegó al Plaza Hotel el cardenal de Burgos, quien fué recibido en el hall por el ministro de Relaciones Exteriores doctor Angel Gallardo por el electo arzobispo de Buenos Aires Santa Teresa, el secretario del cardenal, D. José Vivó; el padre rector del colegio de los Mercedarios de Chile, el padre prior de los Franciscanos, el padre prior de los Dominicos, el padre prior de los Agustinos, el padre prior de los Carmelitas, el padre superior del convento de la Merced, el padre rector del Colegio del Salvador, el padre superior de Escolapios, el padre superior de los Misioneros del Corazón de María, los reverendos padres Calasanz Rebaza, Luis Urbano, Antonio Orao, Adolfo



El cardenal Benlloch y un grupo de distinguídas personalidades, momentos antes de realizarse la comida del Plaza Hotel.

monseñor Miguel [illegible] Villanueva, y D. Félix de Ortiz y San Pelayo.

Después de breves instantes, debieron pasar ante el objetivo, el distinguido prelado y su comitiva pasaron a uno de los salones donde se sirvió la comida.

Tomaron asiento, rodeando una mesa suntuosamente adornada los siguientes señores:

Ministro de Relaciones Exteriores doctor Angel Gallardo; el nuncio apostólico, monseñor Juan Beda Cardinale; el embajador de Chile, don [illegible] Embajada de [illegible] auditor de la Nunciatura monseñor [illegible].

La ceremonia de esta mañana.—

Esta mañana, a las 8.30 horas, el arzobispo de Burgos, cardenal Benlloch y Vivó, ofició una misa de comunión en el santuario de Nuestra Señora de Buenos Aires, sito en Gaona y Espinosa. Asistió a ella, una numerosa concurrencia, entre la que figuraban los alumnos del Colegio de Ntra. Sra. de Buenos Aires. Después de terminada la misa, el ilustre prelado ocupó el púlpito, desde donde dirigió un sermón a los feligreses. A continuación, dióse principio a la ceremonia de la colocación de la primera piedra refundando las obras del santuario y del gran camarín de la Virgen de las Mercedes, que costeará la señora Serviliana M. de Montaño. Estuvieron presentes en ella, [illegible] del cardenal, el general de [illegible] Padres Mercedarios y el comendador [illegible] rector de la parroquia, [illegible] H. Márquez. A las 10, se [illegible] por [illegible] de un [illegible] doctor [illegible].

La campaña de profilaxis antituberculosa

Iniciativa que tiende a unificarla

Nuestro país sufre las consecuencias de la terrible plaga tuberculosa y rinde tributo al mal con un porcentaje de mortalidad que tiende a limitarse sólo por la acción perseverante y continua de las autoridades sanitarias y de las beneficas instituciones que llevan un aporte decidido a su campaña de profilaxis y de previsión, verdaderamente social. La salud pública está, pues, bien resguardada, pero la acción aislada de esa campaña se esteriliza un tanto, sin llegar a producir todos los resultados que positivamente puede rendir.

Debe considerarse en tal sentido muy acertada la iniciativa que auspicia el Consejo Nacional de Higiene sobre la creación de nuevos servicios en esa repartición para atender la profilaxis en todo el país, a la vez que sugiriendo la necesidad de unificarla a semejanza de la proyectada protección y asistencia de la infancia, que dimos a conocer ampliamente.

Cargamento de arpillera y yute

Hoy llega el vapor "Heleric", con una partida importante

Procedente de Calcuta llegará a nuestro puerto, un cargamento de arpillera y yute, por el vapor británico "Heleric", procedente de Calcuta.

Este vapor que viene consignado a [illegible] Ltda., fondeará en el puerto Nuevo, probablemente en las horas de la tarde a fin de empezar la descarga de la arpillera y del yute, que suman varios miles de fardos, destinados, como otras remesas llegadas últimamente, para envases de la nueva cosecha.

El "César Battisti", con 1100 pasajeros, llegará pasado mañana

Procedente de Génova y escalas, llegará pasado mañana, en las primeras horas del día, el paquete italiano "Cesare Battisti", de la Transatlántica Italiana, el cual conduce a su bordo 1100 pasajeros, en su casi totalidad inmigrantes italianos.

El [illegible] trasatlántico, que abandonó el puerto de Santos anteayer sábado, procede de Génova y escalas y trae también cargamento de mercaderías generales y correspondencia de todos los países europeos y del Brasil.

Viaje del paquete Re d'Italia

Llegó hoy a Río de Janeiro y desembarcó el profesor Lustig

Una información suministrada por el Lloyd Sabaudo, da cuenta que esta mañana, como a las 5 horas, atracó en el puerto de Río de Janeiro, el trasatlántico italiano "Ré d'Italia", que salió de aquí el 18 del corriente, en dirección a Génova y escalas.

Como lo hemos informado, en este vapor viajaba el eminente profesor señor Alejandro Lustig, senador del reino de Italia, que estuvo en nuestro país una corta temporada, dando una serie de conferencia.

El profesor Lustig, a estar a los informes que nos suministra la agencia del paquete aludido, desembarcó de dicho buque esta mañana a las 7, siendo recibido por las autoridades brasileñas, miembros de la diplomacia italiana allí acreditados y un público numeroso, en su mayoría compatriotas del eminente profesor, quienes le hicieron una afectuosa acogida.

El profesor Lustig permanecerá en el Brasil durante varios días y luego tomará el vapor "Ré Vittorio", que zarpó de esta el sábado último por la mañana, a fin de retornar a su patria en el citado paquete.

Este partirá entre el 26 o 27 del mes en curso de Río de Janeiro.

En cuanto al "Ré d'Italia", que llegó hoy a la capital carioca, y que hizo la travesía con toda felicidad, continuará su viaje en el día, rumbo a Génova y puertos de escalas.

Rindióse un homenaje a la memoria del piloto Esteban Zanni

PUERTO BELGRANO, septiembre 21. — En la Escuela de Volación Naval realizóse un homenaje dedicado a la memoria del malogrado piloto teniente de fragata Esteban Zanni. Inicióse el acto con una misa de campaña que se ofició en uno de los cobertizos de la escuela. Asistieron a ella las autoridades navales y de la Escuela de Volación, como también representaciones de los buques anclados en el puerto.

La ceremonia, en cuyo transcurso la banda de la región ejecutó trozos de música sagrada, terminó con el bautismo y colocación de una placa en uno de los hidroaviones, de acuerdo con la resolución del ministro de Marina. Hablaron el director de la escuela, capitán de fragata José Gregores, y el alférez Bertucci, quienes tuvieron cariñosas frases de recuerdo para el teniente Zanni, poniendo de relieve todas las bellas dotes morales que le adornaban.

Partió esta mañana a las 6.50 el crucero "Richmond"

Como estaba anunciado, zarpó esta mañana de nuestro puerto, con destino a la rada, el crucero estadounidense 'Richmond", el que como se sabe se dirige a Río de Janeiro, a gran velocidad, a fin de llegar mañana a aquel puerto.

El crucero "Richmond", después de unos días de permanencia en nuestra capital, levó anclas a las 6 y 50 y una vez que enfiló el canal general, empezó a tomar velocidad, la que alcanzará su máximo al pasar la rada, de 36 millas por hora.

Acudió a la dársena, a despedir al crucero, el ministro norteamericano y varios oficiales de alta jerarquía de nuestra marina de guerra, quienes presentaron el saludo de las altas autoridades nacionales y de la armada argentina.

Iniciará su propaganda el Partido Unitario

La presidencia del partido ha resuelto que desde el presente mes se dé comienzo a la propaganda unitaria en la capital de la República, y que quede reducida exclusivamente a la fijación del programa en parajes visibles a fin de que el pueblo pueda conocer los propósitos que persigue el unitarismo.

Resolvió también que, una vez que el Consejo Ejecutivo Nacional haya prestado su sanción al dictámen de la comisión escrutadora, los candidatos elegidos se reunirán dentro de los ocho días cubsiguientes para que, manteniendo en todas sus partes el programa máximo del partido, formulen la plataforma electoral y la sometan a la consideración del consejo.

Mañana zarpará el vapor "Balmes"

En viaje de regreso hacia Barcelona con escalas en Santos, Tenerife y Cádiz, zarpará mañana a las 12, el paquete español "Balmes", de la Cia. Pinillos.

El expresado paquete, llevará carga general, pasajeros y correspondencia y partirá de la dársena Norte.

— Pasado mañana abandonará nuestro puerto, el paquete italiano "Indiana", el que será despachado hasta Génova y escalas, con pasajeros, correo y cargamento general.

El partido Salud Pública realizó ayer un acto popular

Reparto de medicamentos a los enfermos y víveres a los pobres

Vastas proporciones asumió el acto de la distribución de medicamentos, específicos y alimentos organizado por miembros del Partido Salud Pública, en su local de la calle Caseros 3085.

Desde mucho antes de las 8 hallábanse reunidas en el local señalado numerosas personas indigentes, a fin de recibir la ayuda que esta agrupación desinteresadamente presta a los menesterosos. El presidente de la Junta Central del partido, doctor Genaro Giaccobini, pronunció con tal motivo un brillante discurso en el cual hizo resaltar la obra de sanidad práctica que el Partido Salud Pública viene desarrollando en esta capital en favor de los enfermos y de las personas indigentes.

A continuación, un grupo numeroso de médicos procedió a examinar a los enfermos asistentes, a los cuales se les entregaban los medicamento para que pudiesen curarse de su dolencia durante un mes. En esa forma fueron atendidos durante el día de ayer millares de enfermos, en cuya tarea los médicos estuvieron ocupados durante 14 horas consecutivas.

Dado el éxito obtenido por esta primera campaña del Partido Salud Pública, próximamente esta agrupación realizará nuevos actos como el de ayer, cuya eficacia en beneficio de los menesterosos y los que sufren es sin duda alguna, digna de aplausos.

Conmemoración del XX de Septiembre

Se realizaron ayer diversos actos rememorativos

Con asistencia de numeroso público, entre el que se contaban las autoridades diplomáticas italianas acreditadas en nuestro país, delegados de las principales instituciones y representantes de la colectividad de aquel país, se realizó durante la mañana de ayer, en el salón Unione e Benevolenza, el acto patriótico organizado por la Federación de Sociedades Italianas, con el propósito de conmemorar el aniversario patrio de Italia.

El acto se inició con la ejecución del Himno Argentino y la Marcha Real Italiana, que estuvo a cargo de la Banda Municipal, bajo la dirección del maestro Malvagni.

Seguidamente ocupó la tribuna el profesor de la Real Universidad de Pavia, señor Benvenuto Griziotti para leer una interesante disertación acerca del acto que se realizaba. La conferencia del profesor Griziotti fué frecuentemente interrumpida por los aplausos de la concurrencia. El acto finalizó con la ejecución por la Banda Municipal, del Himno a Mameli, la Canción del Piave, el Himno a Garibaldi y Las Campanas de Trieste.

Ayer por la tarde tuvo lugar en el Círculo Italiano, la fiesta ofrecida por la institución a las familias de los socios, en conmemoración del 20 de septiembre.

El acto consistió en un te dánzante que se prolongó hasta pasadas las 20 horas.

Entre las familias que asistieron al acto se hallaban las siguientes:

Griziotti, Pellerano, Moen, Vernazzi, Botto, Luciani, Gagnoni, Pirosanto, Menghi, Buzzi, Ghirlanda, Bianco, Marraccini, Filippini, Gioffre Marini, Romeo, Palmieri, Ficcazzola, Aguirre, Zerbinato, Buentempo, Ripari, Liberti, Bavera, Zazzali, Ferrando, Gianetto, Baccigalupi, Maletti, Brenta, Odera, Simeone, Galli, Mainini, Baldino, Daneo, Ortolanio, Cattaneo, Fraccassi, Muller, Cardarelli, Baru, Ugarte, Fazio, Oriolo, Grasso, Pieri, Massolo, Barbarita, Cristofani, Toulose, Ghiglione, Parisi, Lavazza, Tesone, Borré, Vivas, Bono, Garbesi, Copello, Castellano, Gallino, Carri, Camartino, Ceroni, Huber, Vacca, Pitaagula, Bardini, Montale, Roccatagliata, Carboneschi, Padovani, H. Bruno, Poderoso, Fulló, Barro, Quinos, Barzi, Barabino, Prestón, Negroni, Corradi, Feola, Ratto, Harreguy, Parisi, Barzi, Belisio, Scagnoli, Magaldi, Lauria, Curioni, Sturla, Schenone, Urbistondo, Ramella, Galle, Costemalle, Melleti, Tomasi, Luchi, Repetto, Barzi, Lagomarsino, Lamberti, Carbone, Rosa, Fontana, Piazza, D'Alessandro, Wal, Russo, Ricca, Bolietti, Migliorini, Raffo, Pointis, Valera, Aquillo, Dragonetti, Carlotta, Barone, Romeo, D'Andrea, Pagni, Sordelli, Saglio, Buzzacarini, Crocco, Franconi, Buzzi, Quinteros, Gentile, Borgonovo, Simonetti, Vitali, Cúneo, De Vita, Calindri, Guido, Somaini, Weffling, Stiattesi, Imbellone, Sommariva, Nicodemi, Sammartino, Ottolenghi, Barra, Font, Faella, Acquarone, Mazzorin, Culasso, Stoppani, Podestá, Cazenave, Pisano, Cappa, Freyre, Recalde, Pietranera, Bavera, Bossero.

La intervención técnica en la agricultura

Con esté título la Asociación de Ex-alumnos de la Escuela Superior de Agricultura de la Mancomunidad de Cataluña acaba de publicar un interesante folleto ilustrado con numerosas fotografías.

Esta asociación es una entidad de carácter profesional y de cooperación, que tiene por finalidad coordinar y encauzar las demandas de personal técnico-agrícola que reciban y que reciban y que esté en condiciones de poder servir, indicando en cada caso el miembro de las mismas más idóneo, según las características demandadas y el objetivo para que sea solicitado.

Publica la asociación dicho folleto, según lo manifiesta para hacerse conocer de los propietarios agricultores que no pueden administrar personalmente sus fincas, de las asociaciones y sindicatos agrarios o de transformación de productos, de las sociedades o particulares que exploten alguna de las numerosas e importantes industrias agrícolas o proyecten su instalación, y de las empresas comerciales a base de frutos de la tierra o materias como abonos, maquinaria, etc. relacionadas con la agricultura.

Para todos ellos esta publicación puede ser de interés. Está dividida en dos partes. En la primera, y como garantía obligada de una preparación técnica eficiente, se describe el funcionamiento de la Escuela Superior de Agricultura de Barcelona, su plan de enseñanza y los medios de que dispone para llevar a cabo su obra. En la segunda se analizan los casos en que es más indicada la intervención técnica en la agricultura, y se muestran las indiscutibles ventajas que de ella derivan.

TELEGRAMAS

URUGUAY

Afírmase que Román Freira tomará la cartera del Interior — Los batllistas realizarán mañana una convención — Embárcase para ésta la delegada de la "Legión Karman y Reencarnación" — Hoy se inaugura la exposición del Círculo de Bellas Artes.

MONTEVIDEO, septiembre 24. — Es casi segura la candidatura de Román Freira para el cargo de ministro del Interior, que ha quedado acéfalo por la renuncia del titular.

La estrecha vinculación que lo liga con el presidente, señor Serrato, induce a crer que sea aquél el encargado de dicha cartera. Sin embargo, el candidato es batllista, y esta agrupación se propone negar su concurso al señor Serrato.

—La convención que realizarán mañana los batllistas, en el teatro Royal, promete ser agitadísima.

Se considera en peligro la situación política de Julio María Sosa, presidente del Consejo Nacional y ex caudillo batllista.

—En el vapor de la carrera, parte esta noche para ésa la señorita Edith Gray, miembro de la "Legión Karma y Reencarnación" de la América del Norte, después de haber dado aquí dos conferencias muy interesantes.

—Hoy se iniciará en esta capital la gran colecta en pro de las víctimas de la catástrofe del imperio japonés.

—El acontecimiento artístico del día será la exposición de los trabajos realizados por los alumnos del Círculo de Bellas Artes, cuya inauguración debe efectuarse en las últimas horas de la tarde.

Esta exposición se lleva a cabo en los salones de la casa Moretti y Catelli y ha de permanecer abierta durante quince días.

Hospital de Quilmes

Colocación de la piedra fundamental

Como anunciamos en nuestra anterior edición se efectuó ayer en Quilmes la ceremonia de la colocación de la piedra fundamental del hospital a construirse en dicha ciudad.

A las 15 horas llegaron a Quilmes, el presidente de la República, doctor Alvear, el gobernador de la provincia, señor Cantilo, su esposa, doña Josefina Achával; los ministros doctores Casás, Rodríguez Jáuregui y señor Viale; obispo auxiliar, monseñor Copello; edecán del presidente de la República, capitán Fablet; presidente de la comisión Pro Hospital de Quilmes, señor W. Allinsón Bell; director de la cervecería Quilmes, señor. Hudson, etc.

Fueron recibidos por una comisión de damas, presidida por la señora Matilde Otamendi de Soria.

La piedra fundamental, fué bendecida por monseñor Copello, siendo padrinos de la ceremonia el doctor Alvear y la señora Josefina Achával de Cantilo

Se abrió el acto con la ejecución del Himno Nacional por la banda de música, y en seguida se iniciaron los discursos. En primer termino habló el señor Manuel Rocca, quien lo hizo en nombre de la Comisión del hospital, y luego lo hizo el doctor Edmundo Gutiérrez, en representación de varios centros culturales.

El primero se refirió a la importancia de la obra realizada, de la que era digno coronario la ceremonia de la colocación de la piedra fundamental del futuro hospital.

El doctor Gutiérrez ofreció al presidente de la República y al gobernador el saludo auspicioso de la sociedad quilmeña, pasando enseguida a significar los grandes beneficios que reportará a este vecindario la construcción del hospital.

Ambos oradores fueron muy aplaudidos.

La señorita Noemí Robinson hizo entrega al doctor Alvear, de la cuchara de oro que sirvió para colocar la primera porción de mezcla sobre la piedra, entregando, además, una medalla de oro al gobernador Cantilo y a su esposa, en conmemoración del acto.

Después de la ceremonia se sirvió un lunch, brindándose en él por el feliz termino de la obra comenzada. En esta ocasión, la niñita María E. Castelli, en nombre de las alumnas del colegio San José de la localidad, obsequió al doctor Alvear, y al señor Cantilo y señora, con hermosos ramos de flores.

A las 16, la comitiva fué invitada a pasar al palacio municipal, donde se sirvió un te. Después, a los compases de una buena orquesta, se bailó hasta entrada la nóche.

La asistencia de numerosas familias de Quilmes, La Plata y Buenos Aires, dió mucho brillo a los festejos. Recordamos entre aquellas a las de: Soria, Otamendi, Quiroga, Rivarola, Rocca, Cortés, Elordi, Laboust, Correa, Bradley, Robinsón, Grijera, Iriarte, Vigier, Lassalle, Rodríguez de Pozzo, March, Placeres, Pestana, Bagó, Giraldez, Sinclair, Bell, Stemhauser, Etcheverry, Iturieta, Marcó, Fernández Soria, etc.

Amenizó las fiestas la banda del 5 de infantería

Soldados de la guardia de seguridad y del cuerpo de bomberos voluntarios de Quilmes, rindieron a los mandatarios los honores de práctica.

Teatro infantil "Labarden"

La función de ayer en la Plaza 24 de Septiembre

Numerosa concurrencia de niños y adultos presenció ayer, en la plaza 24 de Septiembre, la anunciada función del teatro infantil municipal "Labardén".

Interesantes comedias, festivos coros y graciosas danzas fueron interpretados con raro acierto e inteligencia por los diminutos elementos del elenco, a quienes secundaron en forma eficaz los pequeños músicos del bien disciplinado conjunto orquestal.

El público aplaudió largamente las oportunas ocurrencias y habilidades de los minúsculos cómicos, cantantes y danzantes, premiando de un modo justiciero sus afanes y trabajos escénicos.

Don Juan Francisco Coutinho, presidente de la asociación de fomento "24 de Septiembre", a cuya iniciativa actuó el teatro infantil "Labardén" en la citada plaza con motivo del patriótico aniversario de la batalla de Tucumán, obsequió y cumplimentó generosamente a los niños del elenco y de la orquesta.

Sociedad Rural Argentina

En el local de exposiciones de la Sociedad Rural Argentina se efectuaron ayer los diversos actos de homenaje, de acuerdo con el programa establecido, con objeto de perpetuar la memoria de los principales cabañeros que contribuyeron a cimentar la primera institución ganadera del país.

Llevóse a cabo en primer término la colocación de la piedra fundamental del monumento a don José Martínez de Hoz, primer presidente de la sociedad. Habló el presidente, ingeniero Pedro T. Pagés, quien hizo una reseña histórica de la creación de la institución, diciendo:

Fundada la Sociedad Rural Argentina, aprobados sus estatutos el 16 de agosto de 1866 se elige la primera Comisión Directiva y se designa primer presidente a don José Martínez de Hoz; vicepresidente, a D. Ricardo Newton; vocales, a Ramón Vitón, Eduardo Olivera, Jorge Temperley, Leonardo Pereyra, Francisco Madero, Lorenzo Fernández Agüero, Mariano Casares y Luis Amadeo; suplentes, Juan B. Molina, Claudio F. Stegman y Narciso Castaños, siendo firmada el acta por 63 hacendados que con sobrado motivo el doctor Emilio Frers los denomina 63 patriotas.

De entonces a la fecha hemos alcanzado a más de 4500 hacendados, y debiéramos ser 10 a 20.000, para alcanzar debidamente los elevados propósitos que inspiraron a sus fundadores y para proseguir con todo éxito las huellas de aquellos esforzados luchadores que han querido darle a la producción pecuaria del país un organismo poderoso y eficaz que la ampare y la defienda.

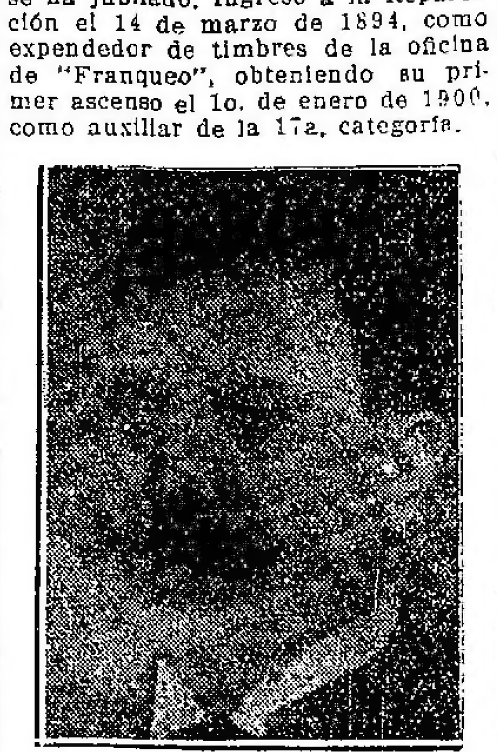
Honrar a esos beneméritos de la patria es honrarse a sí mismo, tal el motivo que ha determinado a la comisión directiva de la Sociedad Rural Argentina al resolver este homenaje al primer presidente de la institución.

A continuación añadió "que los socios de la institución pueden tener la seguridad de que los móviles de la actual comisión directiva están y estarán siempre inspirados en los mismos procedimientos, idénticos propósitos y similares finalidades que guiaron a esa pléyade de hombres incontaminados por la politiquería del país, sanos de alma, patriotas de corazón, porque jamás intereses egoístas y subalternos determinaron sus resoluciones".

Jubilación del jefe de la dirección administrativa de correos y telégrafos Dr. Horacio Liñero

Se ha acogido a los beneficios de la jubilación el jefe de la Dirección Administrativa de Correos y Telégrafos don Horacio Liñero, quien en la pasada semana hizo entrega del cargo que venía desempeñando, a su sucesor, el jefe de servicio don Mariano Dozo, designado provisoriamente por la Dirección General para reemplazarlo.

El señor Liñero se retira de la citada Repartición después de más de veintinueve años de servicios, durante los cuales fué escalando por sus propios merecimientos todos los puestos hasta llegar al cargo en que se ha jubilado. Ingresó a la Repartición el 14 de marzo de 1894, como expendedor de timbres de la oficina de "Franqueo", obteniendo su primer ascenso el 1o. de enero de 1900, como auxiliar de la 17a. categoría.



Más tarde fué ascendido a la categoría 16a, (el 5 de julio de 1905), desempeñándose posteriormente como Encargado de Mesa y Encargado de Turno, respectivamente, hasta el 28 de octubre de 1910 en que fué designado cajero de la oficina de "Giros".

Ocupó luego los cargos de Tenedor de Libros de 2a. de la Dirección Administrativa y 2o. jefe de "Giros", siendo designado más tarde jefe de Franqueo, el 10 de enero de 1916.

El 7 de abril de 1919 fué nombrado jefe de Servicio de la Dirección Administrativa, pasando después del fallecimiento del señor Manuel Carlés, a ocupar el puesto de jefe de la misma, cargo en que se ha acogido a la jubilación.

El retiro del señor Liñero ha sido muy lamentado en Correos y Telégrafos, repartición a la que había consagrado lo mejor de sus conocimientos y donde supo captarse muchas simpatías por su bondad y la sencillez de su carácter que le habían granjeado justamente el concepto de un caballero y celoso funcionario.

Conmemoración del aniversario de la batalla de Tucumán

Realízanse diversos festejos

Siguiendo el desarrollo de la serie de actos organizados para conmemorar el aniversario de la batalla de Tucumán, y que se inició ayer, hoy se llevarán a cabo diversos festejos. El Centro 24 de Septiembre ha preparado para el día de hoy un extenso programa, cuyos números se especifican en la lista a continuación:

A las 18, una banda de música recorrerá varias calles de la localidad, tocando el algunos puntos determinados de ella; a las 20, retreta en la plaza 24 de Septiembre (Batalla de Tucumán); a las 20.30, fuegos de artificio y cinematógrafo en la citada plaza; a las 21, velada patriótica en el teatro-cine Buenos Aires, con el concurso de la comisión de damas patricias argentinas cooperadora de las escuelas números 8 y 1 del distrito escolar XIII, en homenaje a los próceres de la batalla de Tucumán y en beneficio de su obra de humanidad y cultura educadora, pronunciará una conferencia sobre la "Batalla de Tucumán", el señor Remigio Iriondo.

En cuanto a los actos ya realizados, en la fecha, fueron los siguientes: al amanecer se dispararon numerosas bombas y se hicieron sonar dianas, en varios puntos de la zona en que actúa el Centro 24 de Septiembre.

A las 9.30 horas, concentráronse las escuelas vecinales en la Plaza 24 de Septiembre donde cantaron el Himno Nacional y canciones escolares alusivas al combate que se conmemoraba.

A mediodía, repitiéronse los disparos de bombas. Los curas de Nuestra Señora de Buenos Aires, también organizaron un largo programa de festejos. A las 6 de la mañana, hubo dianas, repiques y salvas; y en estos momentos, efectúase una solemne procesión patriótico-religiosa, llevando en andas la misma imagen a la que Belgrano entregó en Tucumán el bastón de mando, en ocasión de la memorable batalla. Acompaña a la procesión, la banda de música del regimiento 2o. de infantería. A la hora 16, el presidente de la Liga Patriótica pronunciará una conferencia en el atrio de la iglesia de N. S., con el título de "La batalla de Tucumán, triunfo de la abnegación y de la fe".

Al ponerse el sol se dispararán más bombas y se harán repiques y finalmente, por la noche, en la Avenida de la Gaona, frente al edificio del Colegio de San Pedro Nolazco, se exhibirán algunas películas cinematográficas. La avenida citada, ha sido adornada convenientemente por la Intendencia Municipal, con enseñas nacionales y profusamente iluminada.

Fallecimiento del señor Antonio Hamilton

Un radical de arraigados prestigios en Magdalena, provincia de Buenos Aires, el señor Antonio Hamilton ha fallecido ayer. La noticia ha tenido una dolorosa repercusión porque el extinto dotado de singulares condiciones morales era muy apreciado y justamente respetado por todos.

En las filas del Partido Radical destacó su actuación con una energía de carácter y decisión de temperamento que le llevaron a ocupar los cargos más delicados, desde donde desarrolló una acción perseverante y eficaz. Formaba parte actualmente de la mesa directiva del comité local que se ha adherido al duelo provocado por su fallecimiento con una demostración tan espontánea como significativa. El pueblo entero exteriorizó el mismo sentimiento, premiando la obra de bien cumplida por ese ciudadano, que dentro de su modestia singular encerraba las aptitudes de los mejores y las prendas de carácter que consagran para mucho tiempo la vida de un hombre a través del recuerdo y de la gratitud.

Actualidad marplatense

El asunto de la sociedad de pescadores

Manejos, maniobras, procedimientos y artimañas

LAS CAUSAS Y MOTIVOS DEL DESCONTENTO

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

El viejo y movido asunto de los pescadores, continúa preocupando al pueblo de Mar del Plata y muy especialmente al gremio mismo de pescadores.

Desde hace muchísimos años los sufridos trabajadores que sacan su pan del agua, en ruda y brava lucha con el mar y con los elementos a riesgo en muchos casos de su propia vida, como ocurrió aquí en más de una ocasión, de la que aun se conserva doloroso recuerdo, como en el caso del grupo de pescadores que hace tres años perecieran ahogados; desde hace muchos años, decimos, constituye un serio problema que aun no tuvo solución, el tratar de que estos obreros dejen de ser explotados en la forma atroz que lo fueran siempre y que aun lo son hoy día, pese a la intervención de múltiples y oficiosos salvadores.

Las quejas—

En términos generales las quejas de estos hombres son inacabables.

Vamos a exponer a la ligera, muy a la ligera, porque de lo contrario el tema resultaría inacabable, algunas de ellas.

Los cajones—

Ya nos hemos ocupado de esto. Hemos dicho que los pescadores son víctimas de ciertas maniobras cuyo resultado es que pierdan anualmente y en muchos casos, hasta el 70 o o de los envases. El perjuicio es enorme, dado el costo de los cajones, calculado en $ 4.50 c/u.

Pasemos esto por alto y hablemos de los elementos para el trabajo.

En primer lugar, figura la provisión de nafta y aceite.

Según nos expuso el señor Luis Cionfrini, que nos trasmite las palabras de los quejosos, parece que en la provisión de nafta se sigue el siguiente procedimiento:

Las casas vendedoras al por mayor, hacen un descuento cuyo total se desconoce, pero que de modo alguno se le entrega a los pescadores.

Con la provisión de aceite ocurre otro tanto.

Además, los envases son vendidos a precios que varían, pero que no son los justos y reales.

En vista de ello, nuestro comunicante propuso que la sociedad los enviara a la Capital, donde son pagados a $ 0.95.

El mismo señor propuso que la sociedad se hiciera compradora de la nafta, adquiriéndola en plaza a precios mucho más reducidos que aquí, con evidente ventaja para los asociados.

Por lo menos se puede calcular que habría una economía del 30 o/o.

La propuesta, nos dice el señor Cionfrini, no fué aceptada, ni puesta en conocimiento de los socios alegando para ello diversas razones, entre otras la falta de capital.

Gastos excesivos—

Ya hemos dicho que muchos pescadores se quejan del exceso de gastos administrativos. Numerosos empleados pesan sobre la sociedad y por si ello fuese poco, aun se permiten lujos como el gasto de comunicaciones telefónicas, que cuestan hasta **500 y más pesos al mes. Cuando se trata de asuntos que fácilmente y con ventaja podrían resolverse por carta.**

Todo ello sería disculpable si la sociedad tuviera ganancias o cuando menos los pescadores hubieran conseguido alguna mejora.

Es doloroso, nos dice, considerar que mientras tenemos que sostener gerentes, síndico, inspectores, etc., que cobran, vayan mal o bien las cosas, tengamos nosotros que pasar horas de angustia y hasta de miseria.

Para acentuar más la importancia y evidencia de estas quejas, citamos algunas cifras.

El gerente gana $ 350 al mes; los inspectores, $ 280 cada uno. Se paga al ferrocarril cerca de medio millón anualmente por concepto de fletes y otro tanto o poco menos a la empresa transportadora de esa, que lleva los cajones al mercado.

Agreguemos unos 35 a 40 mil pesos mensuales de gastos para los lancheros y más unos diez mil pesos de hielo.

Todavía hay que agregar unos 3 mil en concepto de movimiento del pescado desde el muelle al vagón, en el puerto.

Hay que pagar, además, la cuota social, sereno y mil otras pequeñeces.

Maniobras—

Esto que hemos dejado expuesto, es quizá lo menos. Lo peor es lo que ocurre con los intermediarios.

La sociedad, fundada precisamente para eliminarlos, no ha podido o no ha querido hacerlo.

Así, ocurre que enviado el pescado a esa, en muchos casos se liquida con pérdida para el pescador. Sin embargo, sucede con frecuencia que desde plaza se anuncia que tantos o cuantos cientos de cajones de pescado fueron decomisados.

¿Cómo puede suceder?

Al parecer es porque, a fin de no abaratar los precios prefieren no venderlo. Lo guardan, pues, para el día siguiente y en este caso hay nuevos gastos de hielo y depósito y al final el desastre. Cuando hay abundancia de pescado no se procura favorecer al consumidor, dándole el producto más barato, sino que se envían órdenes desde plaza para restringir la pesca, con lo cual se extorsiona al consumidor y se perjudica al productor.

Cálculos—

Los pescadores han calculado escrupulosamente que el pescado en plaza no debe costar más de $ 0.20 a $ 0.30 centavos el kilo y como quiera que es vendido hasta $ 8 y más según clase, parece que deba suponerse que esa diferencia que se arranca al consumidor debiera beneficiar en parte al pescador. Pero la realidad es otra.

Tanto es así, que los pescadores se darían por muy satisfechos si la Junta de Abastecimientos le pagara a $ 0.20 o $ 0.25 el kilo, según clase.

Por ejemplo, nos dicen, daríamos gustosos los camarones a $ 1.50 el kilo y los langostines, que en plaza se venden hasta a $ 6.00 el kilo, y aún más, los venderíamos con gran alegría a $ 2.50 ó $ 3.60.

Quiere decir que los intermediarios arruinan al trabajador y explotan al público.

La sociedad, creada para eliminarlos, nada ha hecho, porque no ha sabido.

Tal vez, nos dice el Sr. Cionfrini, se deba a otras causas. No están lejos de suponer los pescadores que en la maniobra al dejar el pescado en las cámaras frigoríficas en plaza, de un día para otro, se deba a la conveniencia de vender mucho hielo.

Al fin de cuentas, no sabemos, si las cifras que se nos cargan en concepto de gastos por hielo, son o no son reales.

En todo caso, siempre salimos perjudicados, ya que si sobra pescado en plaza al día siguiente tenemos que restringir la pesca.

La sociedad, insisten, nos ha resultado no sólo ineficaz, sino también perjudicial y dañosa.

Un episodio—

El señor Cionfrini nos relata después, un episodio ilustrativo.

Nos dice que habiéndose ofrecido como mecánico, la sociedad lo aceptó.

Se adquirieron herramientas por valor de unos $ 2.500 a $ 3.000 y entró a trabajar.

Las herramientas le fueron entregadas sin inventario alguno y cuando las entregó hubieron de recibir lo que él les entregó.

Claro está que procediendo de buena fe, entregó honestamente lo que había recibido; pero demuestra la falta de seriedad de la administración.

No queremos decir que esto sea grave, pero no podrá negarse que no es serio y que se presta a comentarios.

Los inspectores—

Los inspectores que la sociedad tiene en plaza, deben ser designados por sorteo y aparentemente lo son.

En cualquier forma, no saben o no alcanzan a defender eficazmente los intereses de la sociedad.

No se trata de culparles porque no hay para qué; pero es el hecho que con inspectores o sin ellos, los pescadores siguen tal mal como antes.

Amenazas—

En tono risueño, el señor Cionfrini nos refiere un caso elocuente.

Cuando a raíz de su salida de la sociedad, después de haber presentado su renuncia que no fué aceptada a fin de darse el dulce placer de destituirlo, comenzó la tarea de ayudar a sus compañeros, entre los cuales figura su propio padre, que es pescador dueño de la lancha "Teniente A. Locatelli". Una noche se dirigía a su domicilio, siendo detenido en un paraje oscuro por dos personas que le intimaron cesara en sus propósitos, porque tal vez podía irle mal.

El señor Cionfrini trató de evitar prudentemente un hecho que podía ser incidente lamentable y prosiguió su camino.

Al día siguiente, cediendo al consejo de algunos amigos, levantó la exposición del caso en la comisaría.

Se recurre, como se ve, a todo, sin desdeñar la misma intimidación, para evitar que la verdad se haga camino.

Una mentira—

Cuando hace algún tiempo, una comisión de pescadores salió para la metrópoli a entrevistarse con el intendente y gobernador de la Provincia y con la Junta de Abastecimientos, alguien envió un telegrama publicado en un diario de esta, en el que se hacía la falsa afirmación de que esa comisión no era de pescadores.

En realidad, el firmante no debe ser el autor del telegrama; pero en todo caso, quien en realidad no es pescador, sino comprador intermediario.

El hecho no tiene importancia, pero es lamentable que sea necesario recurrir a estas inexactitudes.

La verdad es que hay un grupo de socios, dice el Sr. Cionfrini, que no bajará de 30 o 40 dueños de lanchas, cada una con cinco hombres, en total unos 150 o 200, que desean salir de la sociedad porque ya no pueden ni quieren aguantar más.

Por otra parte, muchos otros también descontentos, pero cautelosos, se mantienen a la espectativa y tan pronto como la Junta de Abastecimientos resuelva recibir ella el pescado, dejarán contestísimos la sociedad que ahora no les sirve para nada.

La sociedad quizá ha tenido buena voluntad, habrá tenido excelentes propósitos, no habrá hecho más, porque no habrá podido.

No tenemos por qué dudar de la honestidad de sus administradores, pero el hecho real es que han fracasado ya que el descontento es general y muy justificado.

Los rumores que ponen en tela de juicio la sociedad, serán falsos, creemos que lo son en cuanto a la honradez de los hombres, pero ello no los exime de la responsabilidad del fracaso ruidoso y completo. No han sido capaces de dominar a los pulpos intermediarios, y en buen romance han agravado la situación de los trabajadores del mar, aumentando las cargas inútiles y el número de parásitos que viven a expensas del trabajo útil.

El descontento es general y él no puede ser originado sino por un profundo malestar, por una agravación de las condiciones penosas de la situación económica de esos trabajadores.

Tal es, en resumen, lo que nos ha expuesto el Sr. Cionfrini, como demostración de lo que ocurre.

Mar del Plata, septiembre de 1923

El amor socialista a los árboles

CARIÑOS QUE MATAN

(DE NUESTRO CORRESPONSAL)

Teniendo a la vista la fotografía que acompaña estas líneas, a cualquiera se le ocurre pensar que no vale la pena cantar tantos himnos al árbol y hacer plantar algunos árboles raquíticos en determinadas fechas del año, si después se han de talar torpemente y sin sentido ninguno los más hermosos árboles que existen en las plazas y paseos.

Es, sin embargo, lo que está pasando en Mar del Plata, con la plaza Colón.

con barro, son mucho más hermosas.

Otros, creen que hay que talar los árboles a efectos de ahuyentar de su sombra protectora a las parejas demasiado cariñosas que solían ampararse entre sus discretos retiros.

Creemos que en todo caso el problema de "police desmocurs" podía solucionarse de otra manera.

Los árboles, si eran refugio, no eran causa, no podrían ser culpables.



La tala de árboles en la plaza Colón. Este asunto dará motivo a una interpelación que hará el concejal Sr. Arrué.

A esa obra socialista corresponden las fotografías, precisamente. Por orden de la Municipalidad se lleva a cabo esa desconsiderada destrucción, hecha con pretextos de modernizar la plaza. La comisión pro Mar del Plata había propuesto, como ya lo hemos dicho, modernizar y embellecer la plaza, pero sin talar los árboles. El Concejo socialista no quiso, porque según decíase, pasaba sobre su autoridad, esa autoridad que ahora ejercita en forma tan bárbara y destructora.

Se trata, según unos, de obtener

La Sociedad Forestal bien podría tomar intervención en el asunto, ya que no para salvar los árboles cortados, cuando menos para evitar que esta obra de salvajismo tomara mayor magnitud.

La sociedad podría dar un vistazo por las plazas modernizadas (con esta son tres) y vería en qué estado han quedado

No puede ser más lastimoso. Desde el punto de vista estético nada se ha ganado. Y en cuanto a la moral, es seguro que se ha perdido mucho.

Los únicos beneficiados, — mise-



Como se ve, con esto no se puede hablar de la sombra reparadora de los árboles.

fondos para las obras mediante la venta de la leña. Según otros, ni se [illegible], puesto que se la regalan a los taladores a cambio del trabajo.

El concejal señor Arrué, interpelará al intendente señor Yu[illegible] que no hace otra cosa que cumplir órdenes recibidas. Pero de ninguna [illegible] práctico será la interpelación [illegible] [illegible] son [illegible] [illegible].

Conviene decir que [illegible] una pista de baile [illegible] rido por los [illegible] tes, precisamente [illegible] bra de los hermosos árboles [illegible] tentes.

No podemos creer que estos arreglos se hagan con el [illegible] de un [illegible] porque [illegible] mildes obreros [illegible] a esa plaza.

Algunas personas hay que afirman que las plazas peladas estilo potrero

rallo beneficio por cierto — son los compradores de leña.

Es que cada uno proteje los árboles como mejor sabe y puede.

No es este el único caso de los cariños que matan.

Conferencia—

MAR DEL PLATA, septiembre 24. Tuvo lugar en el Colegio Nacional, la segunda conferencia sobre naturismo.

El acto estuvo a cargo del profesor de la casa, señor G. Clifton Goldney, quien fué merecidamente aplaudido.

El próximo jueves tendrá lugar la [illegible].

A ella podrán asistir los padres de los alumnos

Las calles—

MAR DEL PLATA, septiembre 24. Es bastante deficiente la limpieza de la mayoría de las calles.

Dado que el tiempo está húmedo y se producen frecuentes lloviznas,

Sobre la creación de sucursales del Banco de la Nación Argentina en el exterior

Resultados de una encuesta hecha en Asunción por el enviado especial de LA EPOCA

Opiniones vertidas por distinguidas personalidades

III

Proseguimos con la publicación de las opiniones emitidas por hombres de conocida figuración en el Paraguay, acerca de la utilidad innegable que reportaría para la relación económica de nuestro país con el suyo, la instalación de una sucursal del Banco de la Nación Argentina. Todas esas opiniones son concordantes en el sentido expresado. Provienen de personas que gozan de bien ganada autoridad por sus propios prestigios, lo que determina el grado de apreciación que la plausible iniciativa del gobierno del doctor Yrigoyen puede sugerir. Faltará que sea también debidamente apreciada por el Congreso actual, que tiene a su estudio el proyecto correspondiente y en sus manos el medio legal de resolverlo de una vez.

Es de suponer que la palabra de las personalidades que figuraron en nuestra encuesta le sirva para determinar su ánimo en favor de tal iniciativa, ya que el deber del legislador no puede limitarse a responder a las necesidades circunscriptas en el territorio de la República, olvidando que su desenvolvimiento y progreso exigen un estrechamiento de los vínculos internacionales, más allá de la sinceridad expresa de nuestros sentimientos de concordia y fraternidad.

Somos un país de comercio exterior con producción suficiente y riquezas apreciables, que nos deparan un gran porvenir, pero toda esa fuerza se asienta sobre la vida de intercambio, contando, en primer término, con los países limítrofes, que son los mercados más cercanos al nuestro.

De los doctores Juan Stefanich y Adriano Irala, abogados del foro de Asunción—

"Consideramos el asunto, desde el punto de vista general, como un síntoma halagador y plausible para los intereses de ambos países, y especialmente para el Paraguay. Siendo como es la República Argentina nuestro principal mercado, interesa vivamente a la opinión nacional toda medida que tienda a facilitar o acrecentar el intercambio entre ambas repúblicas, así como todo aquello que pueda implicar franquicias, liberalidades o estímulos para el desarrollo de nuestras fuerzas y riquezas naturales.

"En tal sentido, el establecimiento de sucursales del Banco de la Nación Argentina redundará en positivos provechos, siempre que ellas no limiten sus operaciones, como se ha dado en decir, a simples operaciones de giros.

"La incorporación de un establecimiento bancario, lealmente resuelto a contribuir al vigorizamiento de la industria y del comercio y a promover y fomentar con su ayuda las fuerzas productivas del país, no puede menos de ser considerado por la República como un acontecimiento auspicioso para la economía nacional.

"Queda entendido que la importancia y trascendencia de su acción estará condicionada por las bases sobre las que se autorice la creación y el funcionamiento del mismo.

"El momento, por otra parte, no puede ser más oportuno. La crisis reinante y la restricción de los créditos que siguieron a la caída de dos bancos y la reducción considerable de toda actividad comercial e industrial, reclaman en estos instantes el auxilio de instituciones con fuertes y sólidos aportes, a fin de retornar a la normalidad.

"Consideramos, pues, en suma, altamente beneficioso para los intereses de ambos países, y en particular para el Paraguay, el propósito de establecer las referidas sucursales del Banco de la Nación Argentina.

"Entendemos que no hay en esto cuestión alguna de derecho internacional. No será el gobierno argentino, como representante de un estado soberano, el que tenga que ver con el establecimiento del nuevo banco. Se trataría de una entidad jurídica, cuyo funcionamiento, en las condiciones aprobadas por los órganos correspondientes del gobierno paraguayo, estaría sometido en todo a las leyes del país. Desde el punto de vista de nuestro derecho, el banco sería una institución de carácter privado. Para establecerlo, por lo tanto, no se requerirían otras gestiones que las que necesitarían, en el mismo caso, otras entidades de ese género."

(Firmas:) Juan Stefanich — Adriano Irala

Inversión de capitales—

"Por falta de capitales, el Paraguay no ha podido emprender ninguna obra pública de aliento después de la guerra. Con los intereses de plaza, no ha sido posible intentar nada en tal sentido.

"Entre los trabajos públicos de mayor urgencia, haríamos figurar las obras sanitarias y las del puerto de la capital.

"En segundo lugar, colocaríamos la construcción de caminos y la regularización del curso de los ríos interiores, para facilitar la explotación de inmensos bosques vírgenes; la pavimentación de la capital y un ensanche de la misma, aprovechando 430 hectáreas adquiridas recientemente por el Estado en Tacumbú.

"Con dinero barato, cabría también pensar en la construcción de [illegible] edificios públicos; el erario invierte en alquileres y reparación de edificios viejos los intereses de un capital de 25.000.000 de pesos moneda legal por año.

"[illegible] obras, cuyo control dependería del gobierno, en una u otra forma, habría lugar para otras muchas inversiones de iniciativa [illegible] por el tipo usurario del interés.

"No quisiera cerrar esta breve enumeración sin consignar [illegible] que dejarían [illegible] propiedades rurales y el planeo de un casanel [illegible] de la capital en el pintoresco paraje denominado Itá-Pitá-Punta, donde podría tener emplazamiento soberbio una ciudad de invierno, con el confort y atractivos que reclaman los [illegible] turistas.

"Las tierras no pueden ser más baratas y la comunicación con el centro podría establecerse por tierra y por agua.

"Entiendo que el capital argentino no puede tener [illegible] perspectivas que en el Paraguay, y hasta quizá [illegible] la marcha revolucionaria, y esto, sin duda, no sería uno de sus menores títulos."

(Firma:) Eliseo Da Rosa

Jefe del Departamento de Ingenieros, ex ministro de Estado.

Del doctor Eliseo Da Rosa, director de "El Diario"—

"Cuando el P. E. de la Argentina remitió al Congreso el mensaje del 15 de septiembre de 1922, recogimos en nuestras columnas la satisfacción con que el país entero recibía la iniciativa y esperaba su realización, que redundaría en grandes beneficios para el Paraguay y estrecharía aún [illegible] las relaciones con la Argentina.

"Desde que se produjo el derrumbamiento de dos Bancos, hace dos años y medio, el comercio y la industria se desenvuelven penosamente, porque el crédito casi ha desaparecido. La Banca que restableciera el crédito, sin los errores del pasado, daría un impulso enorme a las actividades lucrativas, y en tal concepto sería un bien positivo para el Paraguay la apertura de una sucursal del Banco de la Nación Argentina. Para ello sería indispensable que esta sucursal se estableciera respondiendo a un propósito amplio, para operar en todas las operaciones bancarias dentro del país, pues si su rol se limitara a la recepción y expedición de giros al exterior, se restaría importancia a la iniciativa y desaparecería el aspecto más simpático y el más útil, con perjuicio de las utilidades y del mismo éxito de la sucursal. — Dr. Eliseo Da Rosa, ex ministro de Justicia e Instrucción Pública, director de la Of. de Cambios y ex director general de Aduanas."

De la "Revista del Comercio"—

"Los más imperiosos dictados económicos determinan una vinculación estrechísima entre el Paraguay y Argentina. Hasta ahora, esta vinculación se ha mantenido y desarrollado por impulsos espontáneos, pero ha menester de una política que la someta a orientaciones y la haga tan fecunda como sea posible. La incorporación a nuestra vida económica y [illegible] del primer organismo bancario del Río de la Plata, sería un [illegible] de esa política, que surtiría muy pronto consecuencias saludables.

"Creemos que no es exagerado vincular la expectativa de una eventual solución de nuestro problema monetario a la radicación de aquella sucursal bancaria. No nos conturba el temor de ser utópicos a este respecto. Nuestros vecinos perciben cada día más claramente la conveniencia que representa para ellos un Paraguay próspero y franco y vigoroso desarrollo, cuyo bienestar lo convierta en un cliente apropiado de su industrialización naciente y de la superproducción exportable. La Argentina tiene necesidad de colocar muchos productos en el extranjero; necesita y desea consumidores para sus vinos, harinas, trigos y productos manufacturados. Somos clientes suyo, pero lo seríamos en una medida más amplia si nuestra situación económica fuese más desahogada. La incertidumbre monetaria reduce al mínimo la capacidad adquisitiva y para objetivar el problema daremos un ejemplo. Cuando teníamos el cambio alrededor de 500 o unos referidos a la moneda argentina, el vino de Cuyo alcanzó su máximo de consumo en el Paraguay, porque no costaba más de cinco pesos el litro, y cuando la moneda se desvalorizó y el cambio ascendió a cerca del 1300 o.o, el consumo de los caldos mendocinos decayó por completo. Lo mismo puede decirse de las harinas, trigos, paños, cristalería, tejidos y demás productos de la Argentina.

"El estadista argentino que tenga esa visión de las cosas, no podrá menos de caer en la conclusión de que, favoreciendo el resurgimiento económico del Paraguay, servirá también los intereses de su país, aparte de realizar una obra de cooperación y solidaridad internacional. El Banco de la Nación podría ser uno de los órganos más eficaces de esta sabia y fecunda política. Su incorporación al país entonaría de inmediato nuestro medio financiero y sería un sostén para reorganizar tantos valores disipados o que no hemos podido desarrollar convenientemente por el quebranto constante de nuestros sucesivos desastres monetarios. — "Revista del Comercio", órgano oficial de la Cámara de Comercio del Paraguay. Director, José Rodríguez Alcalá, secretario de la Cámara de Comercio."

---

no se practica la limpieza y barrido, en la porma que fuera de desear.

Policía.—

MAR DEL PLATA, septiembre 24. Hoy se hizo nuevamente cargo de su puesto, el sub-comisario señor Conrado Ferrando, quien se hallaba con licencia.

Esta duró diez días.

Don Alejandro Bergalli—

MAR DEL PLATA, septiembre 24. Ausentóse para esa ciudad, donde pasará unos días de descanso, el señor Alejandro Bergalli, padre del rector del Colegio Nacional de Mar del Plata, donde cuenta con tantas y tan merecidas simpatías.

Excursión—

MAR DEL PLATA, septiembre 24. Hoy regresaron a Coronel Vidal los alumnos y maestros de la Escuela Rural de aquel pueblo, que estuvieron en esta de excursión con fines de estudio.

Después de una larga jira por la ciudad y luego de visitar diversas casas, asistieron a una representación cinematográfica.

Es de desear que la excursión les haya resultado provechosa.

Fatal accidente—

MAR DEL PLATA, septiembre 24. En la noche del sábado, en circunstancias que, según informe de la policía, transitaba por la calle Laro y Olazábal, en estado de ebriedad, sufrió un accidente de fatales consecuencias un hombre desconocido.

La víctima, que más tarde fué identificada, cayóse en forma que aun no ha sido puesta en claro, produciéndose una enorme herida en la cabeza.

Avisada la policía logró esta, no sin algún trabajo, conducir a la víctima al hospital, donde horas después dejó de existir.

El herido, que había perdido bastante sangre, fué atendido con la urgencia que su estado requería, pero todo resultó inútil.

Pa policía pudo más tarde identificar a la víctima, comprobando que se llamaba Antonio Di Doménico, italiano, de 50 años y de profesión chacarero, ocupación que desempeñaba en Dionisia.

La policía fué avisada por un inspector de la empresa de tranvías que acertó a pasar en ese momento.

En el acto concurrió el oficial señor Risso y el sargento Maldonado, disponiendo el traslado del herido a la Asistencia Pública, siendo más tarde trasladado al hospital, en vista de la gravedad que ofrecía el estado del herido.

Este tenía su familia en Dionisia, de donde es esperada hoy.

Según se nos informó, el desdichado trabajador se produjo una terrible herida en la frente y otra en la boca, perdiendo en el acto el conocimiento, tan grave el golpe y sus consecuencias.

El lamentable suceso se produjo poco después de las 21 y aun cuando se ignora la forma, se supone que Doménico, cayó golpeándose contra el cordón de la vereda al intentar subir a ella desde la calzada o quizás por haber tropezado en la calle, pues, como ya hemos dicho se hallaba en estado de ebriedad.

Doménico falleció sin pronunciar palabra alguna.

Sociales—

MAR DEL PLATA, septiembre 24. De Miramar, la señorita Benita Olivera y los señores Alberto Lezama y Ramón Varela.

—Para La Plata, Francisco Camet

—Para Buenos Aires, Juan P. Cuchiet.

—Para Coronel Vidal, el Sr. Floro Barbosa.

—Para Buenos Aires, don Arturo Begue.

Matinée—

MAR DEL PLATA, septiembre 24. Realizóse en el salón social, la matinée que había organizado en honor de sus asociados y familias, el Club Atlético Mar del Plata.

El acto resultó lucidísimo.

Lo mismo debe decirse de la matinée realizada en el salón G. Garibaldi, por la Sociedad Unión Argentina.

El ministro de Relaciones Exteriores y Culto doctor Gallardo visita el sanatorio Santa María

Impresiones recibidas del establecimiento

(De nuestro corresponsal)

BIALET MASSE, septiembre 24. —El ministro de Relaciones Exteriores y Culto, doctor Angel Gallardo, visitó el Sanatorio Santa María.

En compañía de su director, doctor Robalos; médico interno, doctor Agustín Lázaro; administrador, don Domingo Alba, y farmacéutico, don Héctor Campodónico, recorrió detenidamente las principales dependencias del establecimiento, pudiendo comprobar personalmente su estado de organización y funcionamiento. Pudo informarse que en los depósitos de víveres y demás elementos, nada falta.

Recorrió varios pabellones de enfermos, deteniéndose especialmente en el Muñiz, donde su médico-jefe, el doctor Lázaro, hízole notar y dióle a conocer algunos detalles que demuestran el buen grado de disciplina y método que se sigue para los tratamientos que se aplican a los enfermos que en él se asisten. Acto seguido inspeccionó la farmacia recorriendo, así mismo, sus depósitos, donde le fué dado observar una vastísima existencia de drogas y útiles de curación, y donde la calidad y cantidad de lo almacenado llaman justamente la atención.

El señor ministro se retiró, según lo expresara, muy bien impresionado respecto a lo que Santa María necesita.

Se espera que de su visita se han de derivar medidas y resoluciones superiores que este establecimiento requiere en forma urgente e imprescindible para su normal y perfecto desenvolvimiento, ya que, como es notorio, sus fallas no son en modo alguno imputables a sus autoridades.

Festival en el colegio de Inmaculada Concepción

El miércoles próximo, a las 15 y 30 horas, se realizará en el Colegio de la Inmaculada Concepción en concurso-festival de gimnasia y ejercicios militares. Cumpliráse el siguiente programa:

1.o Desfile y presentación de las brigadas. 2. Recepción a la bandera e Himno Nacional. 3. Alocución patriótica, por el oficial señor Saturnino Bilbao. 4. Ejercicios de calistenia y esgrima de varas, por las brigadas 7.a y 6.a. 5. Ejercicios de barras y bastones Jaeger, por las brigadas 3.a y 4.a. 6. Ejecicios de apoyos Baumann y clavas, por las brigadas 2.a y 5.a. 7. Ejecicios militares; presentación de la compañía y desfile, rindiendo honores a las autoridades; manejo del máuser y formación a pie firme; marcha y movimiento de orden cerrado y de compañía; esgrima y fusil. 8. Figuras plásticas, por la 2.a brigada. 9. Ejercicios de conjunto, por las ocho brigadas.

La banda de policía amenizará el acto con escogidas piezas.

Persiste la inestabilidad en las condiciones atmosféricas

La Oficina Meteorológica Argentina, comunicó esta mañana que han caído ligeras lluvias en algunas regiones del sur de Buenos Aires, Pampa Central y en las provincias del noroeste.

En esta capital, la cantidad de agua caída desde ayer, alcanza a 02 milímetros.

A las 8 y a las 15 horas, respectivamente, se hicieron en el observatorio de Villa Ortúzar, las siguientes observaciones: Presión atmosférica 766.5 y 766.1 milímetros a nivel del mar y [illegible] normal; temperatura del aire 13.9 y 16.7 grados centígrados; humedad relativa 90 y [illegible] por ciento de saturación; nebulosidad en décimos del cielo 10 y 10; [illegible] de las nubes, Cúmulus-Nimbus y [illegible]; dirección del viento E.S.E. y Este; velocidad del mismo [illegible] kilómetros por hora.

A las [illegible] horas, se registró la temperatura mínima del aire con [illegible] grados centígrados. La mínima del [illegible] registrada sin uno acción de hora al [illegible] 12.4 grados centígrados.

NOTAS POLICIALES

Robo en un departamento

Desaparecieron 4.500 pesos en efectivo y además una cantidad de alhajas, ropas y efectos que aún no han sido avaluados

UNO DE LOS DELINCUENTES ESTA DETENIDO. EL 8 DEL ACTUAL SE LE HABIA LEVANTADO LA VIGILANCIA

Antecedentes del asunto

Casi diariamente la crónica del delito consigna la noticia de algún robo cometido en casas de familia que quedan solas; sin embargo, no se toman las precauciones necesarias para evitar la visita de los ladrones.

Esta breve consideración nos la sugiere el hecho de que ayer, por esa eterna imprevisión, se perpetró un robo de importancia, que pudo ascender a muchos miles de pesos si los ladrones no hubieran sido sorprendidos.

Un departamento que queda solo—

Resultaron damnificados en la substracción el teniente coronel Benjamín Matoso y su cuñada la señorita Sara López Carrillo. Vive ésta y el señor Matoso y su familia en el departamento número 5, situado en el tercer piso de la casa Santa Fe 1317.

Todas las personas, y también el personal de servicio, salieron a paseo ayer, aproximadamente a las 12 y 10, quedando de tal manera el departamento sin persona alguna a su cuidado.

La puerta de entrada al mismo, igual que las de las habitaciones, fueron cerradas todas con llave, habiéndose procedido también así con los muebles.

Ladrones sorprendidos—

A eso de las 14 y 40, regresó a la casa de la calle Santa Fe la esposa del señor Matoso, doña Juana López Carrillo, acompañada de su hermana Sara. Advirtieron que la



Juan Perazzone (a) El loco

puerta de entrada del departamento se hallaba abierta, pero no les llamó la atención, porque creyeron que había regresado ya el señor Matoso. No habían entrado aún a uno de los dormitorios que se halla a pocos pasos de la puerta, cuando aparecieron dos hombres bien vestidos, quienes con la mayor tranquilidad, las hicieron a un lado para abrirse paso y se dirigieron a la puerta. En ese momento, la señora Matoso, que había creído que se trataba de dos electricistas, los interrogó acerca de qué hacían ahí, respondiéndole amablemente uno de los ladrones:

...Nada, señora. No se preocupe...

Como los delincuentes llevaran un paquete, que abandonaron antes de salir del departamento, y al mismo tiempo la señora de Matoso advirtiera que los muebles se hallaban violentados y que una cantidad de ropas se encontraban esparcidas por el suelo, ya en la seguridad que los desconocidos no eran sino ladrones, corrió detrás de ellos.

Uno de los delincuentes ocupó en la esquina un automóvil, que en ese momento pasaba por allí, imitándole la damnificada, pero poco después el vehículo se perdió de vista [illegible] que desistir de la persecución.

Uno de los ladrones aprehendido—

En ese tanto, una persona que se hallaba en las inmediaciones de la casa de la calle Santa Fe, salió en persecución del otro ladrón, a quien hizo detener dos cuadras después, en la plataforma de un tranvía de la línea 28. Al verse descubierto, el delincuente arrojó a la calzada un pequeño revólver que había substraído y pertenecía a la señora de Matoso.

Quién es el detenido—

Llevado al local de la comisaría 17a., se estableció que el detenido era el sujeto de malos antecedentes José Perazzoni (a) El Loco, argentino, de 27 años, soltero.

En el registro que se le practicó en las ropas, no se le encontró ninguno de los efectos substraídos, y al ser interrogado negó que fuera él uno de los que habían estado en la casa de la calle Santa Fe, y que no conocía a la persona que decían lo acompañaba cuando salieron de la finca indicada.

Antecedentes de El Loco—

Perazzoni usa también los nombres de Juan Perazzone e Italo Basso o Italo Perazzoli o Echeverría o José González.

Su prontuario de la sección Robos y Hurtos tiene el No. 74030, y fué hecho en el año 1909.

Registra el nombrado 20 entradas por diversos delitos, entre ellos, 6 procesos por robos, hurtos y asalto y robo. En todos los casos fué sobreseído provisionalmente, habiéndoselo condenado en una sola ocasión a 3 meses y medio de arresto por atentado a la autoridad en jurisdicción de la comisaría 3a.

Perazzoni se inició en la delincuencia a los 13 años—

En mayo de 1909, cuando el detenido sólo contaba 13 años, fué procesado por estafa, a raíz de haberse apoderado de una caja en la que se guardaba un vestido de seda que doña Mariana Fox, domiciliada en la estación Rivas, ferrocarril Pacífico, había dejado momentáneamente en una librería. Perazzoni, que siguió a la nombrada desde la estación Retiro hasta el comercio de referencia, se presentó allí momentos después a retirar la caja, diciendo que lo había mandado la damnificada.

Detenido más tarde, dijo que sólo había hecho una "changa", pero que no había ido a retirar la caja sin la autorización de la dueña.

Puesto a disposición de la justicia, fué sobreseído provisionalmente algún tiempo después. Los padres de Perazzoni manifestaron, en esa oportunidad, a la policía de la sección 13a., que José, desde muy chico, observaba mala conducta y que ellos no podían corregirlo.

Otra de las fechorías del mismo sujeto—

Una de las últimas fechorías más graves cometidas por el peligroso individuo, es la siguiente:

El 17 de abril de 1922, a las 3 y 35, en compañía de cuatro sujetos más, llegó al café que Juan Díaz tenía establecido en la calle Carlos Pellegrini 805, y titulándose empleados de investigaciones, revólver en mano, simularon practicar un allanamiento.

Se dirigieron al sujeto Demetrio Lavoff, que se hallaba sentado junto a una mesa y luego de revisarle las ropas, abandonaron el comercio precipitadamente.

Poco después, Lavoff se apercibía que lo habían despojado de la suma de 24 pesos y de un reloj de plata avaluado en $ 30.

Denunciada la substracción en la comisaría 15a., el cabo Francisco López logró detener más tarde a Perazzoni, en la esquina de Córdoba y Libertad, pero no tenía en su poder lo substraído.

Fué procesado pero salió sobreseído provisionalmente.

Tenía la vigilancia levantada—

Estando detenido en el Depósito de Contraventores, el vicepresidente del Patronato de Liberados se dirigió por nota al jefe de policía, solicitando le fuera levantada la vigilancia a Perazzoni, porque trabajaba entonces con Justino Vallejos, en la construcción de cloacas en la casa Arcos 2907, ganando cinco pesos diarios.

Comprobada por la policía la veracidad de lo manifestado por el vicepresidente de aquella institución, el 8 del mes actual le fué levantada la vigilancia por el término de dos meses.

Como se ve, sólo hace 15 días que se dictó esa resolución en su favor, y ya ayer intervino en el robo de la casa de la calle Santa Fe.

A cuánto asciende lo robado—

Efectuado, en el primer momento, un rápido registro, la señorita Sara López Carrillo comprobó que los ladrones le habían substraído la suma de $ 4.500, que guardaba en un ropero.

Notó también la falta de otros efectos, que aun no ha avaluado.

En cuanto al señor Matoso y su esposa, que son los principales damnificados, pues les han substraído ropas, alhajas y efectos, no han comparecido aún a la seccional a manifestar el monto de lo substraído.

Se espera que lo harán esta tarde, a primera hora, para remitir el sumario al juez doctor Domínguez, que interviene.

Agentes de policía agredidos

LOS ATACANTES SE ENCUENTRAN DETENIDOS

A la hora 22 de ayer los agentes de la comisaría 32a., Miguel Corriña y José Vázquez, se presentaron al auxiliar de servicio manifestando que media hora antes, a raíz de una intervención en la casa Santa Magdalena 745 los sujetos [illegible] y Salvador Rosa los tomaron a golpes de puño. Rosa que se [illegible] zado al [illegible] produjo una herida contusa en el lado derecho de la cara.

Los agresores se encuentran detenidos a disposición del señor juez de instrucción doctor Irigoyen.

Accidente del tráfico

TRANSEUNTE ATROPELLADO

Al pretender atravesar la calzada de la calle José María Moreno frente al No. [illegible], el transeunte Roque [illegible] fué atropellado por el automóvil [illegible] No. [illegible] que dirigía [illegible]. Este se encuentra detenido [illegible] en la estación [illegible].

[illegible] instruye sumario.

Riña entre maleantes

UNO DE ELLOS RESULTO HERIDO DE UN TAJO

Los sujetos de malos antecedentes [illegible] Juan [illegible] durante las primeras horas de ayer y [illegible] situados en [illegible] la [illegible] en completo estado de ebriedad.

En circunstancias que transitaban por la calle Bueno [illegible] promovieron una discusión a la que puso fin Molena hiriendo a su adversario de un extenso tajo en el rostro.

La víctima fué encontrada caído allí por un agente de la comisaría 20a. y conducido al hospital Ramos Mejía, para su curación, quedó internado en calidad de detenido.

Molena que logró fugar en seguida de cometido el hecho, fué detenido horas más tarde en jurisdicción de la comisaría [illegible]. Este sujeto había ocupado un automóvil y como molestara al conductor con órdenes y contraórdenes fué solicitada la presencia de un agente quien lo hizo descender del vehículo llevándola al local de la seccional donde se comprobó que era el sujeto cuya captura recomendaba la comisaría 20a. Melena se hallaba en ese momento en completo estado de ebriedad.

El detenido será remitido a la comisaría 20a.

Fuego en un automóvil

LOS PERJUICIOS ASCIENDEN A 2.800 PESOS

En la mañana de hoy, a las 8.15, en la esquina de las calles Cabrera y Pringles causa de haberse inflamado una cantidad de nafta, se incendió el automóvil de propiedad de Abraham Torchio.

El fuego destruyó casi por completo el vehículo a pesar de la intervención de varias personas para sofocarlo.

El damnificado estima los perjuicios en 2.800 pesos.

La comisaría 25a., que interviene, dió cuenta de lo ocurrido al juez de instrucción doctor Irigoyen.

Atentado terrorista

DOS LESIONADOS

Esta mañana a las 7.30, en las calles Doblas y Valle, un grupo de huelguistas de la fábrica de calzado de la firma Criscanton y Cía., sita en la calle Valle 251, atacaron a los obreros Salvador Semino y Pedro Saruto, lesionándolos en el rostro a golpes de puño. Los obreros, en conflicto, asumieron esa actitud con los nombrados, por motivos de que tanto Semino, como Saruto no quisieron plegarse al movimiento huelguista.

Concurrió un representante de la autoridad, de la comisaría 10a., quien consiguió detener a un huelguista llamado Victorio Bonna, logrando darse a la fuga el resto de los que formaban el grupo de los que se presentaron en la esquina de las calles mencionadas para impedir que trabajaran los obreros de la fábrica de calzado de la firma mencionada.

Trágica resolución de una menor

A CAUSA DE LOS MALOS TRATOS INTENTO SUICIDARSE

La menor Enriqueta Goria, argentina, de 15 años de edad, que trabajaba como sirvienta en el domicilio de Manuel Acosta, calle Garay 2033, intentó ayer suicidarse ingiriendo una solución de bicloruro de mercurio.

Conducida al hospital Ramos Mejía para su asistencia, fué interrogada allí por un empleado de la comisaría 20a., respecto a las causas que la indujeron a adoptar esa resolución.

Manifestó entonces la menor que había pretendido quitarse la vida por estar cansada de los malos tratos de sus patrones, quienes la castigaban brutalmente.

Es de hacer notar que Enriqueta es huérfana de padres y que no tiene pariente alguno en el país.

Del grave suceso se ha dado cuenta al señor juez de instrucción doctor Ortiz de Rozas.

El estado de la menor es bastante delicado.

Agente herido de bala

EL HECHO SE PRODUJO ACCIDENTALMENTE

El agente Alfredo Merlino, chapa 1311 de la sección tráfico, en circunstancias que limpiaba el revólver de la repartición en su domicilio Ayacucho 190, sin haberse apercibido que estaba cargado con una bala hizo funcionar el gatillo, produciéndose entonces el disparo.

El proyectil alcanzó a herirlo levemente en el dedo índice izquierdo.

Merlino fué curado en la Asistencia Pública.

Intervino la seccional 5a.

Se ha constituído en esta capital un comité contra la dictadura en España

Se ha constituído en esta capital, según se nos anuncia, el primer comité contra la dictadura en España con la misión según reza en el programa de sus organizadores, de "organizar a los ciudadanos libres aquí residentes ante al necesidad de la unión sagrada para roduperar el buen nombre de la patria no se doblegará jamás, sin resistencia, bajo el pretorianismo".

Declárase por dicho comité que el actual gobierno de la península "carece de fuerza legal en sus decisiones, exigiendo la convocatoira de una asamblea constituyente española, libremente elegida, para determinar lo que corresponda, mediante el establecimiento de un gobierno civil provisional". Llámase a la defensa de las libertades y de la dignidad nacional apelando a todos los compatriotas para que tributen con simpatía el movimiento emancipador que se habrá de iniciar pronto.

Ha comenzado [illegible] a provocarse la [illegible] en torno [illegible], no sabemos con qué [illegible] pero tendiendo a un propósito que determina la acción en [illegible] de algunos españoles que [illegible] ojos lo que está ocurriendo [illegible] momento histórico en el solar de la raza.

DESDE RIO NEGRO

Elección de gobernador. — Puente en construcción. — Notas municipales. — Diversas.

VIEDMA, septiembre 24. — Momentos de ansiosa expectativa pasan los pobladores de este vasto territorio a la espera de la elección de gobernador.

Los numerosos partidarios del candidato a gobernador por este territorio, y que cuenta con mayor influencia, ingeniero Diego Contín, muéstranse optimistas por las probabilidades de éxito que presentan sus gestiones ante el poder central.

En todo momento llegan del interior del territorio, adhesiones a la campaña que en pro de este candidato se hace.

—Marchan muy adelantados los trabajos del puente sobre la laguna Juncal, obra iniciada por la gobernación del señor Molina y dirigida concienzudamente por el señor Soler, contador de la misma.

Este puente es una obra monumental, pues ha debido terraplenarse 1600 metros, siendo el puente de 76 metros de largo.

La importancia de esta obra estriba en que une el territorio con las vías de comunicaciones del país, ya fluvial o ferroviaria evitando un rodeo de más de 14 leguas a los pobladores del interior.

El puente se librará al servicio público en octubre próximo y de esa fecha a fin de año, los productores del interior ahorrarán de 20 a 22 mil pesos en concepto de transporte, pasándose por él de 75 a 80 mil kilos de frutos.

El terraplén es de ocho metros en la superficie y 2.30 mts. de altura.

—La Municipalidad de ésta se apresta a reanudar su funcionamiento regular, propiciando el progreso comunal.

Los señores concejales, espíritus cultos, con una hombría de bien a toda prueba, son factores eficaces en pro de los intereses de ésta, habiendo demostrado su patriotismo, pues en momentos en que las finanzas han estado exhaustas, ellos han lesionado su crédito ante las entidades bancarias para allegar fondos a la Municipalidad.

Tal proceder es sugerente y da una medida de las claras inspiraciones que los anima.

—Después de una jira por el territorio en misión especial de su diario, partió de Neuquén el corresponsal inspector de LA EPOCA, don Francisco M. Peña.

UNIVERSITARIAS

FACULTAD DE FILOSOFIA Y LETRAS

Curso complementario

El profesor José A. Oría dicatrá mañana, a las 18.30, la cuarta conferencia del curso complementario a su cargo, sobre "La novela idealista desde Octavio Feuillet hasta Enrique Bordeaux".

CENTRO ESTUDIANTES DE DERECHO

Los socios de este centro han sido citados para concurrir a la sesión que se efectuará hoy, a las 18, en el local de la institución.

La Liga Universitaria ha inviatdo a sus adherentes para que concurran a esta reunión.

FACULTAD DE CIENCIAS MEDICAS

Con motivo del nombramiento de profesor titular de Clínica Médica de esta Facultad recaído en el doctor Rafael A. Bullrich, los amigos y colegas de éste le ofrecerán hoy, a las 20.30 un banquete en el Plaza Hotel.

CONFERENCIAS

En los salones del Círculo Italiano, se realizará el 26 del corriente a las [illegible] horas una conferencia que [illegible] del ilustre profesor doctor Ernesto Bosturelli.

El distinguido huésped, disertará sobre "La nueva Primavera de la Patria".

El vapor "General San Martín"

Se espera llegará mañana a nuestro estuario, el vapor alemán "General San Martín", de la Hugo Stinnes Linien, con un nutrido pasaje de [illegible] proa, carga y correo.

El "General San Martín" zarpó de Santos el 22 del corriente hacia La Plata.

Procede este vapor de Hamburgo, puertos españoles y brasileños.

Audiciones radiotelefónicas

PROGRAMAS PARA HOY

Radio Cultura (Estación Palermo)—

[illegible]

[illegible] Ford (shimmy).

[illegible] La sevillana.

[illegible]

Estación Radio Sud América—

A las 18.[illegible] Audición No. [illegible] por la orquesta de la Radio Sud América [illegible]

5. Avilés: [illegible] tango.

[illegible] de los toladres.

[illegible] zarzuela, fantasía.

[illegible] solo de violoncello, Sr. Enrique Globbi.

6. Massenet: Si les fleurs avaient des yeux [illegible].

7. Puccini: La Bohème (ópera), fantasía.

8. Declamación por la Srta. Julia Muscari.

9. Stewart: La lettre d'amour (solo de violín), Srta. Margarita Notaro.

10. [illegible] En chevauchant (intermezzo).

11. Declamación por la Srta. Julia Muscari.

12. Meana: Flores criollas (estilo).

Segunda parte — Bailables de la señorita Elena Osiich, ejecutados en el piano por su autora.

1. Charamon (tango).

2. Humming bird (tango).

3. [illegible]

4. [illegible] (vals).

5. [illegible] (tango).

6. [illegible] (two step).

7. [illegible] (vals).

8. [illegible] (tango).

A las 18.30: "Misión de la publicidad en la vida moderna", disertación por el señor Luciano Nicolet (hijo).

PROGRAMAS PARA MAÑANA

Estación Radio Sud América—

[illegible]

A las 14: Noticias y música.

A las 15.30: Audición No. 342, por la orquesta de la Radio Sud América.

1. Chapuis: Ke-sa-ko.

2. Pontino: Amor de gaucho (zamba).

3. Lehar: Oro y plata (vals).

4. Ganne: "Les saltimbanques" (opereta), fantasía.

[illegible] Capríce.

[illegible] de violín, señorita [illegible].

[illegible] (danza de las [illegible]).

[illegible] Preludio op. 158 (solo de [illegible]).

[illegible] Liège.

Segunda parte — A las 17 aproximadamente. Audición de niños prodigios, discípulos del Conservatorio Williams.

1. Brahms: Vals op. 39 No. 15 (piano), María Angélica Barbagelata.

2. Debussy: Golliwogg's cake walk (piano), Eva Fiuto.

3. Chopin: Vals en re bemol op. 64 número 1 [illegible].

4. [illegible] Moszkowsky: Guitarra [illegible] Celia García Hayous.

5. Heller: Tarantela [illegible], Elsa Casella Lastiro.

6. Liszt: [illegible] Noemí Gómez.

7. Williams: Minuet [illegible] 24 No. 2 (piano), María Rosa Battola.

8. Haiser: [illegible] (violín), María [illegible].

9. Liszt: Sueño de amor (piano), Laura [illegible].

10. [illegible]: Primer tiempo de la Sonata [illegible] Consuelo Martínez Folenque.

11. [illegible]: De [illegible] largo, [illegible] Calzomagno.

12. Beethoven: Primer tiempo de la Sonata op. 2, No. 2 (piano), Eudalie Derro Gancia.

A las 19.15: Cuentos para los niños.

A las 21.30: Audición No. [illegible], por la orquesta de la Radio Sud América con el concurso del [illegible] Márquez-Cánoves, acompañado por el guitarrista señor [illegible].

1. [illegible]: Mala cabeza y buen corazón (shimmy).

2. Galindez: Como las aves (canción).

3. [illegible]: Padre nuestro (tango).

4. [illegible]: Sueño de amor (vals).

5. [illegible]: Russian rural scene (fantasía).

6. [illegible]: Puntada (zamba).

7. Massenet: Le dernier sommeil de la Vierge (solo de violín), Srta. Margarita Notaro.

8. Márquez: En su lecho (triste).

9. Puccini: "Tosca" (ópera), fantasía.

10. Alvarez: Blanca Inés (vals).

11. Mozart: Serenata de Don Juan (solo de violoncello), Sr. Enrique Globbi.

12. Alvarez: Hasta la muerte (fado).

13. Jovés: Pobre milonga (tango).

14. Brío: Dos de Noviembre (funerario).

15. Souto: Ibis (maxixe).

16. Márquez: Volved hacia mí (vals).

17. Yvaín: En douce (shimmy).

Nota: Los números pares del programa serán ejecutados por el dúo nacional Márquez-Cánoves, y los demás por la orquesta de la Radio Sud América.

Radio Cultura (Estación Palermo)—

Onda 460 metros.

A las 12.30: Música y noticias varias.

A las 13: Boletín del Ministerio de Agricultura.

A las 13.30: El ingeniero señor Vicente Molina, profesor de la Universidad Popular de la Boca, dará su segunda conferencia, la que versará sobre el tema "Consejos para invertir en apicultura".

A las 14: Bailables a cargo del señor Luis Visca.

De las 20 a las 21.30: El Trío Radio Cultura amenizará con los mejores números de su repertorio no bailable.

A las 13 y a las 22: Hora Oficial.

Sorteo de conscriptos de la clase de 1903

Primera División del Ejército.—Distrito militar N.o 3

(Continuación).

Damos a continuación la lista de los ciudadanos de la clase de 1903, sorteados a los fines del servicio militar, con especificación de la institución armada a que deben incorporarse. A fin de facilitar la búsqueda del nombre del interesado, publicamos la nómina en orden riguroso de matrículas de enrolamiento.

Katz Bernardo 0824 E. Nase Constante 2469 E. Cayetano Andrés 0884 E. Armiñio Angel Vicente 3909 E. Zatzkin Mauricio 1266 E. Tarantino Luis 0721 E. Noailles Carlos Heraclio 1085 E. Barbatto Florentino 0662 E. Fuente Ramón Juan de la 1495 E. Eigendorf Pablo Arturo Otto 1187 E. Cooper Eduardo Myles 1231 E. Rivas Victoriano 3006 E. Gayarin Mario Marcelo 0602 E. Mariani Nicolás 1645 E. Dell' Olio Félix 1895 E. Fiocca Alfonso Valentín 1092 E. Sotela José María 2369 E. Spadagno Angel 2707 E. Carro Ado 0976 E. Giménez Carlos 2936 E. Domínguez Juan Carlos 0403 E. Tate Rodolfo 1349 E. Arenas Eduardo Facundo 3069 E. Toranza Juan Florentino 1283 E. Di Lorenzi Vicente 2132 E. Villegas Manuel 1116 E. Blumetti Nicolás 0306 E. Faxio Rodolfo Amílcar 0445 E. Edgard Hugho Pearson 2433 E. Rossia Amadeo Carlos 0796 E. Cancelo José 1784 E. Dessomanzi Juan 3924 A. Noriega Leandro 2300 E. Rancaño Angel 0385 E. Marguils Lázaro 2718 E. Ferradanos Libio Joaquín 3890 A. Sisa Genaro Jorge 0904 E. Bonaventura Alfredo Miguel 0208 E. Gargiulo Armando Antonio 2403 E. Puente Angel 1488 E. López Ramón 0602 E. Capone Eugenio José 0086 E. Falco Antonio José 0085 E. Barros Marfiniano 2985 E. Minieri Carlos Alberto 2210 E. Conforti Juan Alberto 3098 E. Guagliano José 1202 E. García Emilio 0763 E. Sánchez Félix Tranquilino 2619 E. Molina Juan Bernardo 1162 E. Migoni Oscar Sabas 0847 E. Olivieri Gotardo 2213 E. Guidali Oscar Enrikue 2112 E. Sauvage Aver Juan 3341 E. Daniele Alfredo Román 0964 E. Judson Enrique Ateo 2486 E. Vadela Arístides José 1337 E. Schuarz Gothold 0515 E. Gómez Juan Carlos 1829 E. Lago Emilio 1597 E. Picchi Luis José 1535 E. Irusta Juvenal 1208 E. Baamil José Manuel 1725 E. Aguilar Sixto Enrique 2652 E. Rego Dámaso 1216 E. Aguayo Antonio Ricardo 0982 E. Pizzuto Miguel Alfredo 1750 E. Rosello Sandalio Julián 0102 E. Tarantino Antonio Catalino 2499 E. Moreno José Antonio 1046 E. Nogueiras Carlos Isaís 1590 E. Gaibán Antonio 2310 E. Liñán Juan 0265 E. Russo Marcos 1726 E. Noya Emilio 1267 E. Calarco Pascual 2585 E. Vecchiarelli Agustín 3680 A. Pilela Obdulio R. 3426 E. Enriquez Juan Antonio Leoncio 0603 E. Riggi O'Davver Alberto Fernando J. E. G. 3288 E. Vega Emilio Rafael de la 2269 E. Liccardy Juan Pascual Salvador 1518 E. Alberto Julio 2166 E. Cammarota Vicente Amadeo 2323 E. Ronzoni Oscar Pablo 0625 E. Argeri Adrián Bernardo 0395 E. Lazzatora Pablo 0386 E. Sanz Eduardo 3931 A. Innocenti Gervasio 654 E. Muscolo Luis 0021 E. Corrand Julio Pedro 3340 E. Corbacho Julio César 0447 E. Del Gesso José 3769 E. Hernaiz José 0180 E. Marisoli Atilio 2023 E. Lara Gemo Luis 1806 E. Cortinas Juan Carlos 0564 E. Versara Alejandro 3512 E. Macchi Alejandro Victorio 2168 E. Brechl Carlos 2921 E. Demarco Juan 0655 E. Ríos Juan del 3708 A. Spinola Pablo 0382 E. Silva Manuel 3725 A. Bullo Leo Martín Italo 1143 E. Disder Gerónimo 0245 E. Guillermo Ricardo Enrique 2409 E. Indino Ignacio 1181 E. González Baldomero 2992 E. Roldán José 2078 E. Trulls Juan Jesús 2047 E. Berreta Reynaldo Juan 2450 E. García Rogelio 1812 E. Celaya Enrique 2472 E. Brizuela Víctor Artemio 2364 E. Peña Enrique Juan Bautista 0753 E. Levy Isaac 1743 E. Lennon Alfredo 1915 E. Leopoldo José 2343 E. Mora Nolasco 2406 E. Salinas José María 0430 E. Zappa Miguel 2441 E. De Cristoforis Félix E. L. 0495 E. Ancel Edgardo Facundo 2098 E. Rivero Julio Valentín 2907 E. Brancacio Juan Carlos Domingo 0509 E. Parcerisa Pedro Juan 0350 E. Mucchi Amadeo 1565 E. Vizan Antonio Pedro 1676 E. Baroffio José Hilario 2468 E. Capilan Felipe 2299 E. López Juan Ramón 0889 E. Etchesaray Ernesto 2980 E. Morosco Luis 3940 E. Casnoli Juan Generao 1070 E. Valdameros Heraclio 3838 E. Marticorena José Victoriano 03413 E. Groppo Atilio 1678 E. Spinelli Norberto Rafael 2421 E. Avada Samuel 1931 E. Tornez Luis María 0510 E. Navarro Amadeo Tomás 2092 E. Cribari Luis 2629 E. Bru Adolfo 0301 E. Díaz Oscar 1362 E. Machnal Enrique Carlos 2232 E. Arévalo Rogelio Antonio 229 E. Olezza Mario Francisco 2685 E. Bennet Raúl Antonio 0617 E. Greco Rómulo Daniel 0012 E. Castro Alberto Eliseo 1101 E. Aguilar Eladio 3296 E. Giusti Arturo Alfredo 2920 E. Chiappo Armando Pablo 2609 E. Zaitch Samuel 1364 E. Damia Francisco 2639 E. Ferrín Baltazar 2821 E. Muscolo José Francisco 2305 E. Bruno Vicente 2663 E. Mármol Alejandro Antonio 0396 E. Maldonado Carlos Norberto 073 E. Piñeiro Juan José 1881 E. Feurnery Héctor Pedro 2689 E. Sloventhal Faustino Roque 2653 E. Martínez Alfredo 1485 E. Borsani Bruno Mauro 2329 E. Olcesi Angel Manuel 2329 E. Arocena Juan Francisco 1696 E. Obregan Luis 2123 E. Austerlitz Carlos 1356 E. Allan Nicodemus Pablo 2834 E. Alvarez Pedro Eduardo 2325 E. Galvani Licurgo Luis 0355 E. Schenish Salomón Edmundo 2294 E. France José 1491 E. Garrido Adolfo 1562 E. Areso Enrique 0052 E. Fernández Treviño Ernesto Carlos 0371 E. Cozzi Blas Luis 3428 E. Maza Manuel Patricio 1289 E. Martino Honorio Francisco 1402 E. Sandrini Alberto 0177 E. Sansi Pedro 2274 E. Verrange Pascual Julio 1774 E. Marino Andrés 1607 E. Peralta Ricardo Vicente 1847 E. Mauriño Manuel Francisco 2714 E. Merlo Darío Jesús 1322 E. Real Guillermo 3616 E. Gómez Sinforoso 0777 E. Diego Juan Carlos 0646 E. Fuente Héctor Ramón 2523 E. Bonelio Edelmiro Juan 1866 E. Piccinolo José 2873 E. Sánchez Joaquín 0487 E. Cartolena Antonio Juan 1518 E. Pereyra Rodolfo Víctor 1498 E. Echevarría Antonio 3248 E. Gómez Picavea Ramón Eleuterio 2199 E. Santamartino Luis Manuel 3734 A. Miller Eduardo Valentín 0957 E. Pauni Natalio 1845 E.

Clases varias—

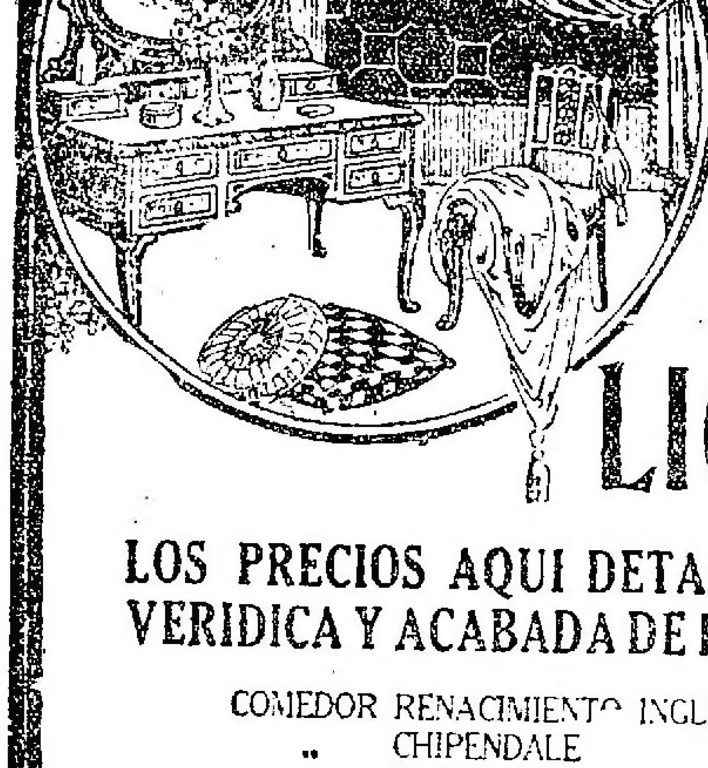
Mario Alfredo 0363 E. Martínez Mariano 0189 E. Castillo Juan Francisco 2016 A. Grande Daniel 3159 E. Balletho Adolfo Antonio 0195 E. Artuso Manuel 2677 E. De Pascale José 3090 E. Fitz Patrick Juan José 1493 E. Granato Sebastián 3290 E. Noguera Pedro 1657 E. Filno Carmelo 2313 E. Pascual Emilio 0492 E. Figari Alberto 2368 E. Berwaltz Juan Antonio 2812 E. Israstzeff Gabriel 3403 E. Arribeltz Carlos P. 2666 E. Delfino Enrique 3235 E.

(Continuará).

TOS
CURACIÓN PRONTA Y SEGURA
CON LAS
PASTILLAS del Dr. ANDREU
De venta en todas las Farmacias

Confitería del "Aguila"
Callao esq. Santa Fe - Bs. Aires
Unión Telefónica 95 y 810, Juncal
PIDAN ORCILLA CIGARETES

Muy moderados son los precios de las plantas que ofrece F. Hintermeyer, Cangallo 701, Buenos Aires. Inmejorable calidad. Pídase el nuevo catálogo.


MUEBLES
DE ALTA CALIDAD
A PRECIOS DE
GRAN LIQUIDACION
LOS PRECIOS AQUI DETALLADOS DAN UNA IDEA VERIDICA Y ACABADA DE ESTA GRAN LIQUIDACION

COMEDOR RENACIMIENTO INGLES.	DE $ 4.900	POR $ 3.600
" CHIPENDALE	" " 3.850	" " 2.850
" JACOBEAN	" " 2.300	" " 1.600
DORMITORIO "LUIS XVI"	" " 3.900	" " 2.600
" ESTILO ANTIGUO	" " 3.600	" " 2.700
" CHIPENDALE	" " 2.500	" " 1.650

LOS COMENTARIOS DE ESTOS PRECIOS, SIN EJEMPLO EN BUENOS AIRES PODRA CON CONOCIMIENTO SOLO HACERLOS CADA VISITANTE
QUEDAN, PUES, INVITADOS A COMPROBARLO, NO DEJANDO DE HACERSE RESERVAR LOS MUEBLES
"Casa Mariano" SARMIENTO 555
Ex-Gerente de LORENZINI PERETTI

CRONICA SOCIAL

Dará margen a una interesante reunión social el enlace de la señorita María Rosa Christophersen con el señor Julio Arocena, que será consa-



grado mañana en la basílica del Socorro.

Actuarán de padrinos la señora Elisa C. de Arocena y el señor Alejandro Christophersen.

Los novios entrarán al templo seguidos por el cortejo siguiente:

Mercedes Lezica de Christophersen con Alfredo Arocena, Mercedes Christophersen de Cádiz con Diego Arocena, Margarita Lussich de Arocena con Alfredo Arocena (hijo), Julia E. Shaw de Arocena con Raúl Arocena, Cora Christophersen con Héctor Arocena, Margarita Christophersen de Cavestany con José Cavestany, Florencia Lezica de Tomkinson con Torcuato Tomkinson.

El señor Samuel Bosch y su señora Mercedes Marín, fueron ayer objeto de cariñosos agasajos de parte de sus numerosas relaciones, con motivo de celebrar sus bodas de plata matrimoniales.

Secundaban al señor Bosch y señora en la tarea de atender a los visitantes, sus hijos Mercedes y Samuel y la señorita Celia Luro Sahores.

Concurrieron a saludar a los esposos Bosch-Marín, entre otras, las señoras:

María Elina Harilaos de Vela, Blanca Madero de Huergo, Ernestina Tornquist de Bary, Irene Jorge de Socas, Susana Bosch de García Fernández, Dora de Bary de Cazón, Silvia Moutiño de Jorge, Julia Bianca Roca de López, María Julia De Bary de Bidau Lastra, María Teresa Peró de Bonorino Udaondo, Adela Maderna de Frederking, Jovita Gómez Pombo de Oyuela, María Matilde Madero de Seeber, Goya Barro de Acuña, Sara Goyén de Hueyo, Ernestina Urioste de Bullrich, Sara Quirno Costa de Paz, Celina Pearson de Piñeyro Sorondo, Fernanda Lastra de Terrero, Vicenta Castro de Pereyra, Cora Quirno Costa de Ortiz, Adela Napp de Lumb, María Constanza Bunge de Zavalía, Sofía Terrero de Santamarina, Adelaida Shaw de Bollini, María Pereyra de Le Breton, Carmen Estrada Borbón de Olazábal, Julia Rey Basadre de Arata, Javiera Acosta de Olmos, Angélica Fernández Urtubey de Kier, María Barreiro de Aguirre, Justa del Carril de Grondona, Luisa Saavedra Lamas de López Saubidet, Clotilde Blaye de Bosch, Martha Cantilo de Anchorena, Magdalena Madero de Tornquist, Esther Madariaga Peña de Bosch, Martha Obejero de Macdonald, Magdalena Barrio de Beazley, María Rosa Fernández Guerrico de Vivot, Juana Barreto de Zuberbühler, María Amelia Rosa de Schindler, Celia M. de Varela, Silvia Saavedra Lamas de Pueyrredón, Fernanda Quirno Costa de Magnanini, María Luisa Unzué de Aldao, María Rosa Lezica de Pirovano, Corina Kruls de Fauvety, Julia Pagés de Bosch, Teodelina Lezica de Uriburu, Delia Gramajo de Bosch, María Luisa Tornquist de Parreño, Celia Bosch de Casares, Guillermina Bunge de Moreno, María Castelín de Casares, Martha Unzué de Blaquier, Elvira Castro de Gainza Paz, Mercedes Taillade de Rousseau, Micaela Costa Paz de Sánchez Sorondo, María Estanilada Anchorena de Paz, Delia Alvear de Ocampo, Susana Casares de Llobet, Rosa Sáenz Peña de Saavedra Lamas, Celina Pirovano de Zuberbühler, Emilia Frías de Arning, Rosa Balcarce de García Lawson, Adela Gramajo de Patrón Costas, Leonor Basavilbaso de Piñero, María Ayerza de Peró, Esther Paunero de Cullen, Agustina Constanzó de Malaver, Adela Sáenz Valiente de Grondona y Mercedes Mantels de De Bruyn.

Señoritas: Susana Blaquier Urquiza, Alcira Magnanini, Estela y Adela Zuberbühler, Delia Obejero, Orosia Ayerza, Justa Campos Urquiza, Lucila y Alejandrina Rosa Cano, Dora Méndez Cabral, Mercedes Güiraldes, María Luisa Bousquet, Esther Cullen Paunero, Rosario Grondona Sáenz Valiente, Sara Paz Quirno, Delia, Leonor y Sara Bosch Gramajo, Martha Bosch Pagés, Josefina Cantilo, Clara Anchorena Cobo, Manuela Lloveras, Josefina y Elvira Moreno Bunge, Mercedes Isabel y Dolores Elortondo, María Carolina Jiménez, Susana y Magdalena Bosch Alvear, Julieta Shaw, Jorgelina Cano, Justa Grondona del Carril, Clara, Delia y Elena Ocampo Alvear, Elena Seeber, Elsa y Gisell Shaw Fynn, Angélica Gálvez, Clotilde Bosch Blaye, Dora Cazón.

* * *

Fué servido esta mañana, en el Plaza Hotel, el almuerzo que ofrecía el embajador de España, marqués de Amposta, en obsequio del cardenal Benlloch y Vivó.

* * *

Festejando el reciente nombramiento del doctor Rafael A. Bullrich, un núcleo de amigos le ofrece esta noche una comida en el Plaza Hotel.

* * *

Constituyó una nota social de muy lucidos contornos la fiesta ofrecida ayer por el doctor Carlos Madariaga y su señora Josefa Anchorena, en obsequio del conde de Castellane y su señora Florinda Fernández Anchorena.

Juntamente con los dueños de casa, hacían los honores a los concurrentes, sus hijos, María, Carmen, María Josefina, Mercedes y Carlos.

La fiesta transcurrió en un ambiente muy animado, bailándose [illegible] hasta la noche.

Participaron de esta fiesta, entre otras, las siguientes señoras:

[illegible] de Alvear, Josefina Acosta de Noel, [illegible] Le Breton, Dolores Anchorena de [illegible], Martha [illegible], Emma Basavilbaso de [illegible], Elvira Santamarina de [illegible] Alvear, Enriqueta [illegible] Solar de [illegible], [illegible] de Zavalía, Mercedes Anchorena de Rey Basadre, María [illegible] de Blaquier, María Helena [illegible] de Paz, Enriqueta Devoto de [illegible] Fontus, María [illegible] Zuberbühler de Ayerza, Clara Cobo de Anchorena, Cristina Torres de Bosch, Magdalena Bustamante de Paz Anchorena, María Lucila Urquiza de Anchorena de Quesada Pacheco, [illegible] Tornquist de [illegible], [illegible] Obejero de Mac Donald, Elena [illegible] [illegible]

y señoritas: Elisa Bosch Alvear, [illegible], María Rosa Peña, Dolores Elortondo, Enriqueta Bilbao, Dolores Pacheco, María Sara Pasch, [illegible], Josefina y [illegible], María Josefina Rizzios, [illegible] Lezica Alvear, [illegible] y Giselle Shaw, Julia Shaw, Sara Josefina Anchorena, [illegible] Anchorena, Valeria [illegible].

* * *

En memoria del señor Rodolfo Saona Valente (hijo) se oficiarán misas el 28 del corriente, de 7 a 10, en la Iglesia de la Inmaculada Concepción.

Se ha formalizado el compromiso matrimonial de la señorita Carmen [illegible] con el señor Manuel Suárez.

La boda se realizará a fin de año.

* * *

Motivó una lucida reunión social la recepción ofrecida ayer por la comisión directiva del Círculo Italiano a las familias de los socios, festejando la fecha del 20 de septiembre.

Participaron de la fiesta, entre otras, las familias:

Ortolanio, Cattaneo, Francassi, Muller, Cardarelli, Buru Ugarte, Fasso, Oriolo, Grasso, Pieri, Massolo, Barbarita, Cristofani, Toulose, Ghiglione, Parisi, Lavazza, Tesone, Borré, Vivas, Bono, Barbesi, Copello, Castelano, Gallino, Carri, Camartino, Ceroni, Hüber, Vacca, Pittaguia, Barduci, Montale, Roccatagliata, Carbonese, Padovani, H. Bruno, Poderoso, Pulló, Barro, Quinos, Barzi, Barabino, Prestón, Negroni, Corradi, Fiola, Ratto, Harreguy, Parisi, Barzi, Bellsio, Scagnoli, Magaldi, Lauría, Curioni, Sturla, Schenonne, Urbistondo, Ramella, Galle, Costemalle, Tomasi, Luchi, Repetto, Barzi, Lagomarsino, Lamberti, Carbone, Rosa, Fontana, Piazza, D'Aessandro, Wal, Russo, Ricca, Bolletti, Migliorini, Raffo, Pointis, Fumagalli, Valera, Aquilio, Dragonetti, Carlotta, Barone, Romeo, D'Andrea Pagni, Sordelli, Eaglio, Buzzacarini, Crocco, Franconi, Buzzi, Quinteros, Gentile, Borgonovo, Simonetti, Vitali, Cúneo, De Vita, Calladri, Guido, Somaini, Weffling, Stiattesi, Imbellone, Sommariva, Nicodemi, Sammartino, Ottolenghi, Font Barra, Facia, Acquarone, Mazzorin, Culasso, Stoppani, Podestá, Cazenave, Pisano, Cappa, Freyre, Recalde, Recalde, Pietranera, Mellerti, Bavera, Bossero, Moen, Vercesi, Vernazzi, Botto, Luciani, Cagnoni, Pirosanto, Menghi, Buzzi, Ghirlanda, Bianco, Marrac[illegible], Filippini, Gioffre, Marini, Romeo, Palmieri, Ficcazzola, Aguirre, Appolonio, Zerbinato, Buontempo, Riparti, Liberti, Bavera, Zezzali, Ferrario, Gianetto, Baccigalupi, Maletti, Brenta, Olera, Simeone, Galli, Mainini, Badini, Danco.

* * *

En el templo parroquial de San Isidro se rezarán misas mañana en memoria del señor Andrés Rolón.

* * *

A beneficio de la Sociedad Protectora de los Pobres Vergonzantes tendrá lugar el 7 del próximo mes de octubre un té dansante en los salones del Club Marcelo de Alvear, organizado por la siguiente comisión de señoras:

[illegible] Mestre, María Saavedra de Howard, Cipriana H. de Amarante, Catalina Maldonado de [illegible], Inés Echagüe de Howard, Josefina Vivanco de Serrano, [illegible] de Castro, [illegible] Cora H. de Calviño, [illegible] de Pérez Gah, María Luisa Saavedra de Gibs, [illegible] del Carril de Cilo, María Luisa Alais de Justo, María Saavedra de Cisneros Tezón, Josefa Ardesta de Usandivaras, Clementina Escobar de Godoy y Asunción L. de Ford.

Por solicitudes y devoluciones pueden dirigirse los interesados a Paraguay 828, teléfono 1084 Retiro y 6416 Plaza.

* * *

La boda de la señorita María Mercedes Martínez [illegible] con el señor Luis Jorge Rossi se realizará en el próximo mes de noviembre.

* * *

En el Grand Splendid Theatre se realizará esta noche un festival muy interesante organizado por la comisión directiva de la sociedad Sanatorios Israelitas a beneficio del asilo de huérfanos que sostiene.

En el programa figuran números de concierto, canto, bailes, cuadros vivos y variadas vistas cinematográficas de actualidad.

* * *

De Merlo.—

Festejando sus bodas de oro matrimoniales, el señor Manuel Acuña y señora Martina Ruiz ofrecerán hoy una recepción a un núcleo de sus amistades, lo que dará margen a una interesante reunión social.

* * *

Fray Gabriel Cuello consagró esta tarde, en la capilla de San Roque, la boda de la señorita Ramona Boldé con el señor José María Díaz Santamarina, actuando de padrinos la señora Elvira Sansinena de Díaz y el señor Juan Rovella.

En el acto civil, fueron testigos los señores Toribio J. Díaz y Hernán Saavedra Lamas.

* * *

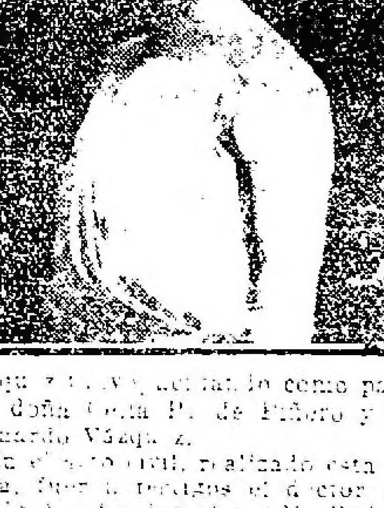
Ha despertado mucho interés el torneo americano, doble de damas, que se jugará mañana en las canchas del Buenos Aires Lawn Tennis Club a beneficio de las obras que sostienen las Hijas de María del Sagrado Corazón, de Almagro.

En la mayor intimidad, será consagrado [illegible] la señorita Rina [illegible] con el señor [illegible] J. Pastor [illegible].

[illegible] la ceremonia, [illegible] María Arch [illegible] y [illegible] Alfredo [illegible].

* * *

En la residencia de la novia, en Belgrano, se ha celebrado hoy, a las 19 horas, el enlace de la señora Amalia Zuloaga con el señor Edmundo [illegible]



Vázquez [illegible], actuando como padrinos doña Celia P. de Piñeiro y don Fernando Vázquez.

En el acto civil, realizado esta mañana, fueron testigos el doctor Fernando Alsina y don Oscar H. Podestá.

* * *

En memoria de la señorita Ana [illegible] Carmen Leiva se oficiarán misas mañana en la iglesia de Nuestra Señora de la Merced.

* * *

Fué bendecido por fray Gabriel [illegible] el enlace de la señorita Rosa Arturi con el señor Esteban Rossi, actuando de padrinos Da. Magdalena Rossi y don Juan Olivieri.

Después de la ceremonia religiosa se realizó una animada recepción en casa de la familia de la novia.

* * *

En un ambiente muy animado transcurrió la recepción ofrecida ayer por el señor Celestino Roses y señora [illegible] Cobo a un núcleo de relaciones.

Estuvieron, entre otras, las señoras:

María Elena S. de Paz, Raquel Aldao de Rodríguez, Elena Alvear de Santamarina, Josefina Ayerza de Segura, María Tomorral de Caro Salas, Delia Elena Peralta Alvear de Lainez, Lía Cobo de Ramos Mejía, Julia Rey Basadre de Arata, Adela Grondona de Sáenz Valiente, Lía Sansinena de Gálvez, María Carlota Peralta Alvear de Gowland, Silvia Saavedra Lamas de Pueyrredón, Julia Ayerza de Noel, Susana López [illegible], María Constanza Bunge de Zavalía, Elvira Sansinena de Elizalde, [illegible] Madero de Mezquita, Mercedes Anchorena de Rey Basadre, María Rosa Fernández Guerrico de Vivot, Enrique Devoto de Van der Straten Ponthoz.

* * *

En el restaurant Ferrari, se reunirán el próximo [illegible] la comida [illegible] amigos del señor [illegible] con motivo de [illegible]

Figuran las adhesiones:

[illegible] L. Carbonari, [illegible] J. Izzo, J. Campo, [illegible] J. C. Sonder, A. [illegible] Arbuco, [illegible] E. Castelo, [illegible] Roberto [illegible].

* * *

[illegible]

[illegible] la función del [illegible] de [illegible] los [illegible]

[illegible] capellán de los Catrilnas, [illegible] Ramón Torres, a las 10, [illegible] del santo será a las [illegible] Miguel de [illegible] primera [illegible] será a [illegible] misa de 7 a 12, los [illegible].

[illegible] mañana, función en honor [illegible] Sacramento a las 17. Cantará la misa el cura de San Ponciano monseñor Federico J. Rasore; el sermón será a las 20 y 30 por monseñor Dionisio R. Napal.

El último día de las 4 horas, habrá bendición con el Smo. Sacramento a las 20 y 30 por el canónigo arcediano monseñor Luis Duprat.

El 25 después de la función se venerará la reliquia de San Juan Vianney y el 26, la reliquia de la Santísima Virgen.

* * *

El mayor Manuel G. García y señora Eva Esteverena ofrecieron anoche una comida a un núcleo de relaciones, en honor del señor Ricardo Báez.

* * *

Fueron inhumados esta mañana, en el cementerio de San Martín, los restos del [illegible] Julio Krause, cuyo fallecimiento ha sido hondamente lamentado en el Círculo de sus amistades. [illegible]

* * *

—Continúa bien la señora Margarita Murga de Peña.

—Mejor, el señor Alfredo Erhard del Campo.

—Se encuentra enferma la señora Concepción Costa de Crovetto.

—Mejorada, la señora Esther Pueyrredón de Luro.

—Mejor, la señorita María Teresa Moreno.

—Se halla delicada la señora Micaela H. de Crovetto.

—En vías de un completo restablecimiento la señora Magdalena Murga de Peña.

—Mejor, la señora Laura Rosende Mitre de Mendonça.

—Mejorado el señor Nicolás Mihanovich Guerrero.

—Mejor, la señorita María Luisa Rojo Sagasta.

—Restablecido, el señor Gabriel C. Llort.

—En vías de un completo restablecimiento, la señorita María Adela Vedoya Green.

* * *

Han llegado:

De Rosario, el señor Germán Coelho y su señora Laura Urtubey.

—De Montevideo, los señores Alfredo Arocena y su señora Elena Caparro, Alfredo Arocena (hijo) y su señora Margarita Lussich, Diego Arocena y Juan Christophersen y su señora Margarita Urigo.

—De Europa, el señor Jenaro García y familia.

—De Rosario, el señor Antonio Pearson y señora.

—De Saladillo, los señores Enrique T. Soto y Braulio Bilbao.

—De Misiones el doctor Miguel Angel Martínez.

* * *

Han partido:

Para General Paz, el señor Estanislao E. Garay.

—Para Rosario, los señores Alvaro Barros, Ricardo Aldao, Arturo B. Colombres, doctor Delfín Martínez, su señora Jacinta Villa Larroudet y su hermano.

—Para Alta Gracia, el señor Alfredo Israel y familia.

—Para Santa Fe, el señor Martín Colón y señora.



En esta palabra, al parecer tan frívola, hay un hondo sentido. El que sabe reir, sabe vivir. El que de vez en cuando abre en la monotonía de la diaria existencia un paréntesis que abarque el goce de una grata compañía, el encanto de la música, el placer del baile, las delicias del amor y del vino, en otras palabras, quien cumple prudentemente con cuanto significa ese mandato: ¡Ríe! es quien mayor fuerza acumula para afrontar la lucha de la vida. El miedo de que un dolor de cabeza o un poco de malestar, fatiga y nerviosidad siga a uno de estos momentos de expansión no existe desde que apareció la CAFIASPIRINA. Bastan dos tabletas para que el dolor de cabeza se alivie en pocos momentos y para que el organismo todo experimente una grata sensación de descanso, energía y bienestar. Idéntica eficacia tiene la CAFIASPIRINA tratándose de dolores de muela y oído; neuralgias; reumatismo; resfriados, etc. Pero su principal superioridad sobre todos los analgésicos que existen, es el hecho de que no afecta en absoluto el corazón. Se vende en tubos de 20 tabletas y SOBRES ROJOS de una dosis. Ambos empaques están identificados por la Cruz Bayer.
BAYER

EL MEDICO BUSCABA

Un pectoral para la tos que reuniera la condición de ser expectorante sedativo y carminativo, pero que no irritara las secreciones, ni [illegible] estreñimiento, que no atacara el estómago y fuera agradable [illegible] a niños y adultos. [illegible] reune esas condiciones, de ahí que el médico lo [illegible] que se halle en presencia de un enfermo afectado de [illegible] resfríos, bronquitis, etc. [illegible] puede hallarlo en cualquier farmacia.

[illegible] GARDA

La estancia, la chacra y el jardín

Estancias sin árboles

El temporal que castigó una buena parte de la República, durante los últimos días del mes de agosto, ha causado la muerte de numerosos animales, creando, para muchos estancieros, una situación afligente.

Es indudable, que si los establecimientos de campo poseyeran algunos rincones arbolados, la defensa, en circunstancias como la anotada, sería positiva, y las haciendas, al guarecerse allí, no sufrirían en la forma que ahora ha ocurrido. Esto es tan claro, que ningún hombre de campo lo ignora.

Por qué, entónces, se descuida este trabajo, hasta el punto de que de más de una estancia carece de un árbol, para sombra? Por la misma razón de que se olvidan tantas cosas buenas, que con escaso esfuerzo, contribuirían a luchar con ventaja contra las inclemencias del tiempo y las adversidades de todo orden que se ofrecen en la campaña.

No habrá, quizá, una sola región del país, en que la agricultura y la ganadería se hayan impuesto, — donde no puedan criarse con éxito plantas como el álamo, paraísos y acacias, que no sólo dan fresca y abundante sombra, sino también reparo y leña, elementos todos de inapreciable valor y es de extrañar, por eso, no haya el entusiasmo que merecen estas plantaciones.

La última mortandad de haciendas, pone de relieve, una vez más, la importancia del arbolado en las explotaciones rurales. Las altas temperaturas del verano, las críticas del invierno, los fuertes vientos del Sud, se atemperarían considerablemente con la multiplicación de los montes. Un buen estanciero, no debería tener uno sólo de sus potreros, sin un buen rincón bien arbolado. Fuera de toda duda, apreciar la ventaja de este sistema. El engorde de la hacienda sería más rápido y desaparecería, en buena parte, todo peligro de muerte por mala estación.

Luis J. Osés.

El cultivo de papas en el Oeste de la provincia

Antecedentes.—

A raíz de los excelentes resultados, que se obtuviera con la siembra de papas en la zona del Oeste, esta empresa editó el año pasado, un sencillo folleto aconsejando el cultivo de este tubérculo, y el resultado de dicha propaganda no pudo ser más halagador, ya que la extensión sembrada en la zona servida por este ferrocarril alcanzó a 6.352 hectáreas.

La cosecha fué, en general, bastante satisfactoria, pues a pesar de que los sembrados sufrieron mucho por la falta de agua en los meses de diciembre y enero, los rindes variaron entre 7.000 y 15.000 kilos por hectárea!

Esto viene a confirmar que las tierras en la zona de la provincia de Buenos Aires, y parte de la Pampa, servidas por el F. C. Oeste, son adecuadas, por su clima y por la composición de sus tierras, para la siembra de papas.

Selección de la semilla.—

Una de las variedades de papas que ha demostrado más fehacientemente la excelencia de su calidad, es la "Early Rose", tubérculo de piel rosada, oblonga, muy harinosa, de carne blanca, muy productiva y temprana.

> Teniendo en cuenta que solo se siembran papas para "consumo" y que no podemos utilizar el sobrante o desecho de la cosecha para usos industriales, lo que debe buscarse ante todo, es la "calidad".

El hecho de que las papas "Early Rose" para semilla, lleven a nuestro puerto con el certificado de sanidad expedido después de prolija inspección realizada en Francia por el delegado sanitario del Ministerio de Agricultura de la Nación, es una garantía para su importación en excelentes condiciones y libres de enfermedades.

De manera que, la siembra de papas "Early Rose" es sumamente indicada, dadas las perspectivas de éxito que ofrecen.

Otra variedad que se adapta muy bien en la zona del Oeste, es la llamada papa norteamericana, que en la última cosecha en Warnes F. C. Oeste), rindió hasta 15.000 kilos por hectárea.

> Semilla seleccionada propia para asegurar la cosecha.

Desinfección de la semilla.—

La desinfección de los tubérculos (papas) antes de la siembra, es uno de los medios más eficaces y prácticos para evitar, los perjuicios que ocasionan las enfermedades. Tiene por objeto la destrucción de los organismos o bacterias que se encuentran adheridos a la superficie de las mismas, impidiendo así la infección de la tierra y de la próxima cosecha.

> Esto es de suma importancia en regiones como la del Oeste, donde la tierra está libre de gérmenes infecciosos.

Los numerosos ensayos que se han realizado, indican el bicloruro de mercurio como el producto más eficaz para la desinfección de la semilla (papas), y a falta de éste, el formol.

Cómo se debe proceder para la desinfección.—

1.o Se debe disponer de un recipiente, (bordalesa, tanque de madera o de cemento) de una capacidad arriba de 100 litros.

2.o Se disuelven primeramente 100 gramos de bicloruro de mercurio en cinco litros de agua caliente, y tan pronto como se haya disuelto, se agregan a los 95 litros de agua fría, ya vertidos en otro recipiente.

3.o Se debe entonces sumergir (meter) los tubérculos destinados para la siembra, en el líquido por espacio de una hora y media. Para esto se puede echar directamente en el líquido, o pueden ser colocados previamente en bolsas limpias, o en esqueletos de madera.

4.o Después de hora y media de sumersión, sáquese la semilla (papas) de la solución y procédase a secarla en seguida para impedir que el bicloruro siga su acción. Si el tiempo estuviera húmedo se debe enjuagar con agua limpia, en seguida después de retirados del baño mercurial.

5.o Luego se debe guardar la semilla desinfectada a media luz por 10 ó 15 días antes de sembrar. Las bolsas u otros envases que se empleen para esto, deben ser libres de infección, para lo cual deben lavarse en una solución de sulfato de cobre al 2 por ciento, o sea, 2 kilos por cada 100 litros de agua u otro antiséptico.

Observaciones.—

Es indispensable mantener constante la potencia del líquido desinfectante, y para esto es necesario agregar 10 gramos de bicloruro a la semilla cada vez que se hayan desinfectado 150 kilos de semilla. Al mismo tiempo se debe agregar agua solamente para completar los 100 litros. Lo más de tres o cuatro tratamientos debe tirar el líquido y preparar una solución nueva.

El líquido es incoloro y fácilmente confundible con el agua. Se debe tomar mucha precaución para evitar los recipientes en lugares frecuentados por la hacienda.

La semilla (papas) con que se procede a la desinfección, debe estar sana y sin sarna ni heridas. Jamás se debe cortar los tubérculos antes de la desinfección.

Siembra.—

La siembra de la primera cosecha, se efectúa en la primavera cuando hayan pasado los peligros de las heladas, es decir, desde septiembre hasta fin de octubre, empleando papas enteras, de tamaño mediano, sanas y bien conservadas, y seleccionadas en surcos de ochenta a noventa centímetros de distancia entre ellos, y cincuenta centímetros entre planta y planta, y a una profundidad de diez a doce centímetros.

Una cantidad de 1.200 a 1.500 kilos por hectárea, es bastante para obtener una plantación suficientemente abundante.

Cuidados de la vegetación.—

Después de la siembra se pasa sobre el terreno una rastra liviana de ramas. Impedir la invasión de yuyos en el patatal, dando por lo general dos carpidas; la primera después de haber aparecido los brotes, y la segunda cuando las plantas tengan una altura de veinticinco centímetros. A veces la invasión de yuyos obliga a hacer una tercera carpida. Siempre hay que evitar la evaporación, pudiéndose hacer la aporcadura combinada con las carpidas. Debe tenerse en cuenta que un exceso de humedad es tan perjudicial como la sequía.

Indicios de madurez.—

Cuando se marchitan y amarillean las hojas y tallos, que quedan reducidos a un montón de hojarascas, secas como paja, es el momento de iniciar la recolección.

Cosecha.—

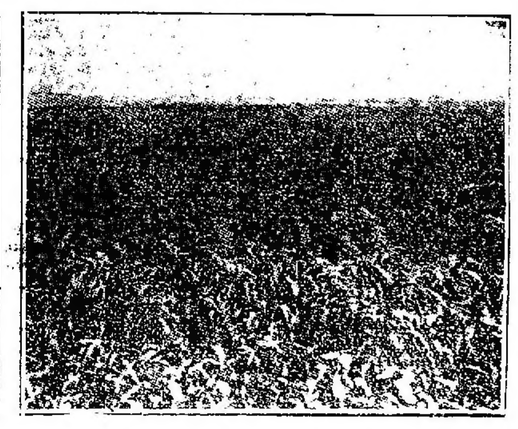
Generalmente es en el mes de enero cuando comienza la cosecha de este tubérculo, que puede hacerse con arado o con arado saca-patatas.



Parva de papas



Recolección de papas en el campo. San Juan



Vista de un papal en la estación Warnes

El girasol

El girasol es una planta muy estimada en determinados países, porque sus semillas producen un aceite abundante. El cultivo de esta planta es muy sencillo, teniendo muy pocas exigencias.

El girasol requiere los mismos cuidados que el maíz. Su siembra está indicada en las inmediaciones de los caminos, a lo largo de los canales para cerrar las fincas en los terraplenes y otras tierras inaprovechables. Además del aceite, la semilla del girasol tiene la propiedad de ser de gran utilización para la alimentación de las aves, a las que favorece mucho su puesta, sobre todo en los meses de invierno. Sus flores constituyen para las abejas apetecido manjar, cuando escasean de las otras plantas, y sus tallos tiernos, una vez trinchados, se aprovechan para la alimentación de las vacas lecheras. Cultivado en grande, el girasol es de un valor no despreciable.

La arañita de los alfalfares

La arañita roja de los alfalfares, conocida también bajo la denominación de Acariosis y científicamente con el nombre de "Tetranychus Telarius", debe ser combatida en caso de grandes invasiones, segando y quemando la alfalfa tal cual la ha dejado la segadora y tan pronto como la desecación lo permita. Después, pulverizaciones a raíz de cada corte y en especial con posterioridad al último anual o durante el invierno, si el alfalfar es pequeño; de la contrario limitar las pulverizaciones a los manchones que forman las arañitas en gran cantidad.

Estas pulverizaciones pueden realizarse con acaroína neutra en la proporción de cinco litros por 100 de agua o bien con una solución de jabón blanco y extracto de tabaco, preparada de la siguiente manera:

Se disuelven primeramente 1 1/2 o 2 kilos de jabón blando en 100 litros de agua y luego con unos cuantos litros de esta solución se disuelve a la vez 20 1/2 kilos de extracto de tabaco, vertiéndolo después sobre la cantidad total del líquido, agitándola continuamente.

Recomiéndase efectuar la dilución del tabaco en el momento de usar el líquido, no habiendo inconveniente en que la del jabón se haga con anticipación, siempre que se mantenga en un recipiente cubierto, para evitar la entrada de polvo u otras partículas extrañas.

AVICULTURA

Consejos y datos para los principiantes

Compre de preferencia gallos nacidos en el país. Trate de que sean fuertes y rústicos, aunque no sean lindos.

Para comenzar el mejoramiento, no compre animales muy finos; eso vendrá después. Con gallos de 10 a 15 $ tiene usted suficiente.

Basta un gallo para cada ocho gallinas. El gallo dura bien hasta los tres años.

Si usted no desea producir pollos, sino huevos, no necesita gallo. Los gallineros sin gallo dan huevos que duran más tiempo frescos.

Si usted quiere hacer empollar sus gallinas hágalo en agosto y septiembre; las pollas nacidas en esos meses producirán huevos en marzo o abril del año siguiente, y seguirán haciéndolo en los meses de carestía.

Si se hace empollar las aves en noviembre y diciembre, las pollas obtenidas no ponen hasta la primavera siguiente; se tarda más tiempo para aprovecharlas, y se pierde la época de la carestía.

A los veinte días de estar el gallo con las gallinas, comenzarán a producirse los huevos para empollar; los anteriores a esta fecha son infértiles y mejores para conservar.

Hay que elegir los huevos de las gallinas mejores ponedoras y más rústicas, para empollar; así las crías serán más rústicas y buenas ponedoras. Los hijos repiten las cualidades, buenas o malas, de los padres.

No conviene incubar en verano, aunque haya muchas gallinas cluecas, pues los pollitos resultan más difíciles de criar y débiles.

Los mejores huevos para incubar son los de las gallinas de dos años. La incubación dura veintiún días.

El nido más barato y cómodo es el hecho con virutas u hojas secas. Cuando se ensucia o la gallina tiene parásitos, se lo cambia fácilmente. Cuando hay piojos espolvorear la gallina con cualquier polvo insecticida que no sea arsenical.

En el primer día, después de nacido, el pollito no debe comer nada. Desde el día siguiente y durante todo el primer mes, les basta una pasta hecha con harina de maíz y agua; además, aprenden con la madre a comer bichitos y desperdicios, que obtienen escarbando. Luego se les da alimentación de granos, además del verde que sacan del campo.

El pollito nacido en invierno, es más rústico que el de verano.

La higiene de los gallineros es el mejor preventivo contra las epidemias. Conviene blanquear los gallineros, ponederos, etc., lo menos cuatro veces al año.

La alfalfa es un gran alimento para las aves, cuando las aves viven en un alfalfar, durante el día difícilmente se apestan y ponen huevos grandes.

Las gallinas y pollos criados a campo deben tener reparos asegurados, para los fuertes soles del verano y los vientos fríos y lluvias del invierno.

El agua limpia y si es posible fresca, no debe faltar nunca a las aves.

El provecho mayor que se obtiene de las aves es la producción de huevos.

Cuando una gallina ha puesto huevos durante dos años, no conviene tenerla más; se engorda y manda al mercado. Sino, come más de lo que produce.

Mucho ejercicio hace aves buenas ponedoras. Por eso conviene echarles el grano con que se las alimenta, mezclado con paja o cualquier otra substancia, para que se lo procuren escarbando.

Pero no basta producir huevos, sino hacerlo en buenas condiciones, para obtener un mejor precio del comprador.

Hay que producir huevos limpios. Para esto hay que acostumbrar a las aves a poner en lugares especiales, que sean secos y estén a la sombra. Los nidos de paja o viruta, bien secos, cambiándolos cada vez que se ensucian, son los más indicados. No olvidar que los huevos no deben lavarse.

Acondicionar bien los huevos para su remisión. Con los envases actuales se rompen muchos huevos, afectando esta rotura a los que están alrededor. En viajes cortos la rotura alcanza al 8 o o, siendo de imaginarse lo que sucede en viajes largos.

Hay cajones livianos, fáciles de conseguir, que pueden cargar 30 docenas, donde la rotura no pasa del 1 por ciento.

El calor descompone pronto los huevos; siendo posible, deben ser recogidos dos veces al día, lo menos una vez, y conservarlos hasta la remisión, a la sombra y lo más frescos que sea posible.

Los huevos de cáscara amarilla (obscura) son preferidos y se pagan mejor que los blancos.

Las razas más indicadas para producir huevos obscuros, son: Wyandotte, Leghorn blanca, Rhode Island, Orpington leonada, Plymouth Rock y Caras blancas.

Los huevos no deben ser expuestos a la humedad. Los infértiles, o sea los producidos por gallinas sin gallo, se conservan mucho mejor que los fértiles.

ALMANAQUE RURAL

Trabajos rurales durante el mes de Octubre

Chacra.—

Todavía se puede seguir la siembra del maíz, pero aunque en ciertas ocasiones dé mejores resultados que las siembras de octubre y noviembre, será por excepción; y generalmente sucede que aunque se crie bien y se desarrolle con vigor, las primeras heladas de abril lo agarran tierno todavía, e impiden su completo sazonamiento. El grano, húmedo todavía, se encoje, se arruga y nunca se seca bastante bien para poderse exportar. — La cosecha principia en casi toda la República, para el trigo, cebada, lino, alpiste, etc.

Nunca se debe esperar para cosecharlo, que el trigo esté demasiado maduro, especialmente el trigo francés. Algo verdoso todavía, no pierde el grano, y lo mismo si sigue sazonando, cortado que en pie, pues ya no saca nada de la tierra, sino del sol y del aire. Dejándolo madurar del todo, los sacudimientos de los trabajos de la mies hacen caer mucho grano, y si viene algún ventarrón y temporal, se puede perder casi toda la cosecha. A más el trigo cortado en completa madurez es menos pesado y jamás tan harinoso como los trigos cosechados en "madurez verde". Es cierto que dan estos últimos mucho afrecho y el molinero que observando el ombligo del grano, sabe conocer en qué condiciones ha sido cosechado, pagará más por el otro, pero asimismo el agricultor siempre debe cosechar su trigo antes que se pase, pues para su propia ventaja no hay otro camino.

Para semilla debe dejarse algún retazo suficiente sin cortar, de lo mejor que tenga; pues para reproducirse bien, el grano tiene que ser bien y completamente maduro.

A fines del mes, se empieza a cosechar las papas, centeno, etc., y se da el primer corte a la alfalfa. Ese primer corte se puede hacer algo temprano, pues así, se limpian los al falfares de las malezas y se consigue un segundo corte limpio y bueno.

Este mes es el más conveniente para la plantación del tabaco. El trasplante se hará en terrenos preparados de antemano y bien limpios. Este se hace por la mañana o por la tarde, colocando las plantas en hileras distantes una vara una de otra y a una distancia de dos pies entre cada planta. A los quince días de arreglado el tabacal se mueve la tierra en contorno de la planta y se carpe el tablón para que se conserve limpio.

Huerta.—

Las malezas crecen más rápidamente que nunca, y es preciso afanarse en escardar, carpir y aporcar la tierra, de modo que esté siempre lista y removida.

Siémbrase maíz para choclos; se plantan los fresales, el orégano, porotos, zapallos, calabazas, pepinos, melones, sandías, rábanos, lechugas, perifollo, espinaca, perejil y zanahorias.

Se trasplantan el apio, puerros, cebollas, coles, coliflor, tomates, colinabos, pimientos y ajíes.

Cesa la cosecha de las esparrazueras y las abonaremos; limpiaremos las plantas de los alcauciles y de los retoños que produzcan; elegiremos los mejores para plantarlos, resguardándolos bien y cubriéndolos con tierra durante ocho días.

Quinta—

Continúa la poda en verde; se despampanan los duraznos, los ciruelos y albaricoques, cultivados en espaldera.

Continúan los injertos de corona de aproximación. Empezando a fin de mes el de escudete y canutillo; se ingertan los olivos y se podan un poco los naranjos. Cuidaremos en los criaderos que los brotes tomen buena dirección y en caso contrario, se encaminará con tutores, ataduras, etcétera.

Cuando el tiempo amenaza tormenta es útil hacer fogatas alrededor de los árboles para que las mariposas y palomitas atraídas por las llamas se quemen. Los huevos de éstas son los que producen el tan dañino y perseguido bicho de cesto.

Monte—

Se empieza la explotación de los talares de encina; se termina la poda y la marcación.

Concluye la siembra de las esencias resinosas, y se puede terminar el trasplante de las hojas persistentes criadas en macetas, como casuarinas, eucaliptus, etc.; y en semillero se puede sembrar: aroma, retamo, olmo, begonia, cebil, quebracho, sauce, tipa, catalpa, mimosa, etc.

Jardín—

En este mes abundan las flores y los macizos estarán ya floridos.

En almácigos podemos sembrar; cinerarias, híbridas, corcopsis vivaz, geranios, digital, claveles, flamencos, calceolarias, adonis, wigandia, aster, centaurea, cándida, ciclamen de los Alpes, acónitos, persica, piretro rosada, etc.

Y de asiento sembraremos: aleles, anso, agerato, amaranto, cinerarias, capuchinas, colinsia, siempre vivas, clavellinas, verbena, enotera, campanula, buenos días, buenas noches, reseda, tenuia, silene, copetes, crisimo, brincos, espuela de caballero, etc.

Se multiplican por brote las plantas de adorno, y se practicarán los injertos herbáceos por aproximación. Se termina la plantación de árboles y arbustos de adorno de verano; y se sacarán de los invernáculos las begonias, helechos, aquirantes, coleus, etcétera.

Plantaremos cabezas de azafrán, amarilis, amarillo, anémona, ciclamen, colchicos, dalias y caladinon.

Se riega de tarde si es necesario; se regarán los céspedes y se cuidará la limpieza de los caminos y de los macizos, con carpidas frecuentes.

Arboricultura—

Continúa la poda en verde; se despampanan los duraznos, ciruelos y albaricoques, cultivados en contra espaldera; se atan los nuevos brotes.

Se sigue haciendo injertos en corona de aproximación y herbáceos. A los árboles que en el verano no sufrían de insectos y enfermedades se aplica nuevamente el Frutolin.

Se pueden aún transplantar plantas de hojas persistentes, y todas las criadas en macetas, nombradas en el mes anterior. Concluye la siembra de las esencias resinosas.

Viña; Bodega—

Siguen las mismas operaciones del mes anterior. Se binan los viñedos en los puntos donde no se siembran con otras plantas ninguna forrajera. Se continúa el azufrado y la colocación de tutores y rodrigones, y procederemos a dar un riego, si el tiempo fuera cálido y seco, cuidando sin embargo, de no darlo durante la floración.

La bodega exige muchos cuidados en este mes. Los vinos débiles, pero alcohólicos; están expuestos a perderse con los calores que empiezan. Si están trasegados a tiempo oportuno no habrá peligro; se les cuidará observándolos, y en caso necesario, se trasiegan, alcoholizándolos con 2 litros por ciento de alcohol puro.

Aves de corral—

Continuar la incubación. Este mes es el más propicio para sacar pollos, porque hace más calor y los huevos abundan; y estos pollos serán fuertes para resistir los grandes calores y los bichos colorados.

Vigilar que los pollitos estén siempre en pieza muy limpia; ya podrán salir en los días de sol. Mantenerlos con alpiste y sopitas de pan y leche.

Hacienda caballar—

Sigue la monta, la parición y la amansadura de los potrillos. Se castran los cojudos destinados a potro. Estando la parición en toda su fuerza durante este mes, es preciso repararla con cuidado, lo mismo que la entrada a las manadas de padrillos ajenos. Si se quiere pasar una yegua a otra manada, el momento más favorable es cuando está parida. Se sigue soltando los padrillos de los pesebres con las yeguas, y la doma de los potros; si no se ha aprovechado el cuarto menguante de septiembre para capar los potrillos, debe hacerse sin falta esta vez.

Durante este mes debe moverse las yeguas para acelerar el engorde y con el mismo fin se debe trabajar los caballos, galopándolos en las horas de sol hasta hacerlos sudar cada dos o tres días. En la primavera se tratará de hacer engordar a todos los caballos para que pelechen bien; un caballo que no pelechе bien en la primavera queda como aniquilado todo el año.

Hacienda vacuna—

Este es el último mes en que se debe mover el ganado vacuno para hacerlo engordar. En noviembre el pasto está sazonado ya, y cuando está así el reposo es más favorable para el engorde de la hacienda.

Si no se han capado los terneros en el cuarto menguante de septiembre, se aprovechará el de este mes. Después son de temerse los gusanos. Debe repararse con cuidado la hacienda, porque la parición sigue activa. Cuidar el estado de los toros del pesebre, porque pronto habrá que soltarlos con las vacas; para que un toro esté bien preparado para la monta, es preciso que esté en buenas carnes, pero no gordo; que haga ejercicio y tenga una alimentación nutritiva, pero no abundante a punto de hacerlo engordar. El trébol hace daño todavía durante este mes; con ese motivo hay que observar los mismos cuidados que en el mes anterior.

Se amansan las vacas a medida que paren. Se preparan las tropillas, se hacen los deshechos y se ingresan las vaquillonas de dos años para que entre en monta.

Se siguen apartando y amansando los terneros y vaquillonas en las tropillas finas, sacando las que no deban preñarse; y se preparan los toros para la monta de noviembre.

Hacienda lanar—

Los carneros padres se soltarán el 1o. de este mes, para que la parición de otoño pueda empezar el 1o. de marzo. Debe haber acabado la parición, en los campos de pasto fuerte. En los de pasto tierno se echan los carneros a las majadas para conseguir la parición en marzo. En estos campos, ya se va principiando la esquila; en aquéllos, se dejan las majadas bien tranquilas los primeros 15 días del mes, para que los últimos corderos se críen algo, y se empieza a descascarriar las ovejas, moviéndolas bien en los días de sol, cuando no hay ni barro, ni tierra para hacerlas sudar, lo que da peso y calidad a la lana.

Para esquilar las ovejas se manean sobre un piso de tablas que se establece en la puerta del chiquero. En algunas partes el esquilador esquila toda la oveja y la suelta después; en otras, esquila al vellón solamente y un peón esquila la barriga y suelta después a la oveja. Se llevan los vellones a medida que se sacan, sobre una mesa, donde los atan los atadores de lana; en seguida se entregan o se depositan: la cal en polvo parece el mejor remedio para curar las heridas que hacen a veces las tijeras.

En este mes se hace la señalada y capa de los corderos, antes que vengan los calores. Se separan las borregas que no se quiere sean servidas y se mandan a la plaza los capones gordos.

Se hacen los reshechos en las majadas merinas, para que entren en monta en el mes de noviembre y fin de octubre; y se clasifican las ovejas en los planteles merinos.

Líbrese de la plaga de las

Hormigas

CON

PAX



EL UNICO DESTRUCTOR EFICAZ DE LAS HORMIGAS

Efecto asombroso, rápido y seguro

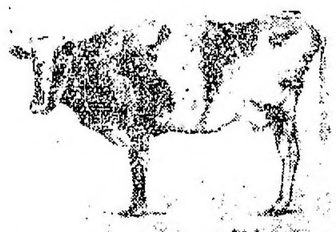
Resultado garantido

De venta en toda buena casa del ramo

Unico Concesionario:

R. F. GOBBI - Rivadavia 926-Buenos Aires

COMO PRODUCEN LOS TAMBOS DE VACAS SELECCIONADAS



Mientras 223 tambos con 2944 $

y con un arrendamiento de 3811 $ dan una pérdida sobre éste de

Los 10 mejores con 690

y con un arrendamiento de 4082 $ dan una utilidad por vaca de

El arrendamiento es el promedio que corresponde a la extensión de campo ocupado por cada vaca

DE LAS PROVINCIAS Y TERRITORIOS

BUENOS AIRES

DE LA PLATA

(DE NUESTRA AGENCIA)

Pro nueva usina eléctrica

LA PLATA, septiembre 24.— Esta tarde un grupo de legisladores provinciales se entrevistará con los miembros de la comisión vecinal pro nueva usina, con el fin de cambiar ideas sobre la posibilidad de llevar a la práctica el proyecto cuya realización auspicia la comisión referida.

Según se informa se tratará acerca de la forma en que se podría financiar la operación una vez llegado el momento de encararla en las Cámaras

Después de la entrevista de hoy se realizarán otras con el ministro de Obras Públicas y con el gobernador de la Provincia.

—La comisión vecinal iniciará en estos días, una activa propaganda en favor de la aprobación del proyecto de ordenanza sobre medidores de corriente eléctrica, que tiene a estudio el Concejo Deliberante.

Universitarias

FACULTAD DE HUMANIDADES Y C. DE LA EDUCACION

LA PLATA, septiembre 24.— El próximo miércoles, a las 17.30, se realizará la anunciada conferencia en el aula mayor de la Facultad a cargo del doctor Ernesto Quesada que versará sobre "La paz definitiva de la Sociología de Spengler".

La entrada será, como a todos los actos, libre.

Notas teatrales

ARGENTINO

LA PLATA, septiembre 24.— Dió ayer sus últimas funciones en el teatro Argentino, la compañía lírica argentina que dirige el maestro Marranti, Rigoletto, Pagliacci, y Trovatore, fueron las obras puestas en escena.

Asistió a las tres funciones numeroso público, obteniendo el maestro Marranti y los principales intérpretes, nutridos aplausos.

Movimiento político

COMITE FEMINISTA DE LA PROVINCIA

LA PLATA, septiembre 24.— Las damas radicales de La Plata, que preside Da. Rosa F. M. de Vidal, activan los trabajos de homenaje a los radicales caídos en la revolución del 7 de septiembre de 1893, en las provincias del norte. Se han enviado a la comisión organizadora las adhesiones siguientes: Santos Bravo, Manuel Blanco, Carmen Cettaro, Estanislao López, Pedro B. Escalera, E. Torres, y Tomás Bello.

La señora de Vidal, ha hecho un llamado por medio del periodismo local, á todos los radicales sin distinción.

Noticias de policía

EL SUCESO DE LA SECCION 2a.

Falleció uno de los heridos

LA PLATA, septiembre 24.— En la Asistencia Pública, dejó de existir ayer a las 13, Eufemio Ponce, una de las víctimas del suceso ocurrido el martes último en la esquina del almacén de la calle 33 y 130.

El cadáver de Ponce fué entregado a sus deudos, para su inhumación.

Tiburcio y Mateo Cisneros, que se hallan internados en el hospital Misericordia, curándose de sus heridas, se hallan muy mejorados.

EN BERISSO FUE ALLANADA UNA CASA DE JUEGO

Numerosas detenciones

LA PLATA, septiembre 24.— El comisario de Berisso señor Tunessi, acompañado del subcomisario Arrúe, oficial inspector Villarino, cabo Rechifort y varios empleados, allanaron ayer el negocio que Luis Cortazo posée en la calle Lisboa y Barcelona de dicha localidad, donde numerosas personas se encontraban jugando a la taba por dinero.

Se procedió al secuestro, de los elementos de juego, deteniéndose a numerosas personas.

De Junín

INFORMACION SIN FUNDAMENTO — REORGANIZACION DE UN SUBCOMITE RADICAL. — VIAJEROS. —

JUNIN, septiembre 24 — El corresponsal de "La Nación" da la noticia de que el juez de paz no ha permitido al partido Conservador fiscalizar el empadronamiento de los ciudadanos, lo cual es inexacto, pues desde que empezó la confección del padrón este acto fué fiscalizado por el secretario del partido Conservador Pedro S. Borchex, tomando nota de todos los ciudadanos que concurrían a empadronarse.

Esta noticia de la que hacen alarde los conservadores, los cuales quieren justificarse ante su próxima derrota electoral, no ha causado sorpresa alguna, pues hasta su mismo dirigente es el primero en mistificar los hechos como lo hizo en el padrón de extranjeros, dirigiéndose en queja a la Junta Electoral.

El único de los partidos que ha mandado fiscales es el Conservador contraviniendo la ley que nada dice al respeto.

—Ayer se efectuó la reorganización del subcomité de Agustina, donde hizo uso de la palabra el diputado, doctor Arturo Poblet Videla y otros delegados.

Con esta reunión se iniciaron las actividades del partido Radical, renovándose las autoridades de todos los subcomités del partido.

—De La Plata el señor Enrique Muraccioli.

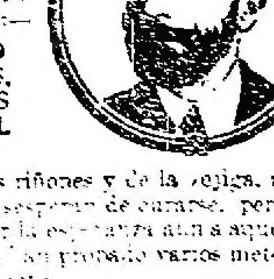
—De Río IV la señorita María Teresa Dulbecco, completamente restablecida.

—Del mismo punto la señorita Berta Roy.

Molestia de los Riñones y Reumatismo

TESTIMONIO EVIDENTE DE PACIENTES CURADOS CON LAS PILDORAS DE WITT





Las Enfermedades de los Riñones destruyen la vitalidad tan rápidamente que los Pacientes de—

DOLORES DE ESPALDA, REUMATISMO LUMBAGO, CIATICA, MUSCULOS TENSOS, COYUNTURAS HINCHADAS, DOLORES DEL ESPINAZO, GOTA, CALCULO, MAL DE PIEDRA, ETC.

y otros síntomas muy conocidos de molestias de los riñones y de la vejiga, muy a menudo se vuelven morbosos y abatidos y se desesperan de curarse, pero la carta que aparece a continuación, servirá para traer la esperanza aun a aquellas personas que hayan sufrido durante muchos años y han probado varios métodos de tratamiento, uno después de otro sin el menor éxito.

El Señor Don V. G. Alvarez, [illegible] 1727, Buenos Aires, sufrió durante largos años y se volvió tan enfermo, que no podía trabajar ni moverse. Este señor nos escribe:—

"Nunca me olvidaré de las Píldoras De Witt, pues me curaron completamente después de haber sufrido durante [illegible] a verme."

Los dolores agudos en la espalda y en el [illegible], músculos doloridos y coyunturas rígidas, son síntomas que [illegible] porque indican la presencia de Acido Urico.

Los riñones sanos y activos filtran este [illegible] de la sangre tan pronto como este se forma, y las Píldoras De Witt [illegible] jamás de restablecer a sus riñones a un estado sano y activo.

Tome Vd. el consejo del Sr. Alvarez [illegible] Farmacéutico una caja de Píldoras De Witt para los Riñones [illegible] le aliviará el dolor y dentro de pocos días se [illegible] Vd. [illegible] restablecido.

Píldoras para De Witt

El remedio incomparable para—

Reumatismo, lumbago, ciática, calculo, mal de piedra, gota y los siguientes síntomas, como ser, dolor de espalda, dolor en los pies, brazos o piernas, depresión, estreñimiento, irritabilidad y dolores en los músculos y articulaciones.

¡Solicite hoy mismo una [illegible]

Se venden en todas las principales farmacias [illegible] en hallarlas, pídalas a [illegible] Aires. Precios, 5 pesos, [illegible] pequeño. Si Ud. escribe le enviaremos [illegible] un librito muy interesante.

Compañía Nacional de Tierras

(CAPITALES ARGENTINOS)

LAVALLE 1172 Tel. 0636 y 5131, Lib.

NO PAGUE MAS ALQUILER — HAGASE PROPIETARIO

2500 Casas en Venta desde 3.000 pesos al contado

HIPOTECAS. — Facilitamos hasta el 80 o/o de su valor.

COMPRAMOS toda Casa que esté en precio, en el día y al contado.

PARA TODOS: Pagamos fuertes comisiones a toda persona que nos informe qué propiedad se vende en cualquier radio.

PIDA INFORMES Referencias Bancarias

Catálogos con 2.500 casas, gratis

v. oct. 5.

De Tres Arroyos

CON BRILLANTE EXITO SE REALIZARON LAS FIESTAS ITALIANAS — ACTOS CELEBRADOS.

TRES ARROYOS, septiembre 24. En esta localidad, con brillante éxito, se celebraron las fiestas que la colectividad italiana había organizado en homenaje a la magna fecha del 20 de Septiembre.

El comercio mantuvo el cierre de sus casas durante todo el día, mostrando con ello una franca adhesión a tal fiesta.

A las 12, la casa de la Sociedad Italiana se veía totalmente invadida por la numerosa concurrencia que asistió al gran banquete servido en los salones de "El Círculo" y que fué uno de los números más hermosos del programa. Hablaron los señores Rusconi, Lembi, Cantagalli, Montali y Stramassi, los cuales fueron muy aplaudidos. En breves palabras, don Angel Allievi, agradeció a las autoridades y colectividades e instituciones su participación en la fiesta.

En las clásicas pruebas ciclistas de resistencia organizadas por los clubs Costa Sud y Cicles Club Federal, bajo el patrocinio de la comisión de festejos del XX de Septiembre, resultaron vencedores los corredores: primero, Vicente Cozzolino; segundo, Luis M. Capriata; tercero, Víctor Diodate. El recorrido de los 60 kilómetros fué hecho en 2 horas 2" 1/2. Los premios fueron, al primero y segundo, medalla de oro; al tercero, medalla de plata. Los corredores de Olavarría, que también tomaron parte en esta prueba, señores Lucini y Sanclemente, sufrieron varios percances, pero no por eso dejaron de demostrar sus buenas condiciones de corredores.

Las comisiones organizadoras de esta gran prueba ciclista han logrado un verdadero triunfo al organizar este festival deportivo.

Presenció esta carrera un numeroso público, el cual siguió las alternativas de la misma con continuas aprobaciones de entusiasmo

LA PROXIMA COSECHA — BUEN ESTADO DE LAS SEMENTERAS. EL TIEMPO.

TRES ARROYOS, septiembre 24. En este partido para la próxima cosecha 1923 1924 se han sembrado hasta la fecha, 302.854 hectáreas de trigo, avena, cebada, y lino; o sean 17.654 hectáreas más que el año pasado, distribuídas en la siguiente forma:

Trigo, 162.674 hectáreas; avena, 120.815; cebada, 11.750; lino, 7.615; que vienen a sumar el total arriba indicado.

El estado de las sementeras hasta la fecha es muy halagador, pues prometen salvo inconvenientes de última hora, ser abundantes y de buena calidad. Para ello han contribuído mucho las continuas lluvias.

—Reina tiempo húmedo y nublado con tendencia a lluvia.

De Patagones

NOTAS POLITICAS.— MANIFIESTO DEL COMITE RADICAL

PATAGONES, septiembre 24. — El presidente del Comité Radical de ésta, señor Manuel M. Román, ante los manejos de algunos adherentes, sobre quienes pesa una sanción grave de esta autoridad dada en el año 1918 al ser expulsados del partido y que hoy pretenden producir un cisma atentatorio a la unidad, disciplina y moral del partido; ha publicado un manifiesto.

En él se traducen las altas idealidades partidarias que han inspirado al firmante en su brega política por la regeneración del país.

El manifiesto dice así:

"Unión Cívica Radical. — Comité de Patagones. — "La palabra de orden". — Correligionarios:

Cuando la acción del civismo surge inspirada en el bien de la patria, el sentimiento nacional tiene que identificarse con los sagrados y honrosos deberes que ésta le impone, como supremo tributo de la conciencia humana, cumplidamente satisfecha.

Para llenar tan alta misión, debemos despojarnos de todas las pequeñeces, ambiciones e intereses personales que puedan debilitar la acción, restar prestigios o empañar el bruñido impecable, del alma argentina incontaminada.

Hay que cruzar la vida, como dijo el gran Sarmiento, "por entre epidemias, pestes, sin ver las contexturas contaminadas por ellas". Debemos ser hombres de carácter y no transigir con los vicios que afectan a la humanidad.

No entiendo que la política sana, pueda constituir una profesión o un "modus vivendi", y por eso tenemos que encontrar gran satisfacción en el trabajo fecundo, base segura para el bienestar y felicidad de los pueblos civilizados.

Todo el nervio del radicalismo, y el nervio es la razón de ser, finca en esta idealidad [illegible] y vida, para servir [illegible] bien entendidos intereses de la patria amada.

Con esa conjunción de sentimientos y anhelos nacionales, ha llegado al gobierno el Partido Radical, lleno de fé en su obra [illegible] y de halagüeñas esperanzas para la grandeza de la República.

[illegible]

partidarios.

Ante el sagrado recuerdo de los gestores del civismo nacional, todos los radicales de [illegible] debemos sentirnos grandes y fuertes para proseguir la obra emprendida por aquéllos, [illegible]

[illegible] puestos de radicales por un sueldo, un cargo cómodo, o un negocio beneficioso. Busquemos el bienestar colectivo, en el trabajo constante y ordenado, para la vida próspera de la familia argentina.

Con esa inspiración feliz, ha dicho el actual presidente de la Nación, que la Unión Cívica Radical es "el partido de la patria", y debemos dar pruebas de esta verdad, en todos los casos, que de nuestra acción dependan.

Penetradas de estos mismos deberes, las altas autoridades del Partido Radical, invocando los sagrados intereses del país, nos recomiendan precisamente en los actuales momentos, a unión, la concordia y la disciplina. [illegible] cumplir.

¡Adelante! los que quedan, con alma incontaminada, para sostener nuestra bandera y realizar nuestro programa.

¡Viva la Unión Cívica Radical!

Patagones, septiembre 6 de 1923. — Manuel M. Román, presidente."

De Roosevelt

SALUBRIDAD PUBLICA — EL PERSONAL DE LA POLICIA LOCAL — OTRAS NOTICIAS

ROOSEVELT, septiembre 24. — Sería altamente beneficioso para la salubridad pública, que las autoridades respectivas, en previsión de ulteriores y graves peligros, ordenaran sin tardanza la cremación de las muchas osamentas de vacunos, que se hallan diseminadas por doquier y cuyo estado de putrefacción se acentúa a medida que avanzan los calores.

—Es sumamente oportuno que sea aumentado el personal de policía, pues el destacamento local sólo está representado por el oficial J. Martínez, quien a pesar del celo desplegado su actuación no podrá desenvolverse en la forma eficiente que será menester, una vez empezadas las tareas rurales, en cuyos trabajos se emplean muchos braceros.

—Las perspectivas que ofrecen las sementeras, no puede ser más favorables, augurándose una cosecha de tanta importancia como desde hace mucho tiempo, no se presentó otra.

—Hacia el 15 del próximo mes de octubre, comenzarán los cortes de alfalfa y las esquilas.

De Bahía Blanca

(De nuestra Agencia)

POLITICAS

BAHIA BLANCA, septiembre 24. — Es indiscutible que la exigua fracción disidente del radicalismo, va mermando sus fuerzas. Pues día a día se retiran de ese grupo elementos más o menos valiosos.

Son sugerentes las dos renuncias presentadas y que transcribo:

"Bahía Blanca, septiembre 21 de 1923. — Señor Presidente del Comité Radical Disidente, doctor Mario M. Guido. — Ciudad: Por la presente presentamos a usted nuestras renuncias indeclinables, de adherentes de ese Comité, por entender que no debemos auspiciar ideas que no encuadran con los principios tantas veces declarados por la Unión Cívica Radical. Saludan a usted — Amable Descamp; Francisco Descamp".

PREPARTIVOS ELECTORALES

BAHIA BLANCA, septiembre 24. — Reconfortado por el más sano optimismo, el partido radical se apresta a las próximas luchas electorales en las cuales, se descuenta el triunfo sobre el adversario tradicional, pese a la campaña en contra de los disidentes.

El Comité de la Unión Cívica Radical, que preside el distinguido parlamentario doctor Vergara, ha dirigido una circular a su adherentes redactada así:

"Distinguido correligionario: Comunico a usted que no se halla inscripto en el padrón provincial, por lo que me permito hacerle recordar que dicho padrón se abrirá el día 10. de septiembre próximo a tales fines, funcionando hasta el día 30 del mismo mes, en el local de la secretaría del Concejo Deliberante.

Al insinuarle la conveniencia de inscribirse, lo hago en mérito a que, tanto usted como demás correligionarios no inscriptos en el padrón provincial, se ven obligados a votar en las mesas 1 y 2 en las que además votan los extranjeros, ocasionándose con tal motivo mucha demora en la recepción del voto con el consiguiente perjuicio para los partidos políticos y molestias personales a los ciudadanos que cumplen con la ley.

No dudando que en atención a las circunstancias apuntadas usted se inscribirá, cumpliendo así con las exigencias legales, me es grato saludarlo con mi más distinguida consideración. — El secretario."

FESTIVAL

BAHIA BLANCA, septiembre 24. — Conmemorando el día de los estudiantes tuvo lugar en el Municipal un brillante festival.

La nota alegre de la juventud estudiantil había puesto un brochazo de luz y de optimismo en el ambiente; el desfiles bulliciosos y carnavalesco de la pléyade [illegible] había contagiado y todo el mundo [illegible] posible [illegible] alegría.

Entre las familias asistentes a la fiesta, recordamos a las de [illegible] Basso, [illegible] Meyer [illegible] pe, Irazoqui, Casanova, [illegible] Contreras, [illegible] Bonet, González [illegible] Bertola, [illegible] Saffores, [illegible] cazu, Mari, Romero [illegible] A. [illegible] Pascual [illegible] E. Fernández, Serrano [illegible] Lopetegui [illegible] gorri, Wanhoorn, [illegible] Barrena, Zárate [illegible]

[illegible]

VIAJEROS

BAHIA BLANCA [illegible] — De la Capital Federal [illegible] dente municipal don [illegible] quien fuera en misión [illegible]

—Del mismo punto, el doctor F[illegible] Rivera a cuyo cargo está esta noche una conferencia en el Teatro Municipal, alusiva al 20 de septiembre.

—Para Villalonga, el corresponsal de "La Mutua Americana", don Edmundo Luque.

Espectáculos de La Plata

CINEMATOGRAFOS

TEATRO IDEAL — CINE AVENIDA — HALL [illegible]

ROSARIO

(De nuestra Agencia)

MOVIMIENTO POLITICO. — SE INICIA UN GRAN MOVIMIENTO EN LOS PARTIDOS. — PROBABLE CAMBIO DE JEFE DE POLICIA.—

ROSARIO, septiembre 24. — En el próximo mes de octubre, se iniciará un gran movimiento partidario en la provincia, a objeto de preparar los elementos partidarios para las elecciones de febrero y marzo del año entrante.

El radicalismo unificado es el que mayor entusiasmo demuestra, aprestándose sus dirigentes a imprimir gran fuerza a los trabajos de organización en todos los departamentos, a cuyo objeto dentro de breves días se designarán las comisiones que tendrán a su cargo los trabajos de propaganda e inscripción de los comités departamentales.

En Rosario, sólo falta organizar los distritos, cosa que se hará en todo el mes de octubre, en cuya forma para noviembre será posible designar las autoridades definitivas y la elección de convencionales provinciales y departamentales.

Para la presidencia del comité central de Rosario, suenan diversos candidatos, entre los cuales se destacan con mayores probabilidades de éxito los señores Francisco Elizalde, doctor Agustín Gatti, doctor Miguel J. Culaciati, Calixto A. Rodríguez y Eduardo A. Núñez.

En el comité de la juventud, el cual cuenta actualmente con 2.400 afiliados, siguen activamente los trabajos de propaganda en pro de diversos candidatos a la presidencia, entre los que figuran en primer término los señores Juan Noriega, Jorge González Ereñú, Rodolfo Deurich y Juan M. Lorenzo.

—Con motivo de los acontecimientos políticos que se avecinan, parece probable se producirán algunos cambios de importancia en el gobierno, asegurándose que el jefe de policía de Rosario, don Juan Cepeda, renunciará, a objeto de poder actuar activamente en dos o tres departamentos, donde sus influencias son decisivas. Reemplazaría a éste en tan importante cargo, el señor Néstor Noriega.

También es posible que, con motivo de las últimas incidencias habidas en la comisión administradora del empréstito provincial de 35 millones de pesos, renuncie el ministro de Hacienda, don Patricio Díez, al cual substituiría el actual subsecretario de dicho departamento, don Alejandro Gruning Rosas, quien tiene estrechas vinculaciones con el gobernador, doctor Enrique M. Mosca.

En cuanto a la Intendencia Municipal, se asegura que quedará igualmente acéfala, por renuncia que hará en breves días el señor Alfredo J. Rouillón, quien se mostraría así consecuente con las manifestaciones que hiciera días antes de la visita que hizo a esta ciudad el presidente de la República, doctor Marcelo T. de Alvear. Se asegura que el gobernador ofrecerá el cargo al señor Tobías Arribillaga, quien lo ejerció durante la administración del gobernador Lehmann.

También se harán algunos cambios en las jefaturas de los departamentos, a cuyos puestos serán llevadas personas con vinculaciones positivas en los mismos.

LA CONFERENCIA DE DON JUAN JOSE VELEZ—

ROSARIO, septiembre 24. — Como estaba anunciado, ayer a las [illegible] horas, en el salón de actos de [illegible] el distinguido escritor don [illegible]

[illegible]

EL MINISTRO DE GOBIERNO

ROSARIO, septiembre 24. — Ayer estuvo en esta el ministro de Gobierno [illegible] Roque F. [illegible] esta mañana a Santa Fe [illegible]

EN EL TEATRO COLON. — LA COMPAÑIA GUERRERO-DIAZ DE MENDOZA.—

ROSARIO, septiembre 24. — El [illegible]

[illegible]

[illegible] — EXITO [illegible]

SANTA FE

Inaugurose la 19a. Exposición Ganadera, Agrícola e Industrial. — El acto alcanzó brillantes contornos. — Importancia del certamen.

SANTA FE, septiembre [illegible]

[illegible]

A las 15 horas llegó el gobernador de la provincia, acompañado por los ministros Araya y Diez, los que ocuparon el palco oficial junto con las autoridades de la Sociedad Rural, delegados de sociedades similares, representantes de la prensa e invitados.

Inició los discursos el presidente de la Sociedad Rural, señor José María Aragón, quien empezó diciendo:

"La crisis ganadera que afecta nuestra economía general, tiene actualmente preocupados a todos los hombres que se interesan por el bienestar de la Nación, pero se encuentran ante un problema tan complejo que la incertidumbre ha invadido los espíritus y se ha vacilado para tomar medidas conducentes a conjurarla".

Llamó en seguida la atención de los criadores del Norte sobre la necesidad de mejorar la clase de sus ganados como medida de obtener precios que compensen al capital empleado.

También les interesó en la conveniencia de aprovechar los productos derivados como recurso de amenguar la crisis. Citó a este respecto el caso de los beneficios que se obtienen en el departamento Las Colonias con la explotación de la industria lechera, y dijo que la sociedad que preside organizará exposiciones periódicas de productos agropecuarios.

Finalmente señaló la conveniencia de difundir las granjas, selección en las semillas, e instalar frigoríficos.

En seguida usó de la palabra el ministro de la provincia doctor Agustín Araya, quien comenzó su discurso haciendo el elogio de la acción del gobierno a que pertenece, respecto a la ganadería y agricultura, expresando con este motivo la disminución de los gravámenes a esas industrias, decretada en acuerdo de ministros, y luego se refirió al problema de la economía del Norte.

Sobre este punto, recalcó el hecho de que al circular por el Norte se siente una sensación de aislamiento y lejanía a pesar de las maravillosas riquezas que encierra su suelo y el inconmesurable porvenir que aguarda a su comarca". Dijo que para el progreso de esas regiones era necesaria la intervención decidida del Estado.

El doctor Araya fué largamente aplaudido.

A continuación habló el doctor Raúl C. Etchoverry, delegado de la Sociedad Rural Argentina, quien fué también muy aplaudido.

Después de los discursos, se inició el desfile de productos premiados, entre aplausos de la concurrencia.

Se realizó en seguida un concurso hípico, con el siguiente resultado:

Salto en alto: primer premio, teniente Melbin; salto de obstáculos: primer premio, Raúl López; segundo, Carlos Mazzi; tercero, Martín López; prueba de la roseta: primer premio, Alberto J. Cullen.

Terminado el concurso hípico, se ofreció un lunch a las autoridades y delegados en la gerencia de la Sociedad Rural.

SANTA FE, septiembre 24. — El veredicto del jurado de la sección industrial, es el siguiente:

Premio Estímulo, a las maquinarias agrícolas del país; medalla de oro, a Roberto Pusterla y Compañía.

Industrias textiles: primer premio y medalla de plata, a la máquina de hilar lana de Luis Brigiles; mención a G. del Castillo y Eugenio Martínez.

Construcción de madera (muebles y tejidos de mimbre): medalla de plata, de Luis Bertini; mención, a Víctor Fontana.

Productos agrícolo-ganaderos: primer premio, a Fabio Romero y Moretti y Compañía.

Productos y construcciones: primer premio, Luis Bertochi.

Industrias químicas: primer premio y medalla de oro, a Pedro y Antonio Lanusse; mención, a Alejandro Illauró e hijos.

Productos alimenticios: mención, a Agustín Dellepiane y Juan Marcos.

Industrias químicas de la provincia: primer premio, a Demarchi Hermanos.

Industrias eléctricas: a A. Roca Soler.

Construcciones y materiales: primer premio a Luis Stemad.

Enseñanza industrial: mención especial, a la Escuela Industrial de la Nación; mención al Reformatorio de Menores de Santa Fe.

SANTA FE, septiembre 24 — En porcinos el jurado se expidió en la siguiente forma

Categoría 11a. machos Berkshire [illegible] meses de edad:

Premio, número 319, de 8 meses, padre y madre de pedigree expositores Néstor A. Casablanca y Cía., de Santa Fe.

[illegible] 12. Machos de Berkshire, de más de 8, hasta 16 meses [illegible]

Premio: No. [illegible]4 inscripto, nacido el 27 de [illegible] de 1922, padre y madre de pedigree; expositores, Néstor A. Casablanca y Cía., de Santa Fe.

Categoría 14a. Hembras Berkshire, hasta 12 meses de edad.

Primero: Nos. 302, de 8 meses, padre y madre de pedigree, 303, de [illegible] padre y madre de pedigree [illegible] padre y madre de [illegible] Néstor A. Casablanca y Cía. de Santa Fe.

[illegible] Machos hasta 8 meses de edad.

[illegible] 1922 [illegible] B. A. [illegible] Lomas, [illegible]

[illegible] Hembras hasta 8 [illegible]

[illegible] 224, un porcino hembra Duroc Jersey, nacida el 10 de abril de 1923, padres puros; y 343, Duroc Jersey, nacida el 10 de abril de 1923, padres puros; expositor: Eleodoro Dolban, de Nelson.

CORDOBA

(De nuestra Agencia)

SE CELEBRO ENTUSIASTAMENTE LA FECHA ITALIANA — COMISION PRO EDIFICIO ESCUELA NORMAL — SU PARTIDA PARA LA CAPITAL FEDERAL.

BELL VILLE, septiembre 24 — La colectividad italiana conmemoró dignamente, la fecha del XX de septiembre. En el local de la sociedad, se llevó a cabo una lucida recepción, concurriendo un número crecido de familias.

—Ha partido para la capital federal, la comisión pro edificio escuela normal, encabezada por los señores Félix González y Luis Funes, la que se entrevistará con el señor presidente de la Nación y ministro de Obras Públicas, a fin de interesarlos en tal iniciativa y para que pueda esta ciudad contar con un cómodo edificio para el más importante establecimiento educacional, que hoy se ve obligado a funcionar en una casa estrecha, inadecuada por más de un concepto y cuya estabilidad ofrece serios peligros.

El doctor Eufrasio Loza, cuando regresó de su último viaje a Córdoba, entrevistado en la estación, prometió su más decidido concurso.

LANCE DE HONOR EN ITURRASPE — ANIVERSARIO DE LA BATALLA DE TUCUMAN — SIGUE DETENIDO EL DIRECTOR DE "LA VOZ DEL INTERIOR".

CORDOBA, septiembre 24. — Concertóse un lance de honor en Iturraspe entre los señores Juvenal Villanueva (hijo) y doctor Julio Villalba, a raíz de una carta publicada en "El Tiempo, por haberse hecho uso indebido de la firma del primero.

Actuaron como padrinos de parte del señor Villalba el doctor Benito Soria y señor Raúl Martínez, y de parte del señor Villanueva el doctor Ernesto Pena y teniente Julio Rodríguez.

Cambiáronse dos tiros sin darse en el blanco, no reconciliándose los duelistas.

Actuó de árbitro el teniente coronel Carlos Frontini Albarracín.

—Conmemoróse hoy el 111 aniversario de la batalla de Tucumán, decretándose feriado en las oficinas públicas.

—Sigue detenido el director de "La Voz del Interior".

Sin miras de arreglo este enojoso asunto.

SAN LUIS

Continúan las cesantías de maestros sin causa justificada. — Fiestas italianas. — Fallecimiento. — Varias.

MERCEDES (S. L.), septiembre 24. — El Consejo de Educación Provincial, sigue exonerando sin causa alguna a meritorios maestros. Hace tres o cuatro días dejó cesante a la señorita Lucinda Pérez, maestra de la escuela de Justo Daract y al señor Muñoz, maestro de la nocturna de General Pedernera, para ser reemplazado por una persona sin título, con lo que se agravia aun mas al gremio de maestros y a la educación primaria.

—Los festejos organizados por la Sociedad Italiana, son de todo punto de vista muy lucidos y mereciendo unánimes aplausos sus organizadores.

—Falleció el antiguo vecino don Pedro Cimoli, miembro de la colectividad italiana.

Edictos de la Provincia de Buenos Aires

Por el presente y por el término de cinco días, desde su primera publicación, se hace saber a la persona que [illegible]

[illegible] 13781 v. set. 25.

Por el presente y por el término de [illegible] días desde [illegible]

[illegible] v. 2 oct.

Renovación de suscripciones

Solicítase a los señores suscriptores de la capital e interior la renovación de sus suscripciones correspondientes al tercer trimestre del año en curso a fin de evitar interrupciones en el envío de "La Epoca"

Los pagos deben hacerse por giro postal o bancario a nombre de

Septiembre de 1923. EL ADMINISTRADOR

Comisión Pro Monumento Nacional de Río Cuarto

La Comisión comunica, especialmente a los hijos de Río Cuarto, que la suscripción pública PRO MONUMENTO a erigirse en esta ciudad, continúa abierta.

Los donativos pueden remitirse al Presidente, señor Vicente Mójica o al Tesorero, señor Carlos Kowalk, Río Cuarto. Río Cuarto, septiembre de 1923

TEATROS Y CINEMATOGRAFOS

Las funciones de la Melato

La distinguida actriz María Melato ofrecerá esta noche en función fuera de abono, la célebre comedia de Nicodemi "La nemica", tan conocida por nuestro público en su idioma original y en su versión castellana; pero a pesar de todo, la función de hoy reviste un gran interés, dadas las altas cualidades que adornan a la Melato y sus acompañantes.

No hay duda que el Politeama estará hoy lleno por un público anseoso de contemplar la labor de los intérpretes.

"La nemica" lleva el siguiente reparto:

Anna di Bernois, duchessa di Nivres, María Melato; La contessa di Bernois, Giulia Cassini Rizzotto; María Regnault, Giulietta de Riso; Fiorenza Lumb, Anna Di Rocca; Margherita, Teresa De Riso; Luisa, Pía Toniu; María, Valeria Secchi Sabbatini; Roberto, Augusto Marcacci; Gastone, Gianni Pietrasanta; Regnault, Guido Verdiani; S. E. Monsignor Guido Bernois, Carlo Ninchi; Lord Michael Lumb, Luigi Sabbatini; Gherardo, maggiodormo, Gino Bardelli.

Las 100 de "La divisa punzó"

La compañía que encabeza la eximia actriz Camila Quiroga ha festejado con una brillante concurrencia las 100 representaciones de "La divisa punzó" de Paul Groussac.

Una vez más la Quiroga puso de manifiesto sus dotes de gran actriz, al hacer una Manuelita, verdadera reviviscencia de la que fué la hada bondadosa de Palermo; lo mismo cabe decir de Arellano, que hace un Rozas muy convincente.

Esta magistral interpretación arrancó a la concurrencia vivos aplausos que se extendieron al autor, cuya presencia fué solicitada. El señor Groussac no pudo hacerlo porque se hallaba indispuesto, por lo cual Arellano agradeció en breves palabras la acogida del público. La señora Quiroga fué largamente ovacionada.

"La divisa punzó" llega hoy a las 103 representaciones, habiendo dado hasta ahora una cantidad media muy elevada.

"El seminarista", en Montevideo

"El seminarista", la reidera pieza de Traversa y Contestábile, que en ésta llegará al elevado número de 175 representaciones, se está haciendo con gran éxito en el teatro Albéniz, en la que el actor Almanzor en el papel de Felipito es la delicia de todos los espectadores.

"El seminarista" que había sido hecha con el objeto de presentarla los domingos, resulta un verdadero éxito que ahora se repite con la misma intensidad en la vecina ciudad oriental.

Como se ve las aventuras del ingenuo seminarista provoca la hilaridad de los públicos verdaderamente muy distintos, lo que quiere decir que sus autores acertaron, sin quererlo, puesto que no pasó por sus mentes la visión de semejante fortuna.

Mañana en el Sarmiento

Como se ha venido anticipando, mañana, en la función de la noche, la compañía Cobeña-Oliver estrenará la obra en tres actos titulada "En tinieblas", de la que es autora la señora María B. de Celestini.

El elenco del Sarmiento ha ensayado con toda dedicación la obra de la señora Celestini y confía plenamente en su éxito.

Vuelve al cartel

Como si con "Las burladoras del amor" y "La gran siete" no hubiera suficiente labor para el activo elenco de la Comedia, se ha resuelto reponer hoy, en la sección de las 22, la vistosa fantasía "El caballero de la rosa", con lo que el coro femenino del elenco que encabeza León, se verá expuesto a perder algo de las abundantes formas que han constituído su característica tan celebrada por el público "habitué" al teatro de Rey-Losada.

Obra para la Quiroga

El doctor Loncan, muy conocido en nuestros círculos políticos y culturales, ha leído una obra en tres actos, a la señora Quiroga, la que fué aceptada inmediatamente. La pieza en cuestión tiene un título provisorio.

No es esta la primera vez que el doctor Loncan escribe para el teatro. Hace muchos años, estrenó dos obras, y con bastante éxito, por cierto.

La obra irá en cuanto afloje "Amar", que se estrenará el próximo viernes. Los ensayos comenzarán esta semana, a fin de tenerla preparada.

En lo de Carcavallo

En el fondo del popular Carca las cosas marchan a pedir de boca. Las tres piezas en cartel llenan la sala donde él es dueño y señor. "Margot", con sus situaciones reideras, hace sonar ruidosas carcajadas; "Los señores de Palermo", estrenada días pasados, se está vislumbrando como uno de los éxitos de cartel y de público, y por fin "Toda una vida", obra con visos cómicos y dramáticos, de índole completamente distinta.

Como se ve, no puede pedirse más, obras de éxito, mucho público, y por lo tanto repetidos llenos, y como consecuencia final, admirables "bordereaux".

Esta fortuna de las tres obras, pone de manifiesto sus condiciones de director artístico, pues creemos que en esta temporada no le ha fracasado ninguna obra, muy al contrario, la mayor parte de ellas llegó al tan ansiado centenario.

Es de esperar que las obras actualmente en cartel lleguen al centenar. Una de ellas, "Margot", llega hoy a las 94.

"Hombres de honor"

Esta obra de Discépolo, que se estrenara días pasados en el Liceo, sigue interesando mucho, por la manera en que es tratado el asunto del juego, que el autor, con su pericia en el arte teatral, supo presentar muy bien.

"Hombres de honor", que es objeto, por parte de Gómez, de una excelente interpretación, es obra de muchos alientos, y que con toda seguridad ocupará por largo tiempo las carteleras del Liceo.

El mencionado drama llega hoy a la quinta representacin.

El público responde

Desde la misma noche en que hiciera su debut en el Mayo la compañía española de zarzuela y opereta que dirige el bajo Gorgé, el público concurrió al nombrado teatro en buen número, y ha ido aumentando progresivamente, en tal forma que ya el vetusto local está resultando reducido.

Y esa decidida y pronta conquista realizada por la compañía del excelente cantante, se ha hecho posible por los méritos del elenco únicamente, ya que las interpretaciones que se han ofrecido de las varias obritas "reprisadas", han sido correctísimas y del completo agrado de ese público "habitué".

Para la función de esta noche, el programa anuncia una representación de "La alsaciana", y en segunda doble, nuevamente, "Maruxa", para especial lucimiento de Gorgé en el rol de Rufo.

"Reprise"

La gente de Pastor-Ferrer "reprisará" mañana, en el San Martín, el bonito sainete "El amigo Melquíades", que na de hallar, sin duda, una acogida favorable por parte del público por la eficacia con que ha de representarla el elenco que Viura regentea.

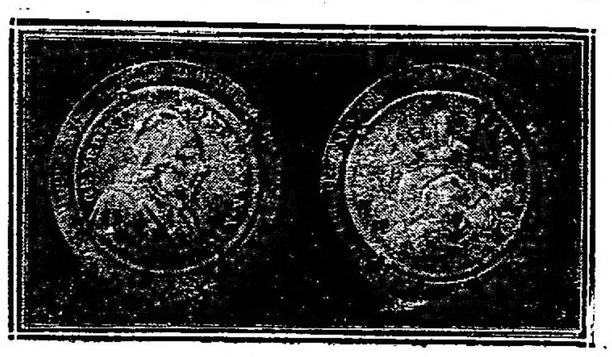
Estreno en el Porteño

El viernes de la corriente semana, la compañía nacional que actúa en el Porteño dará a conocer la pieza de espectáculo "La bailarina del Moulin Rouge", que firma Manuel Romero y el maestro Enrique Delfino.

MEDALLA CONMEMORATIVA

Entre nosotros, se acostumbra festejar el éxito de una obra con una función "en honor" del autor, que se epiloga en seguida en una comida que también se ofrece "en honor" del afortunado padre espiritual de la obra de éxito. Y eso es todo.

En cambio en el viejo continente hacía merecedor junto con Alfredo Testoni, por haber representado por la milésima vez, la obra de este celebrado autor, titulada "El cardenal Lambertini", obra que ahora ha vuelto a representar entre nosotros el gran intérprete con el mismo éxito que con ella lograra en Italia.



La medalla obsequiada en Bologna a Zacconi y Testoni, con motivo de las 1000 representaciones de "El cardenal Lambertini"

se procede en una forma menos positiva, pero más elevada, y que permite al autor que triunfó, recordar su éxito, durante toda la vida, lo que no podría suceder si sólo se le hubiera reconocido su talento con una comida "de honor".

Y a propósito de estas demostraciones honoríficas vamos a citar la que fué objeto el gran trágico italiano Ermete Zacconi, hoy nuestro huésped, antes de embarcarse para esta capital a iniciar su temporada del Nuevo.

Actuaba el notable intérprete en el teatro Sperimentale de Bologna, en mayo del corriente año, cuando fué objeto del homenaje a que se

Consistió ese simpático acto de homenaje en la entrega de una medalla al autor ilustre y otra al intérprete genial.

En el anverso ostentaba el obsequio la efigie del Papa Benedicto XIV y en el reverso una alegoría felizmente concebida. Se había escrito "29 maggio 1923. Oh, il fortunato defunto che mille volte rivisse!", circundando el anverso; y del otro lado: "Ad Alfredo Testoni—ad Ermete Zacconi taumaturghi—il T. S. I."

"El cardenal Lambertini" había sido estrenada por Zacconi en el Costanzi de Roma el 30 de octubre de 1905.

"Garibaldi" por Zacconi

Ante una sala extraordinariamente concurrida, el gran actor Zacconi dió a conocer anoche el drama histórico de Tumiati "Garibaldi", que logró, a través de la acabada interpretación que hiciera aquel artista de la figura del popular caudillo, provocar un gran entusiasmo en el público casi exclusivamente italiano que había concurrido al Nuevo.

"Garibaldi" es una obra excelente para exaltar los sentimientos patrióticos del entusiasta público italiano, y sobre todo en casos como el presente, en que la figura popular de Garibaldi es encarnada y vivificada con tan admirable exactitud por el gran Zacconi.

—Esta noche vuelve a acogerse la compañía del Nuevo a su merecido descanso de los lunes, anunciando para mañana el estreno de "Jacqueline" de Guitry.

En el Sarmiento se aplaudió "La corte de Napoleón"

Fué acogida muy favorablemente la versión española que de la obra "Madame Sans-Gene", de Sardou, puso anoche en escena la compañía Cobeña-Oliver en el Sarmiento.

Obra de corte antiguo, como casi la generalidad de las que pertenecen, por su asunto y por la época de su creación, más a la historia que al teatro de nuestros días, "La corte de Napoleón", que así se titula esa obra de Sardou en esta versión española de Ceferino Palencia, consigue, sin embargo, mantener en todo momento bien latente la atención del espectador, que entra de inmediato en la intrincada red de intrigas palaciegas que constituían la principal razón de existencia de la corte del emperador.

Y es en esa red de intrigas en la que se ve envuelta la bella Catalina, inteligente mujer que llegara desde la modestia de su primera juventud a ocupar uno de los puestos de honor en la corte imperial.

En la interpretación ofrecida anoche por la compañía del Sarmiento, esa figura femenina, tan interesante por diversos motivos, fué encarnada eficazmente por Carmen Cobeña, que supo imprimirle en todo momento la fuerza seductora que es su mejor arma para triunfar en ese ambiente en que se ha amoldado con tanta facilidad.

El público aplaudió complacido la labor de la actriz nombrada, así como la de los demás elementos que la secundaron.

La presentación escénica adecuada.

El viernes, en el Avenida

Como para no dejar lugar a dudas sobre la afirmación que se ha venido haciendo de que el actrel del Avenida era acaparado por el fecundo director de la compañía que allí actúa, Antonio Viérgol, se anuncia, en ese teatro, para el próximo viernes, el estreno de la revista de gran espectáculo "El ejército del amor", que pertenece, como es lógico suponer, al nombrado revistero y director artístico.

Hasta ahora no se sabe qué compósitor habrá puesto las corcheas al nuevo libreto de don Antonio.

Teatro de Verano

La compañía Valdor-Salvador, que actúa con éxito en el Teatro de Verano, estrenará hoy una opereta en 1 acto y 3 cuadros, titulada "La gatita blanca".

"Chofer... al Teatro de Verano", "La hija del mar" y "Sangre roja", que integran el cartel, siguen llevando mucha gente al popular teatro de la calle Pasco.

El concierto de hoy

Recordamos que esta noche en la violinista Asociación Wagneriana el notable violinista Bronislao Huberman ofrecerá un gran concierto en el que será acompañado por el pianista Sigfrido Schultz.

El programa a desarrollar es el siguiente:

Sonata No. 5, en la mayor (allegro, adagio molto espressivo, scherzo: allegro molto, rondo, allegro ma non troppo), Beethoven; Adagio y fuga en sol menor, Bach (violín solo); Souvenir d'un lieu cher a) Meditación, b) Scherzo c) Melodía, Tschaikowski; tres danzas húngaras, Brahms Joachin.

Dr. Fernández Castro

ANTEOJOS OPERACIONES

Oculista del Hospital Oftalmológico Santa Lucía. — Jefe del servicio en el Hospital Fernández.

DEFENSA 681 — Consultas: de 14 a 16

tiene pocos semejantes en las escenas de luchas. Ultimamente se ha presentado este actor en "El Cruzado", y "Un Hombre de Talla", y ver su corpulencia física es admirar el poder de la gimnasia.

La ex esposa de Carlitos vuelve a casarse

Mildred Harris, actriz de cine y ex consorte de Charlie Chaplin, anunció a principios del mes pasado que estaba dispuesta a regresar a las lides matrimoniales. Esta vez ha elegido, sin embargo, a un capitalista que no tiene nada que ver con el arte mudo, pero cuyo nombre no revela todavía la joven artista.

El futuro esposo de Mildred llegará a los Angeles, para la boda, a mediados del corriente mes de septiembre.

Las cine ciudades

Actualmente, los espectadores del cine forman legión, y la pantalla tiene sus favoritos. Infinidad de gente va a extasiarse ante las proezas de Perla White, de los Douglas Fairbanks, Williams S. Hart y otros artistas americanos.

El film norteamericano es sorprendente por su riqueza, variedad y artística belleza. Es que, en los Estados Unidos, la industria del cine ocupa uno de los primeros rangos en la vida de las provincias del Norte y del Oeste, tanto que, a ella se debe la fundación de importantes ciudades donde sólo existían pequeños núcleos de población.

Ahí está el caso de Los Angeles, al Sud del Estado de California, donde hasta hace poco tiempo sólo existía una pequeña aldea en el sitio hoy ocupado por una grande y magnífica ciudad. Tal es su importancia, que puede ser considerada, sin contradicción, como la metrópoli mundial del cine. Allí fué donde el sorprendente Chaplin y tantos otros asistieron al nacimiento y desarrollo de su estrella.

Fort-Lee, en el Estado de Nueva Jersey, en la otra orilla del Hudson, frente a Nueva York; Jacksonville, en Florida, se convirtieron, también, en poco tiempo, en importantes ciudades cinematográficas.

Es innegable que en materia de cinema, o en cualquier otra forma de actividad industrial, los norteamericanos tienen el privilegio de poseer una amplísima concepción y potencia de realización asombrosa.

En los demás países, no podemos siquiera formarnos una débil idea respecto a lo que son esas ciudades cinematográficas. Las proporciones y la intensa actividad que en ellas reinan, escaban a nuestra comprensión; nuestras retinas quedan deslumbradas sin poder abarcar la amplitud de proporciones de semejantes empresas.

Sin embargo, trataremos de dar un bosquejo siquiera, midiendo lo prodigioso de ciertos detalles, a fin de entrever algo del gigantesco conjunto; por ejemplo: Estados Unidos, consume más de tres millones de metros de cinta por semana. El crédito de la industria cinematográfica alcanza a algo más de unos 800 millones de dólares y existen aproximadamente unos 17.500 grandes teatros cinematográficos.

Una sola empresa, de mediana importancia, que anualmente produce unos 52 films de todo género, o sea, uno por semana, consume: 450.000 metros cúbicos de madera, 12 millones de clavos, 100 mil tornillos, 5 mil cerraduras, gomes y picaportes, 22.500 metros de papel pintado, 5.600 litros de pintura, 100 mil muebles diversos, 200 mil utensilios varios.

Por millares, se cuentan los animales de toda especie, vacunos, equinos, cabras, ovejas, corderos, pájaros, perros, gatos, etc., que desempeñan algún papel en las vistas.

En cuanto a osos, leones, serpientes, elefantes utilizados en los espeluznantes y dramáticas escenas, se los halla fácilmente en colecciones que equivalen a 20 veces las de los circos más completos y reputados.

Como el método y la organización práctica presiden a toda empresa norteamericana, se puede decir que toda ciudad cinematográfica está dividada en dos secciones: la rústica y la urbana.

La rústica es inmensa y comprende no sólo los alrededores cercanos al "estudio" donde se pueden improvisar los más variados paisajes, sino también los alrededores del lugar, extremadamente agreste, con bosques vírgenes, precipicios, ríos, montañas y volcanes. En una palabra, se hallan a mano todos los elementos adecuados para impresionar esos fantásticos films representando escenas de la vida de los cow-boys del Far West, desde las escenas de la vida primitiva hasta aquellas en que es necesario incluir animales salvajes para lograr mayor realidad en el cuadro.

En la sección urbana se hacen los films o fragmentos de films que han de tener por fondo calles o monumentos.

Pero de todas esas importantes colonias cinematográficas en Los Angeles tales elementos son más numerosos, perfeccionados y completos.

Allí existen "estudios" en los cuales pueden trabajar simultáneamente, de 8 a 10 compañías de artistas, vale decir, millares de personas a la vez.

Ese dato basta para formar juicios sobre la importancia del material empleado.

Dichos estudios, ya sean cerrados o instalados al descubierto, sobre inmensas plataformas, ocupan grandes espacios de terreno, incluso una cantidad de edificios.

En realidad, cada uno de ellos construye algo así como una pequeña ciudad dentro de la más grande, dotada de restaurantes propios, hospitales, servicio de bomberos, carpinterías, muebles, talleres mecánicos, talleres de molduras y escultura. Resulta algo curioso, pero es el caso que cada film necesita todo o parte de cierto cuadro particular, con sus apropiadas decoraciones. Todo se apronta ahí mismo por los propios medios de la empresa, a medida de las necesidades. Prácticamente, no existe allí nada que no pueda ser realizado en los límites de semejantes explotaciones.

Pero lo que antecede encuadra en el dominio de las generalidades.

TALLER DE GRABADOS
SELLOS DE GOMA
DE
ALEJ. N. BARÉS
U.T. 3725 AV.
BUENOS AIRES
686 - BNÉ. MITRE - 686

Cinematografía

"El triunfo de Victorio"

El viernes próximo la Sociedad General Cinematográfica nos dará a conocer una nueva e interesante producción del conocido gran actor Charles Ray.

Realiza en esta cinta, el gran actor, una verdadera creación llena de esa inimitable gracia de su arte, que ha de valerle un nuevo triunfo entre el público que tanto lo quiere y admira.

Las condiciones físicas de un artista

Parte del trabajo de un artista cinematográfico consiste en sostenerse en perfectas condiciones físicas si es que aspira llegar a la cumbre de su arte. Ningún actor hoy día supera en este particular a Williams Russell de la Fox. Russell cree firmemente en sus ejercicios diarios, y la prueba de que le ha dado resultado está en el hecho de que además de ser un artista de talento dramático superior, sorprenderá mayormente a nuestros lectores el saber que existe allí una ciudad llamada "Universal City", única en el mundo, que abarca una superficie de 323 hectáreas, la cual, en las horas de trabajo, alberga toda una población, repetimos que en el mundo entero no hay otra semejante. Representa, según lo exija la escena, ya sea París, Londres, Berlín, Madrid o Petrogrado, etc. ¿Puede imaginarse algo parecido en cuanto a lo ingenioso?

En esa ciudad existen todos los estilos de monumentos o edificios de las ciudades representadas, y cada edificio está construído con tantas fachadas distintas como lados cuenta.

Para mayor claridad, presentaremos un ejemplo para demostrar el carácter práctico de esa ciudad y los edificios que la componen. He aquí una casa triangular. Uno de sus lados constituye un galpón dispuesto para un taller de equipos y una herrería. La parte superior está en armonía con la parte inferior, pero los otros lados difieren totalmente. Uno de ellos, representa un pabellón de caza, de gótico estilo, el otro, un cuartel, y el tercero, una casa de campo. Además, cada una de las fachadas superiores está dispuesta de modo que puede ser modificada en su totalidad "en la noche", a fin de dar al edificio un aspecto enteramente distinto. Y así todo. ¡Viene a ser la ciudad de la ilusión...!

El terreno está surcado por varios cursos de agua y contiene un lago de vastas dimensiones, pues donde la natualeza falla, la suple el ingenio humano.

Por ejemplo, los puentes, son modificables o invariables según el efecto deseado, como si se tratara de simples piezas de una máquina, y se tendrá la visión, ya de un arco japonés, un puente de hierro, un rústico puente de madera o un delicado puente veneciano. Y si fuera necesario, el paisaje inmediato, obedeciendo a leyes de un mimetismo científico, se transformarán subitamente.

Las arterias que cruzan el lugar son todas diferentes. Desde el sendero, el camino de flores, el camino real, el empedrado, el ferrocarril, el camino al descubierto, el camino arbolado, en fin, todos los aspectos imaginables que un camino puede ofrecer. La serie es completa y el director de escena puede elegir el tipo que a su asunto convenga.

Hemos entreabierto al público las bambalinas de la industria cinematográfica americana y habremos disipado alguna de sus ilusiones, talvéz imaginan que algunos de esos films sensacionales en que merodean animales feroces y se deslizan reptiles hubiera sido realmente tomado en el corazón de los bosques africanos, de ahora en adelante ya no lo creerá, pero, en cambio, acrecentará su admiración por la potencialidad de una industria tan maravillosamente organizada que puede metamorfosearse a su antojo, según sus necesidades, como los genios de las Mil y Una Noches

V. V.



Evelyn Martin, destacada actriz de la cinta muda inglesa

CASINO

ESTA NOCHE

A las 20 y 30

Continuación del interesante

Match de lucha

LESKINOWITSCH

(RUSO)

contra

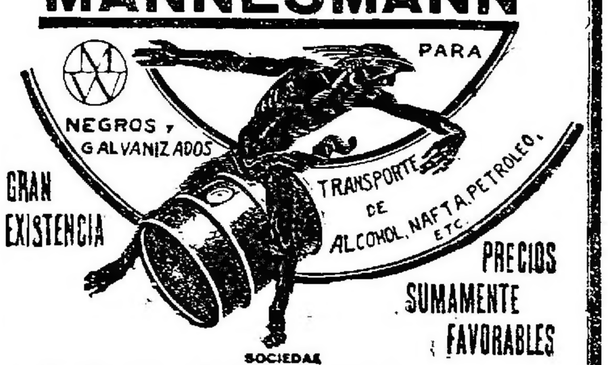
LE MARIN

(BELGA)

TAMBORES

MANNESMANN

PARA



SOCIEDAD

TUBOS MANNESMANN Ltda.

BELGRANO 327 — BUENOS AIRES

Sucursales: Rosario - Tucumán - Mendoza - Montevideo

ESPECTACULOS PUBLICOS

TEATROS

CERVANTES. — Compañía dramática italiana del teatro Argentina, de Roma, dirigida por Darío Niccodemi. Hoy, a las 21: L'Aigrette.

ODEON — Compañía dramática francesa del teatro de La Porte Saint-Martin de París. — Hoy, a las 21: L'Apassionata.

NUEVO — Corrientes 1530. — Compañía dramática de Ermete Zacconi. Hoy, descanso. Mañana, a las 21, estreno: Jacqueline.

OPERA — Corrientes 860. — Compañía dramática argentina Camila Quiroga. — Hoy, a las 21: La divisa punzó.

ARGENTINO — Bmé. Mitre 1448. — Compañía Florencio Parravicini. — Hoy, a las 21.15: Nido de Amor, Uruiau.

SAN MARTIN — Compañía de operetas Pastor - Ferrer. — Hoy, a las 18 y a las 23: La Chicharra. A las 21: Los busradores de oro. A las 22. El señor Joaquín.

VICTORIA — San José y Victoria. — Compañía argentina de comedias Roberto Casaux. — Próximamente, reaparición de Casaux. Estreno de la comedia Hoy canta Bustinarreta.

POLITEAMA — Compañía dramática italiana María Melato. — Hoy, a las 21, función fuera de abono: La Nemica.

NACIONAL — Corrientes 960. — Compañía de sainetes, comedias y dramas. — Director-empresario, P. E. Cartavallo. — Hoy, a las 18.15: Los Señores de Palermo. A las 21: Margot. A las 22.15: Los señores de Palermo. A las 23.15: Toda una vida.

LICEO — Rivadavia y Paraná. — Compañía argentina de comedias José Gómez. — Hoy, a las 21.15. Diplomacia conyugal, Hombres de honor.

SUIZOS ATHES — Cangallo 1053. — Compañía argentina Muiño-Alippi. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: ¡Chau París!... A las 22: El debut de la piba.

APOLO — Corrientes 1380. — Compañía nacional de comedias, sainetes y revistas, Cesar Ratti. — Hoy, a las 18.20, a las 21 y a las 23: Pega, pero escucha... A las 22. Corrida de toreros.

MARCONI — Rivadavia 9330. — Compañía Blanca Podestá. — Hoy, a las 21.15: Antítesis.

MAIPO — Esmeralda 443. — Compañía argentina Morgandi y Gutiérrez. — Hoy, a las 18 y 23.15: Las chicas de Nime, Colibrí. A las 21: Dos patentes se saludan. A las 22.15: No me nabien de ellas.

PORTEÑO — Corrientes 846. — Compañía nacional de sainetes, comedias y grandes revistas. — Hoy, a las 18, a las 21 y a las 23: ¡Pasen a ver el Fenómeno. A las 22: El Ganador de la Copa de Oro.

SMART — Corrientes 1983. — Compañía nacional de sainetes, comedias y revistas Simari-Franco. — Hoy, a las 18 y a las 23: El casamiento de Chichilo; a las 21 y a las 23: Cuando un padre va de farra.

AVENIDA — Compañía Buenos Aires. Hoy, a las 18, 21 y 23.30: Remate del Bataclán. A las 22.15: Buenos Aires embalsamado.

COMEDIA — C. Pellegrini 248. — Compañía española Ignacio León. — Hoy, a las 18 y a las 23: Las burladoras del amor. A las 20.45: La gran siete. A las 22: El caballero de la rosa y Teresita España.

MAYO. — Compañía Española de opereta y zarzuela Pablo Gorgé. — Hoy, a las 18: El maestro Campanone. A las 21: La Alsaciana. A las 22.15: Maruxa.

ROYAL THEATRE — Corrientes 829. — Compañía nacional de revistas. — Hoy, a las 18 y a las 22: Satirición. A las 21 y a las 23.10: El mundo es lo loco!

BA-TA-CLAN — 25 de Mayo 464. — Compañía nacional Pedro Clausoni. — Hoy, a las 21: Sección Variedades. Al Buen Hombre, La Reina Papa.

TEATRO PABLO PODESTA — Compañía argentina Podestá-Scotti. — Hoy, a las 18: Juan Moreira. A las 21: Adios Juventud.

FLORENCIO SANCHEZ — Triunvirato Núm. 189. — Compañía Esther Da Silva. — Hoy, a las 18: Sección Vermouth. No da a las 21. Cambio total de programa teatral.

BELISARIO ROLDAN — Cine-Teatro Rioja, 452. — Compañía argentina Eduardo Zacconi. — Hoy, a las 18: El seminarista. A las 21: El Rey del Cabaret. Mañana 13.

CIRCOS Y VARIEDADES

CASINO — Maipú 336 — Hoy, a las 20.30: gran éxito de Beckies y Arley. Los perros sabios Bebín and Pimple. Helena y Vic. Paul Paetzold y Co. y toda la compañía. — A las 23: Gran campeonato de lucha greco - romana.

CIRCO FRANK BROWN — Corrientes y Carlos Pellegrini. — Hoy, a las 21, gran función por toda la compañía. Debut de los automatas parlantes, los Perros sabios y la pantomima cómica El oso blanco de la Siberia y La corrida de toros.

FLORIDA — Galería Güemes. — Hoy, gran éxito de Wilkins y Zarl-Zar. — Hoy, a las 15.30 y 21: Cadenas de espinas.

SOLEIL — Hoy gran éxito de Petit Encanto Anita d'I Plata y Buonavolonta. — HOY, se necesita una espiosa. El poder de la mentira Misterios de París, 20 capítulo Reina de los bosques. Lucero del alba.

PABELLON DE LAS ROSAS — Avenida Alvear y Bustamante. — Domingo 30 de Septiembre, romería: Españolas. Entrada, $ 1.

PALAIS DE GLACE — Leandro Alem esq. Avda. Alvear, U. T. 3550 (Juncal). — Patinaje sobre hielo, de mañana, de 9.30 a 12; de 16 a 19.30. Los miercoles y sábados, de 9 a 11.30.

FOOTBALL — PEDESTRISMO
AUTOMOVILISMO-CICLISMO

DEPORTES

BOX — ESGRIMA
PELOTA — REMO

Desarrollose ayer el amplio programa de football de las asociaciones Argentina y Amateurs

Asociación Argentina de Football

Los partidos de ayer

Est. de La Plata v. San Fernando—

En La Plata se disputó ayer este encuentro por el campeonato de primera división ante regular concurrencia.

El cuadro de Estudiantes de La Plata, que dominó por completo a su rival, se adjudicó el triunfo por cinco goals contra cero.

Los cuadros formaron así:

Estudiantes de La Plata: E. Latorre Lelong; C. Tebaldi y S. Calandra; J. Croce, F. González y M. Luna; A. Fernández, F. Bellomo, J. C. Irureta, R. Echeverría y J. A. Calandra.

San Fernando: A. Caballero; C. Ginaco y J. L. Pérez; D. Amicarelli, G. Méndez y J. N. Coppola; C. Campos, G. González, N. N., M. Torres y E. Ibarra.

Huracán V. Palermo—

Ante una concurrencia muy numerosa, se jugó este encuentro, por el campeonato de primera división en la cancha del segundo.

El match, que resultó reñido e interesante, terminó con el triunfo del equipo de Huracán, por tres goals contra uno.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Huracán: V. Marmo; C. Nobile y J. Pratto; C. Federico, R. Vázquez y J. B. Scurzoni; A. Loizo, J. B. Rodríguez, A. Larmeu, A. Chiesa y A. Bertani.

Palermo: M. Masullo; R. Grimaldi y J. Pérez; J. Mileo, J. Morganti y H. Marquese; L. Medina, A. Stagnaro, V. Echeverría, C. Vega y J. Camargo.

Sp. Barracas v. Del Plata—

Este encuentro por el campeonato de primera división, jugado en la cancha del segundo ante numerosa concurrencia, careció por completo de interés, debido a la serie de incidentes desagradables que se sucedieron durante el desarrollo del partido.

El equipo de Sportivo Barracas se adjudicó el triunfo por tres goals a cero de sus rivales.

Los cuadros estaban así formados:

Sportivo Barracas: F. Gómez; F. Cerri y P. Castoldi; P. Capalvo, A. Candal y M. Fortunato; F. Bienatti, M. Hiler, B. Saruppo, M. Mariani y J. Cruz.

Del Plata: H. Schiaffino; N. Durante y D. Gaete; H. Bassadone, R. Seregni y G. Badaracco; B. Tomaselli, J. Figuerca, H. Marini, E. Pomadé y J. Cartagevona.

Nueva Chicago v. All Boys—

Muy reñido y equilibrado, resultó este encuentro por el campeonato de primera división, disputado ante numerosa concurrencia.

El partido terminó con el triunfo del cuadro de Nueva Chicago por dos goals contra cero.

Los cuadros formaron así:

Nueva Chicago: J. Iribarne; J. Locatti y J. Vooltura; C. Laborie, M. Torres y E. Solari; J. Villagra, L. Galeano y G. Galeano.

All Boys: M. Colás; L. Santillán y J. Castro; H. Rubio, F. Roldán y J. Moscagerry; A. Brena, C. Cúneo, R. Gigena, D. Gallardo y J. P. Rodríguez.

Sp. Dock Sur v. Argentinos de Bánfield—

En la cancha del segundo, se disputó este encuentro por el campeonato de primera división.

El partido, que careció de interés, terminó con el triunfo del cuadro de Sportivo Dock Sur, por cuatro tantos contra uno de sus contrarios.

Los cuadros estaban así constituidos:

Sportivo Dock Sur: A. Borrat; S. Fabiano y N. Insúa; C. Lynch, S. Power y A. Parrilli; C. Nóbile, C. Seoane, P. Traelli, A. N. de los Santos y N. Moro.

Argentino de Bánfield: I. Suárez; P. Ungaretti y M. Bancora; S. León, C. Martínez y D. Dangiolillo; E. Smith, A. López, E. Cavanna, E. Garibotti y M. Casari.

Sportivo Palermo v. Alvear

Regular concurrencia, presenció este encuentro por el campeonato de primera división jugado en la cancha del Club Boca Juniors.

La lucha, que resultó muy interesante, terminó con el triunfo de Sportivo Palermo, por dos goals contra uno.

Los cuadros formaron como sigue:

Sportivo Palermo: G. Magistretti; E. Maggi y A. Elordi; J. Evaristo, E. Sande y A. Gatti; H. Battista, A. Revello, J. Clarck, E. Izaguirre y P. Polimeni.

Alvear: E. Cancipo; A. Martínez y M. Patiño; J. Mandrich, M. Spinelli y J. G. Barcovich; S. Medina, J. Rovediello, R. Cesarini, L. Lazzarri y R. Schiavon.

Argentinos de Quilmes v. El Porvenir—

Este encuentro por el campeonato de primera división, jugado en Gerli ante regular concurrencia, resultó muy bonito y lleno de incidencias agradables.

La lucha, que resultó muy reñida, terminó con un empate de un goal por cuadro.

Los teams formaron así:

Argentinos de Quilmes: R. Lotta; A. Cartasena y J. Ortega; M. Márquez, C. Palasi y J. E. Durante; C. González, R. Estevarena, J. Carreras, A. Bourdieu y A. González.

El Porvenir: C. Blanco; E. Serramía y J. C. Landini; J. García, R. Aragón y A. Sacarello; C. Sacarello, J. Guruchaga, J. Estrani, E. Berias y J. de Luca.

Argentinos Juniors v. Platense—

En la cancha del primero, se disputó este encuentro por el campeonato de primera división, ante escasa concurrencia.

El match, que careció en parte de interés, terminó sin que ninguno de los dos bandos en lucha consiguiera abrir el score a su favor.

Los equipos estaban así formados:

Argentinos Juniors: J. Iribarren; J. di Paola y J. C. Iribarren; C. Sorra, G. Vaccaro y E. Méndez; J. Piarini, A. Bernasconi, A. Molinari y A. Rivas.

Platense: P. Fancino; O. Garoffalo y E. Paternoster; J. Matteisi, V. Pascusio y A. Argañaráz; E. Piamelle, M. Milán, J. Dulce, O. Molde y J. Lolatti.

Temperley v. Progresista—

Ante regular concurrencia, se disputó este encuentro por el campeonato de primera división, en Gerli.

El encuentro, que resultó en parte interesante, terminó con el triunfo del equipo de Temperley, por dos goals contro uno de sus contrarios.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Temperley: G. Muñoz; C. Marolla y H. Durruty; P. Reyes, E. Sossa y A. Peni; A. Salvetti, P. Fernández, R. Soraco, S. Piazza y J. N. Perinetti.

Progresista: A. Bossio; S. Poggi y A. Fonte; P. Choperena, A. Ríos y J. Resoni; A. Rocha, J. C. Lalaureta, J. Costa, C. Zianai y J. Bianchi.

Urquiza v. Sp. del Norte—

Numerosa concurrencia presenció este partido, por el campeonato de primera división.

Ambos cuadros consiguieron anotarse, después de reñida lucha, un tanto a su favor.

Los teams estaban así formados:

Urquiza: J. Berardi; J. Smulki y P. Pellini; N. Catalán, A. Giacchino y J. Pimentel; A. González, M. Buzzolini, A. A. Vila, P. Pellese y A. Sosa.

Sportivo del Norte: A. Rotondo; V. Rossi y H. Rossi; A. Granuzzo, J. Hernández y L. Martínez; G. Martínez, J. Arias, A. Rossi, R. Buenaventura y A. Scarfiolo.

Posición de los equipos—

La posición actual de los equipos que toman parte en el campeonato de primera división de la Asociación Argentina de Football, es la que damos a continuación:

	J.	G.	E.	P.	Pts.
Huracán	19	16	2	1	34
Boca Juniors	20	15	3	2	33
E. La Plata	21	14	3	2	33
Sp. Barracas	22	14	4	4	32
Sp. Dock Sur	18	11	4	3	26
Sp. Palermo	19	9	6	4	24
Del Plata	20	8	6	6	22
All Boys	22	8	6	8	22
N. Chicago	19	8	5	6	21
Platense	21	5	9	7	19
S. Fernando	19	6	6	7	18
Temperley	21	7	4	10	18
Progresista	20	6	5	9	17
El Porvenir	22	5	7	10	17
B. Alumni	21	6	4	11	16
A. de Quilmes	15	5	3	7	13
Porteño	20	4	5	11	13
Urquiza	19	3	6	10	12
Palermo	12	4	3	5	11
Sp. del Norte	20	4	3	13	11
A. de Bánfield	21	2	6	13	10
Alvear	21	3	4	14	10

Fueron inaugurados ayer en Montevideo las nuevas instalaciones del Club Nacional

Newell's Old Boys venció a Nacional por 1 a 0

Ayer, con el match entre el cuadro local y el de Newell's Old Boys, de Rosario, fueron inauguradas las nuevas instalaciones del viejo Club Nacional, de Montevideo. Lástima grande fué que una persistente llovizna, que por momento se transformaba en fuerte lluvia, deslucierа el acto, al que se aseguraba brillantes perspectivas, no sólo deportivas, sino sociales, ya que se cuenta ampliamente el sólido prestigio del veterano club uruguayo.

No obstante lo molesto de la tarde, no menos de 10.000 personas se congregaron en el campo de deportes del Parque Central, demostrando así el interés que existía por presenciar el amistoso encuentro de los locales con los footballers del prestigioso club rosarino.

Digamos, mientras tanto, que el match, en lo que a actividad y técnica se refiere, defraudó las generales esperanzas. El partido fué pobre, y a esa pobreza contribuyó el desconcierto que se notó en las filas locales desde el momento en que Newell's Old Boys se adjudicó el primero y único tanto que registró el score.

Cuando el señor Esteban Elena, gerente de la compañía comercial, que es lo que ha costeado las nuevas instalaciones, dió el puntapié inicial, hallabanse en el palco de honor el presidente de la República, ingeniero Cerrato, el ministro de Guerra, coronel Riveras, el presidente de la Asociación Argentina de Football, senador doctor A. Cantoni, el presidente del Consejo Nacional de Administración, doctor Julio María Sosa, autoridades de la Asociación Uruguaya y del Club Nacional.

La primera media hora de juego fué lo mejor que tuvo el partido. Las fuerzas se mostraron equilibradas, actuando ambos bandos en la ofensiva por breves momentos, para replegarse luego y rechazar los ataques del contrario. A partir de la media hora, el quinteto rosarino comenzó a ejercer un leve predominio que, sin embargo, no le proporcionó ventaja alguna, ya que la defensa local se defendió con éxito.

Reiniciado el juego, en el segundo período, estando el score 0 a 0, Newell's Old Boys comenzó actuando en la ofensiva. Así fué que cuando apenas había transcurrido cinco minutos, se produjo.

El único goal—

Hallándose el juego en el centro de la cancha, Badalini se posesionó de la pelota y avanzó rápidamente por el centro de la cancha. Foglino le salió al encuentro, pero no pudo detenerlo, conteniendo Badalini su carrera, después de una hábil maniobra. Ya frente al arco, el forward rosarino ensayó un fuerte tiro, pero la pelota dió en el travesaño y volvió a la cancha. Ernesto Celli, admirablemente colocado, pudo posesionarse de la pelota y mediante un oportuno shot venció a Mazzali, marcando el único tanto que registró el score.

A partir de este momento, notóse un leve desconcierto en las filas locales, cuyos forwards, en el deseo de reconquistar la ventaja perdida, dedicaron mayor atención a las jugadas individuales que a la labor de conjunto, perjudicando así el esfuerzo común. Con todo, los forwands locales lograron llegar con alguna frecuencia a la valla defendida por Núñez, pero en ningún caso le tuvieron el resultado esperado.

Los visitantes, en cambio, después del éxito obtenido, estrecharon sus filas al redoblar sus esfuerzos, reaccionaron visiblemente con respecto a la técnica demostrada en el período anterior.

Newell's Old Boys siguió así ejerciendo un leve dominio del juego, y sus forwards en diversas ocasiones probaron la habilidad de Mazzoli, que defendió bien.

Pocos minutos antes de darse por terminado el match, que, como dijimos al principio, se desarrolló bajo una lluvia fría y persistente, los visitantes estuvieron a punto de aumentar las cifras del score. Al finalizar un avance combinado, Ernesto Celli envió un recio tiro, que en un momento se creyó no podría ser detenido, pero Mazzali atajó oportunamente y alejó el peligro, en medio de grandes aplausos.

Al terminar el match, el score aseguraba el triunfo de Newell's Old Boys, por 1 goal a 0.

Los teams estaba constituídos como sigue:

Nacional: Mazzali; Pesquera y Foglino; Marrocho, Zibechi y Vanzino; Urdinarrain, Scarone, Charlone, Romano y Marán.

Newell's Old Boys: Nunin; Bourlguignon y Celli; Chambrolin, Salcedo y Correa; Julio y Humberto Libonato, Badalini, Ernesto Celli y Lozada.

Actuó de referee con todo acierto, el señor Minoli.

Por la mañana se realizó un match entre veteranos porteños y uruguayos, en el que intervinieron viejos sportsmen de ambas márgenes del Plata.

Presenciaron el match, que se desarrolló en un ambiente de franco regocijo, los doctores Cantoni y Naranjo, presidentes de las Asociaciones de Football Argentina y Uruguaya, respectivamente, los señores Toulouse, Rovegno, Numa, Pesquera, Otero, Delgado y otros conocidos deportistas.

Dirigió la lucha el juez O. Romanelli.

Continuó disputándose ayer el gran concurso anual de Tiro

Resultados generales de las pruebas

Con una numerosa concurrencia de tiradores, continuó disputándose ayer en el stand de Palermo, el gran concurso anual de tiro al blanco organizado por la Sociedad Tiro Federal Argentino.

No obstante el día desfavorable para la práctica del tiro, se registraron ayer muy buenas series, las que merecen destacarse, por ejemplo la del doctor Lorenzo Amaya, quien en el tiro de defensa, se clasificó primero en un tiempo de 4"3,5.

En las series a fusil también se registraron performances buenas tales como las alcanzadas por los señores A. Rico, quien obtuvo 47 y 49 puntos en las posiciones de pie y rodilla, respectivamente, las de J. del Mayo, E. de la Canal, H. Rogginaro y S. Alsina, los que obtuvieron 47 puntos de pie y la de F. Tapper que obtuvo 48 puntos de rodilla.

Los resultados generales de las pruebas disputadas ayer son los que damos a continuación:

Categoría No. 2, Patria, para todo tirador, blanco circular de 0.50 metros de diámetro, dividido en 50 zonas, distancia en 300 metros, arma libre, posición de pie, series de cinco tiros repetibles, dos veces más: 1o. Besse, con cinco impactos; 2os. F. Lizarán, J. Donadío y A. Reuman, todos con cinco impactos.

Categoría No. 3., Campeón de Máuser, para todo tirador, blanco circular de 10 zonas de un metro de diámetro y visual negra de 0.60 metros, con máuser argentino de la clase 1891, en las tres posiciones reglamentarias, series de tres tiros, una de cada posición, distancia 300 metros: 1o. M. Genoud, con 243 puntos; 2o. A. Cavatorta, con 243; 3o. I. Gutiérrez, con 234; 4o. A. Bonaparte, con 220; 5o. J. Mazi, con 227; 6o. Q. Cambiasso, con 221, y 7o. M. Sirtiom, con 215.

Categoría 5a., reservada para tiradores de la categoría A especial del Tiro Federal Argentino y A de las demás sociedades, blanco circular de un metro de diámetro, dividido en 10 zonas, con visual negra de 0.60 metros, distancia 300 metros, con máuser argentino 1891, en las tres posiciones reglamentarias, series de cinco tiros ilimitadas: 1o., A. Rico, con 283 puntos; 2o., P. Besse, con 277; 3o., I. Gutiérrez, con 275; 4o., J. del Mazo, con 271, apoyado; 5o., teniente coronel A. Arana, con 271; 6o., Q. Cambiasso, con 261, y 7o., H. Degano, con 256.

Categoría 6a., para tiradores de la categoría A del Tiro Federal Argentino, blanco circular de un metro de diámetro, dividido en 10 zonas y con visual negra de 0,60 metros, distancia 300 metros, con máuser argentino 1891, en las tres posiciones reglamentarias, series de cinco tiros ilimitadas: 1o., S. Alsina, con 273 puntos, apoyado; 2o., F. Tapper, con 273; 3o., E. Ocariz, con 263; 4o., F. Domínguez, con 263; 5o., C. Gutiérrez, con 263, y 6o., L. Pedroli, con 260.

Categoría 7a., libre a todo tirador, arma libre, blanco circular de un metro de diámetro dividido en 50 zonas numeradas de 1 a 50, distancia 300 metros, posición libre para máuser modelo 1891 y de rodilla para arma libre, series ilimitadas de tres tiros cada una: 1o., A. Piovano, con 663 puntos; 2o., J. Zaunchinger, con 662; 3o., E. Marquine, con 654; 4o., A. Sirito, con 650; 5o., D. Rojas, con 644; 6o. P. Fava, con 643, y 7o., F. Oliva, con 637.

Categoría 8a., Destreza, blanco circular de cabeza, a 6 zonas, distancia 200 metros, en posición rodilla en tierra, series limitadas a 3, de 30 tiros cada una: 1o., A. Daneri, con 30 impactos y 150 puntos; 2o., P. Besse, 30 impactos y 150; 3o., A. Va, con 20 impactos y 145 puntos; 4o., A. Sirito, 30 impactos y 144 puntos; 5o., A. Rico, 30 impactos y 142.

Categoría 9a., para tiradores de la categoría C, blanco circular de un metro de diámetro, dividido en 10 zonas, con visual de 0.60 metros, distancia 300 metros, con máuser argentino 1891, en las tres posiciones reglamentarias, series de cinco tiros, ilimitadas: 1o., A. R. Marcone, con 250 puntos; 2o. J. A. Basilico, con 245; 3o., A. Cruz, con 244; 4o., A. Massi, con 243, y 5o., R. Ferreyra, con 241.

Categoría 10., para tiradores de la categoría C, blanco circular, visual negra dividido en 10 zonas, distancia 250 metros, con máuser argentino de la clase 1891, en las tres posiciones reglamentarias, series de cinco tiros, ilimitadas: 1o., P. Cagnasso, con 267; 3o., I. M. Correa, con 263; 4o., V. Peirano, con 262, y 5o., E. R. Prayones, con 251.

Categoría 11, Estímulo, para tiradores de la categoría D, blanco de busto dividido en 6 zonas, con máuser argentino de 1891, distancia 150 metros, en la posición de cuerpo a tierra, series de cinco tiros limitadas: 1o., J. Nava, con 180, apoyado; 2o., E. M. Sicardi, con 180, apoyado; 3o., E. Laratro, con 180, apoyado; 4o., M. Palomara, con 180, apoyado; 5o., C. Frazer, con 175, y 6o., P. Regalado Ruiz, con 174.

Categoría 12, Angel Vélaz y Cía., para todo ciudadano argentino que no haya alcanzado la edad del servicio militar y que no pertenezca a las categorías A especial, A, B y C de fusil, y no haya obtenido en cualquier concurso un primer premio en la categoría D: 1o., C. Rufranco, con 77 puntos; 2o., J. M. Nava, con 70; 3o., S. Antonovich, con 69; 4o., J. Derevia, con 65, y 5o., C. Dawney, con 66.

Categoría 13, Senado de la Nación, libre para todo reservista argentino, blanco de cabeza a zonas, distancia 300 metros, con máuser argentino de la clase 1891, series de tres tiros, en las tres posiciones reglamentarias, una serie de pie, una de rodilla y una de cuerpo a tierra: 1o., A. R. Marco, con 78 puntos, apoyado; 2o., H. Degano, con 78; 3o., J. Baukembhy, con 74, y 4o., J. S. Donadío, con 73.

Sección revólver.—

Categoría 17, arma de guerra, para tiradores de la categoría A especial, blanco circular de 0.50 metros de diámetro y visual negra de 0,20 metros, con revólver o pistola de reglamento, con toda su carga y escape mínimo de 1 1/2 kilogramos, de mira y guión descubiertos, posición de pie, a brazo libre, con series de 6 tiros, ilimitadas: 1o., C. de Dominicis, con 262 puntos, apoyado; 2o., A. Cummins, con 262; 3o., J. Costa, con 265; 4o., M. A. Salguero, con 254, y 5o., V. D. Grisorial, con 237.

Categoría 18, libre a todo tirador de la categoría A especial, blanco circular de 0,50 metros de diámetro con visual negra de 0,20 metros, con revólver o pistola de cualquier sistema y calibre, con mira y guión descubiertos, en la posición de pie y con brazo libre, en series de seis tiros, ilimitadas: 1o., M. A. Salguero, con 278 puntos, y 2o., A. Cummins, con 275.

Categoría 19, limitada para los tiradores de la categoría A, blanco circular de [illegible] metros, dividido en diez zonas, con visual de [illegible], con revólver o pistola de cualquier sistema y calibre, con mira y guión descubiertos, en la posición de pie y con brazo libre, en series de seis tiros, ilimitadas: [illegible] 1o., [illegible] puntos; 2o., la [illegible], con [illegible]; 3o., J. H. Alderman, [illegible]

Categoría 20, para tiradores de la categoría B, blanco circular, americana, de 0,50 metros de diámetro, dividido en diez zonas y con visual negra de 0,20 metros, con revólver o pistola de cualquier sistema y calibre, con mira y guión descubiertos, en la posición de pie y a brazo libre, series de seis tiros, ilimitadas: 1o., R. Pérez Autobone, con 275 puntos; 2o., F. Amaral, con 274, apoyado; 3o., V. Basilico, con 274, apoyado; 4o., E. Cazenave, con 271, apoyado; 5o., E. Doerte, con 265, y 6o., S. Animoso, con 265.

Categoría Carabina B, blanco americano de 0,25 metros, con visual negra de 0,25 metros, con carabina de cualquier sistema, mira y guión descubiertos, distancia 50 metros, en la posición de pie, sin apoyo, series de diez tiros, 15 blancos: 1o., Srta. María Esther Cagnasso, con 210 puntos; 2o., Srta. Florencio Mayol, con [illegible] puntos; 3o. María E. Bianchi, con 220, y 4o. Juan A. Camasso, con 204.

Categoría carabina A: 1o. E. Prayones, con 211 puntos; 2o., Pedro Echeveste, con 247; 3o., P. Cagnasso, con 240, tres veces; 4o. A. Mavila, con 235, P. Cagnasso, [illegible] con 235.

Categoría Estímulo: Dominicis, con 245 puntos, medalla de oro de primera; 2o., J. Costa, con 242, medalla de oro de segunda; 5o., M. A. Salguero, con 236, medalla de oro de tercera.

Categoría maestro tirador a revólver, 10., [illegible] Dominicis, con 51 puntos, [illegible] puntos.

Series notables: A. Cummins, 57 puntos; [illegible], P. Cagnasso, [illegible] A. de la Lleura, 6 impactos en [illegible].

Categoría No. 21: 1o., F. Arauz, con [illegible] puntos; 2o., P. Cagnasso, con [illegible]; 3o., H. M. Veronelli, con 276; 4o., M. A. Merino, con 275; 5o., A. Cazenave, con 260.

Tiro de defensa.—

[illegible] A: 1o., Dr. Lorenzo Amaya, 20 impactos en 23"3 ⅓; 2o., [illegible], 20 impactos en 24"; [illegible] A. Gagel, 30 impactos en 27".

Categoría B, 1o., R. Lepedo, 30 impactos en 25" [illegible]; 2o., L. [illegible] Amaya, 30 [illegible] en 29" [illegible]; 3o., [illegible] E. Adnerr [illegible] impactos en 35"; 4o., [illegible] J. Rojo, 20 impactos en 25" [illegible].

Pistola a voz de mando Categoría A: 1o., Dr. L. Amaya, con 115 puntos.

Categoría D: 1o., [illegible] Cazenave, con [illegible] puntos.

[illegible] carabina a 25 metros: 1o. [illegible], con 225 puntos; 2o. Lorenzo Amaya, con 227 puntos, y 3o., N. Amaya, con 219 puntos.

Merecen citarse las 3 series del Dr. Lorenzo Amaya de 6 tiros, en 4" 3,5 cada una, en el tiro de defensa.

Series notables a fusil: A. Rico, 47 puntos de pie y 49 de rodilla, J. del Mazo, E. de la Canal, H. Boggiano y S. Alsina 47 puntos de pie, y F. Tapper 48 de rodilla.

Moscas.—

A fusil, apertura de la mañana: Q. Cambiasso; clausura de la mañana: A. M. Garobbio; a 250 metros: P. Pedotti; apertura de la tarde: A. M. Garobbio; a 250 metros: J. Rigiardo, y a 250 metros: V. Peirano.

A revólver: apertura de la mañana y clausura de la mañana, J. M. Camaño, y clausura de la tarde, M. A. Meana.

A carabina: Apertura de la mañana C. Echeveste; clausura de la mañana, señorita E. Cagnasso; apertura de la tarde, C. Echeveste, y clausura de la tarde, M. Movon.

A defensa, categoría A, apertura y clausura de la mañana, Dr. Lorenzo Amaya; categoría B, apertura de la mañana, Dr. Nicanor Amaya.

El campeonato nacional de la Asociación Amateurs

Ayer se iniciaron la serie de matches de eliminación, en las Provincias, a fin de clasificar los finalistas que jugarán en Buenos Aires para definir el campeón.

En este certamen, además de la Asociación Amateurs, iniciadora, intervienen las siguientes otras entidades del interior del país: Asociación del Oeste, con residencia en Junín; Liga del Norte, con asiento en Pergamino; Liga Cultural de Santiago del Estero; Liga Correntina; Liga Mendocina; Federación Puntana; Liga Chaqueña; Federación Regional, con asiento en San Francisco de Córdoba; Liga Riojana; Liga Catamarqueña; Liga Salteña; Federación Tucumana; representativas de la capital federal provincia de Buenos Aires, Córdoba, Santa Fe, Santiago del Estero, Corrientes, Mendoza San Luis, La Rioja, Catamarca, Salta, Tucumán y del Territorio del Chaco.

Los resultados de la primera rueda, jugada ayer, son los siguientes:

Asociación del Oeste	1
Asociación del Norte	0
Jugado en Pergamino.	
Liga Cordobesa	2
Liga de San Francisco	0
Jugado en Córdoba.	
Liga Mendocina	6
Federación de San Luis	2
Jugado en Mendoza.	
Liga Riojana	1
Liga Catamarqueña	0
Jugado en La Rioja.	

Esgrima

Copa Eusebio E. Jiménez

INSCRIPCIONES RECIBIDAS

El jueves próximo, en la sala de armas del Club del Progreso, será clausurado el registro de inscripciones para disputar la copa Eusebio E. Jiménez, de florete. Las inscripciones se reciben en la sala mencionada, de 17.30 a 19.30, todos los días.

Hasta la fecha han formalizado su afiliación, las siguientes instituciones: Club del Progreso, Gimnasia y Esgrima, Círculo Militar y Cercle de L'Epée.

Ciclismo

CLUB CICLISTA NACIONAL

Marcha ciclista

Con la concurrencia de 46 aficionados, tuvo lugar ayer la segunda marcha de turismo del Club Ciclista Nacional, afiliado a la Federación Ciclista Argentina.

La garúa que empezó a caer poco después de las 6 horas, fué motivo para que la salida se demorara hasta tanto ésta disminuyera en intensidad, lo que, aconteciendo poco después, la columna de participantes inició la marcha a las 7.40, y a cargo de la cual se hallaban los aficionados Santiago Marini y Arrigo Fontana como capitanes de ruta, Alberto Harch como miembro ayudante.

El trayecto escogido a recorrerse era el de Plaza Gne. Vicente López, San Martín, Ramos Mejía, Plaza de Flores, el que comprende una distancia de 44 kilómetros.

El desarrollo de la marcha demostró el entusiasmo de los excursionistas y reinando en todo su transcurso un franco ambiente de camaradería por las incidencias a que en algunas partes el camino diera lugar.

Luego de hacerse escalas breves en Arroyo Moreno, San Martín, Caseros y Ramos Mejía, los excursionistas arribaron a las 11.15 a la plaza de Flores, punto terminal de la marcha.

Remo

Copa Dr. Ricardo Cernadas

TRIUNFO DEL COLEGIO NACIONAL DE SAN ISIDRO

A pesar de haberse inscripto nueve tripulaciones, sólo dos se presentaron a disputar esta prueba, instituída en el año 1920. Desde esa fecha el trofeo está en posesión del Colegio Nacional de San Isidro, quien logró adjudicársela ayer una vez más.

Las dos tripulaciones concurrentes estaban así constituídas:

Colegio de La Salle: Enrique Laspé, José H. Rivarola, Alberto Abel, stroke Norman Atwell, timonel Luis Abel.

Colegio Nacional de San Isidro: Alvaro S. Cantieri Conde, Enrique Spada, José [illegible] Vernazzano, stroke [illegible], timonel Carlos A. Zavalía.

San Isidro ganó fácilmente la regata por varios largos de bote.

Asociación Amateurs de Football

Los partidos de ayer

Racing v. Tigre.—

Ante [illegible] concurrencia, se disputó [illegible] por el campeonato de primera división.

El partido, que resultó muy reñido e interesante, terminó con un empate de un goal por cuadro.

Los cuadros formaron como sigue: Racing: L. Devoto; [illegible] R. [illegible]; J. Barrera [illegible]; [illegible] J. P. [illegible] N. [illegible] A. [illegible], [illegible] Gorrián, V. R[illegible] y E. R[illegible].

Tigre: R. Scandone; J. Felicetti [illegible] D. [illegible] H. [illegible]; J. Alonso; A. [illegible] A. Martín, G. [illegible] y E. Delgado.

Independiente v. San Isidro

En la cancha del Club de Gimnasia y Esgrima se disputó ante una concurrencia muy numerosa este encuentro por el campeonato de primera división.

Dada la igualdad de fuerzas de ambos cuadros la lucha resultó muy reñida e interesante.

El partido terminó con un empate de un goal por cuadro.

Independiente: [illegible] A. Ferro y P. [illegible]; J. B. Pérez, G. A. Ronzoni y E. Secofano; Z. [illegible], I. Taibo, M. P. López, M. Sobane y R. Orsi.

San Isidro: A. Maltral; S. G. Píriz y R. Boyer; M. J. Casenini, A. P. Zumelzu y A. [illegible]; J. D. Obregón, J. [illegible], R. Cain, J. Annunziatta y G. R. Zúñiga.

Barracas Central v. Quilmes

Este encuentro por el campeonato de primera división jugado ayer ante numerosa concurrencia resultó interesante.

El cuadro de Barracas Central se adjudicó el triunfo por dos goals contra cero de sus contrarios.

Los cuadros formaron de la siguiente manera:

Barracas Central: C. Becker; B. Amejeira y A. Santiago; A. Ferrari, J. Sormani y S. Acaar; P. Miranda, L. Fabiano, A. Passi, J. Portunato y S. Alvarez.

Quilmes: E. Galimberti; E. Bond y R. Calvo; J. Cabrera, D. Castelnelli y P. Storgatto; L. Sandoval, E. Quadio, S. Verazza, A. Draghi y N. Iberla.

San Lorenzo v. Defensores de Belgrano.—

Muy reñido e interesante resultó este encuentro por el campeonato de primera división jugado en la cancha del segundo.

El cuadro de San Lorenzo consiguió hacer suyo el triunfo por un goal contra cero.

Los cuadros estaban así constituídos:

San Lorenzo de Almagro: D. Caldano; P. Omar y E. Monti; A. Sánchez, M. y L. Monti; A. Carricaberry, L. Acosta, J. Maglio, A. Valente y E. A. Delor.

Defensores de Belgrano: A. Mapelli; A. Simonetti y F. Penone; E. Castellucci, J. Paramidani y F. Camet; S. Novellino, D. Botta, A. Pascuale, A. Botta y B. Ottonello.

Bánfield v. Estudiantes.—

En Bánfield cancha del primero se disputó este encuentro ante numerosa concurrencia.

Después de reñida lucha el equipo de Bánfield hizo suyo el triunfo por dos goals contra cero.

Los cuadros formaron así:

Bánfield: S. Scolari, A. Bramert y R. López; J. Aragú, F. Cernich y R. Frumento; A. M. González, M. Marcó, R. Segualino, B. Panbrún y J. Massera.

Estudiantes: H. Muschietti; A. Bertagaray y J. Van Kamenade; H. O'Gorman, L. Lagarde y G. Brown; A. Penzi, C. Berta, J. A. De Belder, L. Manna y M. Beautemps.

Atlanta v. Platense.—

Regular concurrencia presenció este partido por el campeonato de primera división.

El cuadro de Atlanta que actuó mejor que su rival, se adjudicó el triunfo por tres goals contra uno.

Los teams formaron como sigue:

Atlanta: E. López; C. del Cerro, R. Medina; L. Cirilo, S. Pardo y A. Airaldi; J. Martínez, S. Balssadore, V. Ibarguren, C. Bonelli y C. Souza.

Platense: A. Costorto; A. Cortella y C. Souchourt, E. Souchourt, S. Fernández y A. Felisari; J. León, R. Cracco, J. Nieves, A. Duarte y M. Benítez.

F. C. Oeste v. Sportivo Buenos Aires.—

Este encuentro por el campeonato de primera división jugado ante regular concurrencia, resultó muy bonito y reñido.

El partido terminó con el triunfo del equipo F. C. Oeste por un goal contra cero de sus adversarios.

Los equipos formaron así:

F. C. Oeste: F. Pittelli; L. Badino y A. [illegible]; D. Marchioli, D. Gabarret, [illegible] A. Marcello, F. Solano Mazzi, R. [illegible], Sanlorgo, C. Saro y A. Arguello.

Sportivo Buenos Aires: J. Mihovich; R. Harriet y A. Gaete; H. [illegible] N. Gómez y R. Orlandini; D. [illegible] y S. Giacimetti, C. Pozzo, [illegible] y F. Cerletti.

Estudiantil Porteño v. Sportivo Almagro.—

Numerosa concurrencia presenció este encuentro por el campeonato de primera división.

La lucha, que resultó muy interesante, terminó con el triunfo del equipo de Estudiantil Porteño, por dos goals contra uno de sus rivales.

Los teams estaban así formados:

Estudiantil Porteño: J. A. Bolguez; A. Valengiacomo y A. Blanchi; E. Matozzi, J. Martínez y P. Martínez; A. Costas, P. de Sarraquieta, C. Mujica, L. Vechio y J. Antiangues.

Sportivo de Almagro: S. Zeliz; H. Retaratti y B. Baricala; M. Fernández, E. Gelroechea y S. Adet; A. Bru, A. Rodríguez, A. Vitale, J. Adet y C. Adet.

River Plate v. Gimnasia y Esgrima de La Plata.—

En la cancha del primero se disputó este encuentro por el campeonato de la división superior, ante numerosa concurrencia.

La lucha, que resultó muy reñida y equilibrada, terminó con el triunfo del equipo de River Plate por dos goals contra cero.

Los cuadros formaron así:

River Plate: J. Crotti; P. Choperena y J. Giudice; R. Taramasso, C. García y H. Simmons, E. Heleno, E. Gainzarain, J. Alzúa, N. Hotrano y C. Fallati.

Gimnasia y Esgrima de La Plata: Starpone; Sancet y Balsa, O. Alustiza, Felices y Chelli; Carel, Iturrería, L. Zoroza, Bachi y Morgada.

Lanús v. Vélez Sársfield.—

En Lanús, cancha del primero, se disputó este encuentro por el campeonato de primera división.

El cuadro de Lanús se adjudicó el triunfo por dos goals contra cero de sus adversarios.

Los equipos estaban así constituídos:

Lanús: J. Régoli; J. Hayes y L. Danielli; J. Gracossa, H. Mac Cobrey y L. Martínez, L. Crotto, J. Pissa, E. Saruppo, P. Raggi y J. Mac Lenau.

Vélez Sársfield: H. Duri; S. Puntí y P. Ponce; M. Marlone, J. Boffi y J. Tarullo, A. Mazzola, J. Urdangaray, A. Sobrino, S. Carreras y M. Martínez.

Cuadro de posiciones

La posición actual de los equipos que participan en el campeonato de primera división de la Asociación Amateurs de Football, es la siguiente:

	J.	G.	E.	P.	Ps.
Independiente	8	7	1	0	15
San Isidro	8	5	3	0	13
S. Lorenzo de Almagro	7	6	0	1	12
Barracas Central	7	5	1	1	11
River plate	7	4	2	1	10
Sportivo de Almagro	6	3	2	1	[illegible]
Gim. y Esgrima de La Plata	7	3	1	3	[illegible]
Quilmes	8	3	1	4	[illegible]
Sportivo Bs. Aires	8	3	1	4	[illegible]
Racing	6	3	1	2	[illegible]
Bánfield	7	3	1	3	[illegible]
Platense	6	3	0	4	[illegible]
Vélez Sársfield	8	2	1	5	[illegible]
Argentinos del Sur	5	1	2	2	[illegible]
Lanús	7	2	0	5	[illegible]
Atlanta	7	1	2	4	[illegible]
Tigre	7	0	3	4	[illegible]
Estudiantes	6	1	1	4	[illegible]
F. C. Oeste	8	1	1	6	[illegible]

LUCHA ROMANA

LOBMAYER VENCIO ANOCHE A SAINT MARS Y GRENNA A RATTO

Hoy luchará Le Marin y Leskinowitch

Ante una concurrencia muy numerosa continuó disputándose anoche en el teatro Casino el campeonato internacional de lucha greco romana.



Constant Le Marin, el fuerte luchador belga que esta noche continuará el match con Leskinowitsch

En el asalto pendiente de la noche anterior entre Lobmayer, austriaco, y Saint Mars belga.

Después de la presentación práctica de los luchadores y al llamado del referee Mario Zavattaro hicieron su entrada al ring ambos luchadores.

Iniciado el encuentro, éste se notó de inmediato que sería muy interesante dada la buena escuela de ambos campeones.

Lobmayer consiguió colocar de espaldas a su rival al quebrar un fuerte.

El tiempo total empleado en esta lucha fué de 1 hora 7 minutos [illegible] segundos.

A continuación se realizó el encuentro entre Grenna, italiano y Ratto, argentino. No obstante haber durado pocos minutos este encuentro resultó interesante.

Un golpe de uno era contestado por otro del contrario, pasando ambos luchadores por momentos de verdadero peligro, del que salían gracias a su buena escuela y gran fuerza.

A los 15 minutos 12 segundos Grenna consiguió colocar de espaldas a su rival, mediante una toma de cintura de adelante.

Esta noche, a las 22.30 horas continuará disputándose el asalto pendiente del viernes último entre Constant Le Marin, belga, y Leskinowitsch, ruso.

Después lucharon Fournier, francés contra Kohler, alemán y Rengel, alemán contra Lobmayer, austriaco.

CARRERAS DE CABALLOS

Hipódromo Argentino

Ranquelero se adjudica el clásico Coronel Miguel F. Martínez, recorriendo la distancia en un canter.—Marea y Polibio, favoritos de LA EPOCA, abandonan la categoría de perdedores

La tarde destemplada de ayer no impidió que la concurrencia al Hipódromo fuera tan nutrida como de costumbre.

En la carrera clásica, eliminados Decamps y Charro, con grandes probabilidades, quedaban en situación ventajosa la mayoría de los concurrentes.

Ranquelero, que se había desempeñado regular en sus anteriores compromisos, aprovechando que sus adversarios le permitieron hacer el tren a su paladar, conservó bríos para recorrer la distancia sin ser alcanzado, demostando el hijo de Irigoyen que será un elemento muy útil a su caballeriza.

El jockey Máximo Acosta, quien contadas oportunidades consigue actualmente dirigir a un ganador, fué saludado con aplausos a su entrada al pesaje.

Ordenanza, a quien correspondieron los honores del favoritismo, se desempeñó bastante bien y hasta hubo un momento en que pareció que sería el ganador, cedió en el final, ocupando el segundo puesto muy cerca.

Murmullo se ha desempeñado bastante bien, pero sin demostrar mayores calidades de las que hasta ahora se le conocían.

Cambises, con una largada poco favorable, alcanzó a ocupar el último puesto del marcador, mientras



Marea, ganadora de la carrera de potrancas perdedoras

que Prince Igor entraba no placé, conjuntamente con Bajazet, que no ha respondido, por cierto, a su carrera del premio Jockey Club.

Goinghome, a quien señalábamos como el único adversario de.. Los Toldos, consigue imponerse fácilmente

A excepción de Natalio Mosca, que no pudo cumplir su compromiso, en atención a un contratiempo que sufrió, los demás anotados hicieron acto de presencia en la prueba inicial.

Los Toldos, que parecía ser el más indicado a triunfar, fué corrido con demasiada precipitación, debido a que el aprendiz Vecino, al verse perseguido por Terrón, no reparaba que ese esfuerzo prematuro podía serle fatal y así ocurrió en los últimos tramos, se hizo presente Goinghome, alcanzando a imponerse relativamente fácil, siendo muy jugado, por conocerse que tenía un ejercicio superior recomendable.

Siempre, a pesar de sus dolencias a las vías respiratorias, se desempeñó discretamente, ocupando el otro puesto de placé, delante de Terrón.

Fueron no placé Clamoroso, que vale muy poco; Granito, Sensitivo, que inspiraba alguna confianza a su caballeriza; Firpo y Erat, también con escasas probabilidades.

María, la hija de Botafogo y media hermana de Don Padilla, obtiene una fácil victoria entre las potrancas no ganadores

Unicamente Grinette rehusó disputar esta prueba, inclinándose la cátedra en forma decidida por Marea.

Esta representante del stud C. J. G., que había disputado únicamente una carrera entrando placé, reaparecía aparentemente en un estado de preparación poco favorable, pero ello es como consecuencia de las dificultades que se tienen para racionarla.

A pesar de los inconvenientes citados, Marea respondió a la confianza que se le había dispensado, ganando relativamente fácil, pero con un final que no responde por ahora a las esperanzas que sobre su futuro se tienen.

Escoltaron a la ganadora, Dinazarda, que está actuando discretamente y que no tardará en ganar; Charlatana, que entró de nuevo placé, y la debutante Beaurne, una hija de Cyllene, que parece reunir buenas condiciones.

Fueron no placé Signorella, Bakbará, Brillantina, Sordina, True Bleu, que se concretó a hacer el tren; la debutante Piolita, de quien circulaban rumores muy favorables, y Ochava, que estaba fuera de su distancia.

Nuestro favorito Polibio abandona la categoría de perdedor. — Chelforó, el de la gran corrida, salva los honores del placé

Se presentaba interesante la carrera de potrillos no ganadores, siendo el principal atractivo la "rentrée" de Luisillo, quién, a pesar de estar algo cargado de carnes, contó con las preferencias de la cátedra.

Nuestro favorito Polibio, con una preparación más completa, siguió de cerca el tren del puntero, para pasar en el derecho y ponerse fuera de la enérgica atropellada de Mormón.

El hijo de Fisherman será un buen ganador en sus próximos compromisos, y Mormón es candidato a triunfar en cuanto sea presentado.

Chelforó, de quien se decía contaba con una formidable corrida, alcanzó a salvar los honores del placé, mientras que el favorito, totalmente exigido, conseguía entrar cuarto.

Entre los no placé figuraban el debutante Mala Entraña, que se desempeñó con poco éxito.

Kiddle, que vale muy poco; Pretender que corrió pésimamente; El Manco y ¡Qué Peine!, que contó con gran opinión.

Callejero, que reaparecía, se impuso en gran estilo en el handicap de fondo, dominando muy bien al gran favorito Felino

La cátedra consideraba imbatible en esta oportunidad a Felino, teniendo en cuenta que la última carrera del representante del stud Don Alfonso había sido muy buena.

Felino, a los pocos metros de la carrera, como el tren no fuera muy severo, tomó a su cargo la dirección del lote y entre los codos trató de hacer una disparada, que aunque su resultado, fué oportuna, pero Callejero que venía corriendo a la expectativa, surgió desde atrás y en rápidos avances se colocó en el primer puesto, para transponer el disco con tres cuerpos a su favor, en el recomendable tiempo de 2'19" 3/5.

Detrás del favorito finalizaba Jaipur, que viene actuando honorablemente, y más atrás, Pacú, que estaba fuera de su tiro, finalizando último Arancedo, de quien puede decirse, que con justicia, se ha ganado un descanso de un mes.

Rosa Roja, respondiendo a la carrera de su "rentrée", se impuso en el handicap de la milla. —La favorita Bright Eyes tiene muy poca suerte en el transcurso de la carrera

Al hacer su "rentrée" Rosa Roja en la carrera ganada por Le Rappel se había conducido honorablemente y de acuerdo con esa actuación, se lo jugó con verdadera confianza en esta prueba, logrando obtener finalmente una victoria que no ha de ser, seguramente, la última, teniendo en cuenta su brillante estado de preparación.

Falaris, que hacía mucho no corría, se presentó en condiciones bastante favorables y ocupó el segundo puesto, a escasa distancia de la ganadora.

Pet entraba tercera, mientras que Bright Eyes, con numerosos contratiempos durante la carrera, sólo salvaba las apariencias, al entrar cuarta.

Fueron no placé, Clavada, My Fir y Desdeñosa, que en esta compañía muy poco tenían qué hacer.

Nuestro favorito Cachetazo obtiene una fácil victoria en el premio Democracia. — Arquilé y Santa Manía no responden a la gran confianza que inspiraban a sus caballerizas

Las deserciones que se anunciaban fueron las únicas que se produjeron en la carrera de productos ganadores.

Cachetazo, que para estas distancias es un especialista, a pesar de que no tenía una preparación completa, pues su aspecto era poco favorable, consiguió imponerse, recorriendo la distancia de una hebra y dominando a Copiapó, que entró segundo, por dos cuerpos.

Este hijo de Amsterdam que había sido especialmente preparado para esta carrera, corrió muy bien lo mismo que Oca XII, que ha estado superior a lo que se le suponía capaz.

Más atrás finalizaban Miss Cleta, que fué cuarta; Soul, con quien pensaban correr el Nacional; Le Solitaire, en pareja con el ganador; Enamorada, y junto a éstos, los favoritos Arquilé y Santa Manía, quienes, seguramente, no se han desempeñado como se preveía, si se tiene en cuenta que la hija de Botafogo era imbatible y que la potranca del stud Iceache en sus últimos cotejos había dominado a Radamanto.

En la carrera del desquite, Ciervo nos sorprende con una performance estupenda

Uno de los caballos más raros de los que actúan en Palermo, en los handicaps de la milla, es indiscutiblemente Ciervo. La cátedra, en muy pocas ocasiones puede adivinarlo y más llama la atención cuando en días como el de ayer, consigue ganar con tanta facilidad, como demostrando gran superioridad.

El hijo de Gay Simón que ayer no puede decirse que haya sido favorecido en la largada, ni que lo hayan dejado correr a voluntad, inició un tren violento en un "tête à tête" con Gran Pillete, y cuando éste demostró fatiga, él continuó corriendo como si recién hubiera largado, ganando por varios cuerpos.

Entró segunda Pitusa; tercero Pashá y cuarto Mascalzone.

Además de Gran Pillete, fueron no placé Doña Cucha y Favorito.



Ranquelero, ganador del clásico Cnel. M. F. Martínez



Llegada del clásico: 1o. Ranquelero, 2o. Ordenanza, 3o. Murmullo, 4o. Cambises



Llegada de la 6a. carrera: 1o. Rosa Roja, 2o. Falaris, 3o. Pet, 4o. Bright Eyes

Hemos visto ayer...

A Goinghome, con muchísimos boletos, responder a la fija que se corrieron.

—A Los Toldos corrido con demasiada precipitación.

—A Siempre salvar los honores del placé, debido a que en los primeros metros no se le exigió.

—A Terrón con intenciones de correr un match a Los Toldos.

—A Marea, la media hermana de Don Padilla, ganar su primera carrera con gran facilidad.

—A Dinazarda entrar de nuevo placé.

—A los de Charlatana no salir airosos ni con el cambio de monta.

—A Beaume, que hacía su debut, desempeñarse bien.

—A la debutante Piolita jugada con gran confianza, porque se le asignaba un excelente cotejo con Integral.

—A nuestro favorito Polibio responder a su anterior actuación.

—A Mormón preparado especialmente por el entraineur Islas para correrse una fija.

—A Celforó no responder a la formidable corrida que tenía.

—A Luisillo reaparecer algo recargado de carnes.

—A ¡Qué Peine! con demasiados boletos.

—A Callejero reaparecer con grandes bríos.

—A Felino conducirse honorablemente.

—A Pacú fuera de su tiro predilecto.

—A Arancedo reclamando un prolongado reposo.

—Al jockey Acosta dirigir hábilmente a Ranquelero, con quien ganó el clásico de uno a otro extremo.

—A Ordenanza correr bien.

—A Murmullo no señalarse como candidato al Nacional.

—A Cambisses largar algo retrasado.

A Bajazet producir una pésima carrera.

—A Rosa Roja en gran estado.

—A Falaris reaparecer con grandes pretensiones.

—A Torterolo correr a Bright Eyes con poca suerte y mucho miedo.

—A Cachetazo señalarse como un formidable candidato para las carreras de la recta.

—A Copiapó correr muy bien.

—A Oca XII producir una carrera muy honorable.

—Al entraineur Coll quedar desencantado con la mala actuación de Arquilé.

—Al stud Iceache asombrado con la defección de Santa Manía.

—A Ciervo correr como un crack en el handicap final.

—A Pitusa salvar el placé a último momento.

—A Gran Pillete caer víctima de la lucha que sostuvo con Ciervo.

Handicaps

Para la reunión del domingo próximo en el Hipódromo Argentino:

Premio Saint Emilion, 2200 metros. — Arancedo 57 kilos, Pandour 57, Felino 57, Menard 56, Llanero 56, Entrevero XII 56, Wonderer 56, Falaris 55, Laya 55, Tejila 54, Pucará 54, Doña Cucha 53, El Molle 49, Tun Tun 49, Chañaral 49, Byng Boy 49, Doria 49, Peón 49.

Premio Clamor, 1600 metros. — Cenadi 61 kilos, Tangage 57, Hippodrome 57, Sisley 55, Pashá 54, Sor Belén 51, Pitusa 50, Solis 49, Rosa Roja 48, Misetoe 48, Radamanto 48, Gran Pillete 46, Doña Cucha 44, The Victory 44, My Fly 43, Bembo 41, Favorito 42.

Premio Gandoumint 2500 metros. — El Cubano 60 kilos, Isla 51, Juventas 51, Arancedo 52, Trolero 52, Jaipur 51, Famoso 51, Felino 50, Kiri 50, Entrevero XII 49, Byng Boy 42 kilos.

Pedigree de los productos ganadores

MAREA

Botafogo	Old Man	Orbit
		Moissonneuse
	Korea	Raeburn
		Ulla
Mabel	Your Majesty	Persimmon
		Yours
	Moorchick	Gallinule
		The Interloper

POLIBIO

Fisherman	Orange	Orbit
		Courbature
	Selva Negra	Exmoor
		Nellie II
Pecadora	Neápolis	Springfield
		Napoli
	Picardía	El Plata
		Légère

Goinghome obtuvo una brillante victoria en la prueba inicial

Este hijo de Amsterdam, que había sido beneficiado con un prolongado reposo, reapareció ayer en la prueba inicial del programa, donde logró obtener una espléndida victoria, marcando el recomendable tiempo de 2'5" 3/5 para los 2000 metros.

Goinghome, que ha sido colocado en un estado insuperable de training ha realizado positivos adelantos, por lo que no sería difícil que ahora, hiciera una seguidilla, pues en este representante del stud Cambridge, siempre se han tenido cifradas grandes esperanzas.

Los Toldos cayó vencido en un buen tiempo

Aunque no resultó el ganador, este representante de la Petite Ecurie, no por eso hay que dejar de reconocer que produjo una gran carrera en la prueba inicial de ayer.

En efecto el hijo de Elcano intentó cubrir los 2000 metros en la delantera, cayendo derrotado en los últimos tramos, ante la formidable arremetida de Goinghome, en el excelente tiempo de 2'5" 3/5.

Los Toldos, dado el buen estado de preparación que ostenta, debe obtener su primera victoria en su próxima presentación.

Dinazarda no tardará en obtener su primera victoria

La pupila del entraineur Rafael E. Rodríguez, que al hacer su "rentree" se había conducido satisfactoriamente, produjo en la cuarta carrera de ayer, una performance de primer orden, al haber ocupado el segundo puesto de Marea.

Dinazarda que ha realizado buenos progresos, no ha de tardar en obtener su primera victoria, pues entre las potrancas de su categoría, es una de las que corre más en la actualidad.

Marea abandonó la categoría de perdedora en la reunión de ayer

La pupila del entraineur Felipe Vizcay, que había sido preparada especialmente por éste, como para no fallar, hizo su "rentree" en la segunda carrera de ayer, donde bien dirigida por el jockey P. Arcuri, logró obtener su primera victoria.

Marea, que si no fuera inapotente seguramente, que sería una de las mejores potrancas de su generación, a pesar de ese inconveniente, logrará en su paso por las pistas, cruzar la meta victoriosa en más de una oportunidad.

Polibio logró adjudicarse su primera victoria

El pupilo del entraineur N. Moreno, que en sus últimas presentaciones, había producido buenas performances, disputó la tercera carrera de ayer, con el buen éxito conocido.

Polibio, que fué corrido en tercer término, una vez en la recta, atropelló de firme, pasando a la delantera, conteniendo bien al final el avance de Mormón.

El hijo de Fisherman, que es muy ligero, puede resultarle un elemento productivo a su caballeriza, en su paso por las pistas.



Llegada de la 8a. carrera: 1o. Ciervo, 2o. Pitusa, 3o. Pashá, 4o. Mascalzone

Mormón en su próxima presentación debe ganar

En óptimas condiciones de preparación hizo su "rentrée" ayer en la tercera carrera, este hijo de Perrier, que había sido beneficiado con un prolongado reposo.

Mormón que en una briosa atropellada final, puso en peligro el triunfo de Polibio, llegando a medio cuerpo de éste, ha dejado la impresión de que ganará cuando vuelva a correr, que será seguramente el próximo domingo.

Ordenanza cayó derrotado por insignificante ventaja en el clásico Coronel M. F. Martínez.

El representante del stud Urandaý, que en su último compromiso se había impuesto en gran estilo, disputó ayer el clásico Coronel M. F. Martínez, donde tuvo una figuración de primer orden, al haber ocupado el segundo puesto, muy cerca del ganador.

Ordenanza que cayó derrotado en el buen tiempo de 2'3", ha demostrado que es tan bueno para el barro como para lo seco, lo que quiere decir que ha quedado confirmado, como uno de los mejores potrillos de su generación.

Felino defraudó las esperanzas de sus partidarios en la cuarta carrera.

El hijo de Sandal, que en atención a su última y fácil victoria fué cotizado gran favorito en el handicap de fondo de ayer, no respondió a las preferencias de sus partidarios, pues cayó derrotado con gran facilidad por Callejero.

Felino que intentó cubrir los 2200 metros en la delantera, ha demostrado que se desempeña mejor corrido a la expectativa, pues en esas condiciones, puede aprovechar sus grandes velocidades en la recta final.

Ranquelero se adjudicó en un "canter" el clásico Coronel F. Martínez.

No hay duda que este hijo de Le Samaritain, ha realizado grandes adelantos en estos últimos tiempos pues en cada nueva carrera en que interviene, tiene mejor figuración.

Ranquelero que no bien se alzaron las cintas se posesionó de la delantera en el clásico de ayer, no se dejó alcanzar por ninguno de sus adversarios, hasta una vez cruzada la raya victorioso.

La performance del representante del stud Los Ranqueles es excelente y como parece que va fácilmente a la distancia, seguramente que repetirá y mejorará su performance de ayer en más de una ocasión.

Arquilé y Santa Manía que fueron muy jugadas, no tuvieron mayor figuración

Estas dos potrancas de inmejorable origen, que en la prueba de la recta de ayer, fueron muy jugadas, no tuvieron mayor figuración, pues finalizaron no placé, confundidas en el pelotón.

Tanto la hija de Botafogo como la de Sibila, defraudaron, por consiguiente las esperanzas de sus respectivas caballerizas, que confiaban en el triunfo de ambas.

Rosa Roja se adjudicó en buen estilo el handicap de yeguas.

La hija de Perrier que pasa por un buen momento en su preparación,



Polibio, ganador de la carrera de potrillos perdedores

disputó ayer el handicap de yeguas, en cuya carrera, se desempeñó inmejorablemente al haberse adjudicado el triunfo.

Rosa Roja que derrotó en franca lucha a Falaris, ha confirmado nuestros informes de que en pista seca iba a resultar muy difícil vencerla, pues anda corriendo una enormidad en privado.

Todavía, la pupila del entraineur Bernabé Islas, tiene un brillante programa por delante, sobre todo en las pruebas handicap, donde le corresponde poco peso.

Callejero hizo su "rentrée" con brillante resultado

Presentado en un estado insuperable de training, reapareció en el premio Místico de la reunión de ayer, este hijo de Tullibardine, que siempre hemos tenido un alto concepto de él.

Callejero que en la recta final cuando atropelló, no encontró resistencia alguna de parte de sus contrarios, es un elemento productivo que se incorpora a esa clase de pruebas y que demos está decir que obtendrá numerosas victorias.

Falaris que reapareció en la reunión de ayer, se desempeñó satisfactoriamente.

La representante de la Petite Ecurie, que había sido beneficiada con un prolongado reposo, hizo su "rentrée" en la sexta carrera de ayer, donde se condujo admirablemente al haber ocupado el segundo puesto cerca de la ganadora.

Falaris que con esa carrera ha completado su forma, se encuentra lista para desquitar a sus partidarios en su próxima presentación que será seguramente el próximo domingo.

Cachetazo impuso sus ligerezas en el premio Democracia

El representante del stud Condal, que al hacer su "rentrée" se había conducido bastante bien, respondió ayer al favoritismo que le dispensó la cátedra en el handicap de velocidad, al haberse impuesto en un canter.

Cachetazo que en pruebas de la recta obtendrá más de una victoria, inspiraba limitada confianza a su caballeriza, que por fin pudo quebrar la "mufa" que la perseguía.

Ciervo se adjudicó con gran facilidad el handicap de la milla

El hijo de Gay Simón, que fué dirigido por un aprendiz en el handicap de la milla de ayer, aprovechando el peso, relativamente liviano que llevaba, ni bien se alzaron las cintas, se posesionó de la delantera, para no abandonar esa colocación, hasta una vez cruzado la meta victorioso.

Ciervo, que ganó con asombrosa facilidad, repartió un sport muy reconfortante, por lo que sus partidarios hicieron grandes ganancias con su triunfo.

Gran Pillete no respondió al favoritismo que le dispensó la cátedra

El hijo de Dominguito que en vista de que su última performance había sido muy satisfactoria, fué ungido favorito en el handicap de la milla de ayer, no respondió a esa preferencia, pues finalizó no placé con una acción deplorable.

Gran Pillete, es un caballo veloz, que si no se le cambia su temperamento irritable, no logrará ganar una carrera en Palermo.

Pandour produjo esta mañana una excelente corrida. Cubrió 2.200 metros en 2'19" 4/5

El hijo de Perrier, que perdió por insignificante distancia la última vez que corrió, no ha de tardar en desquitar a sus partidarios, pues cada día que transcurre, demuestra correr más.

Dirigido por S. Ruiz, el representante del stud Atucha J. cubrió esta mañana 2.200 metros en el buen tiempo de 2'19" 4/5.

Bereford anda regular. Hoy fué corrido en 1.500 metros

Este potrillo, que ha intervenido en dos carreras, sin haber tenido mayor figuración, es ejercitado con regularidad, no demostrando hacer mayores progresos.

Hoy de mañana, Bereford fué aprontado en 1.500 metros, marcando 1'35" 1/5.

Raspón fué ensayado en 1.500 metros

El hermano de Rás, no ha de tardar en hacer su debut, dado lo bien que viene desempeñándose en privado.

Con la monta del jockey S. Ruiz, Raspón cubrió esta mañana 1.500 metros en 1'35" 2/5, sin haber sido mayormente exigido.

Edén se adjudicó fácilmente el Premio de Honor

Se disputó ayer en el Hipódromo Independencia, del Rosario, el Premio de Honor, resultando vencedor con gran facilidad, el caballo Edén.

El hijo de Saint Wolf que fué inmensamente favorito, respondió de esa manera ampliamente a las esperanzas de los aficionados.

¡Bigré! salió airoso en el Premio Presidente de la República, disputado ayer en Maroñas

La reunión de carreras efectuada ayer en el Hipódromo de Maroñas, resultó, como se preveía, muy interesante, siendo la base del programa el clásico Presidente de la República.

El presidente de la República, ingeniero José Serrato, llegó al hipódromo momentos antes de disputarse el premio clásico, siendo objeto de una manifestación popular entusiasta.

La espesa niebla impidió observar en forma el desarrollo de las distintas pruebas del progra, especialmente la carrera de vallas, en cuya oportunidad la cerrazón se hizo más densa. Todos los anotados en la prueba clásica concurrieron a disputarla, siendo su ganador ¡Bigré!, el regular hijo de Irigoyen.

Al ser lanzados los competidores por el starter, apareció ¡Bigré! en la punta, seguido en los primeros tramos por Bolsheviki, Gondolero, Carlos Alberto, Ariosto y Metrópole.

Entrados en la recta, al par que Gondolero, Bolsheviki y Ariosto retrogradaban, se vió que Metrópole, M'Marechalino y Carlos Alberto eran lanzados al ataque, pero sin otra consecuencia que la de ocupar por ese orden en pos de ¡Bigré! los demás lugares del marcador.

Se produjo ayer en el hipódromo de Santiago de Chile, un accidente de funestas consecuencias

En el hipódromo del Club Hípico realizóse ayer tarde una reunión de carreras a la que servía de base el clásico Ensayo de Potrillos. Trece productos fueron presentados a disputar la prueba, en la que resultó gran favorito Almodavar.

A los quinientos metros de iniciada la carrera, Ardellon, dirigido por Heriberto Ramírez, al pretender pasar el pelotón se enredó en las patas de Almodavar, arrastrando en su caída a Andrea Chenier, Bricole, Yacaré, Jeybirl y Portos. El piloto de Yacaré, Armando Silva, sufrió la desviación de la columna vertebral, siendo su estado de suma gravedad. Los demás jockeys, Grace, Pierola y Ramírez, sólo tienen contusiones sin mayor importancia.

La carrera perdió, como consecuencia de este desgraciado accidente, todo su interés. Al entrar los competidores al tiro derecho iniciaron su atropellada, Almodavar, Chevrolet y Gong, que en ese orden llegaron a la raya.

Las dos últimas pruebas resultaron deslucidas a causa de las numerosas deserciones.

PLANCHAR cuero,
DERRETIR materias grasas, oleosas, etc.,
CALENTAR agua, aceite o cualquier otro líquido,
FUNDIR soldar o unir metales,
CALENTAR remaches,
APLICAR colores esmaltes sobre porcelana o vidrio,
CALENTAR cámaras de secar, etc.

TODO LO HACE LA
ELECTRICIDAD
en forma sencilla y a perfección
a un costo económico.

Informes en la Exposición, Balcarce 184 de la
Compañía Hispano - Americana de Electricidad

PINTURAS EMPAPELADOS y LETREROS
PRECIOS NUNCA VISTOS
Montevideo 477 - U. T. 3922, Libertad
18746 v. Oct. 13



Mundo Comercial

BOLSA DE COMERCIO

Primera rueda

Cédula H. Arg., 1a. serie, septiembre 25: 2200 a 101.
Id 2a. serie, septiembre 25: 17 mil a 101.
Id 3a. serie, septiembre 25: 3075 a 99.10.
Id 4a. serie, septiembre 25: 33 mil 425 a 99.10.
Id 5a. serie, septiembre 25: 43 mil 800 a 98.20.
Id 6a. serie, septiembre 25: 18 mil a 98.
Id 8a. serie, fin de mes: 100.000 a 96.60.
Id 10a. serie, al contado: 32.500 a 97.
Id 11a. serie, al contado: 27.000 a 98.30.
Id 12a. serie, septiembre 25: 20 mil a 98.30.
Id 13a. serie, septiembre 25: 15 mil 500 a 98.90.
Id 14a. serie, al contado: 40.000 a 98.90.
Id septiembre 25: 257.000 a 98.90.
Id octubre 1: 70.000 a 96.
Id 15a. serie, al contado: 16.000 a 97.80.
Id septiembre 25: 28.000 a 97.80.
Id 16a. serie, al contado: 31.000 a 97.80.
Id septiembre 25: 83.500 a 97.80.
Id 17a. serie, septiembre 25: 108 mil 500 a 96.70.
Id 18a. serie, septiembre 25: 48 mil a 96.70.
B. A. 6 1|2, al contado: 14.000 a 65.
Id septiembre 25: 7.000 a 65.
Crédito 1907, septiembre 25: 15 mil a 97.20.
Id 1911, septiembre 25: 192.000 a 86.60.
Id 1922, al contado: 40.000 a 97.60
Id septiembre 25: 111.000 a 97.60
Id fin de mes: 773.000 a 97.60.
Id octubre 2: 100.000 a 96.10.
Id 1905, septiembre 25: 18.800 a 87.60.
Bonos (sem.), al contado: 2.500 a 89.95.
Deuda Municipal 6 1|2, septiembre 25: 22.000 a 97.80.
Id octubre 31: 10.000 a 97.90.
Id 7 o|o, al contado: 2.050 a 103.
Emp. Conversión, septiembre 25: 2.500 a 34.
Oblig. Bco. Provincia, septiembre 25: 1.000 a 76.40.
Bonos (trim.), al contado: 4.300 a 91.
Deuda B. A. 6 o|o, septiembre 24: 8.900 a 88.50.
Id 5 o|o. 2a. serie, al contado: 1000 a 74.30.
Banco El Hogar Argentino, al contado: 160 a 40.
Banco Español, septiembre 25: 100 a 93.
Banco Francés, septiembre 25: 215 a 43.70.
La Primitiva, septiembre 25: 20 a 111.
Puerto San Nicolás, octubre 31: 300 a 37.70.

COMPA-VENTA DE TITULOS

Ofrecidos:
La Primitiva (fáb. de bolsas), Cristalerías Papini.

MERCADO DE CAMBIOS

Sin operaciones.

PRECIOS OFICIALES
Primera rueda

	$ oro	$ m/n.
Libras	39 ¾	13.7221
Francos	12.20	0.1863
Belgas	13.87	0.1639
Suizos	4.21	0.5398
Florines	1.92	1.1837
Liras	16.34	0.1391
Pesetas	5.37	0.4232
Dólares	132.30	30.068
Reis	39.000	0.2937
Montevideo	7 0.0	2.2658

MERCADO A TERMINO DE ROSARIO

Primera rueda

ROSARIO, septiembre 24: Maíz, entrega en noviembre, 200 toneladas a 8.80 $.

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

Ventas de hoy

Segunda esquila, cruza gruesa. — 2000 k. a $ 8.50; 1000 a 7.50.
De Entre Ríos. — 4000 k. a 15.
De Punta Arenas, cruza mediana — 70.000 k. a 22.50.
De Santa Cruz, cruza mediana. — 25.000 k. 18.
Fina, Chubut. — 20.000 a 17.50.
Pieles lanares, estación consumo —1000 k. a 1.40; 300 a 1.37; 1000 a 1.35; 1000 a 1.30; 800 a 1.25; 500 a 1.20; 500 a 1.15; 500 a 1.10, 200 a 1.
Desecho — 700 k. a 1.20; 200 a 1.17; 1000 a 1.15; 1500 a 1.10; 700 a 1,05; 1000 a 1; 600 a 0.95; 2500 a 0.90; 300 a 0.80.
Mediano y grueso — 5300 k. a $ 1.50.
Fino. — 2000 k. a 1.70.
De Río Negro — 1000 a 1.80.
De Corrientes. — 2000 a 1.80.
Del Chubut. — 200 a 1.70; 500 a 1.
Corto y pelado, consumo. — 300 k. a 0.70; 600 a 0.65; 300 a 0.60.
Cueros vacunos. — 250 c. a 12.60. 200 a 12.40; 100 a 12.30; 250 a 12.20; 300 a 12; 150 a 11.50; 200 a 11.50; 150 a 11.20; 200 a 11; 100 a 10.50.
Salados — 100 c. a 0.56; 50 a 0.55 500 a 0.54; 81 a 0.50.
Desechos. — 150 c. a 0.42.
Carnicería. — 400 c. a 0.60.
Becerros — 900 c. a 9.50; 300 a 9.30; 150 a 9.
Nonatos. — 300 c. a 6.50; 200 a 6.30; 100 a 6.
Potros. — 100 c. a 7.50; 80 a 7.30; 80 a 7.20; 170 a 7; 60 a 6.50; 50 a 6.
Salados. — 200 c. a 6.50.
Cerdas. — 200 k. a 19; 300 a 18.50; 500 a 18; 800 a 17.50; 1000 a 17.20; 2600 a 17; 600 a 16.50; 600 a 16; 50 a 15.
Colas. — 30 k. a $ 30.
Corderitos — 10 d. a 6.50 20 a 6.20.
Nutria. — 30 k. a 18; 20 a 15; 40 d. a 80.
Cabras — 1600 k. a 23; 500 a 16; 1000 a 14; 1000 a 13.
Plumas. — 150 k. a 4.
Zorros — 350 c. a 6.50.
Liebres. — 500 c. a 0.56; 300 a 0.52; 200 a 0.50; 500 a 0.40.
Sebo derretido — 188 lat. a 3.95; sebo pisado: 6 c. a 3.10.
Lana entrada: 5.666 kilos; salida: 16.179 kilos; entrada total 9.40.949 kilos; existencia: 780.215 kilos.

SE AVISA A LAS FAMILIAS QUE tengan deudos en la bóveda del cementerio del Oeste: 9-4-7-1, que si dentro de los 8 días de la fecha no los sacan, serán cremados y pasados al osario general. — Buenos Aires, septiembre 22 de 1923.
18|783 v. Sep. 29.

BOLSA DE CEREALES

Entrada total:		Precios Mínimo	Máximo
Trigo	24.178	9.90	11.60
Triguillo	377	8.50	8.—
Maíz	45.801	6.80	8.45
Lino	720	17.—	22.70
Nabo	588	14.—	16.—
Avena	7.918	7.30	8.50
Cebada	2.460	7.—	8.—
Centeno	562	7.—	7.50
Alfalfa	305	5.—	7.10
Harina	580	—	—
Cebadilla	2.400	5.80	7.50
Maní	3.201	13.—	16.30
Patatas	17.793	0.40	1.10
Pasto—Alfalfa:			
Fardos grandes	1.056	30.—	70.—
chicos	3.772	28.—	60.—

VENTAS DE HOY

Trigo barletta: 78 bolsas en Sola a 12 $. I. Bidon Chanal y Cía.
Trigo varias clases: 387 bolsas en Once a 11.60 $. Bernhard y Cía.; 54 a 11.50, Palacios Hnos.; 180 en Dep. dársena a 11.50, Dorignac y Cía.; 286 en Bs. Aires a 11.40, Carlos Rosselli; 320 en Sola a 11.40, Gnecco y Bloch; 665 en Once a 11.30, 677 a 11.30, A. Kuker; 158 a 11.20, J. Kantor; 614 a 11, 610 a 11, 637 a 11.30, S. J. García Anido; 450 en Dep. dársena a 9.80, A. Kuker; 256 en Once a 10.80, Perlender y Cía.; 572 a 10.75, 616 a 10.60, 383 a 10.60, A. Bellini y Cía.; 300 en Bs. Aires a 10.50, T. P. y H. Ojea; 365 en Once a 10.60, P. Genta y Cía.; 82 en Sola a 10.40, A. Rinaldi; 244 a 9.90, Estremé Hnos.; 240 a 10.25, T. P. y H. Ojea.
Maíz amarillo: 507 bolsas en Once Lacroze a 8.15 $, Unzué Alzaga y Cía.; 300 a 8.45, P. y A. Lanusse; 325 a 8.35, Devoto Ltda.; 150 en Bs. Aires a 8.20, T. P. y H. Ojea; 421 en Once a 8.20, Bernhard y Cía.; 282 a 8.15, Perlender y Cía.; 340 en Sola a 8.10, Benvenuto Hnos.; 411 en Once a 8.10, García Ltda.; 310 en Sola a 8, Juan Lalor; 274 a 8, R. D. Zubiaurre y Cía.; 131 a 7.90, J. C. de los Santos y Cía.; 320 a 7.90, Devoto Ltda.; 156 a 7.90, P. y A. Lanusse; 170 a 7.70, Pedro Volpacchio; 353 a 7.70, A. Cúneo; 141 a 7.20, Perlender y Cía.; 350 en Once a 7, Juan Lalor; 150 en Sola a 6.50, (inferior) Estremé Hnos.
Maíz colorado: 650 bolsas en Sola a pesos 8.10, Devoto Ltda.; 69 a 7.75, S. Elissalt.
Maíz amarillo y morocho: 402 bolsas en Once a 8.10 $. García Ltda.
Maíz morocho: 40 bolsas en Once a pesos 8.20, Saint Frères; 46 a 8, F. Travi.
Avena: 494 bolsas en Once, especial, a 9.20 $. Carlos Rosselli; 60 en Sola a 8.50, Estremé Hnos.; 127 a 8.30, I. Bidon Chanal y Cía.; 350 en Once a 8.20, Perlender y Cía.; 580 en Sola a 8, Pedro Volpacchio; 365 a 8, Palacios Hnos.; 150 a 8, Dorignac y Cía.; 300 a 8.10, J. Andreu y Cía.; 109 en Bs. Aires a 7.80, Carlos Rosselli; 500 en vag. dársena a 7.70, Pedro Volpacchio; 248 en Sola a 7.80, A. Kuker; 154 a 7.80, Santamarina e hijos; 1309 a 7.75, P. Urtasun y Cía.; 50 a 7.60, T. P. y HH. Ojea; 324 en Once a 7.50, P. Genta y Cía.; 577 a 7.40, J. Kantor; 437 a 7.40, Palacios Hnos.
Cebada: 2200 bolsas en Dep. Once a 8 $ 300 en Sola a 8, Oscamou y Cía.; 416 en Dep. a 7.80, José Ferrero; 128 a 7.50, Storm Bull Ltda.; 140 en Sola a 7.20, Dorignac y Cía.; 227 en Once a 7.15, A. Bellini y Cía.; 186 en Sola a 7, Santamarina e hijos.
Centeno: 948 bolsas en Dársena a 7.75 pesos, Peluffo y Muriel; 60 en Sola a 7.50, A. Rinaldi; 14 a 6.50, J. Andreu y Cía.
Lino: 75 bolsas en Lacroze a 22.70 $. J. S. Prescott y Cía.; 625 en Once a 22.40, García Ltda.; 277 a 20.70, W. García y Cía.; 11 a 17 (inferior) A. Bellini y Cía.
Lino para semilla: 90 bolsas en Dep. a 26 $. Fontana y Demarco.
Nabo con lino: 270 bolsas en Buenos Aires a 17 $. Balbi Hnos.
Nabo: 11 bolsas en Sola a 15 $. A. Rinaldi, 29 en Once a 14.50, A. Bellini y Cía.; 19 en Sola a 14.50, Gnecco y Bloch.
Cebadilla: 230 bolsas en Once a 7 $. 412 a 7. 100 a 7. A. Bellini y Cía.; 297 a 6.80, Saint Frères.
Maní: 320 bolsas en Once a 16.30 $. A. Vélez y Cía.; 149 a 16. id; 750 en Bs. Aires a 13. Palacios Hnos.
Semilla de alfalfa: 84 bolsas en Once a 6.20 $, Oscamou y Cía.; 19 a 6. Saint Frères.

VENTAS DE ULTIMA HORA

Trigo varias clases: 597 bolsas en Once a 11.55, 285 a 11.30, Benvenuto Hnos.

ENTRADAS GENERALES

Once: 13.419 bolsas trigo, 3777 triguillo, 3643 maíz, 502 centeno, 373 lino, 485 nabo, 2978 avena, 381 cebada, 2469 cebadilla 56 alfalfa, 109 porotos, 1007 maní.
Colegiales: 601 bolsas trigo, 1420 man.
Puente Alsina: 2363 bolsas trigo, 4517 maíz.
Buenos Aires: 290 bolsas harina, 774 id maní.
Riachuelo: 431 bolsas trigo, 16.298 id maíz.
Sola: 3619 bolsas trigo, 60 centeno, 83 nabo, 7464 maíz, 2143 avena, 701 cebada, 240 alfalfa.
Palermo: 290 bolsas harina, 495 maíz.
Brian: 3752 bolsas trigo, 13.284 maíz, 2722 avena, 374 lino.

MERCADO DE PASTO

(Est. Caballito)

Han entrado hoy en este mercado 1056 fardos grandes de pasto y 1474 id chicos; en Sola: 1661 id chicos; en Palermo: 317 id chicos, en C. Córdoba. 320 id chicos. Total: 1056 fardos grandes y 3772 id chicos.
Precios de venta: Pasto alfalfa en fardos grandes, de $ 31 a 70 los 1000 kilos; id chicos, de 27 a 65; id mezcla, fardos grandes, de 26 a 49.

MERCADO DE PATATAS

(Est. Casa Amarilla)

Han entrado hoy en este mercado 10.158 bolsas de patatas: en Colegiales, 150; en Retiro (C. Argentino), 457. Total: 10.793 bolsas.
Precios de venta: Patatas según clase, de 0.45 a 1.10 $ los 10 kilos.

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

(Liniers)

Las haciendas generales de consumo, lo mismo que las descarnadas y flacas, como así también los lotes de vacas, fueron vendidas con alguna dificultad y precios flojos, debido a sus fuertes entradas y al poco interés con que operan los compradores en estas categorías.
Para las tropas de terneros y mamones especiales, consiguiéronse precios firmes. Los novillitos y maquillonas, livianos de muy bien engorde y clase se colocaron también con buena demanda e interés.
Los novillos especiales de frigorífico, conservaron las mismas cotizaciones firmes de la semana anterior y operando se preferencia por los de clase Chilled Beef que fueron vendidos alrededor de pesos 0.22 la libra.
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana fueron las siguientes: Sansinena, 536; La Blanca, 1345; Swift, 212; Armour, 1.415; Wilson, 555; The Smithfield, 172; The English and Sud Amk, 212.
La entrada de hoy en este mercado [illegible] cabezas, [illegible] novillos, 4.674 [illegible] terneros, 1.863 y bueyes, 7. [illegible]
Los precios corrientes [illegible]

VENTAS DE HOY

[illegible]
AMARA y Cía. MANUEL H.—
21 novillos, de 25 de Mayo a 64.29 novillitos a 49; 15 vaq. a 36; 18 novillitos a [illegible] 2 vacas a 40.
BAYONA JUAN—
21 vaq. de C. Suárez a 47; 7 novillitos a [illegible]; 4 terneros a 19; 4 id a 45; [illegible] a 12.
BELLOCQ e HITA—
4 vacas de Litano a 9[illegible]; 8 novillitos a 62; 7 vaq. a 53; 10 terneros a 40; [illegible] villos, de Lobería a 65; 60 id de Tres Arroyos a 106.

BUNGE y BORN Ltda.—
50 novillos, de G. Chaves a 77; 22 id de S. Cayetano a 72; 2 terunos a 95; 7 id a 72; 43 novillos, de Santa Fe a 60; 46 vaq. a 40.
BENVENUTTO Hnos.—
12 novillos, de Córdoba a 80; 8 terneros a 47; 9 vaq. a 50.
BARERA y Cía. PEDROLI—
10 novillos, de Puán a 71; 12 novillitos a 5[illegible]; 30 novillitos a 55; 20 id a 48; 10 id a 28.
BASCARAN FELIPE—
5[illegible] novillos, de Fragueyro a 85; 14 novillitos de Córdoba a 69; 10 vaq. de La Paz e a 60; 25 id de Mackenna a 60; 3 terneros a 42; 15 id a 45; 40 id a 46; 17 vacas, de La Cautiva a 58; 40 vaq. a 44; 4 id a 5[illegible].
BERISTAYN y LARGUIA—
48 terneros, de Pergamino a 33; 24 id a 35; 12 vacas a 60.
Coop. DE HACENDADOS—
26 vaq. de Lincoln a 45.
CROTTO Hnos.—
11 vacas, de C. Suárez a 65; 20 id a 57; 62 id a 54.
CORDOBA e hijo PEDRO—
10 novillos, de M. Paz a 70; 15 novillitos a 55; 12 vacas a 53; 63 vaq. a 50; 5 terneros a 25; 23 vacas a 68.
CHAPAR y Cía.—
10 vacas, de G. Chaves a 62; 34 id a 60, 17 novillitos, de Tres Arroyos a 60; 32 id a 59; 41 novillos, de Dorrego a 90; 2 novillito a 75; 3 id a 60.
CROHARE SALVADOR—
3 toros, de A. Brown a 65; 2 toritos a 35; 32 vacas a 34; 5 terneros a 20; 4 id a 10.
CICERI y Cía.—
23 novillos, de Saavedra a 77; 18 novillitos a 62, 7 id a 45 5 vaq. a 63; 2 id a 45.
CREDITO TERRITORIAL—
28 novillos, de Santa Fe a 63; 10 vaq. a 45; 13 novillitos a 39; 8 vaq. a 47; 6 id a 42; 5 terneros a 35; 30 id a 25; 9 mamones a 27.
CALVO NICOLAS A.—
11 novillos, de Santa Fe a 60 12 novillitos a 52; 2 id a 43; 8 terneros a 33; 14 novillitos a 37.50; 5 terneros a 33.50; 2 vaq. a 47; 5 terneros a 29.50 17 novillitos a 32.50; 7 vacas a 58.50; 3 vaq. a 44; 7 vaq. a 51.50; 5 novillitos a 39; 12 vaq. a 49; 22 novillitos a 54; 9 terneros a 31.50; 10 vaq. a 47.50.
DE LOS SANTOS y Cía. JOSE C.—
13 novillos de Lobería a 80 5 novillitos a 50; 10 terneros a 35.
DEVOTO y Cía. Ltda. TOMAS—
8 vacas, de Alberdi a 36; 16 vaq. a 30; 44 novillos, de C. Suárez a 122; 6 vacas de Santa Fe a 60; 9 id a 72; 19 mamones a 22; 40 terneros a 24; 38 id a 20; 24 novillos de Córdoba a 100; 23 novillitos a 67.
DELFINO Hnos.—
2[illegible] novillos, de Navarro a 73
ETCHART PEDRO—
20 vacas de Casares a 54; 10 vaq. a 40; 2 novillitos a 20; 10 terneros a 18; 29 id a 17.
ESTEVEZ y Cía. ALDO—
17 novillos, de Lobería a 67; 3 id a 50; 2 vacas a 40.
ESTREME Hnos.—
3 novillos, de Necochea a 80; 16 vaq. a 55, 6 terneros a 40; 3 novillos a 42; 32 vaq. a 35; 6 novillitos de Tres Arroyos a 55; 13 terneros a 26 2 vacas a 60; 2 vaq. a 50.
ESTRUGAMOU JUAN—
17 novillos, de Pehuajó a 115; 16 vacas, de C. Suárez a 86; 4 id a 60; 4 terneros de Chacabuco a 25; 3 vacas a 35; 17 terneros a 26; 5 vaq. a 25; 2 novillos a 55; 6 terneros a 20.
FERRERO JOSE—
28 novillitos de T. Lauquen a 62.
GUILLON y Cía. RODOLFO—
14 novillos, T. Lauquen a 68; 6 novillitos a 59; 3 vacas a 56.
GIOJA y Cía.—
2 vaq. de S. A. de Areco a 80; 7 terneros a 28; 11 id a 19; 12 id a 13.
GOÑI Ig. (hijo) y Hnos.—
83 novillos, de S. Luis a 102.
GARCIA MANUEL A.—
10 novillos, de Encura a 100; 3 vacas a 55; 24 novillos a 70.
IRIART ADOLFO—
13 terneros, de Caseros a 50; 16 id a 35.
IRAIZOS Hnos.—
96 novillos, de Necochea a 95; 11 vacas de Navarro a 66.50; 12 id a 70; 8 id a 59.50; 17 id a 73.50; 16 id a 81.
LASCURAIN y ETCHEGARAY—
60 novillos, de Tres Arroyos a 62; 8 terneros, de La Cautiva a 39; 10 vaq. a 54; 23 id a 40; 2 vacas de C. Suárez a 45; 28 novillitos a 50.
LIZARRALDE Hnos.—
23 novillos, de Bolívar a 125; 11 vacas de 9 de Julio a 52; 10 terneros a 39.
LORINI GUIDO—
2 vacas, de Santa Fe a 37; 2 id a 25; 2 vaq. a 37; 8 terneros a 23.50; 5 id a 30; 5 id a 26.
LALOR JUAN—
16 vacas, de Santa Fe a 47; 12 id a 56; 10 vaq. a 44; 8 id a 27.50; 3 id a 34; 3 terneros a 22; 6 id a 48; 3 novillitos de C. Casares a 74; 6 terneros a 23; 16 id a 45; 16 id a 63; 18 id a 68; 17 id a 59; 2 id de C. Casares a 41 3 vacas de Santa Fe a 61; 13 novillitos a 38; 22 terneros a 28; 20 id a 26.50; 21 novillitos de Santa Fe a 41; 19 novillitos a 25.
LANUSSE PEDRO y ANTONIO—
2 terneros, de Tres Arroyos a 33.50; 8 id a 23.50; 5 vacas a 42; 7 id a 47.50; 7 terneros, de Córdoba a 37; 53 id a 32; 5 id a 30.50; 2 vaquillonas a 65; 10 terneros a 62; 9 novillitos a 61; 2 vacas a 70; 7 vaquillonas a 61, 6 terneros de Santa Fe a 25.50; 10 vaquillonas a 46.50; 7 terneros a 22.50; 11 vacas a 57.
MUÑIZ Hnos. y GILARDI—
5 vacas, de Villegas a 72; 13 id a 61; 5 vaq. a 50; 2 novillitos a 40; 10 vacas de Caseros a 64; 8 id a 63; 4 id a 46.
MARASPIN y Cía. ANDRES—
3 novillos, de Pehuajó a 75; 16 id a 68; 7 id a 63; 4 torunos a 35; 6 vacas a 90; 3 id a 60; 4 id a 58 16 id a 45; 23 terneros a 45; 12 id a 25.
MENDEZ y Cía. JORGE H.—
25 vacas, de E. Ríos a 47; 40 novillos a 50.
MAZZUNO y Cía. ARNOLDO—
5 vacas, de Tres Arroyos a 70; 10 id a 65; 9 vaq. a 62; 6 novillitos, de Pellegrini a 30; 27 terneros a 28.
MIHURA y Cía.—
22 novillos de Arangurem a 100; 40 id a 90; 19 id a 76, 6 vacas a 58; 7 vaq. a 47; 7 terneros a 40; 19 id a 7[illegible]; 15 id a 45.
MURRE y Cía. PAUL—
1[illegible] novillitos, de Santa Fe a 37 2 id a 30, 2 id de Necochea a 38; 15 vacas de Santa Fe a 52, 12 terneros, de Balcarce a 20.
MENDEZ Hnos. y Cía.—
2[illegible] vacas, de Krabbé a 63; 48 terneros a 33.

Información completa del Mercado de Cereales a Término

		MAÑANA del día de hoy Octubre	Nov'bre	Dic'bre	Febrero
TRIGO	Apertura	11.35 v.	11.24 c.	—	11.— v.
	1a. Rueda	—	—	—	—
	Intermedio	11.36 34	11.27 25	—	11 10.98
LINO	Apertura	23.01 v.	22.80 c.	21.15 c.	—
	1a. Rueda	23.02	22.80 85	—	18.65
	Intermedio	23 22.98	22.75 70	21.20 15	18.70 68
MAIZ	Apertura	9.— v.	8.86 v.	8.85 c.	—
	1a. Rueda	—	8.85	—	—
	Intermedio	9 8.95	8.87 85	8.87 85	—

AJUSTE	Disponible	Septiembre	Octubre	Noviembre	Febrero
Trigo	11.45	11.45	11.30	11.25	10.90
Lino	22.90	22.90	23.—	22.75	18.56
Maíz	8.95	8.95	8.55	8.80	—
Avena	8.20	8.20	8.30	—	—

PIZARRA . . . . Precios oficiales: trigo barletta Brasil 11.50; id pan 11.15; id id B. Blanca 11.05; avena (dárs.) 7.90; lino (4 o.o) 22.60; maíz amarillo 8.75.

MERCADO ONCE . . . . . Precios extremos del día: trigo pan 12.40 y 9.90; maíz amarillo 8.45 y 6.50; id colorado 8.10; lino 22.80 y 17; avena 9.20 y 7.40.

EXTERIOR
Trigo . . . . Liverpool 0.06 y 0.05 suba octubre diciembre; Winnipeg y Chicago 0.01 baja diciembre.
Lino . . . . Hull 0.17 suba septiembre octubre; Duluth sin cambio.
Maíz . . . . Liverpool sin cambio; Chicago sin cambio.

ENTRADAS . . . . Llegaron hoy por las distintas estaciones: 24.178 bolsas trigo; 747 id lino; 45.801 id maíz; 7918 id avena.

NOTA.—La inicial c. significa compradores; la v. vendedores; la h. negocio hecho.

IMPRESIONES DEL MERCADO A LAS 12.30 DE HOY

Trigo — Los negocios sobre este grano han desarrollado durante la mañana de hoy, dentro de un ambiente de calma y falta de interés en el mercado, sin que las noticias de Liverpool, que acusaban suba de algunos puntos, hayan provocado reacción alguna en el tono que señalamos. Sin embargo, el precio del trigo fijado por la oferta y la demanda, no ha experimentado modificación apreciable con respecto a las cotizaciones que se registraron el sábado último. Nuestro mercado cerró tranquilo a las 12.30 de hoy.

Lino. — La suba de 0.17 que venía de Europa en apertura, ha tenido eco favorable en nuestro mercado, en el que se iniciaron esta mañana los negocios con firmeza sobre los precios de clausura anterior, habiéndose registrado también un apreciable repunte en las cotizaciones. El sábado clausuraba el mercado con compradores 22.98 para octubre y esta mañana se ha operado sobre este grano a 23.02 para igual fecha. El repunte habido para otras fechas ha sido más notable, y en franco tren de suba se ha desarrollado el mercado hasta último momento en que cerró firme y con tendencia al alza.

Maíz. — La circunstancia de no haberse registrado cambio alguno de precios en los mercados del exterior, no ha sido óbice para que los negocios sobre el maíz hayan experimentado apreciable mejora de precios, y el tono del mercado haya reaccionado también aunque de un modo relativo. El repunte habido ha oscilado entre 7 y 9 centavos los 100 kilos. Véase en el intermedio del cuadro la posición entre vendedores y compradores a último momento.

BOLSAS VACIAS

Precios más bajos cotizados hoy por las principales fábricas y depósitos del ramo: Bolsa nueva trigo, 10 x 47, 0.30 1|2; lino, 10 x 50 0.31; id id maíz, 9 x 48, 0.29 1|2; primer uso trigo, tipo molino, 0.20; id primer uso, tipo exportación, 0.15 1|2; id trigo, remendado [illegible] para maíz, 0.12; id usada, inferior, para carbón, 0.7 1|2.

NALE, REPETTO y Cía.—
13 novillos, de 25 de Mayo a 171; 2 vacas a 69; 5 vaq. a 67; 6 vacas de Santa Fe a 50; 11 novillitos a 45; 15 terneros a 26; 2 mamones a 12; 18 id de 25 de Mayo a 10 5 vaq. a 40.
OJAM y LABIANO—
22 novillos, de Necochea a 120; 4 id a 145; 14 vacas a 65; 6 vaq. a 63, 2 novillos a 89.
PRYOR e hijo—
19 vacas de Salto a 33.
PALACIOS Hnos.—
7 novillos, de Tres Arroyos a 354 16 id a 53; 40 terneros a 41; 31 novillos a 76; 18 vaq. a 57.
PUIGGROS y Cía.—
28 novillitos de Santa Fe a 61; 46 terneros a 26; 24 novillos, de E. Ríos a 60; 11 terneros, de Santa Fe a 22; 8 novillos a 30; 14 id a 23; 7 id a 16.
PATRON COSTAS y PERO—
114 novillos, de Caseros a 155; 12 id de Tres Arroyos a 85; 10 id a 6[illegible]; 2 terneros a 35.
PARERA MUÑOZ CARLOS—
12 novillos, de C. Casares a 64; 10 vaq. a 27; 12 id a 22; 18 terneros a 20; 19 novillos, de Santa Fe a 52; 11 terneros a 34; 17 vacas de La Madrid a 55; 15 novillos de Santa Fe a 52.
RUBIN, DOMECQ, ZUBIAURRE y Cía.
9 vacas, de Lamadrid a 70 5 id a 55.
RUIZ y Cía. ERNESTO D.—
35 mamones de Lincoln a 10.
RODRIGUEZ y GOÑI—
20 novillos, de Ayacucho a 111; 12 vacas a 44.
RINALDI ANTONIO—
10 novillos, de Chivilcoy a 76
Suc. MARTIN URTASUN—
13 terneros, de Tres Arroyos a 45; 7 id de Dorrego a 20; 11 novillos a 66; 10 novillitos a 66; 4 terneros a 50; 26 novillos de Tres Arroyos a 62; 118 id a 55; 19 vaq. a 41; 9 terneros a 27; 24 id de Córdoba a 30 11 id a 27; 23 novillos a 62.
Suc. BELTRAN SANSOT—
19 novillos de Saavedra a 145; 25 id de Tres Arroyos a 54; 10 novillitos a 48; 16 vaq. a 42; 13 terneros, de Saavedra a 39; 2 novillitos a 60; 3 vaq. a 45; 2 id a 72.
SANTAMARINA e hijos—
[illegible] vaq. de T. Lauquen a 56; 4 id a 52; 13 novillos de Necochea a 76; 10 novillitos a 65; 10 terneros a 35; 5 novillitos a 45. 6 terneros a 40; 5 id a 35.

MERCADO DE HACIENDAS LANARES

(Estación Tablada)

El mercado para las haciendas livianas gordas tipo frigorífico se notó firme, debido al buen interés en la demanda; no así para las haciendas generales y flacas que se cotizaron con precios en baja.

La netrada del día fué de 18168 animales habiéndose vendido durante la mañana 15090 cabezas adquiridas en la siguiente forma:
Comp. Sansinena, 1195; La Blanca, 2190; Swift, 1106; The Anglo, 2964; Muller, 593; Armour, 102; Smithfield 1511; Wilson, 1235 y 2294, para los avastecedores locales.

Los precios corrientes fueron los siguientes:
Capones especiales para matadero de 22.50 a $ 22.70; capones especiales para frigorífico de 14 a $ 21.80; ovejas especiales para matadero de 16.50 a 19; ovejas general para matadero de 10 a 15; borregos especiales para frigorífico de 17 a 20; borregos general para frigorífico de 12 a 16; borregos general para matadero de 7 a 10.50; corderos especiales para frigorífico de 11.30 a 15.00; corderos general para frigorífico de 8.00 a 10.70, corderos general para matadero de 2.50 a 6.50.

Ventas de hoy

ANASAGASTI JUAN—
148 capones frigorífico de V. Muerto a pesos 20; 65 corderos frigorífico de Energía a 8; 194 corderos mataderos de id a 4.50; 11 corderos mataderos de id a 2.50.
ALCHOURRON LDA.—
85 borregos frigorífico de Chas a pesos 14; 288 corderos frigorífico de Berutti a 11.30.
ALONSO Y BLAQUIER—
180 capones frigorífico de Solano a pesos 21.80.
AYARRAGARAY Y DURANTI H.—
73 corderos frigorífico de Bolívar a pesos 5.90.
BELLOCQ E HITA—
354 capones frigorífico de Tres Arroyos a pesos 20.
BAYONA JUAN—
63 borregos frigorífico de Saavedra a pesos 17.50; 104 corderos frigorífico de Saavedra a 10; 45 corderos mataderos de id a 5; 22 capones frigorífico de id a 21; 88 borregos frigorífico de Erize a 18; 12 ovejas frigorífico de id a 14.80; 27 carneros mataderos de id a 14; 110 capones frigorífico de Aparicio a 14.50; 73 capones frigorífico de Erize a 16.
CARRIQUIERI, CASAUX Y CIA.—
308 capones mataderos de Lobería a 23.70; 19 boregos frigorífico de id a 13.20.
CHAPAR Y CIA.—
91 borregos frigorífico de Cascallares a 17; 41 corderos frigorífico de id a 10.70; 29 corderos mataderos de id a 5.80; 49 ovejas mataderos de id a 1.60.
BASCARAN FPE.—
106 corderos frigorífico de Mackena a pesos 17.0; 198 corderos frigorífico de id a 16; 92 borregos frigorífico de Moldes a 13; 27 corderos id de Moldes a 11.
CASAS J. B.—
348 capones frigorífico de S. Ramón a pesos 21; 66 capones frigorífico de Lobería a 20; 18 ovejas mataderos de id a 18; 57 borregos frigorífico de Mayol a 17.50; 10 ovejas mataderos de id a 16; 50 corderos de id a 7.50.
DEVOTO Y CIA. LDA.—
49 ovejas mataderos de Tres Arroyos a pesos 15; 50 boregos frigorífico de id a 17; 113 borregos frigorífico de Matarlaza a 14.50; 41 corderos frigorífico de Dorrego a 13.80; 84 corderos mataderos de id a 8.20.
ESTREME HNOS.—
42 corderos frigorífico de Mayol a 9; 75 corderos mataderos de id a 5.80; 104 ovejas mataderos de id a 18.50; 107 ovejas mataderos de id a 15.50; 57 borregos mataderos de id a 15; 247 corderos mataderos de id a 6.50.
ESTEVES Y CIA. ALDO—
66 ovejas mataderos de San José a pesos 17.50; 17 borregos frigorífico de San José a 17; 20 boregos frigorífico de Lobería a 17; 146 corderos mataderos de id a 5; 77 corderos mataderos de id a 9.
ERREA VALENTIN—
10 ovejas mataderos de Dorrego a pesos 19; 75 boregos frigorífico de id a 18.50; 123 borregos frigorífico
SALABERRY Y BERCETCHE—
14 capones frigorífico de Otaño a 19.50; 10 capones id de Mayol a 18; 74 borregos id de id a 13.50; 64 ovejas mataderos de id a 17.50; 10 borregos mataderos de id a 8.50; 44 capones frigorífico de Orense a 18; 36 ovejas mataderos de id a $ 16.50; 78 ovejas mataderos de id a 16; 134 ovejas mataderos de Huanguelén a 13; 60 corderos mataderos de id a 3.40; 60 corderos mataderos de id a 5.10; 14 borregos frigorífico de id a 18; 25 ovejas mataderos de id a 13; 37 ovejas mataderos de id a 17; 22 borregos frigorífico de Venancia a 15; 63 capones frigorífico de Ranchos a 19.50; 29 corderos frigorífico de Isla a 10; 174 coredros mataderos de id a 5.50. de id a 14.
IRAIZOS HNOS.—
220 capones mataderos de Almeyra apesos 23.
LUCIANO LAURTE Y CIA.—
63 corderos mataderos de Dorrego a pesos 5.60; 23 corderos frigorífico de id a 9; 20 ovejas mataderos de id a 13.40.
LANUS Y ARANCEDO—
102 corderos mataderos de Barranca a pesos 6.20; 50 corderos mataderos de id a 6.50; 160 corderos mataderos de id a 8.
LIZARRANLE HNOS.—
11[illegible] capones frigorífico de 25 de Mayo a pesos 18.50; 49 corderos frigorífico de id a 8.5[illegible]; 1[illegible]1 corderos mataderos de id a 7.80.
LALOR JUAN—
13 capones frigorífico de Pontevedra ap esos 14. 12 ovejas mataderos de id a 10; 15 corderos mataderos de id a 8.50. 12 borregos mataderos de id a 7; 160 corderos mataderos de Dufour a 5.50; 250 capones frigorífico de E. Ríos a pesos 21; 24 boregos frigorífico de id a 17.50.
LASCURAIN Y ETCHEGARAY—
25 borregos friгorífico de Pigüé a pesos 18; 16 ovejas mataderos de id a 17; 25 boregos frigorífico de id a 17; 35 ovejas mataderos de id a 17; 26 corderos frigorífico de Lobería a 11.
MANTEL ALBERA Y CIA.—
42 ovejas mataderos de Saavedra a pesos 16; 15 corderos mataderos de id a 8.50; 50 corderos mataderos de id a 6.
OSCAYEN Y PELLINI CIA.—
45 corderos frigorífico de Gil a $ 8, 25 corderos mataderos de id a 6.50.
OJEA T. P. y H.—
56 ovejas mataderos de Pigüé a pesos 17.
PATRON F. DE L.—
25 corderos frigorífico de Moscun a pesos 9; 110 corderos mataderos de id a 5.60; 42 capones frigorífico de Paraná ga a 17.50; 17 borregos frigorífico de id a 12.50; 10 ovejas mataderos de id a 17.
[illegible]
23 capones frigorífico de Energía a pesos 2[illegible].

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

(Liniers)

Abrió el mercado con plaza sostenida para todos los lotes de cerdos gordos y livianos de buena clase.
La entrada del día fué de 792 cerdos.
Las compras efectuadas por los frigoríficos durante la mañana, fueron las siguientes:
El Armour, 66, el Swift 148 y el Anglo 291 cerdos.
Los precios variaron, para cerdos flacos y generales, entre $ 0.30 a 0.35; cerdos de media gordura, entre 0.40 y 0.48; capones especiales, de frigorífico, entre 0.45 y 0.53; id id, consumo, entre 0.54 y 0.60 el kilo.

Ventas de hoy:

TORLASCHI ENRIQUE—
28 cerdos, de Bolívar, a $ 0.49.
MARTINEZ DE HOZ Hnos.—
70 cerdos, de 25 de Mayo a pesos 0.56.
GIBSON Hnos.—
62 cerdos, de Guaminí a $ 0.52; 64 id, de Lamadrid, a [illegible] id, a $ 0.4[illegible].
CHAPAR Y Cía.—
15 cerdos, de C. Suárez a $ 0.55.
GOÑI IG. (hijo) y Hnos.—
20 cerdos, de [illegible] a $ 0.47; 35 id, a 0.[illegible].
DE LELLIS y PALES Hnos.—
20 cerdos, de Ensenada a $ 0.52; 19 id, de G. Castro, a [illegible] id, a $ 14; 21 id, a [illegible] de Rojas, a 0.50; 21 id, de [illegible], a 0.52.
MENDEZ Hnos. y Cía.—
4 cerdos, de Pergamino a $ [illegible]; 40 id, de Bragado a [illegible] a 0.50; 55 id, de [illegible].
CRESPO Y RODRIGUEZ—
40 cerdos, de 25 de Mayo, a pesos 0.54; 17 id, a 0.5[illegible], 22 id, de Pergamino, a 0.44; 13 id, a 0.39; 22 id, de Chacabuco, a 0.52; 22 id, a 0.50; 47 id, de Belgrano, a 0.50; 17 id, de Colón, a 0.50; 13 id, a 0.30; 36 id, de Córdoba, a 0.49; 4 id, de Santa Fe, a 0.50.
RIPOLL JUAN S.—
25 cerdos, de Navarro a $ 0.54; 20 id, de [illegible] Valle, a [illegible]; 27 id, a 0.51; 67 id, de Bolívar a 0.54; 45 id, a 0.50; 62 id, de Chascomús, a 0.51.
PATRON COSTAS y PERO—
26 cerdos, de Lamadrid, a $ 0.55.
AYARRAGARAY Y DURANT Hnos.
24 cerdos, de Bragado a $ 0.52; 8 id, a 0.42; 28 id, de Navarro a 0.4[illegible]; 72 id, de Salto a 0.49; 6 id, de Lamadrid, a [illegible].
IRIZOS Hnos.—
13 cerdos, de Azul a $ 0.58; 25 id, a 0.42.
BAYONA Y Cía. JOSE—
20 cerdos, de Las Flores, a pesos 0.6[illegible].

CARNET DEL HACENDADO

Entradas en los distintos mercados y cotizaciones del día

MERCADO DE HACIENDA VACUNA

Entrada total: 8.960 animales; novillos, 4.674; vacas, 2.420; terneros, 1.863; bueyes, 7.
Compra total de los frigoríficos: 4.392 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra	Estado de la plaza
Novillos especiales Baby-beef)	[illegible]	Firme
" excepcionales (chilled-beef)	[illegible]	Animada
" de frigorífico (chilledbeef)	[illegible]	[illegible]
" gordos y especiales de frigorífico, para congelar	[illegible]	Animada
" cuarteones, gordos, de frigorífico	[illegible]	E. animada
Novillitos y vaquillonas mestizas, gordas, y especiales hasta 400 libras	[illegible]	Equilibrada
" " de más de 400 libras	[illegible]	[illegible]
Vacas mestizas, nuevas y gordas	[illegible]	Floja
" " [illegible]	[illegible]	Firme
" viejas	[illegible]	Muy firme
Terneros especiales	[illegible]	Animada
" mamones	[illegible]	[illegible]
Toros y torunos para conserva	[illegible]	[illegible]

MERCADO DE HACIENDA LANAR

Entrada total: 18.178 animales.
Compra total de los frigoríficos: 12.090, Consumo total 2.294 cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra	Estado de la plaza
Capones [illegible] especiales	[illegible]	Equilibrada
" [illegible] de frigorífico	[illegible]	[illegible]
Ovejas [illegible] y especiales	[illegible]	[illegible]
" [illegible] con lana	[illegible]	[illegible]
Corderos [illegible] de frigorífico	[illegible]	[illegible]
" " matadero	[illegible]	[illegible]
Borregos " " frigorífico	[illegible]	[illegible]
" gordos, consumo	[illegible]	[illegible]
" [illegible] de matadero	[illegible]	Muy floja

MERCADO DE HACIENDA PORCINA

Entrada total: 792 animales.
Compra total de los frigoríficos: [illegible] cabezas.

COTIZACIONES DEL DIA	La libra	Estado de la plaza
Cerdos [illegible] especiales	[illegible]	Sostenida
" especiales de más de 140 kilos	[illegible]	Sostenida
" " " 120 a 130	0.57 a 0.58	Sostenida
" " " 100 a 110	0.55 a 0.56	"
" " " 80 a 95	0.53 a 0.54	"
Cerdos [illegible] de media gordura, según clase	0.48 a 0.51	"
" para invernada, según clase	0.35 a 0.45	"

MERCADO CENTRAL DE FRUTOS

MOVIMIENTOS DE LANAS	1923	1922
Entrada	5.666	27.071
Salida	16.179	115.868
Entrada desde el 1o. de julio	940.949	4.308.727
Existencia total	780.215	4.013.756

COTIZACIONES DEL DIA	Los 10 kilos	Estado de la plaza
Cruza gruesa, buena a superior (nueva)		
" regular a inferior		
" mediana, buena a superior		
" " regular a inferior		
" fina, buena a superior		
" " regular a inferior		
Mestiza fina (Rambouillet), buena a superior		
" regular a inferior		
	(Sin operaciones)	

MARITIMAS

TRANSPORTE DE CORRESPONDENCIA

Se distribuirá:

[illegible]

Se despachará:

[illegible]
—El 2[illegible], a las 8, en el Highland Piper, para Gran Bretaña, sin alcance.
—El 29, a las 13, en el Hogarth para Brasil y Europa, con alcance hasta las 15.
—El 1o. de octubre, a las 8, en el Centre British, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 9.45.
—El 2, a las 8, en el Reina Victoria Eugenia para Canarias y Europa, con alcance en el puerto hasta las 9.15.
—El 3, a las 13, en el Sierra Nevada para Brasil y Europa, con alcance hasta las 15.
—El 4, a las 13, en el España, para Europa, sin alcance.
—El 6, a las [illegible], en el [illegible] d'Aosta, para Brasil y Europa, con alcance en el puerto hasta las 11.45.

AÑO OCTAVO — Núm. 2.697

Dirección, Redacción y Administración, AVENIDA DE MAYO 769 (Porte pago) Buenos Aires, sábado

Todas las cartas destinadas a la Redacción deben ser dirigidas al director

Como el diario no puede responsabilizarse por los manuscritos que se le envíen, ruega a los autores guarden copia de ellos.

Dirección Telegráfica: EPOCA, Buenos Aires.

Teléfonos: U. T. Administración 7370, Avenida; Administrador, 7373 id.; Director, 7275 id.; Redacción, 7372 id.; Publicidad, 7371 id.; Expedición, 7374 id.; con 20 aparatos internos.
Cooperativa: 3927, Central.

CONGRESO NACIONAL BIBLIOTECA

La Epoca

PRECIOS
Por mes 2.50. Trimestre 7. $ m/n.
EXTERIOR
$ oro $ oro $ oro $ oro
Por mes 2.50. Trimestre 7.50. Semestre 15. Año 28
Número del día, 0.10. — Número atrasado (dentro de los 30 días), 0.20. — Pasado el mes $ 0.50 el ejemplar.

la 476, domicilio de la esposa de Fontela, situada en su jurisdicción. Como la diligencia no diera resultado el empleado Goris se trasladó entonces al Dock Sur, donde detuvo al evadido en las circunstancias que hemos detallado.

El Japonés fué traído al Departamento de Policía —
José Fontela (a) El Japonés, fué traído esta mañana desde Avellaneda y alojado en el Departamento de donde se encuentra a disposición del señor juez federal doctor [illegible] provisoriamente en [illegible]

UNICA EDICION
DE 16 PAGINAS

1°. DE SEPTIEMBRE DE 1923

En San Juan

Pocos días han transcurrido para que el gobierno de San Juan ponga término al silencio que lo rodeaba. Ya ha producido una nota de manifiesta arbitrariedad, que de inmediato reagrava con un descarado desacato a la justicia. Un periodista con antecedentes honorables y bien ganados en la opinión, que ha pasado por la legislatura y por la intendencia municipal de San Juan, con el voto de las mayorías populares, es detenido en la calle por la policía, y luego conducido a la cárcel. No hay causa alguna que autorice la violencia, ni siquiera se dan explicaciones al detenido. Este interpone el lógico reclamo ante la justicia y el juez ordena la libertad. La policía desacata la orden con un argumento formidable: ¡el preso está en la cárcel por orden del gobernador!...

El obscuro caudillejo, continúa hoy como ayer, siendo en su provincia el déspota irritado alzado contra la ley y el derecho de gentes. Procede porque sí, de acuerdo con su voluntad, si voluntad se puede llamar a la neurosis despótica que le dicta sus actos de barbarie. Si la justicia se propone enfrenarlo en nombre de los reparos que un resto de pudor ha dejado todavía en aquella situación de anarquía y desquicio, el gobernador contesta con sus procedimientos de hecho y descalifica a la justicia. No nos extraña la conducta de la ensoberbecida medianía en cuyas manos pecadoras han caído los destinos de San Juan. El sabe que en su provincia no hay legislatura, ni justicia, ni ley. Todo, desde la hora inicial de su siniestro predominio, es allá, ruina, burla y deshonor. Aquello no es un estado federal, ni un gobierno constituído; es una expresión irónica, donde se desenvuelve airadamente una acción corrosiva de orígenes sangrientos. En medio del burlesco despotismo reinante, San Juan lo ha pedido todo y nada le queda por perder.

Cuenta emigraciones en masa que huyen del látigo sangriento que las flajela y lo que no emigra se hunde [illegible] del ostracismo en su propio terruño, bajo la presión del tirano de la amenaza, que apenas objetada por las víctimas se trasunta en hecho. Si una voz se levanta para criticar un procedimiento, así sea en acentos pulcros, moderados, la cárcel la apaga. Y si la justicia, viciosa por su origen despótico, llena un formulismo para justificar su existencia vergonzante, los impulsos frenéticos del gobernador la dominan con un desconocimiento audaz, con una actitud sarcástica. Por eso decimos que San Juan nada puede perder a esta altura de su gobierno montonero. Es la Nación Argentina, su buen nombre, su civilización, la afectada y la única que puede reivindicar a la provincia inerme, paralizada en todos sus movimientos por la acción funesta del tiranuelo que la deprime. La República no puede renunciar a la solidaridad que impone el honor de la Nación, en nombre de un gran concepto autonómico. Si no hay legislatura está alterada la forma republicana de gobierno; si no hay justicia, la autonomía es una expresión irrisoria y en San Juan ya está visto, no hay justicia, ni legislatura, ni libertad individual. Todo, incluso vida y hacienda desaparece monopolizado por el despótico personaje que chapalea en el fango de aquella situación y la cultura argentina en general, aparece salpicada por el lodo.

Se ha consentido, gracias al prejuicio de las autonomías confundidas por interpelaciones sofísticas, la existencia de aquella situación; luego se le hizo sólida, gracias al aplauso interesado de los diarios grandes de esta capital. Alguno de ellos, empieza a sentir en carne propia las funestas consecuencias de su temeraria conducta, y ya sale de la zona templada de sus tímidas observaciones para afirmarse en la protesta. Pero esto que podrá ser una reacción, no es eficaz ni remediará nada. Aquel gobierno implica un deshonor para la República y ella no puede cruzarse de brazos impasible ante la afrenta, aguardando la quimera de un cambio saludable para las instituciones. En tal actitud, ya habría un principio de solidaridad que no podemos aceptar y esperamos el correctivo que la modifique fundamentalmente. El desenfado despótico, la está provocando con rasgos cada vez más acentuados.

Censuras estúpidas

Con la tendenciosa manía de siempre, que la lleva a criticar todo lo realizado durante el histórico gobierno del Dr. Yrigoyen, comenta "La Nación", en su edición de hoy el hecho de que ciertos títulos de propiedad, despachados recientemente por el ministerio de Agricultura a los pobladores del Chaco, no pudieron ser entregados a las personas, a cuyos nombres iban extendidos por no figurar ya en el territorio. Y dice muy holgada de conciencia, que "esa confusión tiene su origen en la medida de la administración anterior", añadiendo:

"Se quiso paralizar el trámite normal con el objeto de descubrir a los improbables malandrines de la tierra pública; se deseaba revelar los sensacionales manejos del viejo régimen y sólo se consiguió mantener en la incertidumbre a los colonos que estaban trabajando o invertían en mejoras de sus campos, crecidas cantidades de dinero".

Sólo un diario tan falto de sinceridad y conducta para con el primer gobierno radical y su obra, puede estampar sin sonrojo tamaña audacia.

El gobierno del doctor Yrigoyen, celoso defensor de los intereses nacionales en el interior como en el exterior "quizo revelar y reveló los sensacionales manejos del viejo régimen, consiguiendo reintegrar al fisco millones de hectáreas usurpadas con toda clase de argucias y transgresiones a la ley".

Eso es público y notorio, como que fué una de las primeras y más vigorosas medidas que frente a cuantiosos intereses conjurados, hubo de acometer el doctor Yrigoyen en su campaña de reparación de los chanchullos y errores de un pasado rapante y vergonzoso.

La reintegración de la tierra pública, entregada semanalmente a grandes empresas particulares por los nefandos gobiernos del régimen, la mensura y análisis de aquélla por comisiones de técnicos para saber a qué atenerse respecto a su explotación y condiciones agrícolas, a fin de entregarla a una colonización ordenada y bien dirigida, obra es y de la más brillantes de la presidencia del doctor Yrigoyen.

Si los títulos recientemente extendidos a los pobladores del Chaco no corresponden a las personas que debieran, debe atribuirse a una precipitación fácil de subsanar por la oficina respectiva, con solo haber pedido informes telegráficos a los comisarios de agricultura del territorio.

Servicio telegráfico especial para LA EPOCA de la United Press, Agencia Havas y nuestros corresponsales

Las tropas italianas han ocupado la isla de Samos

Pago de Francia a España

MADRID, septiembre 1 (Agencia Havas). — Según aseguran los diarios de esta capital, el gobierno de Francia ha entregado a España la última parte del empréstito contraído durante la guerra.

El monto total del [illegible] ascendía a 455 millones [illegible] que debían ser canceladas [illegible] mes de noviembre.

Los socialistas piden el abandono de Marruecos

MADRID, septiembre 1 (U. Press). — En la Casa del Pueblo los diputados socialistas de Madrid atacaron la guerra de Marruecos, pidiendo el abandono de dicha región como único medio de salvar a España de un desastre seguro.

Un delegado de las autoridades madrileñas trató de interrumpir el acto sin conseguirlo.

Mr. Cosgrave en Génova

GENOVA, septiembre 1 (Agencia Havas). — Acaba de llegar a esta ciudad el presidente del Dail Eireann, Mr. Cosgrave, acompañado de los ministros de Relaciones Exteriores y de Instrucción Pública de Irlanda. Los viajeros siguieron inmediatamente viaje con dirección a la localidad de Bobbio en donde asistirán a las fiestas del centenario de San Colombano.

Regreso del ex-Kronprinz a Prusia

BERLIN, septiembre 1 (Agencia Havas). — En los círculos autorizados de esta capital se asegura que de acuerdo con la decisión tomada por el gobierno prusiano en el sentido de esperar una solicitud del ex Kronprinz para autorizar su regreso a Alemania, el príncipe mencionado elevó al gobierno la solicitud necesaria. Se asegura que el gabinete prusiano fijará la ciudad de Breslau para residencia del ex Kronprinz.

Mr. James I. Miller

Su regreso

Procedente de Chile, llegó esta mañana a Buenos Aires Mr. James I. Miller, vicepresidente de la United Press Associations y gerente de dicha institución en la América del Sud.

Mr. Miller ha realizado una jira por Perú y Chile, reorganizando las agencias que la United Press tiene en esos países. Según nos ha manifestado, el distinguido hombre de negocios viene satisfecho de su jira.

El conflicto greco-italiano

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —Se tienen informaciones de que los italianos han ocupado la isla de Samos.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — Según el comunicado oficial, cuando la flota italiana exigió la entrega de Corfú, el gobernador pidió tiempo para consultar con el gobierno griego, lo cual fué rehusado por los italianos.

Los italianos desembarcaron inmediatamente, bombardeando e incendiando el cuartel de policía y la escuela.

ROMA, septiembre 1 (U. Press) —El almirante Solari, que manda la escuadra que opera en aguas griegas, telegrafió al gobierno comunicando que la ocupación de Corfú había terminado a las 18 horas, sin mayores dificultades, la bandera tricolor italiana flotando sobre el fuerte después de haber sido saludada por las salvas reglamentarias.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —El ministro de Italia y los encargados de negocios de Francia e Inglaterra se reunieron anoche para formular una protesta por el asesinato del general Tellini, de acuerdo con la resolución tomada por el consejo de embajadores, del cual Tellini era representante.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) —El encargado de negocios de Francia, en nombre del consejo de embajadores y de acuerdo con una resolución tomada el viernes, entregó al ministro de Relaciones Exteriores de Grecia, una nota pidiendo que se proceda a una investigación completa del asesinato del general Tellini y de los otros miembros de la misión de límites.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — Comunican de Corfú que entre las víctimas del bombardeo italiano se cuentan varias [illegible] de policía.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —El gobernador de Corfú y una decena de oficiales griegos han sido detenidos y trasladados a bordo de un buque de guerra italiano.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —En vista de los acontecimientos actuales, el jefe del gobierno griego, señor Gonatas, declaró que seguirá al pie de la letra las decisiones adoptadas por la Liga de las Naciones ante los hechos que se producen entre Italia y Grecia.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —Las líneas telegráficas entre Atenas y Corfú han sido cortadas.

ATENAS, septiembre 1 (A. Havas) —Según se asegura en los círculos políticos de esta capital, el cónsul británico en Corfú visitó al almirante de la flota italiana, Bellini.

CORFU, septiembre 1 (A. Havas) —El almirante italiano Solari que desembarcó con las tropas a su mando en esta ciudad, dirigió a los habitantes de la región la proclama siguiente:

"A consecuencia del brutal asesinato de la delegación militar italiana, llevado a cabo en territorio helénico, y a raíz de la negativa del gobierno helénico en el sentido de satisfacer los justos pedidos hechos por Italia, las órdenes taxativas del gobierno italiano nos imponen ocupar vuestra isla.

"Por este hecho, Italia no entiende realizar un acto de guerra; sólo quiere manifestar su inflexible voluntad de obtener las reparaciones que de hecho le corresponden.

"La ocupación tiene un carácter temporario, es pacífica y continuará siéndola siempre que vuestra actitud no obligue al comandante de las fuerzas italianas a tomar medidas especiales para garantizar la seguridad de la tropas italianas".

ATENAS, septiembre 1 (U. Press) — El estado mayor de la marina se encuentra reunido estudiando la situación.

El público en general, se muestra muy exitado, siendo aparentemente inminente que el ex primer ministro Zaïmis forme un nuevo gabinete. Las tropas griegas se han retirado al interior de Corfú.

MADRID, septiembre 1 (Agencia Havas). — Las noticias llegadas a es[illegible] das en los círculos [illegible] y diplomáticos de esta capital y han causado cierta inquietud pues témese las complicaciones que esa actitud del gobierno italiano puede traer a la situación internacional.

LONDRES, septiembre 1 (United Press).— El corresponsal de la agencia Central News dice que, según informaciones locales, los representantes diplomáticos de los aliados presentarán una nota colectiva al gobierno griego, instándole que acepte la nota italiana sin reservas.

LONDRES, septiembre 1 (United Press).— El corresponsal de la agencia Central News en Atenas dice que el ultimátum italiano ha creado una crisis creyéndose que el gobierno de Gonatas se encuentra en una situación insostenible.

La moneda experimenta una sensible baja y reina pánico en la banca.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — El gobierno griego protestó ante los aliados por la ocupación de la isla de Corfú por los italianos. Durante tal acción resultaron 15 personas muertas.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — El desembarco en Corfú se efectuó bajo la protección de los cañones de la flota italiana, cuyos cañones tiraban por encima de la ciudad.

Algunos aeroplanos volaban sobre la ciudad haciendo disparos. Varias personas fueron muertas.

Los italianos solicitaron el desarme de la gendarmería y la entrega del material de guerra y de las municiones.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — La ocupación de Corfú quedó terminada a eso de las 19. El prefecto y los oficiales permanecieron arrestados en la fortaleza.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). — La nota que el representante diplomático italiano entregó anoche al gobierno griego dice que la ocupación terminará tan pronto como se cumplan los pedidos italianos.

El señor Montagna, según se sabe, también informó que el gobierno de Italia no podría entrar en negociaciones de ninguna clase.

LONDRES, septiembre 1 (United Press). — El Consejo de la Liga de las Naciones realizó una sesión secreta esta tarde a las 4, tratándose el pedido de intervención en el conflicto ítalo-griego, recibido de Grecia.

ATENAS, septiembre 1 (U. Press). Los italianos han ocupado la parte [illegible]

[illegible] (United Press). — La secretaría [illegible] de las Naciones ha recibido una comunicación oficial griega, pidiéndole que intervenga en el conflicto ítalo-griego de acuerdo con los artículos 12 y 15 del acuerdo.

El pedido había sido presentado antes de la ocupación de Corfú por los italianos.

Se anuncia que el pedido será tratado en la sesión que se debe realizar hoy a las cuatro de la tarde.

Reaccionaria e inoportuna

Consultadas las autoridades de la Facultad de Ciencias Económicas respecto a las reformas del régimen universitario en vigor, respondieron categóricamente que las reputaban reaccionarias e inoportunas.

El lacónico enunciado de la apreciación dista mucho de restarle eficiencia. Lejos de ello resume con singular felicidad un juicio generalizado entre quienes contemplan con serenidad y desapasionamiento el desenvolvimiento de nuestra vida universitaria. Lo hacemos nuestro sin vacilaciones.

La lectura de los diversos proyectos de reforma y el exámen del plan propuesto en mayoría por la comisión del Consejo Superior encargada de estudiarlos, demuestra sin mayor esfuerzo que se trata, en realidad, de una tentativa reaccionaria, en cuanto tiende a modificar el sistema electivo implantado por el estatuto de 1918. Porque lo curioso del caso es que todas las impaciencias reformistas giran alrededor de esa cuestión. Acerca del resto, no han surgido mayores discrepancias y la comisión lo ha encontrado de tal manera excelente que se limita, según espontáneas manifestaciones, a cambiar la redacción de artículos cuya sintaxis le pareció incorrecta o anfibológica.

Es poco, pues por grande que sea nuestro optimismo, hay que admitir que nuestro régimen universitario, en sus relaciones científicas y didácticas, no ha logrado el "summum" de la perfección y era susceptible todavía de ser mejorado por el formidable aparato crítico puesto en movimiento a tal fin. No parece ser ese el concepto del Consejo Superior, de la comisión especial, ni de las autoridades consultadas, todas las cuales hacen puntería sobre el sistema electivo por el estatuto vigente.

Con tales antecedentes se ha elaborado un proyecto calificado de reaccionario por quien lo entiende. Ya demostraremos que la calificación no es demasiado dura.

Por lo que hace a la inoportunidad de la reforma, está declarada por la comisión especial en diversos períodos del extenso dictamen que acompaña su proyecto y lo funda. Leamos: "Todo esto revelaría que en el problema del gobierno universitario hay una gran inquietud... pero que reina una evidente variedad y vaguedad de propósitos en cuanto al sistema concreto que debemos adoptar". Y más adelante: Digamos, entretanto, que si el árbol se conoce por sus frutos, según el proverbio, un régimen electoral se conoce por el ambiente en que se practica y por la calidad de las personas elegidas. Los hombres traídos a la enseñanza o al gobierno de la Universidad, después de 1918, no son menos dignos que "sus inmediatos predecesores". Y unos parágrafos más abajo: "Ni ha querido (el despacho de la comisión) lanzar a la Universidad en aventuras que agiten otra vez las aulas porque creemos que aun no ha madurado en ella un nuevo estado de conciencia que haga posible una reforma radical"

Superfluo sería continuar haciendo citas. Si el estatuto de 1918 ha dado buenos frutos, si hay vaguedad y variedad de criterios respecto al régimen que podría substituirlo, y si no ha madurado en ella un nuevo estado de conciencia que haga posible una reforma radical, quiere decir que la que se intenta es inoportuna, total e indiscretamente inoportuna, como lo ha sostenido con valerosa franqueza la Facultad de Ciencias Económicas.

Estos comentarios no han terminado.

CATAMARCA

No han de producirse en Catamarca, para honor del radicalismo, los fantásticos anuncios de fraudes y maniobras indecorosas para violentar el veredicto de las urnas.

Cualquiera que fuese el resultado del escrutinio que la Asamblea Legislativa debe realizar de acuerdo con el mandato expreso de la Constitución de aquella provincia, ya favorezca a un partido o a otro, su fallo, no será alterado y las autoridades que él consagre, serán las que regirán los destinos de Catamarca.

Las acusaciones que se hacen a la Unión Cívica Radical de preparar un fraude, son temerarias e injustificadas y no producen sino desprecio.

Pero lo que no puede contemplarse sin indignación, es que quienes invocan el título de radicales, en vergonzoso contubernio con el "régimen", certifiquen la calumnia contra la Unión Cívica Radical, que se desangró durante largos años para hacer del derecho del sufragio una verdad y una conquista definitiva.

Es el "régimen" el director de la campaña electoral de Catamarca y quien sólo aprovecharía del gobierno, si lo obtuviera, el que tiene la audacia de atribuir al radicalismo, las viejas mañas en que fueron sus satélites siempre eximios expertos. Los radicales que absorbidos por los hombres del "régimen" no son sino prisioneros de sus argucias, han de haber olvidado, que fué allí en Catamarca, donde todos los elementos del "régimen" se concentraron, para librar batalla al radicalismo, y que cuando éste los venció, esparcieron a los cuatro vientos del país, que se les había arrebatado el triunfo por el fraude más escandaloso de que haya memoria.

Los radicales que en contubernio con el "régimen" agravian a su partido, han olvidado, sin duda, los denuestos, las acusaciones, las calumnias del "régimen" contra la Unión Cívica Radical y sus afiliados, y que Catamarca fué elegida como punto de partida de una acción enconada e irreductible contra todo lo que significaba la reparación nacional, alcanzada a fuerza de virtudes y de patriotismo.

Los comicios de Catamarca han sido irreprochables, y el escrutinio lo será también, custodiado por el sentimiento del deber y el respeto a las instituciones, que fueron siempre la escuela del radicalismo.

La cuestión ganadera

Como contraste sugerente con la inercia del Congreso, se ofrece la exposición ganadera que se realiza en este momento y que representa el esfuerzo nacional, por una de las fuentes de riqueza más grande del país.

Hace más de un año que están sometidas a la consideración legislativa, iniciativas algunas de ellas excelentes y que pueden concurrir a atenuar la honda crisis por que pasa la ganadería, y la indiferencia más extraña deja correr los días, sin que preocupen al Congreso la gravedad de la situación.

Cuando están en juego intereses tan importantes y respetables, no se concibe esta parsimonia. Tanto en la Cámara de Diputados como en el Senado, han sido presentados proyectos que han debido resolverse inmediatamente y los que no han merecido ni la atención de las respectivas comisiones que deben estudiarlos.

Se hace necesario reaccionar contra esta apatía, que coloca a los representantes de pueblos, como extraños a las legítimas exigencias de la riqueza pública que representa la ganadería, huérfana de la protección de los poderes del Estado.

Persecución al periodismo en Tucumán

Telegrama dirigido al doctor Hipólito Yrigoyen

UNA ENERGICA PROTESTA DEL DIRECTOR DE "J'ACCUSSE"

El doctor Hipólito Yrigoyen ha recibido el telegrama que publicamos a continuación:

TUCUMAN, septiembre 1.o — Agentes electorales en combinación con la policía de este oficialismo desorbitado, asaltaron, empastelaron e incendiaron la imprenta donde se imprimía el periódico "J'Accusse", que dirijo. El ataque insólito y bárbaro ha sido en mi contra porque "J'Accusse" era la sola hoja de vibrante oposición radical que se editaba en la imprenta destruída por estas nuevas hordas juaristas.

Pero sobre las escombros del hijo de mis desvelos he jurado, doctor, levantar más fuerte que nunca los ideales de mi fe política. Denuncio a usted este hecho con el corazón atribulado al ver que en mi patria no ha muerto todavía la bárbara bota de potro que creía eclipsada con Facundo.

Salúdale respetuosamente. — (Firmado) **Humberto M. Salviolli**, director de "J'Accusse".

La situación de la Penitenciaría Nacional y las declaraciones recientes

A propósito de ciertas declaraciones que se han publicado en los diarios de ayer por la tarde, apreciando y comentando la situación en que se encuentra la Penitenciaría Nacional, hemos conversado con los señores director y subdirector renunciantes, comandantes Menéndez y Villamayor. Ambos funcionarios nos han declarado que no se les puede inculpar de lo que llámase ahora una calamidad y falta absoluta de higiene, porque hace cuatro meses que ese establecimiento carcelario está bajo la dirección exclusiva de un interventor, tiempo más que suficiente para haber llegado a la situación de "organización" actual. Se demuestra así que ha habido falta de capacidad porque anteriormente las cosas marchaban con toda normalidad; los presos trabajaban asiduamente en los talleres y reinaba el mayor orden, y disciplina en la penitenciaría.

El ambiente ha cambiado hasta llegar a los extremos que se dan a conocer ¿Cómo puede hablarse siquiera de responsabilidad anterior? Estas reflexiones lógicas y claras demuestran que a pesar del afán de retrotraerse el asunto a una época pasada, bien se sabe lo que ocurre.

Se pinta el desaseo en forma alarmante. Se habla de la indisciplina y rebelión de los penados, pero nada se dice de los resultados prácticos que ya debía de haber producido una tan larga intervención que ha contado con los elementos indispensables para curar los males de raíz que hubiera podido encontrar.

Ambos funcionarios muéstranse tranquilos y satisfechos de sí mismos porque entienden haber cumplido con su deber. Rechazan, eso sí, el grado de responsabilidad con que quiere cargárseles ahora ya que son ajenos a los hechos posteriores que ofrecen tanto motivo de color al comentario de la prensa y a las opiniones de las autoridades que confiaron en su hora el establecimiento a otras manos, por suponérselas quizá otras manos.

La opinión pública—terminan diciendo—sabrá juzgarlo.

En la Presidencia

El presidente de la República concurrió hoy a su despacho oficial de la Casa de Gobierno a las 10 y 30 horas. Suscribió decretos y órdenes de pago de los ministerios de Hacienda, Interior y Culto. Recibió al ingeniero José María Morales, miembro del Consejo de Administración de la República Oriental del Uruguay; a una delegación de la Fraternidad Ferroviaria y a algunos legisladores.

Después de conferenciar con el ministro de Obras Públicas, doctor Loza, se retiró a su domicilio particular.

El primer magistrado presidió esta tarde el acto inaugural de la Exposición Rural en Palermo.

Mañana, por la tarde, el doctor Alvear asistirá a la inauguración de la exposición de obras pictóricas del artista argentino Jorge Bermúdez, ceremonia que se llevará a efecto en el salón Witcomb.

La unidad del radicalismo

Expresivo telegrama al Dr. Yrigoyen

El telegrama que publicamos más abajo, dirigido por personalidades del radicalismo de Córdoba al doctor Hipólito Yrigoyen, con motivo de las asambleas en que se eligieron los convencionales del partido en esta capital, revela la unidad de ideales y de conceptos que vincula a la Unión Cívica Radical de toda la República y que ha de manifestarse en Córdoba, especialmente, cuando vaya a esa provincia la intervención federal a reintegrarla en su vida política e institucional.

He aquí el telegrama de referencia:

"CORDOBA, agosto 31. Doctor Hipólito Yrigoyen. — Brasil 1039. — Buenos Aires.

"El radicalismo de esta capital, después de una reunión realizada en casa del doctor Ibáñez, para cambiar ideas respecto del momento político, lleva hasta usted la expresión de su solidaridad más absoluta y de felicitaciones por el triunfo del verdadero radicalismo en los comicios circunscripcionales de esa capital. — R. Argüello, T. Argañarás, Benito Soria, J. Villalba, Luis Rodríguez, Wilfrido Torres, José Romualdo Rodríguez. Eduardo Ibáñez, Víctor Videla, Mario Lanza Donati, A. Gallo. R. Moreira, Julio César Viale, Racio Monasterio Juan Quiroga, Adolfo Bustos Smith (hijo), Pedro Sorrentino, G. Hormaeche, Luis Pedernera, R. Moroni, Emilio Viale, E. Giordano, E. P. Ibarlucea, Vicente Pérez, Hilario Maldonado, P. Pedernera, Herminio Campellone, Juan Linari, Juan Monjo, Abel Avendaño, Eliseo Pavón, Luis Beltrán, J. Beltrán, Antonio Carranza, Marcial Carranza, Iremito Ferreyra y Ramón Soria de Turmd."

Inauguróse esta tarde la Exposición Ganadera Nacional

Asistió al acto el presidente de la República y miembros del P. E.

Discursos pronunciados por el Ingeniero Pedro T. Pagés y el ministro de Agricultura

Conforme a lo anunciado, se efectuó esta tarde en Palermo la inauguración de la gran Exposición Ganadera, que bajo los auspicios de la Sociedad Rural Argentina se realiza anualmente.

El acto tuvo brillantes contornos, habiéndose congregado en los locales de Palermo, una concurrencia numerosísima de damas y caballeros.

Minutos después de las 14 horas, llegó el presidente de la República acompañado por el ministro de Agricultura y sus edecanes.

El primer magistrado, que hizo su entrada por los portones de la avenida Sarmiento, fué recibido frente a la pista grande, por las autoridades de la Sociedad Rural. El numeroso público congregado aplaudió calurosamente al doctor Alvear, cuando éste se dirigió con su comitiva a ocupar su puesto en la tribuna especial. Acto seguido, el ingeniero Pagés pronunció el siguiente discurso:

Señor presidente de la Nación.
Señor ministro de Agricultura.
Señoras y señores:

Asistimos al acto inaugural de la 37a. Exposición Nacional de Ganadería que celebra la Sociedad Rural Argentina como demostración y exponente de la obra de perfeccionamiento realizada, durante el año, con elevada capacidad intelectual y hasta me permitiría decir, con patriótica abnegación puesto que por sus proyecciones iguala, si no supera, a lo que realizaran en horas de capitalizar y de bonanza, lo cual sólo ha podido conseguirse redoblando esfuerzos y extremando sacrificios, como si ellos en su inquebrantable optimismo, percibieran ya las voces anunciadoras de la reacción y del retorno a la normalidad.

No vayan, pues, a interpretarse estas manifestaciones del trabajo como demostraciones de prosperidad del presente, sino como la prueba palpable y viva de una enérgica fe en el porvenir de la ganadería argentina en los mercados universales, avalorada por sus productos y esfuerzos, al tiempo, lo que les sirve de orientación y de aliento para perseverar.

Si personas extrañas a las hondas vicisitudes por que viene pasando la industria pecuaria, contemplando esta grandiosa exhibición del trabajo, de la inteligencia y del capital de nuestros criadores de ganado de pedigree, dirían tal vez: estamos en un país donde las fuerzas vivas que lo sustentan, se desenvuelven en plena prosperidad; y, deslumbrados por la visión de conjunto, atribuirían a la acción expansiva de la industria, lo que no es otra cosa que la imperiosa necesidad de defender y conservar el capital y la obra realizada en largos años de intensa labor por los que esperan, anhelosos y jadeantes, esa acción tan reclamada, no ya por la ganadería misma, sino por las demás industrias que viven y prosperan al amparo de la riqueza más genuinamente argentina, porque cada día que pasa, compromete más y más la economía general y el comercio en todos sus órdenes.

Yo quisiera que se auscultasen en esta hora, las palpitaciones del trabajo nacional y que se examinasen los libros de ventas de industriales y comerciantes y banqueros para hacer, con tales elementos, el diagnóstico preciso de la intensa gravedad de la crisis ganadera y de cómo ella, a medida que pasan los días, las semanas y los meses, sin una solución definitiva y estable, va invadiendo, con sus consecuencias, todos los órganos de las actividades del país. No cumpliría, pues, con el más elemental de los deberes de mi cargo si, ante la importancia y seriedad del acto a que concurrimos, no expusiese las necesidades, los anhelos y la esperanza de los que laboran la riqueza principal de la República.

Crisis ganadera se ha denominado a los fenómenos y trastornos que perturban, a la vez, a todas las actividades industriales, comerciales y económicas del país.

Crisis ganadera se ha denominado, también, al mal que la afecta y que hoy, más que nunca, debemos contemplar; y es en cumplimiento del mandato de mis consocios y de indeclinables deberes de conciencia que me permito exponer sucintamente, desde este sitial de honor, ante el primer mandatario de mi patria, las causas que, en nuestro sentir, la determinan; pero sin pasiones y sin prejuicios, con toda verdad, como cuadra hacerlo ante un presidente ungido por voluntad soberana, que anhela el progreso de su pueblo y que está revestido, además, de las altas calidades del hombre de Estado.

1.o Causas que pueden determinar la crisis: a) Causas internas; b) Causas externas.
2.o Comercio externo de nuestras carnes.
3.o Deducciones económicas.
4.o Conclusiones.
5.o Lo que necesita y reclama la industria ganadera para lograr afianzar su porvenir.
6.o La colaboración eficaz e inteligente de la División de Ganadería.
7.o Saludo y agradecimiento a las delegaciones extranjeras y nacionales.
8.o Saludo y agradecimiento a los jurados extranjeros y nacionales.
9.o Felicitaciones a los expositores triunfantes y estímulo para que perseveren en el refinamiento.

Los ganaderos no pretenden ni pueden pretender que los poderes públicos de la Nación, a manera de Providencia, conjuren arbitraria y caprichosamente, la crisis en que se debate la más fundamental de sus industrias; no pretenden, tampoco, medidas extorsivas, ni protecciones absurdas; sólo reclaman, como los obreros, "jornal mínimo", o lo que es lo mismo, un precio de estabilización, de subsistencia que ampare al productor, ya que la falta de esa influencia reguladora, lo ha convertido hoy en el paragolpe de esta crisis de valores.

Reclaman el Estado tutelar, de la Constitución en defensa de sus propias fuentes de recursos, para que ampare a la que más contribuye a satisfacer las ingentes erogaciones de los servicios públicos y a la regularización de las finanzas del país, como lo hizo el Brasil con el café.

Terminó diciendo:

La crisis ganadera es grave por su intensidad y porque afecta, no ya al gran capitalista ni al gran invernador, sino a millares de pequeños productores que han malogrado todos sus esfuerzos y que hoy se debaten en camino de la ruina. Por eso he creído de mi deber exponer ligeramente las causas que, a nuestro juicio, la determinan, a fin de que los poderes públicos provean las medidas que estime convenientes para amparar a los hombres que, con abnegación y sin omitir sacrificios, labran en nuestra campaña la riqueza nacional, entendiendo cumplir así, como presidente de la Sociedad Rural Argentina, la alta misión que don Angel Estrada señalara a esta institución, cuando refiriéndose a ella, decía el año 1867, en el primer número de los "Anales de la Institución":

"En momentos en que un gobierno de gente joven y bien dispuesta se prepara a trabajar en el bien general, una sociedad de hombres de buena voluntad e interesados moral y materialmente en el bien del país se presenta ofreciendo a la campaña un centro protector e ilustrado de donde partirá la luz que la ilumine, el brazo que la defienda y el dedo que indique a los gobiernos sus llagas, sus dolores y sus remedios".

Acallados los aplausos que arrancaron los magníficos párrafos del discurso transcripto, se levantó de su asiento el ministro de Agricultura, quien dijo así:

La Exposición tiene anualmente la virtud de reunir a un gran número de los que, en nuestro país se interesan por la producción de la tierra, y es, por lo tanto conveniente, aprovechar tal oportunidad para fijar algunas orientaciones o puntos comunes de partida.

Mi primera palabra sea para los expositores que han trabajado con profunda fe en los destinos de nuestra ganadería, a pesar de las incertidumbres de una hora adversa. Es ésta una prueba de perseverancia y energía, que honra a los que están a la cabeza de esta gran industria nacional.

A ellos, pues, nuestro reconocimiento por el ejemplo que dan con su labor, sin desfallecimiento, manteniendo el prestigio de nuestra selección, continuando la obra de perfeccionar el alto nivel de las razas que son la base de nuestra acreditada producción.

El honorable congreso ha sancionado recientemente la ley referente a los trust y la que servirá para construir un frigorífico modelo en esta capital. Faltan sólo los últimos trámites legislativos, a las del contralor del comercio de carnes y su venta al peso.

El Poder Ejecutivo cuidará de una reglamentación adecuada y una aplicación tan activa, como estricta de esta legislación protectora de nuestra ganadería.

Los propios hacendados se reunen en una gran cooperativa ganadera que contribuirá a defender con más eficacia los intereses comunes que tan recio sufren.

Es de esperar que todo ésto, una reducción en los fletes, y cuanto útil pueda hacerse en adelante, servirá para aminorar la difícil situación económica que [illegible] sufre, en ésta su gran industria y que se acelerará el camino hacia tiempos mejores.

En este propósito podéis estar seguros que el P. E. colaborará con empeño y decisión en todo aquello que pudiere resultar práctico y eficiente.

Hace pocos días en una reunión [illegible]